

Catalogue no. 45-004-XIB



N°45-004-XIB au catalogue

**Refined  
Petroleum  
Products**



**Produits  
pétroliers  
raffinés**

**May 2002**

**Mai 2002**



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

**Canada**

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: [energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Web site</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$56.00 per issue and CDN \$330.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	<b>Single issue</b>	<b>Annual subscription</b>
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **[order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6

• And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: [energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Site Web</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 56 \$ CA l'exemplaire et de 330 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **[order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)**
- Poste Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

• En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Manufacturing, Construction & Energy Division  
Energy Section

# Refined Petroleum Products

NAICS 32411  
32419  
41211

May 2002

Statistique Canada  
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie  
Section de l'énergie

# Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411  
32419  
41211

Mai 2002

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2002

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 2002

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 57, No. 5  
ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2002

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 57, No. 5  
ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- <sup>p</sup> preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
- **Randall Sheldrick**, Unit Head, Energy Section

and

- **Eleonore Harding**, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708  
Internet: hardele@statcan.ca

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- <sup>p</sup> nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
- **Randall Sheldrick**, chef de sous-section, Section de l'énergie

et

- **Eleonore Harding**, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708  
Internet: hardele@statcan.ca

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Selected Publications</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Canada	6
Atlantic Provinces	16
Quebec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36
Ontario	46
Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66
2. Sales of refined petroleum products by province	76
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90

### Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

\* Note : Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

## Table des matières

	Page
<b>Sélection de publications</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Canada	6
Provinces de l'atlantique	16
Québec	26
Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46
Alberta	56
Autres Provinces et Territoires*	66
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

### Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

\* Nota : Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Selected Publications from  
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de  
Statistique Canada sur l'énergie**

	<b>Catalogue no. N° au catalogue</b>	
<b>Monthly Publications</b>		<b>Publications mensuelles</b>
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
<b>Quarterly Publication</b>		<b>Publication trimestrielle</b>
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
<b>Annual Publications</b>		<b>Publications annuelles</b>
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Highlights

### May 2002

- Refinery production levels increased 2.0% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in diesel (+202 160 cubic metres or +11.4%), other products (+87 549 cubic metres or +36.5%) and in asphalt (+66 159 cubic metres or +16.8%). Year to date production decreased 0.6% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude oil and equivalents received by refineries amounted to 8 349 615 cubic metres, a decrease of 1.8% when compared to May 2001. This decrease was due to lower receipts of imported crude oil but was offset by an increase in domestic crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 42 786 573 cubic metres, down 1.7% from the same period a year earlier.
- In May, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 26% of total imports, followed by Norway at 18% and Iraq at 13%. Year-to-date imports are down 12.5%.
- Sales of refined petroleum products totalled 7 716 984 cubic metres, down 4.8% from May 2001. The decrease was largely due to lower demand for heavy fuel oil (-205 405 cubic metres or -27.6%), diesel fuel oil (-119 082 cubic metres or -5.8%) and in aviation turbo fuel (kerosene type) (-66 392 cubic metres or -13.1%). Year to date sales for all refined products was down 3.4% from the same period in 2001.
- Users should note that of the 781 553 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 429 702 cubic metres in May.

## Faits saillants

### Mai 2002

- Le volume de production des raffineries augmente de 2.0% en mai 2002 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour le carburant diesel (+202 160 mètres cubes ou +11,4%), les autres produits (+87 549 mètres cubes ou +36,5%) et pour l'asphalte (+66 159 mètres cubes ou +16,8%). La production cumulative des raffineries est en baisse de 0,6% pour 2002.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont diminué de 1,8% pour se lire à 8 349 615 mètres cubes, en comparaison mai 2001. Cette baisse provient d'une diminution des arrivages de pétrole brut importé mais contrebalancé par une hausse des arrivages de pétrole brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 42 786 573 mètres cubes une baisse de 1,7% par rapport à l'année précédente.
- En mai, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 26% des importations totales, suivi de la Norvège qui est à 18% et de l'Iraq à 13%. Les importations cumulatives diminuent de 12,5%.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés ont diminué de 4,8% en mai 2002 pour atteindre un volume de 7 716 984 mètres cubes. Cette baisse vient d'une diminution de la demande pour les mazouts lourds (-205 405 mètres cubes ou -27,6%), le carburant diesel (-119 082 mètres cubes ou -5,8%) et pour le carburéacteur (type kérosène) (-66 392 mètres cubes ou -13,1%). Les ventes cumulatives pour l'année 2002 sont de 3,4% plus basses que pour l'année 2001.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 781 553 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 429 702 mètres cubes en mai.

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, May 2002**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>19 491 930</b>	<b>21 777 350</b>	<b>49 558 718</b>	<b>3 977 290</b>	<b>4 783 550</b>	<b>4 491 811</b>	<b>3 727 199</b>	<b>4 372 810</b>
A Western Canada	17 560 380	18 964 120	43 523 673	3 448 620	4 126 040	3 976 221	3 133 805	3 604 080
B Eastern Canada	1 931 550	2 813 230	6 035 045	528 670	657 510	515 590	593 394	768 730
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>24 016 729</b>	<b>21 009 223</b>	<b>53 516 788</b>	<b>3 998 427</b>	<b>4 693 728</b>	<b>4 378 548</b>	<b>4 408 645</b>	<b>3 630 654</b>
A Algeria	1 532 813	2 504 902	4 289 802	356 883	321 315	330 003	330 840	283 650
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	2 269 161	2 142 991	4 486 614	290 478	556 823	310 661	387 739	348 461
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	571 301	578 857	1 395 439	131 519	159 484	139 535	183 918	-
G Nigeria	705 659	162 839	951 252	-	-	41 557	50 043	141 737
H Norway	5 787 732	5 624 474	14 223 748	1 225 408	1 016 955	1 167 521	1 243 753	1 032 884
I Saudi Arabia	1 336 165	1 494 617	3 307 439	-	333 050	440 800	403 809	364 998
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	8 603 877	5 329 546	16 439 413	1 153 724	1 463 753	1 040 615	1 208 839	967 810
L United States	603 102	385 828	1 818 616	162 559	340 347	213 747	139 591	111 595
M Venezuela	1 696 674	1 669 909	4 686 422	585 933	468 512	466 813	460 113	268 499
N Others	910 245	1 115 260	1 918 043	91 923	33 489	227 296	-	111 020
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>43 508 659</b>	<b>42 786 573</b>	<b>103 075 506</b>	<b>7 975 717</b>	<b>9 477 278</b>	<b>8 870 359</b>	<b>8 135 844</b>	<b>8 003 464</b>
A By Pipeline	28 848 158	28 903 483	69 747 409	5 516 261	6 551 419	6 281 842	5 272 779	5 846 807
B By Other Means	14 660 501	13 883 090	33 328 097	2 459 456	2 925 859	2 588 517	2 863 065	2 156 657
4 Opening Inventory Crude	3 349 305	3 605 969	3 349 305	3 807 655	3 443 545	3 582 627	3 279 890	3 639 729
5 Closing Inventory Crude	3 605 969	3 767 074	3 605 969	3 443 545	3 582 627	3 279 890	3 639 729	3 713 046
6 Losses and Adjustments	43	-2 251	5 563	506	-1 323	1 015	651	1 439
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>43 050 266</b>	<b>42 627 719</b>	<b>102 813 279</b>	<b>8 339 321</b>	<b>9 339 519</b>	<b>9 172 081</b>	<b>7 775 354</b>	<b>7 928 708</b>
A Conventional Crude Light	28 777 400	29 675 814	66 988 730	5 286 095	5 892 829	5 786 096	4 929 120	4 860 575
B Conventional Crude Heavy	7 602 856	5 541 171	18 525 382	1 646 606	1 762 034	1 775 276	1 593 292	1 601 878
C Synthetic Crude Oil	5 104 042	5 170 806	12 893 400	1 068 110	1 266 117	1 191 955	916 458	1 087 108
D Crude Bitumen	944 750	1 419 369	2 700 179	245 777	262 053	282 922	273 780	236 144
E Condensate and Pentanes	621 218	820 559	1 705 588	92 733	156 486	135 832	62 704	143 003
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>3 373 504</b>	<b>3 583 773</b>	<b>8 517 875</b>	<b>663 024</b>	<b>700 251</b>	<b>674 445</b>	<b>530 553</b>	<b>790 467</b>
A Crude Tops	715 332	661 621	2 177 592	246 816	221 294	166 954	137 833	239 614
B Crude Bottoms	280 692	284 063	529 661	33 138	47 592	49 612	27 268	19 182
C LPG's	969 564	1 332 364	2 312 685	151 076	158 702	172 365	94 344	184 126
D Natural Gas	402 646	388 583	1 022 554	84 761	81 511	84 109	83 207	94 708
E Lubes for Reprocessing	83 008	85 166	201 739	17 971	19 505	15 307	17 140	16 311
F Other Feedstocks	922 262	831 976	2 273 644	129 262	171 647	186 098	170 761	236 526
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>46 423 770</b>	<b>46 211 492</b>	<b>111 331 154</b>	<b>9 002 345</b>	<b>10 039 770</b>	<b>9 846 526</b>	<b>8 305 907</b>	<b>8 719 175</b>
10 Refinery Losses	-1 818 379	-1 733 137	-4 254 164	-347 088	-360 502	-380 752	-294 754	-299 681
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>48 242 149</b>	<b>47 944 629</b>	<b>115 585 318</b>	<b>9 349 433</b>	<b>10 400 272</b>	<b>10 227 278</b>	<b>8 600 661</b>	<b>9 018 856</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 373 504	3 583 773	8 517 875	663 024	700 251	674 445	530 553	790 467
5 Interprovincial Transfers -In-	9 110 070	8 992 010	22 655 466	1 706 050	2 151 037	2 158 784	1 788 998	1 969 573
6 Interprovincial Transfers -Out-	9 110 070	8 992 010	22 655 466	1 706 050	2 151 037	2 158 784	1 788 998	1 969 573
7 Receipts from Reporting Companies	21 092 185	20 889 687	51 114 133	4 109 755	4 172 958	4 301 945	4 286 154	4 507 004
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 401 075	2 424 757	5 520 562	316 064	302 454 <sup>a</sup>	347 529 <sup>a</sup>	398 120 <sup>a</sup>	629 927 <sup>a</sup>
9 Imports	4 512 147	3 705 597	11 486 889	1 199 756	1 133 994 <sup>a</sup>	1 132 574 <sup>a</sup>	946 353 <sup>a</sup>	1 050 605 <sup>a</sup>
10 Closing Inventory	9 710 278	9 878 282	9 748 471	9 613 018	10 182 240	9 832 634	9 602 330	9 764 629
11 Deliveries to Reporting Companies	21 039 170	20 934 611	51 136 597	4 089 074	4 181 965	4 350 989	4 275 024	4 518 622
12 Exports	9 340 049	9 824 883	22 862 653	1 924 003	1 898 490	2 178 169	1 912 018	1 393 169 <sup>a</sup>
13 Losses and Adjustments	14 031	11 020	34 400	2 324	7 076 <sup>a</sup>	2 964 <sup>a</sup>	1 281	2 735
14 Own Consumption	2 964 140	2 891 269	6 766 210	563 098	608 701 <sup>a</sup>	584 427 <sup>a</sup>	468 114 <sup>a</sup>	462 877 <sup>a</sup>
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>38 919 804</b>	<b>37 589 303</b>	<b>93 754 116</b>	<b>7 830 745</b>	<b>8 043 973<sup>a</sup></b>	<b>8 567 938<sup>a</sup></b>	<b>7 274 602<sup>a</sup></b>	<b>7 876 223<sup>a</sup></b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes	
<b>4 610 228</b>	<b>4 103 900</b>	<b>4 726 436</b>	<b>4 051 848</b>	<b>4 552 017<sup>r</sup></b>	<b>4 019 843</b>	<b>4 427 206</b>	<b>3 636 405</b>	<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
3 906 580	3 767 947	4 238 940	3 656 415	4 118 271 <sup>r</sup>	3 423 191	3 527 303	2 986 652	de l'ouest du Canada	A
703 648	335 953	487 496	395 433	433 746	596 652	899 903	649 753	de l'est du Canada	B
<b>3 881 363</b>	<b>4 508 694</b>	<b>4 338 763</b>	<b>4 253 225</b>	<b>4 416 877</b>	<b>4 077 949</b>	<b>3 922 409</b>	<b>4 869 335</b>	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
485 729	648 569	597 387	458 409	436 207	494 472	518 427	623 282	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	323 291	283 873	662 796	362 966	304 255	529 101	305 190	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
105 583	104 099	152 685	92 036	174 014	74 690	85 432	134 014	Mexique	F
-	12 256	12 000	103 014	-	-	47 825	25 820	Nigéria	G
1 438 485	1 311 010	1 197 822	1 143 261	1 432 433	1 133 564	717 394	1 045 073	Norvège	H
428 617	-	325 858	326 750	423 257	-	418 752	335 224	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
933 531	1 067 264	1 008 818	931 964	980 890	1 374 071	1 033 803	1 570 941	Royaume-Uni	K
126 257	121 418	91 143	104 661	68 478	69 600	51 946	135 490	États Unis	L
218 444	521 434	491 768	345 241	305 378	369 996	157 526	694 301	Vénézuéla	M
144 717	399 353	177 409	85 093	233 254	257 301	362 203	-	Autres	N
<b>8 491 591</b>	<b>8 612 594</b>	<b>9 065 199</b>	<b>8 305 073</b>	<b>8 968 894<sup>r</sup></b>	<b>8 097 792</b>	<b>8 349 615</b>	<b>8 505 740</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
5 711 309	5 718 834	6 240 881	5 437 784	5 848 478 <sup>r</sup>	5 242 673	6 133 667	5 296 877	Par pipe-line	A
2 780 282	2 893 760	2 824 318	2 867 289	3 120 416 <sup>r</sup>	2 855 119	2 215 948	3 208 863	Par d'autres moyens	B
3 713 046	3 857 782	3 605 969	3 465 928	3 505 032	3 578 370 <sup>r</sup>	3 817 614	3 575 191	Stocks de brut - Début	4
3 857 782	3 605 969	3 465 928	3 505 032	3 578 370 <sup>r</sup>	3 817 614 <sup>r</sup>	3 767 074	3 807 655	Stocks de brut - Fin	5
1 839	1 393	-1 524	-528	-1 096 <sup>r</sup>	628 <sup>r</sup>	269	1 236	Pertes et rectifications	6
<b>8 345 016</b>	<b>8 863 014</b>	<b>9 206 764</b>	<b>8 266 497</b>	<b>8 896 652<sup>r</sup></b>	<b>7 857 920</b>	<b>8 399 886</b>	<b>8 272 040</b>	<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
4 991 195	6 465 420	6 405 442	5 386 283	5 992 237 <sup>r</sup>	5 812 119	6 079 733	5 377 635	Brut conventionnel léger	A
1 643 136	900 304	1 120 027	1 317 361	1 354 770	663 669	1 085 344	1 603 352	Brut conventionnel lourd	B
1 161 561	1 098 049	1 214 819	1 102 017	1 161 900	932 793	759 277	978 096	Pétrole brut synthétique	C
256 324	198 429	285 640	272 056	200 261	308 452	352 960	151 130	Pétrole bitumineux lourd	D
292 800	200 812	180 836	188 780	187 484	140 887	122 572	161 827	Condensats et pentanes	E
<b>983 142</b>	<b>802 489</b>	<b>864 092</b>	<b>686 534</b>	<b>635 682<sup>r</sup></b>	<b>667 917</b>	<b>729 548</b>	<b>651 124</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
265 834	183 915	148 733	102 505	108 395	151 791	150 197	166 153	Produits de décantation	A
31 561	40 616	82 012	32 813	73 361	49 594	46 283	58 912	Résidus de brut	B
281 628	300 880	311 575	283 337	255 202	236 989	245 261	153 926	GPL	C
95 342	96 270	91 626	81 389	74 026 <sup>r</sup>	62 555	78 987	83 561	Gaz naturel	D
18 271	14 226	17 586	15 553	14 902	18 461	18 664	19 859	Lubrifiants recyclables	E
290 506	166 582	212 560	170 937	109 796 <sup>r</sup>	148 527	190 156	168 713	Autres charges d'alimentation	F
<b>9 328 158</b>	<b>9 665 503</b>	<b>10 070 856</b>	<b>8 953 031</b>	<b>9 532 334</b>	<b>8 525 837</b>	<b>9 129 434</b>	<b>8 923 164</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-369 888	-383 120	-418 518	-358 100	-372 320	-312 905	-271 294	-289 109	Pertes en raffinerie	10
<b>9 698 046</b>	<b>10 048 623</b>	<b>10 489 374</b>	<b>9 311 131</b>	<b>9 904 654</b>	<b>8 838 742</b>	<b>9 400 728</b>	<b>9 212 273</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
<b>9 698 046</b>	<b>10 048 623</b>	<b>10 489 374</b>	<b>9 311 131</b>	<b>9 904 654</b>	<b>8 838 742</b>	<b>9 400 728</b>	<b>9 212 273</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
983 142	802 489	864 092	686 534	635 682 <sup>r</sup>	667 917	729 548	651 124	Retour pour alimentation des raffineries	4
2 007 081	1 763 873	1 809 111	1 728 174	1 819 198	1 760 617	1 874 910	1 866 341	Entrées inter-provinciales	5
2 007 081	1 763 873	1 809 111	1 728 174	1 819 198	1 760 617	1 874 910	1 866 341	Sorties inter-provinciales	6
4 280 397	4 363 735	4 385 060	3 878 252	4 135 722	4 001 044	4 489 609	4 272 461	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
607 464 <sup>f</sup>	517 929	531 126	459 234	480 498 <sup>f</sup>	530 008	423 891	480 943	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
806 963 <sup>f</sup>	704 497 <sup>f</sup>	959 695	636 079	700 983	627 287	781 553	1 164 665	Importations	9
9 771 056	9 748 471	10 468 118	10 728 007	10 678 034	10 254 141	9 878 282	9 710 278	Stocks à la fin de l'exercice	10
4 283 320	4 398 433	4 398 298	3 886 986	4 120 098	4 043 317	4 485 912	4 265 672	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 839 922 <sup>f</sup>	2 376 833 <sup>f</sup>	1 981 372	1 791 809	2 180 237	1 894 528	1 976 937	2 075 250	Exportations	12
760	3 229	2 693	2 680	1 394	3 058	1 195	4 187	Pertes et rectifications	13
533 043 <sup>f</sup>	581 810	607 467	577 660	590 240	554 838	561 064	556 989	Auto consommation	14
<b>7 746 256<sup>r</sup></b>	<b>7 494 575<sup>r</sup></b>	<b>7 791 686</b>	<b>7 079 138</b>	<b>7 744 179</b>	<b>7 257 316</b>	<b>7 716 984</b>	<b>8 108 662</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1  
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, May 2002 – Continued**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	AOût 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	861 247	867 903	1 946 346	137 895	162 617	164 831	126 807	135 827
2 Interproduct Transfers	-74 938	-46 577	-133 548	-9 288	-9 160	-12 737	3 266	-900
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>786 309</b>	<b>821 326</b>	<b>1 812 798</b>	<b>128 607</b>	<b>153 457</b>	<b>152 094</b>	<b>130 073</b>	<b>134 927</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	16 388	352 448	58 307	3 315	2 637	2 507	-	552
5 Interprovincial Transfers -In-	51 358	37 489	90 177	3 669	3 953	4 325	3 587	5 677
6 Interprovincial Transfers -Out-	51 358	37 489	90 177	3 669	3 953	4 325	3 587	5 677
7 Receipts from Reporting Companies	14 881	19 351	43 480	3 232	5 501	4 511	3 659	4 460
8 Receipts from Non-reporting Companies	108 162	413 751	371 539	13 486	14 251	13 952	38 742	82 417
9 Imports	471	-	1 187	121	235	116	-	-
10 Closing Inventory	21 078	143 934	139 228	22 175	27 490	24 346	48 953	104 210
11 Deliveries to Reporting Companies	15 431	19 531	43 480	2 850	5 076	4 942	3 485	4 460
12 Exports	210 621	256 028	543 358	38 312	53 512	54 962	45 549	31 795
13 Losses and Adjustments	276	144	404	-	54	12	20	18
14 Own Consumption	74 301	29 510	106 185	9 936	4 838	5 968	1 490	5 192
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>646 653</b>	<b>592 061</b>	<b>1 412 967</b>	<b>89 936</b>	<b>102 012</b>	<b>105 426</b>	<b>97 323</b>	<b>124 530</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	4 312 301	2 436 490	8 331 557	305 194	416 110	446 160	450 694	653 246
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	682 931	597 659	1 598 438	172 008	183 414	185 552	104 090	90 115
2 Interproduct Transfers	-362 212	-389 766	-936 053	-47 761	-53 259 <sup>f</sup>	-47 889 <sup>f</sup>	-84 062 <sup>f</sup>	-102 475
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>320 719</b>	<b>207 893</b>	<b>662 385</b>	<b>124 247</b>	<b>130 155</b>	<b>137 663</b>	<b>20 028</b>	<b>-12 360</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	953 176	979 916	2 254 378	147 761	156 065	169 858	94 344	183 574
5 Interprovincial Transfers -In-	1 196	-	11 093	3 513	2 938	2 938	3 446	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 196	-	11 093	3 513	-	2 938	3 446	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	2 833	17 108	5 738	-	7 924	3 446	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 025 423	1 007 277	2 362 260	125 047	151 609	146 274	138 278	219 175 <sup>f</sup>
9 Imports	65 477	141 808	233 744	4 115	6 496	9 415	28 038	23 901
10 Closing Inventory	152 561	119 172	133 638	150 285	156 531	162 326	194 845	177 105
11 Deliveries to Reporting Companies	-	2 833	17 108	5 738	-	7 924	3 446	-
12 Exports	18 895	11 476	80 523	9 992	14 880	18 142	7 955	6 566
13 Losses and Adjustments	184	-16	331	44	2	46	9	27
14 Own Consumption	50 891	30 935	99 828	7 734	13 259 <sup>f</sup>	15 814 <sup>f</sup>	417 <sup>f</sup>	6 683 <sup>f</sup>
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>360 805</b>	<b>349 133</b>	<b>814 584</b>	<b>90 154</b>	<b>97 808</b>	<b>83 697</b>	<b>51 100</b>	<b>51 606</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	844 591	516 508	2 233 245	144 593	129 160	148 238	186 845	267 625
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	2 098 896	2 100 552	4 672 827	375 109	450 115	383 109	182 561	302 000
2 Interproduct Transfers	114 955	-6 392	195 626	20 624	17 592	15 171	5 692	3 660
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>2 213 851</b>	<b>2 094 160</b>	<b>4 868 453</b>	<b>395 733</b>	<b>467 707</b>	<b>398 280</b>	<b>188 253</b>	<b>305 660</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	243 421	184 583	507 350	29 061	45 744	50 783	34 523	22 910
5 Interprovincial Transfers -In-	60 768	58 537	165 298	15 116	10 710	17 049	11 969	13 309
6 Interprovincial Transfers -Out-	60 768	58 537	165 298	15 116	10 710	17 049	11 969	13 309
7 Receipts from Reporting Companies	124 973	55 505	272 506	30 991	19 497	16 413	19 576	19 743
8 Receipts from Non-reporting Companies	156 085	180 037	381 513	24 289	26 694	39 054	22 827	41 115
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	452 202	405 122	452 829	432 484	458 215	404 940	386 683	429 404
11 Deliveries to Reporting Companies	124 366	55 505	273 231	31 129	20 852	16 275	19 576	20 074
12 Exports	235 266	272 646	475 401	29 450	32 054	33 387	16 621	50 104
13 Losses and Adjustments	3 196	2 934	6 388	438	568	571	40	591
14 Own Consumption	2 620	5 776	6 881	-	1 190	1 117	800	680
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 887 818</b>	<b>1 855 965</b>	<b>4 254 372</b>	<b>380 653</b>	<b>387 759</b>	<b>404 889</b>	<b>177 353</b>	<b>229 438</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	73 829	48 043	166 823	10 652	13 667	9 350	10 282	5 920
2 Interproduct Transfers	-10 330	-13 081	-38 751	-685	-184	-664	31	-46
<b>3 Net Production</b>	<b>63 499</b>	<b>34 962</b>	<b>128 072</b>	<b>9 967</b>	<b>13 483</b>	<b>8 686</b>	<b>10 313</b>	<b>5 874</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 919	2 394	6 666	657	520	590	435	591
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 919	2 394	6 666	657	520	590	435	591
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 825	3 427	9 304	837	1 037	684	706	1 091
9 Imports	4	5	295	-	93 <sup>f</sup>	112 <sup>f</sup>	85 <sup>f</sup>	-
10 Closing Inventory	20 692	18 137	24 887	22 150	28 097	27 963	28 931	28 584
11 Deliveries to Reporting Companies	1	7	4	-	-	-	-	-
12 Exports	1	2	3	-	-	-	-	1
13 Losses and Adjustments	42	61	103	3	5	8	5	34
14 Own Consumption	86	-	93	5	-	-	1	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>67 134</b>	<b>45 074</b>	<b>133 209</b>	<b>9 338</b>	<b>8 661<sup>f</sup></b>	<b>9 608<sup>f</sup></b>	<b>10 130<sup>f</sup></b>	<b>7 276</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
178 264	178 858	189 920	174 281	173 048	165 703	164 951	155 395	Production
-14 183	-15 608	-15 189	-8 505	-14 313	-3 015	-5 555	-6 984	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>164 081</b>	<b>163 250</b>	<b>174 731</b>	<b>165 776</b>	<b>158 735</b>	<b>162 688</b>	<b>159 396</b>	<b>148 411</b>	<b>Production nette</b>
3 174	29 734	63 521	79 667	91 775	54 898	62 587	4 626	Transferts aux charges d'alimentation
11 262	6 346	8 733	7 197	8 029	6 722	6 808	4 435	Entrées inter-provinciales
11 262	6 346	8 733	7 197	8 029	6 722	6 808	4 435	Sorties inter-provinciales
4 295	2 941	6 210	3 422	3 031	3 778	2 910	4 693	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
22 554	77 975	22 542	76 456	89 694	143 487	81 572	15 266	Arrivages de sociétés non-déclarantes
244	-	-	-	-	-	-	-	Importations
105 282	139 228	85 963	66 571	45 964	125 130	143 934	21 078	Stocks à la fin de l'exercice
4 600	2 636	6 007	3 469	3 301	3 722	3 032	5 596	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
55 916	52 691	46 249	56 231	40 916	55 597	57 035	59 308	Exportations
10	14	30	14	8	18	74	116	Pertes et rectifications
1 152	3 308	3 997	4 687	3 344	3 965	13 517	10 585	Auto consommation
<b>125 250</b>	<b>121 837</b>	<b>136 944</b>	<b>120 978</b>	<b>132 723</b>	<b>112 587</b>	<b>88 829</b>	<b>96 555</b>	<b>Ventes intérieures</b>
840 855	906 997	-	944 883	795 601 <sup>f</sup>	696 006 <sup>f</sup>	-	401 622	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
95 169	85 159	100 869	99 977	119 578	104 674	172 561	177 674	Production
-107 625	-130 770	-122 654	-101 423	-54 473	-49 851	-61 365	-37 503	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>-12 456</b>	<b>-45 611</b>	<b>-21 785</b>	<b>-1 446</b>	<b>65 105</b>	<b>54 823</b>	<b>111 196</b>	<b>140 171</b>	<b>Production nette</b>
278 454	271 146	248 054	203 670	163 427	182 091	182 674	149 300	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	2 833	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
282 020 <sup>f</sup>	274 434	255 703	206 234	179 188	176 314	189 838	130 994	Arrivages de sociétés non-déclarantes
48 085	48 217	48 473	38 513	20 467	16 234	18 121	10 767	Importations
166 957	133 638	101 986	68 611	83 086	89 398	119 172	152 561	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	2 833	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3 779	314	766	5 789	4 921	-	-	5 089	Exportations
10	9	-10	5	-11	8	-8	-13	Pertes et rectifications
2 550 <sup>f</sup>	2 480	3 431	1 484	6 198	5 394	14 428	5 972	Auto consommation
<b>43 004</b>	<b>36 410</b>	<b>61 802</b>	<b>65 728</b>	<b>75 750</b>	<b>53 566</b>	<b>92 287</b>	<b>94 163</b>	<b>Ventes intérieures</b>
245 469	266 724	-	231 321	167 214 <sup>f</sup>	117 973 <sup>f</sup>	-	122 109	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
423 795	457 242	464 497	425 621	453 893	364 340	392 201	390 046	Production
13 743	4 189	6 288	-2 950	-8 163	5 904	-7 471	32 540	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>437 538</b>	<b>461 431</b>	<b>470 785</b>	<b>422 671</b>	<b>445 730</b>	<b>370 244</b>	<b>384 730</b>	<b>422 586</b>	<b>Production nette</b>
36 733	44 175	48 271	31 710	32 794 <sup>f</sup>	16 617	55 191	46 436	Transferts aux charges d'alimentation
16 256	20 121	21 193	15 274	9 568	6 618	5 884	11 836	Entrées inter-provinciales
16 256	20 121	21 193	15 274	9 568	6 618	5 884	11 836	Sorties inter-provinciales
28 200	13 113	14 746	13 722	13 328	5 273	8 436	19 756	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
41 959	29 490	37 934	18 482	25 791 <sup>f</sup>	50 767	47 063	35 585	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
451 612	452 829	472 458	457 883	443 843	431 933	405 122	452 202	Stocks à la fin de l'exercice
27 845	13 114	14 745	13 722	13 328	5 273	8 437	23 889	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
31 669	46 850	36 422	63 576	40 938	90 439	41 271	51 603	Exportations
522	462	523	458	540	1 038	375	678	Pertes et rectifications
22	452	655	1 470	1 057	2 572	22	-	Auto consommation
<b>388 698</b>	<b>397 764</b>	<b>403 220</b>	<b>358 514</b>	<b>410 232</b>	<b>322 255</b>	<b>361 744</b>	<b>377 941</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE</b>
13 548	29 575	7 290	17 567	7 343	6 879	8 964	9 684	Production
-46	-26 827	-33	-9 890	-3 306	194	-46	-34	Transferts d'un produit à l'autre
<b>13 502</b>	<b>2 748</b>	<b>7 257</b>	<b>7 677</b>	<b>4 037</b>	<b>7 073</b>	<b>8 918</b>	<b>9 650</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
522	432	371	511	472	455	585	568	Entrées inter-provinciales
522	432	371	511	472	455	585	568	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
741	383	676	876	476	762	637	963	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	-	1	1	1	1	1	1	Importations
29 176	24 887	22 680	22 019	17 927	15 931	18 137	20 692	Stocks à la fin de l'exercice
3	-	-	7	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	-	-	1	-	1	-	-	Exportations
3	3	6	15	14	12	14	6	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	5	Auto consommation
<b>13 645</b>	<b>7 417</b>	<b>10 135</b>	<b>9 192</b>	<b>8 592</b>	<b>9 819</b>	<b>7 336</b>	<b>10 764</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, May 2002 – Continued**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	44 000	55 482	123 598	19 615	18 366	21 401	12 263	2 194
2 Interproduct Transfers	-366	246	-1 779	-181	-102	-277	-135	-134
<b>3 Net Production</b>	<b>43 634</b>	<b>55 728</b>	<b>121 819</b>	<b>19 434</b>	<b>18 264</b>	<b>21 124</b>	<b>12 128</b>	<b>2 060</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	31 044	29 624	81 420	10 479	13 268	14 586	4 768	4 022
6 Interprovincial Transfers -Out-	31 044	29 624	81 420	10 479	13 268	14 586	4 768	4 022
7 Receipts from Reporting Companies	40 673	32 423	117 705	16 157	18 865	17 189	8 627	7 512
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	598	-	186 <sup>f</sup>	262 <sup>f</sup>	150 <sup>f</sup>	-
10 Closing Inventory	22 283	32 627	21 085	25 963	24 759	29 832	31 980	26 295
11 Deliveries to Reporting Companies	42 328	33 834	118 069	15 936	19 134	16 648	8 656	7 512
12 Exports	6 362	6 758	18 556	2 069	3 373	1 194	1 009	1 604
13 Losses and Adjustments	251	115	324	-5	-16	72	-38	21
14 Own Consumption	7	-	9	-	-	-	2	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>36 183</b>	<b>35 902</b>	<b>105 186</b>	<b>13 911</b>	<b>16 028<sup>e</sup></b>	<b>15 588<sup>e</sup></b>	<b>9 128<sup>e</sup></b>	<b>6 120</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	18 142 067	18 884 913	43 839 275	3 537 304	3 922 911	3 864 174	3 201 113	3 445 654
2 Interproduct Transfers	439 659	446 508	1 337 634	139 729	88 131	148 192	134 922	127 554
<b>3 Net Production</b>	<b>18 581 726</b>	<b>19 331 421</b>	<b>45 176 909</b>	<b>3 677 033</b>	<b>4 011 042</b>	<b>4 012 366</b>	<b>3 336 035</b>	<b>3 573 208</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	10 452	12 247	76 776	12 698	40 066	2 566	3 443	3 348
5 Interprovincial Transfers -In-	3 710 857	3 886 180	9 255 943	680 542	919 503	768 440	700 709	885 474
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 710 857	3 886 180	9 255 943	680 542	919 503	768 440	700 709	885 474
7 Receipts from Reporting Companies	10 954 144	11 175 647	27 838 021	2 400 271	2 426 693	2 500 802	2 439 936	2 425 559
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	462 107	320 611	2 724 842	463 497	498 860 <sup>f</sup>	406 671 <sup>f</sup>	419 342 <sup>f</sup>	285 350 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	2 448 633	2 827 542	2 705 733	2 541 339	2 681 726	2 600 614	2 557 432	2 663 041
11 Deliveries to Reporting Companies	10 976 354	11 185 856	27 796 632	2 379 445	2 421 772	2 522 923	2 396 787	2 427 336
12 Exports	3 629 779	3 825 353	8 854 857	713 029	815 824	876 392	667 743	419 947 <sup>f</sup>
13 Losses and Adjustments	4 384	4 667	12 275	803	1 260	919	1 380	1 377
14 Own Consumption	1 260	1 104	1 701	86	41	37	37	70
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>15 446 836</b>	<b>15 676 643</b>	<b>38 811 519</b>	<b>3 342 034</b>	<b>3 517 245<sup>e</sup></b>	<b>3 598 114<sup>e</sup></b>	<b>3 169 105<sup>e</sup></b>	<b>3 326 430<sup>e</sup></b>
Sales by Grade:								
16 Premium	1 273 167	1 408 767	3 389 993	283 975	330 419	334 846	277 854	305 392 <sup>f</sup>
17 Mid Grade	443 978	424 103	1 093 332	92 562	102 076	102 404	87 750	89 620
18 Regular No-Lead	13 729 591	13 848 693	34 328 061	2 965 764	3 084 650 <sup>f</sup>	3 160 764 <sup>f</sup>	2 803 501 <sup>f</sup>	2 931 318
19 Regular Leaded	100	-4 920	133	-267	100	100	-	100
20 Retail Sales of Motor Gasoline	13 770 554	13 983 175	34 438 075	2 982 374	3 118 364	3 187 526	2 812 016	2 965 538
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	2 104 871	1 750 294	4 966 060	431 179	603 946	498 517	399 983	340 936
2 Interproduct Transfers	-127 236	-133 195	-234 072	582	-8 313	-64 439	-195	-873
<b>3 Net Production</b>	<b>1 977 635</b>	<b>1 617 099</b>	<b>4 731 988</b>	<b>431 761</b>	<b>595 633</b>	<b>434 078</b>	<b>399 788</b>	<b>340 063</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	272 761	290 268	767 754	66 270	92 784	90 091	78 503	66 768
6 Interprovincial Transfers -Out-	272 761	290 268	767 754	66 270	92 784	90 091	78 503	66 768
7 Receipts from Reporting Companies	544 512	659 964	1 380 221	104 279	111 962	126 565	127 389	124 083
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	445 749	612 132	992 187	85 810	47 861 <sup>f</sup>	144 802 <sup>f</sup>	68 389 <sup>f</sup>	39 810 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	378 156	322 051	333 886	353 943	464 212	407 588	423 196	386 562
11 Deliveries to Reporting Companies	529 014	664 637	1 360 748	103 376	107 487	123 788	123 298	119 262
12 Exports	167 017	122 414	308 724	46 787	12 191	20 335	17 687	19 271
13 Losses and Adjustments	2 620	1 506	3 122	92	220	68	-143	44
14 Own Consumption	150	131	337	35	22	27	26	31
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 215 699</b>	<b>2 112 342</b>	<b>5 422 339</b>	<b>495 773</b>	<b>525 267<sup>e</sup></b>	<b>617 851<sup>e</sup></b>	<b>439 090<sup>e</sup></b>	<b>401 982<sup>e</sup></b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	146 350	125 792	327 715	33 914	32 212	25 901	26 196	27 156
2 Interproduct Transfers	-1 942	-1 325	-6 985	243	-1 339	-810	-1 040	-222
<b>3 Net Production</b>	<b>144 408</b>	<b>124 467</b>	<b>320 730</b>	<b>34 157</b>	<b>30 873</b>	<b>25 091</b>	<b>25 156</b>	<b>26 934</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	60 097	50 740	147 495	9 139	17 743	19 583	8 492	15 021
6 Interprovincial Transfers -Out-	60 097	50 740	147 495	9 139	17 743	19 583	8 492	15 021
7 Receipts from Reporting Companies	25 419	21 255	65 144	9 290	6 600	4 979	4 193	6 325
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	62	42	-	42	-	-	-
10 Closing Inventory	72 456	55 245	54 938	64 964	67 303	59 176	58 979	60 451
11 Deliveries to Reporting Companies	24 974	20 981	64 869	9 315	6 757	5 649	3 502	6 573
12 Exports	230	85	310	-	-	29	-	23
13 Losses and Adjustments	244	174	238	-38	-3	37	1	-11
14 Own Consumption	2	1	10	-	-	2	4	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>136 155</b>	<b>124 236</b>	<b>329 785</b>	<b>41 662</b>	<b>28 422</b>	<b>32 480</b>	<b>26 039</b>	<b>25 201</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
<b>ESSENCE D'AVIATION</b>								
5 654	105	11 225	11 165	9 084	10 440	13 568	11 981	Production
-260	-324	-162	128	-61	457	-116	-214	Transferts d'un produit à l'autre
<b>5 394</b>	<b>-219</b>	<b>11 063</b>	<b>11 293</b>	<b>9 023</b>	<b>10 897</b>	<b>13 452</b>	<b>11 767</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 921	1 332	4 607	3 353	5 860	6 786	9 018	12 063	Entrées inter-provinciales
1 921	1 332	4 607	3 353	5 860	6 786	9 018	12 063	Sorties inter-provinciales
5 848	2 834	4 241	5 303	5 664	5 944	11 271	14 402	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
26 725	21 085	25 873	31 709	31 720	33 536	32 627	22 283	Stocks à la fin de l'exercice
4 832	3 023	4 538	5 020	5 935	5 669	12 672	15 526	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 226	1 719	799	856	1 623	2 749	731	1 710	Exportations
8	31	37	-3	61	17	3	28	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	7	Auto consommation
<b>4 746</b>	<b>3 482</b>	<b>5 142</b>	<b>4 887</b>	<b>7 057</b>	<b>6 590</b>	<b>12 226</b>	<b>12 866</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>								
3 802 206	3 923 846	4 086 351	3 710 895	3 882 782	3 684 637	3 520 248	3 493 923	Production
108 781	150 666	135 274	127 116	69 161	22 425	92 532	5 661	Transferts d'un produit à l'autre
<b>3 910 987</b>	<b>4 074 512</b>	<b>4 221 625</b>	<b>3 838 011</b>	<b>3 951 943</b>	<b>3 707 062</b>	<b>3 612 780</b>	<b>3 499 584</b>	<b>Production nette</b>
1 686	2 517	3 052	1 777	2 153	3 438	1 827	3 332	Transferts aux charges d'alimentation
843 387	747 031	784 589	691 582	807 995	767 646	834 368	801 969	Entrées inter-provinciales
843 387	747 031	784 589	691 582	807 995	767 646	834 368	801 969	Sorties inter-provinciales
2 290 742	2 399 874	2 286 116	1 940 094	2 179 105	2 212 803	2 557 529	2 417 177	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
86 418'	102 597'	15 253	49 027	43 699	55 571	157 061	267 980	Importations
2 818 610	2 705 733	3 087 296	3 347 628	3 297 203	3 149 547	2 827 542	2 448 633	Stocks à la fin de l'exercice
2 272 994	2 399 021	2 295 435	1 948 251	2 170 262	2 209 614	2 562 294	2 409 451	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
680 842'	1 051 301'	750 228	736 896	829 492	759 495	749 242	867 966	Exportations
390	1 762	1 372	1 220	783	760	532	918	Pertes et rectifications
81	89	3	39	47	949	66	194	Auto consommation
<b>3 176 585'</b>	<b>3 235 170'</b>	<b>3 091 341</b>	<b>2 878 617</b>	<b>3 222 435</b>	<b>3 148 836</b>	<b>3 335 414</b>	<b>3 372 208</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
Ventes par catégorie:								
286 995	297 345	290 596	266 194	275 913	269 299	306 765	272 743	Super
85 702	89 240	84 933	79 531	85 971	83 439	90 229	92 052	Intermédiaire
2 803 888'	2 848 585'	2 715 605	2 532 892	2 860 737	2 795 954	2 943 505	3 007 413	Ordinaire sans plomb
-	-	207	-	-186	144	-5 085	-	Ordinaire avec plomb
2 834 761	2 766 942	2 758 462	2 570 348	2 870 989	2 810 100	2 973 276	3 003 577	Ventes nettes au détail
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>								
288 406	298 222	361 661	337 202	311 878	356 239	383 314	456 856	Production
-21 377	-12 221	-3 662	-17 358	-30 996	-30 670	-50 509	-2 387	Transferts d'un produit à l'autre
<b>267 029</b>	<b>286 001</b>	<b>357 999</b>	<b>319 844</b>	<b>280 882</b>	<b>325 569</b>	<b>332 805</b>	<b>454 469</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
53 601	46 976	55 355	64 896	54 962	51 494	63 561	59 292	Entrées inter-provinciales
53 601	46 976	55 355	64 896	54 962	51 494	63 561	59 292	Sorties inter-provinciales
119 031	122 400	130 246	139 947	144 493	136 203	109 075	93 751	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
93 710'	66 056'	193 357	89 130	103 001	132 763	93 881	112 443	Importations
355 030	333 886	387 406	397 460	358 931	377 537	322 051	378 156	Stocks à la fin de l'exercice
125 158	129 365	136 834	143 112	141 546	137 316	105 829	90 901	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
15 790	9 646	6 707	25 209	27 793	17 590	45 115	26 442	Exportations
29	192	643	223	397	133	110	876	Pertes et rectifications
28	18	12	17	26	49	27	27	Auto consommation
<b>370 297'</b>	<b>356 380'</b>	<b>483 886</b>	<b>370 306</b>	<b>397 143</b>	<b>420 841</b>	<b>440 166</b>	<b>506 558</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>								
23 337	12 649	24 742	17 922	29 744	22 830	30 554	39 055	Production
-1 979	104	-655	-177	-262	-366	135	-859	Transferts d'un produit à l'autre
<b>21 358</b>	<b>12 753</b>	<b>24 087</b>	<b>17 745</b>	<b>29 482</b>	<b>22 464</b>	<b>30 689</b>	<b>38 196</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
7 597	9 823	7 377	10 304	14 038	7 824	11 197	16 768	Entrées inter-provinciales
7 597	9 823	7 377	10 304	14 038	7 824	11 197	16 768	Sorties inter-provinciales
4 553	3 785	4 694	4 874	5 634	2 851	3 202	5 793	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	8	33	7	8	6	-	Importations
59 513	54 938	59 350	54 779	58 878	60 880	55 245	72 456	Stocks à la fin de l'exercice
4 439	3 660	4 539	4 661	5 551	3 146	3 084	5 787	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
28	-	29	-	-	-	56	28	Exportations
16	-8	65	106	-	22	-19	121	Pertes et rectifications
-	1	-	1	-	-	-	-	Auto consommation
<b>22 366</b>	<b>17 460</b>	<b>19 744</b>	<b>22 455</b>	<b>25 473</b>	<b>20 153</b>	<b>36 411</b>	<b>39 055</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, May 2002 – Continued**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	789 229	773 581	1 887 148	126 791	155 074	118 457	111 443	139 505
2 Interproduct Transfers	-556 734	-590 638	-1 306 012	-63 575	-65 017	-146 862	-55 823	-89 378
3 <b>Net Production</b>	<b>232 495</b>	<b>182 943</b>	<b>581 136</b>	<b>63 216</b>	<b>90 057</b>	<b>-28 405</b>	<b>55 620</b>	<b>50 127</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	56 940	44 835	149 413	17 797	27 137	8 321	13 396	8 234
6 Interprovincial Transfers -Out-	56 940	44 835	149 413	17 797	27 137	8 321	13 396	8 234
7 Receipts from Reporting Companies	125 269	121 715	241 124	6 318	6 123	7 449	16 022	23 143
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	8 036	11 879	16 457	35	35	98	295	3 423
10 Closing Inventory	96 537	130 170	167 967	145 383	218 871	149 569	168 713	179 521
11 Deliveries to Reporting Companies	127 538	119 245	241 387	5 814	6 183	7 715	16 622	22 653
12 Exports	78 353	51 265	180 176	8 064	7 695	29 441	7 898	7 667
13 Losses and Adjustments	465	247	673	69	99	16	59	62
14 Own Consumption	107	52	160	3	4	2	22	5
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>187 593</b>	<b>183 525</b>	<b>373 147</b>	<b>6 773</b>	<b>8 746</b>	<b>11 270</b>	<b>28 192</b>	<b>35 498</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	9 478 010	9 757 345	24 149 247	2 019 026	2 184 453	2 341 204	1 858 685	2 017 976
2 Interproduct Transfers	805 674	111 522	1 694 238	195 170	101 054	178 562	74 001	132 869
3 <b>Net Production</b>	<b>10 283 684</b>	<b>9 868 867</b>	<b>25 843 485</b>	<b>2 214 196</b>	<b>2 285 507</b>	<b>2 519 766</b>	<b>1 932 686</b>	<b>2 150 845</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	173 810	141 514	263 399	12 673	12 081	12 965	5 581	6 573
5 Interprovincial Transfers -In-	2 933 702	2 899 001	7 331 535	525 197	671 351	696 928	587 029	635 560
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 933 702	2 899 001	7 331 535	525 197	671 351	696 928	587 029	635 560
7 Receipts from Reporting Companies	6 696 147	6 402 677	15 959 092	1 257 766	1 313 266	1 336 757	1 323 334	1 474 577
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	377 166	142 892	772 163	49 383	111 567 <sup>f</sup>	65 211 <sup>f</sup>	69 742 <sup>f</sup>	45 177 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	1 879 688	1 972 488	2 194 056	2 021 649	2 248 940	2 277 480	2 019 863	1 849 696
11 Deliveries to Reporting Companies	6 669 070	6 398 747	16 067 226	1 258 948	1 329 317	1 355 518	1 372 508	1 487 923
12 Exports	1 253 513	1 116 489	3 164 155	238 971	203 664	372 176	285 569	270 951
13 Losses and Adjustments	414	897	2 781	293	492	266	77	263
14 Own Consumption	4 410	472	6 134	606	240	239	128	162
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>9 188 999</b>	<b>8 977 885</b>	<b>22 689 896</b>	<b>1 867 893</b>	<b>1 937 255<sup>f</sup></b>	<b>2 152 030<sup>f</sup></b>	<b>1 919 516<sup>f</sup></b>	<b>2 074 894<sup>f</sup></b>
16 Sales of Low Sulfur	6 941 887	6 789 322	16 997 841	1 410 168	1 391 523 <sup>f</sup>	1 598 440 <sup>f</sup>	1 441 365 <sup>f</sup>	1 530 981
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	4 357 434	4 006 820	9 248 187	663 179	594 590	595 243	607 774	635 149
2 Interproduct Transfers	81 486	213 744	-362 649	-113 735	-92 318	-81 512	-61 811	-101 769
3 <b>Net Production</b>	<b>4 438 920</b>	<b>4 220 564</b>	<b>8 885 538</b>	<b>549 444</b>	<b>502 272</b>	<b>513 731</b>	<b>545 963</b>	<b>533 380</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	827 488	726 461	1 575 744	86 301	83 708	86 241	112 202	107 213
6 Interprovincial Transfers -Out-	827 488	726 461	1 575 744	86 301	83 708	86 241	112 202	107 213
7 Receipts from Reporting Companies	1 902 220	1 877 246	3 545 585	130 260	111 186	110 420	184 830	308 421
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	17 362	7 579	136 954	3 860	10 280	6 255	4 346	87 866 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	612 981	463 125	601 815	578 158	603 645	616 647	488 425	557 116
11 Deliveries to Reporting Companies	1 888 843	1 888 393	3 548 551	134 551	112 885	116 381	185 054	301 737
12 Exports	1 656 448	1 682 682	4 147 539	419 877	329 489	341 079	432 743	212 994
13 Losses and Adjustments	1 107	682	1 004	-44	-77	-7	-48	68
14 Own Consumption	8 426	7 539	17 670	1 176	1 327	1 094	1 500	1 382
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 825 230</b>	<b>2 664 783</b>	<b>4 886 031</b>	<b>162 827</b>	<b>154 627</b>	<b>158 857</b>	<b>244 112</b>	<b>344 795<sup>f</sup></b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	3 382 073	2 942 963	7 680 344	658 995	690 306	627 019	551 495	575 109
2 Interproduct Transfers	63 948	306 156	600 360	54 846	17 447	49 524	9 187	4 634
3 <b>Net Production</b>	<b>3 446 021</b>	<b>3 249 119</b>	<b>8 280 704</b>	<b>713 841</b>	<b>707 753</b>	<b>676 543</b>	<b>560 682</b>	<b>579 743</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	571 882	504 698	1 416 639	138 822	143 889	102 374	115 345	99 398
6 Interprovincial Transfers -Out-	571 882	504 698	1 416 639	138 822	143 889	102 374	115 345	99 398
7 Receipts from Reporting Companies	99 527	67 197	247 447	23 935	23 004	12 722	13 418	14 605
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 732 473	1 027 426	3 004 933	242 670	161 500	143 303	151 297	251 048 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	698 210	563 188	556 314	723 346	678 372	598 860	586 951	613 206
11 Deliveries to Reporting Companies	90 800	67 326	244 889	25 172	22 792	12 407	15 857	16 064
12 Exports	998 964	1 181 166	2 520 082	148 064	234 838	255 137	178 631	172 065
13 Losses and Adjustments	116	-311	653	56	25	491	-32	35
14 Own Consumption	327 314	360 854	700 134	54 475	51 214	46 991	53 115	63 538
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 759 322</b>	<b>2 727 833</b>	<b>8 107 717</b>	<b>727 543</b>	<b>628 362</b>	<b>597 054</b>	<b>489 735</b>	<b>567 439<sup>f</sup></b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
188 971	257 678	228 777	241 312	141 021	47 791	114 680	89 735	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
-174 646	-153 977	-138 142	-204 686	-127 518	-43 010	-77 282	-66 997	Production
<b>14 325</b>	<b>103 701</b>	<b>90 635</b>	<b>36 626</b>	<b>13 503</b>	<b>4 781</b>	<b>37 398</b>	<b>22 738</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
9 909	7 679	10 218	11 270	5 304	2 969	15 074	18 157	Transferts aux charges d'alimentation
9 909	7 679	10 218	11 270	5 304	2 969	15 074	18 157	Entrées inter-provinciales
28 527	28 273	36 694	34 732	28 001	12 533	9 755	7 474	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
396	4 139	9 545	1 935	260	2	137	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
141 101	167 967	191 643	162 786	128 363	106 712	130 170	96 537	Importations
27 607	27 255	36 470	34 344	27 320	11 646	9 465	7 647	Stocks à la fin de l'exercice
9 567	31 491	18 444	13 412	9 978	5 969	3 462	1 545	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-88	-9	155	40	-6	18	40	5	Exportations
11	6	4	9	25	8	6	5	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>44 571</b>	<b>50 504</b>	<b>58 125</b>	<b>54 345</b>	<b>38 870</b>	<b>21 326</b>	<b>10 859</b>	<b>9 290</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
2 029 212	2 220 681	2 123 255	1 777 609	2 075 643	1 804 447	1 976 391	1 774 231	Production
153 164	53 744	40 372	41 050	-10 119	19 211	21 008	239 560	Transferts d'un produit à l'autre
<b>2 182 376</b>	<b>2 274 425</b>	<b>2 163 627</b>	<b>1 818 659</b>	<b>2 065 524</b>	<b>1 823 658</b>	<b>1 997 399</b>	<b>2 013 791</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
13 105	26 611	59 817	22 040	25 450	14 716	19 491	27 855	Entrées inter-provinciales
684 545	597 223	589 907	606 797	568 500	553 344	580 453	578 989	Sorties inter-provinciales
684 545	597 223	589 907	606 797	568 500	553 344	580 453	578 989	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 320 774	1 236 471	1 307 344	1 235 911	1 260 062	1 191 934	1 407 426	1 434 240	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
28 473 <sup>f</sup>	25 444 <sup>f</sup>	57 861	31 229	14 178	13 273	26 351	111 948	Stocks à la fin de l'exercice
1 893 749	2 194 056	2 341 374	2 249 928	2 246 981	2 149 952	1 972 488	1 879 688	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 330 932	1 263 010	1 311 862	1 226 952	1 249 076	1 215 527	1 395 330	1 436 225	Exportations
260 240	279 071	237 218	191 751	242 943	204 128	240 449	266 850	Pertes et rectifications
476	500	-1	351	-196	292	451	629	Auto consommation
118	231	166	14	44	113	135	1 095	
<b>1 882 699<sup>r</sup></b>	<b>1 666 610<sup>r</sup></b>	<b>1 772 452</b>	<b>1 736 137</b>	<b>1 825 394</b>	<b>1 691 118</b>	<b>1 952 784</b>	<b>2 071 866</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
1 428 915	1 254 562	1 360 600	1 298 611	1 375 014 <sup>f</sup>	1 294 313 <sup>f</sup>	1 460 784	1 513 511	Ventes en faible teneur en soufre
878 522	916 296	979 560	860 358	789 864	737 064	639 974	707 281	<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
-38 152	45 162	64 314	102 460	82 120	26 684	-61 834	-94 310	Production
<b>840 370</b>	<b>961 458</b>	<b>1 043 874</b>	<b>962 818</b>	<b>871 984</b>	<b>763 748</b>	<b>578 140</b>	<b>612 971</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
135 513	137 078	161 224	178 042	183 411	120 715	83 069	91 445	Transferts aux charges d'alimentation
135 513	137 078	161 224	178 042	183 411	120 715	83 069	91 445	Entrées inter-provinciales
351 569	446 679	495 939	438 997	403 686	311 334	227 290	138 591	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 651 <sup>f</sup>	4 334 <sup>f</sup>	1 953	1 228	2 005	1 214	1 179	2 634	Arrivages de sociétés non-déclarantes
653 847	601 815	662 989	642 461	536 398	495 023	463 125	612 981	Importations
360 479	448 621	489 055	445 605	412 185	313 486	228 062	138 208	Stocks à la fin de l'exercice
296 978	457 931	311 734	307 485	367 558	354 996	340 909	363 598	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
69	-64	121	166	129	320	-54	-7	Exportations
1 483	1 282	1 377	1 617	1 648	1 442	1 455	1 576	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>438 850<sup>r</sup></b>	<b>556 733<sup>r</sup></b>	<b>678 305</b>	<b>668 698</b>	<b>602 218</b>	<b>447 427</b>	<b>268 135</b>	<b>252 038</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
581 912	613 435	664 741	542 745	646 370	533 339	555 768	656 259	<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
168 764	232 010	7 555	45 003	75 233	86 024	92 341	74 694	Production
<b>750 676</b>	<b>845 445</b>	<b>672 296</b>	<b>587 748</b>	<b>721 603</b>	<b>619 363</b>	<b>648 109</b>	<b>730 953</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
116 121	128 808	101 581	81 861	81 849	127 603	111 804	150 422	Transferts aux charges d'alimentation
116 121	128 808	101 581	81 861	81 849	127 603	111 804	150 422	Entrées inter-provinciales
25 657	34 579	12 431	5 575	8 093	25 473	15 625	23 310	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
174 696 <sup>f</sup>	147 946 <sup>f</sup>	360 908	140 534	264 504	81 862	179 618	354 506	Arrivages de sociétés non-déclarantes
579 397	556 314	521 740	588 737	581 828	541 007	563 188	698 210	Importations
25 634	36 163	12 513	5 448	8 101	25 615	15 649	23 376	Stocks à la fin de l'exercice
243 477	288 906	313 042	185 213	303 564	163 832	215 515	233 560	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-209	171	-208	9	-65	-36	-11	155	Exportations
47 369	56 118	71 200	102 571	78 152	57 327	51 604	51 817	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>668 567<sup>r</sup></b>	<b>669 695<sup>r</sup></b>	<b>683 662</b>	<b>373 619</b>	<b>611 357</b>	<b>520 781</b>	<b>538 414</b>	<b>743 819</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>16</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, May 2002 – Concluded**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	1 458 352	1 721 506	4 130 920	347 157	468 216	491 642	442 918	433 254
2 Interproduct Transfers	95 968	-38 877	107 248	40	15 540	-772	7 671	2 855
5 Interprovincial Transfers -In-	94 207	96 120	450 513	50 617	54 456	95 611	64 360	41 489
6 Interprovincial Transfers -Out-	94 207	96 120	450 513	50 617	54 456	95 611	64 360	41 489
7 Receipts from Reporting Companies	223	23 631	61 318	5 698	4 766	16 145	22 881	6 010
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	70 128	114 452	245 227	14 600	25 200	33 900	31 100	37 766 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	620 125	551 360	305 192	515 444	517 008	428 449	402 726	359 221
11 Deliveries to Reporting Companies	223	23 603	61 358	5 698	4 766	16 145	22 881	6 050
12 Exports	615 762	729 699	1 377 123	139 061	110 711	104 314	111 794	101 264
13 Losses and Adjustments	158	-11	490	-19	47	197	68	95
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>714 504</b>	<b>821 253</b>	<b>3 126 651</b>	<b>327 436</b>	<b>396 634</b>	<b>508 818</b>	<b>395 550</b>	<b>415 981<sup>f</sup></b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	700 232	706 808	1 666 828	135 924	144 038	147 025	125 400	118 922
2 Interproduct Transfers	190	-	649	36	-	72	162	133
5 Interprovincial Transfers -In-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	323 400	344 856	783 700	88 000	62 100	83 100	50 800	67 000
10 Closing Inventory	45 752	37 585	26 661	37 998	36 061	42 855	45 142	49 649
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	39 219	18 522	125 051	17 597	9 683	6 435	6 921	4 416
13 Losses and Adjustments	-	-41	35	-	-7	-	-	-
14 Own Consumption	543 604	535 176	1 264 769	100 383	109 054	107 608	95 183	86 454
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>435 836</b>	<b>487 083</b>	<b>1 075 250</b>	<b>113 734</b>	<b>89 345</b>	<b>109 360</b>	<b>71 971</b>	<b>90 678</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	523 909	528 747	1 300 981	113 813	112 668	123 052	97 073	122 358
2 Interproduct Transfers	-1 358	6 929	3 304	6 134	1 463	-129	-213	-1 342
4 Transfers to Refinery Feedstocks	83 008	85 166	201 739	17 971	19 505	15 307	17 140	16 311
5 Interprovincial Transfers -In-	199 260	204 335	484 974	42 664	43 366	39 375	37 411	39 330
6 Interprovincial Transfers -Out-	199 260	204 335	484 974	42 664	43 366	39 375	37 411	39 330
7 Receipts from Reporting Companies	56 141	43 365	120 493	12 447	10 000	8 238	8 221	10 664
8 Receipts from Non-reporting Companies	102 694	117 946	266 503	23 350	22 832	22 017	22 744	25 917
9 Imports	114 185	174 515	274 666	23 941	21 603	24 836	20 919	27 054 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	352 359	354 752	386 642	356 620	361 916	372 986	365 760	375 623
11 Deliveries to Reporting Companies	44 669	43 053	106 679	9 761	8 839	7 808	8 665	10 670
12 Exports	270 457	284 369	631 960	57 720	50 951	53 211	48 151	54 716
13 Losses and Adjustments	-84	-4	-222	-57	-47	-6	-44	30
14 Own Consumption	1 682	670	3 043	339	216	157	171	138
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>435 205</b>	<b>490 138</b>	<b>1 027 831</b>	<b>89 690</b>	<b>83 806</b>	<b>90 467</b>	<b>81 887</b>	<b>92 923<sup>f</sup></b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	1 949 280	1 919 040	4 559 256	388 320	427 296	405 371	315 218	298 540
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	3	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 949 280	1 919 037	4 559 256	388 320	427 296	405 371	315 218	298 540
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	1 449 439	1 157 181	3 321 325	178 552	236 383	225 430	427 360	328 241
2 Interproduct Transfers	-466 764	134 746	-919 210	-182 179	-11 535 <sup>f</sup>	-35 430 <sup>f</sup>	-31 653 <sup>f</sup>	25 434
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 893 249	1 827 899	5 155 926	439 545	424 153	420 459	375 522	557 199
5 Interprovincial Transfers -In-	233 392	161 328	718 603	55 267	68 649	212 332	47 346	47 487
6 Interprovincial Transfers -Out-	233 392	161 328	718 603	55 267	68 649	212 332	47 346	47 487
7 Receipts from Reporting Companies	508 056	386 878	1 204 889	103 373	115 495	131 831	110 622	81 902
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 004 886	702 319	2 129 443	129 055	86 031 <sup>f</sup>	125 548 <sup>f</sup>	174 823 <sup>f</sup>	260 212
9 Imports	895 589	807 380	2 299 894	223 724	187 936	214 493	101 850	182 210
10 Closing Inventory	1 836 565	1 881 784	1 643 600	1 621 117	1 609 094	1 629 003	1 793 751	1 904 945
11 Deliveries to Reporting Companies	505 559	411 060	1 192 366	101 341	116 105	136 866	94 687	88 308
12 Exports	159 162	265 929	434 835	55 010	19 625	11 935	83 747	39 785
13 Losses and Adjustments	658	-27	5 801	689	4 454 <sup>f</sup>	274 <sup>f</sup>	-73	81
14 Own Consumption	-	12	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>575 832</b>	<b>445 447</b>	<b>1 183 632</b>	<b>71 388</b>	<b>61 996</b>	<b>72 429</b>	<b>64 371</b>	<b>81 432</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mai 2002 – fin

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		Mètres cubes
277 224	212 157	294 991	290 199	369 881	306 889	459 546	393 387	<b>ASPHALTE</b>	
-23 603	9 549	-23 194	-9 112	-7 942	5 273	-3 902	11 618	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
39 676	10 097	8 016	7 419	9 507	19 710	51 468	30 382	Entrées inter-provinciales	5
39 676	10 097	8 016	7 419	9 507	19 710	51 468	30 382	Sorties inter-provinciales	6
3 479	2 116	126	124	85	8 874	14 422	223	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
20 567 <sup>f</sup>	11 966 <sup>f</sup>	21 629	4 794	10 147	54 836	23 046	10 700	Importations	9
264 878	305 192	351 494	414 413	480 624	521 383	551 360	620 125	Stocks à la fin de l'exercice	10
3 479	2 116	126	124	85	8 874	14 394	223	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
112 257	81 960	145 641	114 185	184 419	112 763	172 691	99 139	Exportations	12
9	-65	42	-20	-5	-22	-6	211	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>256 265<sup>e</sup></b>	<b>111 463<sup>e</sup></b>	<b>101 441</b>	<b>108 797</b>	<b>121 461</b>	<b>213 498</b>	<b>276 056</b>	<b>275 904</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>	
144 214	151 073	154 616	141 524	140 996	129 926	139 746	129 316	Production	1
56	-	-	-	-	-	-	15	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
63 500	45 800	60 239	88 458	40 731	83 738	71 690	60 500	Importations	9
34 784	26 661	23 797	29 389	33 954	31 580	37 585	45 752	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
21 278	19 502	5 558	2 796	5 371	2 804	1 993	631	Exportations	12
-	42	-13	-1	-14	-13	-	-	Pertes et rectifications	13
107 900	114 583	116 175	107 807	104 744	103 185	103 265	100 932	Auto consommation	14
<b>93 457</b>	<b>70 869</b>	<b>95 999</b>	<b>113 788</b>	<b>67 061</b>	<b>110 062</b>	<b>100 173</b>	<b>78 750</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>	
113 724	94 384	127 076	97 780	94 231	85 495	124 165	102 968	Production	1
-325	-926	-1 900	1 143	2 552	1 756	3 378	-3 327	Transferts d'un produit à l'autre	2
18 271	14 226	17 586	15 553	14 902	18 461	18 664	19 859	Transferts aux charges d'alimentation	4
48 254	35 314	38 413	37 682	41 995	43 430	42 815	39 993	Entrées inter-provinciales	5
48 254	35 314	38 413	37 682	41 995	43 430	42 815	39 993	Sorties inter-provinciales	6
8 811	5 971	8 834	6 329	7 120	10 498	10 584	12 685	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
27 762	19 187	25 695	21 943	18 455	26 052	25 801	21 138	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
19 673 <sup>f</sup>	22 455 <sup>f</sup>	31 198	28 631	34 410	37 521	42 755	26 569	Importations	9
383 697	386 642	401 854	397 328	375 258	343 303	354 752	352 359	Stocks à la fin de l'exercice	10
9 512	6 755	8 963	6 866	7 280	9 684	10 260	9 285	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
51 636	45 118	56 141	53 050	57 293	59 246	58 639	55 618	Exportations	12
-27	13	9	-1	-7	-11	6	-34	Pertes et rectifications	13
168	172	138	108	91	169	164	462	Auto consommation	14
<b>82 011<sup>e</sup></b>	<b>71 842<sup>e</sup></b>	<b>92 854</b>	<b>84 776</b>	<b>99 279</b>	<b>105 728</b>	<b>107 501</b>	<b>95 963</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>	
372 161	403 070	410 309	357 824	394 864	379 665	376 378	384 312	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	3	-	Pertes et rectifications	13
372 161	403 070	410 309	357 824	394 864	379 665	376 375	384 312	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>	
281 727	194 193	259 494	207 150	264 434	98 384	327 719	240 170	Production	1
-62 312	-154 771	51 788	37 201	28 087	-41 016	58 686	-151 473	Transferts d'un produit à l'autre	2
631 719	414 080	423 791	332 117	305 181 <sup>f</sup>	377 696	389 114	399 716	Transferts aux charges d'alimentation	4
38 517	15 613	17 527	11 986	27 708	45 301	58 806	50 022	Entrées inter-provinciales	5
38 517	15 613	17 527	11 986	27 708	45 301	58 806	50 022	Sorties inter-provinciales	6
88 911	64 699	77 439	49 222	77 420	73 546	109 251	100 366	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
232 428	116 460	188 576	135 243	166 894 <sup>f</sup>	132 626	78 980	276 997	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
268 549	225 543	159 270	162 566	167 573	150 264	167 707	206 617	Importations	9
1 806 698	1 643 600	1 730 215	1 796 305	1 957 076	1 781 289	1 881 784	1 836 565	Stocks à la fin de l'exercice	10
85 806	63 694	77 211	49 405	76 128	93 745	114 571	99 558	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
55 238	10 333	52 394	35 359	63 428	64 919	49 829	42 163	Exportations	12
-458	176	-78	98	-234	502	-315	498	Pertes et rectifications	13
-	-	-	12	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>135 245</b>	<b>120 939</b>	<b>96 634</b>	<b>108 301</b>	<b>99 134</b>	<b>52 729</b>	<b>88 649</b>	<b>70 922</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, May 2002**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>938 852</b>	<b>986 192</b>	<b>2 183 630</b>	<b>162 890</b>	<b>157 659</b>	<b>267 758</b>	<b>134 000</b>	<b>91 944</b>
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	938 852	986 192	2 183 630	162 890	157 659	267 758	134 000	91 944
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>9 502 005</b>	<b>8 846 963</b>	<b>21 030 451</b>	<b>1 431 077</b>	<b>2 010 494</b>	<b>1 434 686</b>	<b>1 976 816</b>	<b>1 503 069</b>
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	2 269 161	2 090 143	4 486 614	290 478	556 823	310 661	387 739	348 461
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	479 921	150 839	479 921	-	-	-	-	-
H Norway	3 108 200	2 750 879	7 503 628	674 131	498 587	413 334	667 254	525 505
I Saudi Arabia	1 336 165	1 407 832	2 994 300	-	333 050	334 981	335 738	329 694
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	1 703 181	1 839 503	3 545 755	158 706	410 294	158 040	366 953	160 782
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	442 171	576 347	1 829 352	307 762	211 740	217 670	219 132	110 952
N Others	163 206	31 420	190 881	-	-	-	-	27 675
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>10 440 857</b>	<b>9 833 155</b>	<b>23 214 081</b>	<b>1 593 967</b>	<b>2 168 153</b>	<b>1 702 444</b>	<b>2 110 816</b>	<b>1 595 013</b>
A By Pipeline	-	-	-	-	-	-	-	-
B By Other Means	10 440 857	9 833 155	23 214 081	1 593 967	2 168 153	1 702 444	2 110 816	1 595 013
4 Opening Inventory Crude	943 859	1 403 404	943 859	1 375 597	1 138 940	1 307 757	1 030 964	1 257 932
5 Closing Inventory Crude	1 403 404	1 439 340	1 403 404	1 138 940	1 307 757	1 030 964	1 257 932	1 353 463
6 Losses and Adjustments	-1	1	1	-	1	-	2	-1
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>10 009 120</b>	<b>9 797 218</b>	<b>22 754 535</b>	<b>1 830 624</b>	<b>1 999 335</b>	<b>1 979 237</b>	<b>1 883 846</b>	<b>1 499 483</b>
A Conventional Crude Light	9 375 101	9 341 471	21 585 937	1 768 057	1 911 851	1 907 662	1 791 062	1 409 028
B Conventional Crude Heavy	634 019	455 747	1 168 598	62 567	87 484	71 575	92 784	90 455
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>672 295</b>	<b>774 436</b>	<b>1 974 565</b>	<b>189 634</b>	<b>182 293</b>	<b>141 030</b>	<b>88 932</b>	<b>193 065</b>
A Crude Tops	563 353	598 077	1 712 005	189 601	182 250	127 055	81 521	163 327
B Crude Bottoms	95 894	43 625	105 895	-	-	1 914	-	-
C LPG's	12 389	10 344	24 021	-	-	-	-	3 199
D Natural Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	659	122 390	132 644	33	43	12 061	7 411	26 539
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>10 681 415</b>	<b>10 571 654</b>	<b>24 729 100</b>	<b>2 020 258</b>	<b>2 181 628</b>	<b>2 120 267</b>	<b>1 972 778</b>	<b>1 692 548</b>
10 Refinery Losses	-400 033	-414 390	-876 977	-65 417	-74 092	-73 241	-65 839	-36 793
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>11 081 448</b>	<b>10 986 044</b>	<b>25 606 077</b>	<b>2 085 675</b>	<b>2 255 720</b>	<b>2 193 508</b>	<b>2 038 617</b>	<b>1 729 341</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	672 295	774 436	1 974 565	189 634	182 293	141 030	88 932	193 065
5 Interprovincial Transfers -In-	687 944	750 716	1 746 153	130 512	169 753	171 997	123 141	116 487
6 Interprovincial Transfers -Out-	522 632	484 408	1 312 701	130 455	115 115	145 282	93 065	98 438
7 Receipts from Reporting Companies	1 569 674	2 219 785	4 150 282	345 313	318 840	347 411	335 270	441 415
8 Receipts from Non-reporting Companies	79 303	63 906	165 478	7 405	5 725 <sup>f</sup>	7 328 <sup>f</sup>	8 273 <sup>f</sup>	18 097 <sup>f</sup>
9 Imports	2 234 953	1 872 185	5 131 959	533 102	405 812	469 263	261 875	412 804 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	1 489 157	1 392 318	1 338 822	1 454 902	1 585 046	1 451 252	1 418 129	1 476 385
11 Deliveries to Reporting Companies	1 536 968	2 211 595	4 142 372	348 940	315 480	347 522	339 088	442 516
12 Exports	6 874 981	7 085 071	16 447 884	1 442 263	1 425 621	1 645 837 <sup>f</sup>	1 367 810	875 250
13 Losses and Adjustments	1 607	705	5 262	106	2 697 <sup>f</sup>	297 <sup>f</sup>	64	222
14 Own Consumption	790 010	736 203	1 706 020	137 020	142 241 <sup>f</sup>	140 492 <sup>f</sup>	129 858 <sup>f</sup>	99 260 <sup>f</sup>
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>5 226 032</b>	<b>4 546 722</b>	<b>11 332 683</b>	<b>887 844</b>	<b>842 259</b>	<b>902 841</b>	<b>781 482</b>	<b>951 137<sup>f</sup></b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes	
296 172	134 355	133 875	-	211 930	206 173	434 214	313 900	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	1 A B
296 172	134 355	133 875	-	211 930	206 173	434 214	313 900		
<b>1 461 357</b>	<b>1 710 947</b>	<b>1 658 064</b>	<b>2 013 032</b>	<b>1 902 353</b>	<b>1 601 850</b>	<b>1 671 664</b>	<b>1 983 224</b>	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	323 291	283 873	662 796	362 966	304 255	476 253	305 190	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	103 014	-	-	47 825	-	Nigéria	G
759 147	857 470	480 594	384 601	780 757	661 180	443 747	671 981	Norvège	H
324 672	-	325 858	326 750	336 472	-	418 752	335 224	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
166 003	421 796	316 266	319 314	422 158	528 098	253 667	431 034	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
211 535	108 390	251 473	216 557	-	108 317	-	239 795	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	31 420	-	Autres	N
<b>1 757 529</b>	<b>1 845 302</b>	<b>1 791 939</b>	<b>2 013 032</b>	<b>2 114 283</b>	<b>1 808 023</b>	<b>2 105 878</b>	<b>2 297 124</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Par pipe-line	A
1 757 529	1 845 302	1 791 939	2 013 032	2 114 283	1 808 023	2 105 878	2 297 124	Par d'autres moyens	B
1 353 463	1 580 118	1 403 404	1 168 931	1 253 104	1 436 367	1 260 870	1 120 642	Stocks de brut - Début	4
1 580 118	1 403 404	1 168 931	1 253 104	1 436 367	1 260 870	1 439 340	1 375 597	Stocks de brut - Fin	5
-	-	-	-	1	-	-	-	Pertes et rectifications	6
<b>1 530 874</b>	<b>2 022 016</b>	<b>2 026 412</b>	<b>1 928 859</b>	<b>1 931 019</b>	<b>1 983 520</b>	<b>1 927 408</b>	<b>2 042 169</b>	<b>Brut et équiv. introduit</b>	<b>7</b>
1 468 019	1 955 157	1 960 477	1 818 847	1 782 459	1 923 183	1 856 505	1 993 063	Brut conventionnel léger	A
62 855	66 859	65 935	110 012	148 560	60 337	70 903	49 106	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
<b>297 807</b>	<b>209 509</b>	<b>228 168</b>	<b>120 068</b>	<b>132 705</b>	<b>164 564</b>	<b>128 931</b>	<b>143 396</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
233 514	171 384	135 786	94 179	102 398	145 737	119 977	132 666	Produits de décantation	A
-	8 087	37 090	-	6 535	-	-	10 652	Résidus de brut	B
2 380	6 053	3 368	2 651	3 324	1 001	-	-	GPL	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
61 913	23 985	51 924	23 238	20 448	17 826	8 954	78	Autres charges d'alimentation	F
<b>1 828 681</b>	<b>2 231 525</b>	<b>2 254 580</b>	<b>2 048 927</b>	<b>2 063 724</b>	<b>2 148 084</b>	<b>2 056 339</b>	<b>2 185 565</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-78 401	-83 161	-86 502	-81 181	-75 609	-88 638	-82 460	-75 800	Pertes en raffinerie	10
<b>1 907 082</b>	<b>2 314 686</b>	<b>2 341 082</b>	<b>2 130 108</b>	<b>2 139 333</b>	<b>2 236 722</b>	<b>2 138 799</b>	<b>2 261 365</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
<b>1 907 082</b>	<b>2 314 686</b>	<b>2 341 082</b>	<b>2 130 108</b>	<b>2 139 333</b>	<b>2 236 722</b>	<b>2 138 799</b>	<b>2 261 365</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
297 807	209 509	228 168	120 068	132 705	164 564	128 931	143 396	Retour pour alimentation des raffineries	4
185 923	160 396	159 543	176 814	134 919	137 140	142 300	116 956	Entrées inter-provinciales	5
102 497	105 217	77 531	80 228	89 275	127 713	109 661	90 875	Sorties inter-provinciales	6
375 155	417 204	413 341	462 714	455 088	457 106	431 536	310 739	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
13 945 <sup>1</sup>	25 402	12 592	20 933	17 377	7 247	5 757	6 267	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
426 128 <sup>1</sup>	388 022 <sup>1</sup>	533 118	364 486	453 993	271 381	249 207	529 847	Importations	9
1 461 609	1 338 822	1 341 617	1 530 806	1 430 280	1 440 807	1 392 318	1 489 157	Stocks à la fin de l'exercice	10
375 310	436 548	409 454	449 218	456 003	461 115	435 805	310 527	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 163 494	1 652 628	1 493 245	1 305 318	1 493 333	1 388 326	1 404 849	1 666 867	Exportations	12
154	115	91	136	198	96	184	846	Pertes et rectifications	13
123 746 <sup>1</sup>	143 393	150 604	157 834	137 772	148 496	141 497	149 007	Auto consommation	14
<b>860 001<sup>1</sup></b>	<b>881 087<sup>1</sup></b>	<b>1 097 788</b>	<b>853 064</b>	<b>991 950</b>	<b>808 759</b>	<b>795 161</b>	<b>1 022 034</b>	<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, May 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	252 497	240 066	529 354	32 631	44 078	46 861	33 850	21 220
2 Interproduct Transfers	-18 308	2 888	-17 699	1 643	1 629	-1 942	1 985	-632
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>234 189</b>	<b>242 954</b>	<b>511 655</b>	<b>34 274</b>	<b>45 707</b>	<b>44 919</b>	<b>35 835</b>	<b>20 588</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	579	-	1 926	-	334	444	112	457
6 Interprovincial Transfers -Out-	50 202	37 489	81 447	3 669	3 619	3 881	3 475	5 028
7 Receipts from Reporting Companies	11 423	13 336	30 958	2 463	3 530	3 091	2 553	3 008
8 Receipts from Non-reporting Companies	54 848	44 115	114 787	4 240	5 208	4 739	6 909	9 638
9 Imports	471	-	1 187	121	235	116	-	-
10 Closing Inventory	3 768	4 497	14 267	4 381	5 390	5 574	9 036	6 169
11 Deliveries to Reporting Companies	11 167	13 516	30 958	2 700	3 292	3 522	2 379	3 008
12 Exports	98 862	163 199	292 653	17 185	34 918	31 498	24 387	14 303
13 Losses and Adjustments	-1	-1	-1	1	-	-	-1	-
14 Own Consumption	43 222	844	50 171	4 772	1	630	760	351
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>128 174</b>	<b>95 128</b>	<b>224 902</b>	<b>12 158</b>	<b>12 175</b>	<b>13 594</b>	<b>10 947</b>	<b>13 868</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	109 103	144 794	238 902	19 074	13 197	23 304	11 636	3 448
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>4 850</b>	<b>4 841</b>	<b>21 429</b>	<b>4 175</b>	<b>3 357</b>	<b>6 693</b>	<b>2 354</b>	<b>-</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>34 620</b>	<b>26 369</b>	<b>76 226</b>	<b>6 961</b>	<b>2 915</b>	<b>7 977</b>	<b>7 048</b>	<b>4 761</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	143	124	315	20	24	23	30	29
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	77	57	62	71	63	57	57	62
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	5	7	3	1	3	-1	-
14 Own Consumption	1	-	1	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>142</b>	<b>124</b>	<b>322</b>	<b>23</b>	<b>31</b>	<b>26</b>	<b>31</b>	<b>24</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
49 385	48 832	49 402	48 400	40 351	50 758	51 155	48 760	Production 1
19	-2 093	-1 713	781	-	2 456	1 364	-1 238	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques A.
<b>49 404</b>	<b>46 739</b>	<b>47 689</b>	<b>49 181</b>	<b>40 351</b>	<b>53 214</b>	<b>52 519</b>	<b>47 522</b>	<b>Production nette 3</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
-	-	-	-	-	-	-	579	Entrées inter-provinciales 5
5 592	5 981	8 733	7 197	8 029	6 722	6 808	3 856	Sorties inter-provinciales 6
2 803	2 087	3 996	2 031	2 414	2 318	2 577	2 861	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
10 071	19 134	10 213	14 380	13 380	916	5 226	3 835	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
244	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
6 024	14 267	6 970	10 516	10 891	4 782	4 497	3 768	Stocks à la fin de l'exercice 10
2 838	2 052	3 793	2 078	2 684	2 262	2 699	2 861	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
38 471	33 029	33 714	34 424	25 144	35 285	34 632	37 882	Exportations 12
-	-	-	-	-	-1	-	-1	Pertes et rectifications 13
5	430	295	335	36	169	9	6 167	Auto consommation 14
<b>15 761</b>	<b>18 225</b>	<b>22 660</b>	<b>18 012</b>	<b>19 877</b>	<b>18 120</b>	<b>16 459</b>	<b>12 853</b>	<b>Ventes intérieures 15</b>
35 601	23 539	37 786	34 423	30 357 <sup>f</sup>	42 228 <sup>f</sup>	-	30 236	Exportations totales (O.N.E.145) 16
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production 1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre 2
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques A.
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette 3</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation 4
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales 5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales 6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations 9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice 10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations 12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications 13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation 14
-	-	-	-	-	-	<b>4 841</b>	<b>1 594</b>	<b>Ventes intérieures 15</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145) 16
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production 1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre 2
x	x	x	x	x	x	x	x	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques A.
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette 3</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation 4
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales 5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales 6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations 9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice 10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations 12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications 13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation 14
<b>5 963</b>	<b>5 981</b>	<b>7 068</b>	<b>4 494</b>	<b>6 900</b>	<b>4 211</b>	<b>3 696</b>	<b>6 350</b>	<b>Ventes Intérieures 15</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette 3</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
29	17	27	23	22	22	30	40	Entrées inter-provinciales 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
69	62	62	59	63	58	57	77	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations 12
-	1	-	2	2	-1	2	-1	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
<b>22</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>24</b>	<b>16</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>28</b>	<b>Ventes intérieures 15</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, May 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-1	-	-4	-1	-1	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>-1</b>	<b>-</b>	<b>-4</b>	<b>-1</b>	<b>-1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 848	1 759	4 780	483	532	788	350	336
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	208	253	793	46	131	160	65	55
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	523	396	291	531	486	491	380	289
11 Deliveries to Reporting Companies	208	253	810	57	120	167	55	121
12 Exports	32	43	102	25	-	25	-	10
13 Losses and Adjustments	19	8	22	-	2	1	-4	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 803</b>	<b>1 603</b>	<b>4 874</b>	<b>438</b>	<b>585</b>	<b>750</b>	<b>475</b>	<b>351</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	4 040 431	4 290 674	9 450 634	786 556	873 926	804 389	659 067	591 748
2 Interproduct Transfers	235 070	274 256	587 273	36 910	34 404	28 975	41 328	46 555
<b>3 Net Production</b>	<b>4 275 501</b>	<b>4 564 930</b>	<b>10 037 907</b>	<b>823 466</b>	<b>908 330</b>	<b>833 364</b>	<b>700 395</b>	<b>638 313</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 972	3 264	46 585	2 623	38 187	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	205 656	297 839	536 146	51 000	66 593	72 349	12 267	23 871
6 Interprovincial Transfers -Out-	147 456	169 236	450 874	38 703	46 175	50 996	37 210	37 902
7 Receipts from Reporting Companies	667 534	909 379	1 949 906	183 346	190 221	201 336	175 435	190 010
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	124 491	78 831	740 385	180 091	150 332	179 482	62 289	31 000
10 Closing Inventory	332 195	445 285	290 384	437 393	442 257	393 554	308 766	366 465
11 Deliveries to Reporting Companies	667 894	911 483	1 948 281	182 893	190 718	201 444	175 885	191 046
12 Exports	3 290 309	3 415 841	7 832 458	644 780	741 272	785 239	574 514	336 332
13 Losses and Adjustments	778	489	1 301	112	59	42	47	136
14 Own Consumption	55	898	69	-	-	1	4	4
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 158 685</b>	<b>1 194 867</b>	<b>3 022 554</b>	<b>263 594</b>	<b>294 201</b>	<b>297 512</b>	<b>247 514</b>	<b>260 075</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	125 065	134 126	337 793	28 739	33 597	34 443	28 196	29 280
17 Mid Grade	16 484	15 531	41 523	3 457	3 803	3 942	3 430	3 495
18 Regular No-Lead	1 017 136	1 045 201	2 643 238	231 398	256 801	259 127	215 888	227 300
19 Regular Leaded	-	9	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	1 072 957	1 106 435	2 799 705	244 128	272 886	275 966	229 632	240 619
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	325 949	223 998	773 833	72 772	92 965	87 982	60 135	62 234
2 Interproduct Transfers	-6 841	-8 300	-23 955	-1 456	-355	-5 116	1 722	-1 704
<b>3 Net Production</b>	<b>319 108</b>	<b>215 698</b>	<b>749 878</b>	<b>71 316</b>	<b>92 610</b>	<b>82 866</b>	<b>61 857</b>	<b>60 530</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	852	1 901	24 381	331	254	64	14 258	3 844
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	2 388	395	395	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	39 879	126 762	188 967	14 324	8 889	21 061	29 971	20 460
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	90	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	95 053	85 460	113 013	78 089	105 660	114 851	125 750	123 835
11 Deliveries to Reporting Companies	39 775	125 258	187 360	14 420	9 404	20 576	29 611	19 766
12 Exports	158 331	93 740	276 410	43 981	10 511	13 640	14 653	17 680
13 Losses and Adjustments	880	47	909	2	13	5	-14	7
14 Own Consumption	20	40	31	2	1	1	1	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>165 199</b>	<b>150 531</b>	<b>484 527</b>	<b>44 135</b>	<b>54 253</b>	<b>60 578</b>	<b>50 936</b>	<b>49 295</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	22 084	8 705	37 068	1 090	-	-	3 432	6 927
2 Interproduct Transfers	-447	1	-3 715	4	-1 067	-100	-790	-87
<b>3 Net Production</b>	<b>21 637</b>	<b>8 706</b>	<b>33 353</b>	<b>1 094</b>	<b>-1 067</b>	<b>-100</b>	<b>2 642</b>	<b>6 840</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-683	1 315	833	159	327	214	296	234
6 Interprovincial Transfers -Out-	4	-	3 101	-	-	1 652	-	1 445
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	25 642	11 317	13 529	23 626	19 812	13 808	12 682	15 346
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	38	17	39	-3	3	10	-4	-6
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>13 647</b>	<b>12 216</b>	<b>35 894</b>	<b>3 272</b>	<b>3 071</b>	<b>4 456</b>	<b>4 068</b>	<b>2 971</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	Mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-1	-	-	-	-	-	-	-	Production
-1	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
303	140	289	190	411	282	587	727	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
116	12	34	87	33	39	60	68	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
346	291	322	352	396	364	396	523	Stocks à la fin de l'exercice
70	12	34	47	73	39	60	68	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10	-	10	5	16	-	12	-	Exportations
1	3	-1	2	2	2	3	4	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>280</b>	<b>192</b>	<b>249</b>	<b>193</b>	<b>309</b>	<b>312</b>	<b>540</b>	<b>654</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
814 987	879 530	913 428	823 220	762 677	921 921	869 428	852 258	Production
75 343	88 678	70 101	71 106	48 062	42 198	42 789	19 969	Transferts d'un produit à l'autre
<b>890 330</b>	<b>968 208</b>	<b>983 529</b>	<b>894 326</b>	<b>810 739</b>	<b>964 119</b>	<b>912 217</b>	<b>872 227</b>	<b>Production nette</b>
	1 803	-	-	960	2 055	249	1 933	Transferts aux charges d'alimentation
62 786	41 624	67 526	54 838	53 095	54 931	67 449	27 042	Entrées inter-provinciales
37 771	54 661	30 397	31 289	38 731	34 128	34 691	31 890	Sorties inter-provinciales
157 139	184 885	152 020	163 139	189 696	196 964	207 560	164 276	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
	12 700	-	32 503	20 521	13 923	11 884	69 743	Importations
436 663	290 384	386 951	470 793	362 114	425 525	445 285	332 195	Stocks à la fin de l'exercice
156 777	181 624	152 808	163 193	189 813	196 904	208 765	163 995	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
594 401	865 611	687 483	645 983	716 108	690 254	676 013	800 096	Exportations
84	43	82	76	127	55	149	70	Pertes et rectifications
2	3	2	1	2	891	2	1	Auto consommation
<b>251 022</b>	<b>249 951</b>	<b>235 736</b>	<b>220 422</b>	<b>236 989</b>	<b>242 239</b>	<b>259 481</b>	<b>259 362</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
29 438	29 035	28 513	25 494	26 198	25 062	28 859	26 945	Super
3 398	3 514	3 220	2 982	3 197	3 037	3 095	3 468	Intermédiaire
218 186	217 402	204 003	191 946	207 594	214 139	227 519	228 949	Ordinaire sans plomb
					1	8	-	Ordinaire avec plomb
232 268	231 249	218 229	204 052	219 381	224 377	240 396	240 208	Ventes nettes au détail
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
22 277	49 519	39 391	44 226	30 579	43 821	65 981	69 595	Production
-9 027	-1 178	-5 358	-1 420	-1 064	312	-770	127	Transferts d'un produit à l'autre
<b>13 250</b>	<b>48 341</b>	<b>34 033</b>	<b>42 806</b>	<b>29 515</b>	<b>44 133</b>	<b>65 211</b>	<b>69 722</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
2 635	2 143	51	295	80	281	1 194	64	Entrées inter-provinciales
		414	-	82	-	1 892	-	Sorties inter-provinciales
22 057	32 326	24 657	17 992	31 658	31 747	20 708	7 090	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
		21	27	5	37	-	-	Importations
95 236	113 013	120 831	118 102	99 056	97 756	85 460	95 053	Stocks à la fin de l'exercice
21 753	32 055	23 397	17 691	30 940	32 474	20 756	7 662	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
11 286	6 328	3 737	22 386	20 211	13 136	34 270	25 640	Exportations
13	3	8	18	6	-	15	719	Pertes et rectifications
2	3	4	8	18	7	3	-	Auto consommation
<b>33 487</b>	<b>26 644</b>	<b>23 384</b>	<b>23 746</b>	<b>29 047</b>	<b>31 881</b>	<b>42 473</b>	<b>45 720</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
6	3 529	3 436	267	2 907	2 089	6	5 269	Production
-1 230	2	3	-4	-	1	1	-417	Transferts d'un produit à l'autre
<b>-1 224</b>	<b>3 531</b>	<b>3 439</b>	<b>263</b>	<b>2 907</b>	<b>2 090</b>	<b>7</b>	<b>4 852</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
112	174	149	196	164	448	358	300	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
11 797	13 529	14 550	12 833	13 334	14 076	11 317	25 642	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
4	-3	13	9	-6	5	-4	40	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>2 433</b>	<b>1 976</b>	<b>2 554</b>	<b>2 167</b>	<b>2 576</b>	<b>1 791</b>	<b>3 128</b>	<b>3 682</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, May 2002 – Continued**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	42 322	7 189	102 951	15 547	9 839	12 846	-	-
2 Interproduct Transfers	19 713	9 745	36 083	23	93	1 013	2 046	3 060
<b>3 Net Production</b>	<b>62 035</b>	<b>16 934</b>	<b>139 034</b>	<b>15 570</b>	<b>9 932</b>	<b>13 859</b>	<b>2 046</b>	<b>3 060</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	9 089	6 268	16 947	171	637	288	748	1 441
6 Interprovincial Transfers -Out-	950	49	989	2	2	1	4	8
7 Receipts from Reporting Companies	20 276	17 363	36 025	1 008	347	734	2 141	2 903
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	14 725	16 662	19 402	22 649	25 689	14 426	14 357	14 907
11 Deliveries to Reporting Companies	20 214	16 946	35 545	636	342	736	2 141	2 899
12 Exports	42 259	1 587	100 280	7 000	6 579	24 571	-	-
13 Losses and Adjustments	83	31	154	12	1	11	4	6
14 Own Consumption	69	46	74	-	1	-	-	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>29 031</b>	<b>24 646</b>	<b>51 493</b>	<b>1 175</b>	<b>951</b>	<b>825</b>	<b>2 855</b>	<b>3 940</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	1 312 619	1 050 695	2 861 164	237 900	248 801	271 801	237 898	203 766
2 Interproduct Transfers	437 141	359 423	1 118 123	97 333	98 711	110 434	89 130	97 901
<b>3 Net Production</b>	<b>1 749 760</b>	<b>1 410 118</b>	<b>3 979 287</b>	<b>335 233</b>	<b>347 512</b>	<b>382 235</b>	<b>327 028</b>	<b>301 667</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	95 894	43 625	105 895	-	-	1 914	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	130 012	137 624	336 665	22 544	38 617	38 209	16 348	20 880
6 Interprovincial Transfers -Out-	72 172	15 070	128 887	13 727	8 120	21 148	-	7 592
7 Receipts from Reporting Companies	263 932	348 208	656 249	54 089	55 115	58 651	40 308	61 586
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	68 102	35 477	68 902	100	100	200	100	100
10 Closing Inventory	206 611	159 379	161 771	180 185	235 191	196 981	208 568	178 345
11 Deliveries to Reporting Companies	233 712	346 777	643 592	58 059	51 365	58 519	40 932	67 602
12 Exports	800 719	600 344	1 740 279	147 009	111 253	208 765	132 519	124 785
13 Losses and Adjustments	124	33	174	5	19	-8	-30	8
14 Own Consumption	256	-	282	26	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>944 563</b>	<b>927 970</b>	<b>2 402 468</b>	<b>219 566</b>	<b>215 581</b>	<b>227 167</b>	<b>198 776</b>	<b>214 469</b>
16 Sales of Low Sulfur	655 613	642 188	1 672 894	149 560	142 457	161 321	149 153	151 586
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	2 725 590	2 776 398	6 257 257	488 326	495 671	466 648	511 151	409 549
2 Interproduct Transfers	-446 294	-377 233	-1 104 776	-97 303	-99 871	-107 896	-86 768	-107 874
<b>3 Net Production</b>	<b>2 279 296</b>	<b>2 399 165</b>	<b>5 152 481</b>	<b>391 023</b>	<b>395 800</b>	<b>358 752</b>	<b>424 383</b>	<b>301 675</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	274 921	263 902	602 081	39 084	36 248	39 473	52 952	41 040
6 Interprovincial Transfers -Out-	180 400	170 766	425 957	33 918	32 765	34 827	34 029	37 223
7 Receipts from Reporting Companies	520 646	785 692	1 200 750	72 218	59 505	60 497	82 630	161 275
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	800	759	8 791	2 768	2 807	1 766	250	100
10 Closing Inventory	289 274	214 322	211 770	227 029	265 788	265 781	215 466	229 004
11 Deliveries to Reporting Companies	518 232	778 946	1 204 100	72 467	58 984	60 773	83 655	154 804
12 Exports	1 492 997	1 615 360	3 894 698	407 360	320 102	325 337	419 138	202 286
13 Losses and Adjustments	-52	71	-103	-22	-23	-13	31	-13
14 Own Consumption	1 123	1 386	1 929	45	136	82	177	138
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>915 474</b>	<b>880 437</b>	<b>1 547 537</b>	<b>53 570</b>	<b>43 637</b>	<b>39 489</b>	<b>73 500</b>	<b>96 114</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	1 201 378	1 276 711	2 802 693	264 388	255 109	243 099	245 532	195 644
2 Interproduct Transfers	68 252	4 245	90 026	4 623	-16	467	49	103
<b>3 Net Production</b>	<b>1 269 630</b>	<b>1 280 956</b>	<b>2 892 719</b>	<b>269 011</b>	<b>255 093</b>	<b>243 566</b>	<b>245 581</b>	<b>195 747</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	45 339	7 982	113 927	1 749	14 598	4 572	6 253	14 634
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 218	43 182	33 760	26 542	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	19 006	4 280	45 921	13 951	326	198	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 290 573	789 320	2 056 243	121 870	64 700	120 303	64 697	184 658 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	186 562	124 203	174 018	194 217	174 716	120 377	157 837	131 321
11 Deliveries to Reporting Companies	18 943	4 280	50 908	14 144	196	198	2 197	1 233
12 Exports	638 659	777 768	1 610 085	104 012	187 612	226 230	126 375	130 264
13 Losses and Adjustments	-145	-11	-86	1	6	-	-	51
14 Own Consumption	123 608	169 560	262 836	21 312	18 043	18 052	24 619	27 191
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 796 549</b>	<b>1 137 574</b>	<b>3 124 135</b>	<b>232 915</b>	<b>148 361</b>	<b>178 498</b>	<b>125 880</b>	<b>262 816<sup>e</sup></b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x



Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
-	22 397	4 165	-	-	-	3 024	-	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
5 287	4 848	2 978	1 417	2 662	2 012	676	1 326	Production
<b>5 287</b>	<b>27 245</b>	<b>7 143</b>	<b>1 417</b>	<b>2 662</b>	<b>2 012</b>	<b>3 700</b>	<b>1 326</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
1 633	2 940	1 314	2 407	1 308	963	276	734	Transferts aux charges d'alimentation
8	14	23	12	7	5	2	2	Entrées inter-provinciales
3 752	4 864	5 608	4 876	3 250	2 403	1 226	1 405	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
16 773	19 402	18 668	15 611	15 057	14 678	16 662	14 725	Importations
3 756	4 821	5 653	4 811	3 135	2 010	1 337	1 405	Stocks à la fin de l'exercice
-	19 871	1 587	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
23	14	-13	22	16	4	2	10	Exportations
-	3	-	8	25	7	6	-	Pertes et rectifications
<b>5 019</b>	<b>7 697</b>	<b>7 549</b>	<b>6 904</b>	<b>4 591</b>	<b>3 731</b>	<b>1 871</b>	<b>2 190</b>	Auto consommation
								<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
113 532	234 847	217 943	206 149	205 699	240 198	180 706	288 178	Production
120 309	67 164	59 169	66 161	58 887	90 374	84 832	96 237	Transferts d'un produit à l'autre
<b>233 841</b>	<b>302 011</b>	<b>277 112</b>	<b>272 310</b>	<b>264 586</b>	<b>330 572</b>	<b>265 538</b>	<b>384 415</b>	<b>Production nette</b>
-	8 087	37 090	-	6 535	-	-	10 652	Transferts aux charges d'alimentation
25 837	44 218	26 268	44 455	23 991	19 820	23 090	28 238	Entrées inter-provinciales
4 128	2 000	1 329	-	1 752	8 437	3 552	11 186	Sorties inter-provinciales
62 410	60 158	62 788	86 022	50 060	81 926	67 412	56 696	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
100	100	35 076	85	111	79	126	100	Importations
144 158	161 771	125 849	161 121	153 683	198 350	159 379	206 611	Stocks à la fin de l'exercice
63 053	70 350	66 974	72 771	51 665	86 070	69 297	56 742	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
91 763	123 466	139 770	116 606	113 245	115 022	115 701	192 029	Exportations
17	39	-16	-10	11	20	28	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	30	Auto consommation
<b>197 414</b>	<b>184 932</b>	<b>192 019</b>	<b>178 233</b>	<b>172 978</b>	<b>178 181</b>	<b>206 559</b>	<b>214 903</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
143 431	119 773	127 478	123 556	115 996	123 731	151 427	146 716	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>16</b>
								<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
578 868	581 454	601 334	575 679	558 703	531 008	509 674	534 510	Production
-90 585	-68 185	-60 868	-74 504	-60 086	-96 386	-85 389	-99 665	Transferts d'un produit à l'autre
<b>488 283</b>	<b>513 269</b>	<b>540 466</b>	<b>501 175</b>	<b>498 617</b>	<b>434 622</b>	<b>424 285</b>	<b>434 845</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
60 558	57 805	56 358	68 273	52 821	52 095	34 355	45 511	Entrées inter-provinciales
36 886	35 909	36 496	35 470	32 755	32 730	33 315	34 443	Sorties inter-provinciales
112 330	131 649	161 257	186 539	174 937	139 653	123 306	75 445	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
100	200	216	198	154	139	52	-	Importations
317 761	211 770	259 077	274 982	256 715	213 584	214 322	289 274	Stocks à la fin de l'exercice
112 697	142 488	153 877	186 709	174 556	139 016	124 788	75 162	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
282 761	444 717	295 837	295 025	353 505	342 425	328 568	351 254	Exportations
-	-11	17	7	42	5	-	-	Pertes et rectifications
158	70	124	550	534	83	95	340	Auto consommation
<b>140 012</b>	<b>185 741</b>	<b>224 639</b>	<b>222 519</b>	<b>183 404</b>	<b>155 381</b>	<b>94 494</b>	<b>94 982</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
								<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
155 566	241 977	277 459	265 436	277 103	240 703	216 010	242 329	Production
14 136	2 412	278	1 503	3 475	-1 002	-9	37 518	Transferts d'un produit à l'autre
<b>169 702</b>	<b>244 389</b>	<b>277 737</b>	<b>266 939</b>	<b>280 578</b>	<b>239 701</b>	<b>216 001</b>	<b>279 847</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
19 115	7 667	3 877	2 758	-1 299	2 546	100	8 831	Entrées inter-provinciales
-	-	-	6 111	-	20 436	16 635	-	Sorties inter-provinciales
12 440	-	1 549	1 000	1 731	-	-	1 124	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
108 296 <sup>f</sup>	101 146 <sup>f</sup>	289 951	130 442	257 670	47 177	64 080	287 706	Importations
154 228	174 018	116 398	141 555	174 533	157 501	124 203	186 562	Stocks à la fin de l'exercice
12 440	1 557	1 549	830	1 901	-	-	1 124	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
71 638	125 295	223 061	136 419	138 721	140 394	139 173	185 950	Exportations
1	-	2	3	-5	1	-12	-	Pertes et rectifications
15 685	14 326	29 331	60 285	35 165	23 839	20 940	13 988	Auto consommation
<b>186 882<sup>e</sup></b>	<b>192 234<sup>e</sup></b>	<b>376 791</b>	<b>172 334</b>	<b>329 920</b>	<b>121 786</b>	<b>136 743</b>	<b>364 962</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>16</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, May 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>9 472</b>	<b>64 601</b>	<b>275 826</b>	<b>40 510</b>	<b>57 534</b>	<b>59 336</b>	<b>52 346</b>	<b>36 654</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-387	-5 228	-8 667	-719	-975	-831	-1 256	-981
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	18 584	21 060	55 648	3 927	5 871	4 637	4 829	5 023
6 Interprovincial Transfers -Out-	858	787	1 838	192	125	147	116	151
7 Receipts from Reporting Companies	7 531	7 712	18 578	1 643	776	1 626	2 167	2 118
8 Receipts from Non-reporting Companies	4 945	3 488	12 953	518	517	768	922	1 679
9 Imports	676	908	4 732	591	629	678	700	542
10 Closing Inventory	9 386	7 230	12 666	8 538	8 624	7 878	8 179	8 479
11 Deliveries to Reporting Companies	7 615	7 354	18 714	1 339	1 059	1 530	2 233	2 037
12 Exports	4 904	263	5 795	94	111	145	90	248
13 Losses and Adjustments	17	10	35	-	3	2	3	5
14 Own Consumption	19	-	19	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>22 776</b>	<b>24 962</b>	<b>58 403</b>	<b>5 183</b>	<b>5 434</b>	<b>5 800</b>	<b>4 619</b>	<b>5 640</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	398 914	372 315	930 937	76 692	86 647	83 694	75 288	49 858
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	398 914	372 315	930 937	76 692	86 647	83 694	75 288	49 858
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	119 449	228 360	432 028	27 649	20 355	43 066	123 233	60 838
2 Interproduct Transfers	-133 271	-86 032	-284 895	-30 903	-24 952 <sup>f</sup>	-9 323 <sup>f</sup>	-12 513 <sup>f</sup>	-521
4 Transfers to Refinery Feedstocks	560 040	717 203	1 798 064	187 011	144 106	139 116	88 932	189 866
5 Interprovincial Transfers -In-	1 382	1 047	2 682	190	185	148	149	158
6 Interprovincial Transfers -Out-	63 372	45 441	185 453	13 307	24 309	32 630	18 231	9 089
7 Receipts from Reporting Companies	19 239	513	19 239	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	577	380	1 270	24	0 <sup>f</sup>	20 <sup>f</sup>	327 <sup>f</sup>	216
9 Imports	684 263	780 223	1 999 875	223 446	174 513	151 303	99 801	172 503
10 Closing Inventory	245 867	225 899	239 983	229 529	222 325	235 417	273 375	304 055
11 Deliveries to Reporting Companies	19 208	513	19 208	-	-	-	-	-
12 Exports	66 195	174 555	186 631	36 262	6 109	-	65 746	3 384
13 Losses and Adjustments	-53	10	2 804	-5	2 608 <sup>f</sup>	236 <sup>f</sup>	-3	16
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 047</b>	<b>853</b>	<b>2 093</b>	<b>169</b>	<b>173</b>	<b>140</b>	<b>133</b>	<b>159</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mai 2002 – fin

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
								<b>ASPHALTE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>16 294</b>	<b>3 680</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>58</b>	<b>45 621</b>	<b>18 899</b>	<b>9 132</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
-2 255	-1 263	-1 682	-1 307	-627	-736	-876	-383	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
9 494	3 283	3 567	3 209	3 939	5 555	4 790	4 464	Entrées inter-provinciales
140	109	139	149	129	156	214	229	Sorties inter-provinciales
1 494	1 223	1 432	1 028	1 309	1 543	2 400	1 774	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 960	1 644	975	1 415	381	467	250	256	Arrivages de sociétés non-déclarantes
778	138	103	171	194	288	152	345	Importations
13 123	12 666	10 414	9 734	8 451	8 308	7 230	9 386	Stocks à la fin de l'exercice
1 312	1 589	1 369	1 088	1 236	1 827	1 834	1 508	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
98	105	152	109	-	2	-	149	Exportations
1	4	-	7	-1	3	1	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>5 276</b>	<b>3 675</b>	<b>4 987</b>	<b>3 843</b>	<b>5 115</b>	<b>5 272</b>	<b>5 745</b>	<b>5 418</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
71 134	88 710	80 489	58 200	68 160	84 710	80 756	86 224	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
71 134	88 710	80 489	58 200	68 160	84 710	80 756	86 224	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
989	36 449	47 828	26 739	94 199	18 947	40 647	37 710	Production
-48 108	-25 304	-7 206	-13 360	-19 907	-24 356	-21 203	-43 163	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
295 427	193 566	187 710	117 417	121 886	161 508	128 682	130 811	Entrées inter-provinciales
313	157	117	170	387	197	176	204	Sorties inter-provinciales
17 972	6 543	-	-	7 790	25 099	12 552	9 269	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	513	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
34	72	184	77	30	57	32	243	Importations
268 525	225 521	159 270	162 545	154 871	148 755	154 782	161 086	Stocks à la fin de l'exercice
206 691	239 983	208 621	240 789	285 754	219 902	225 899	245 867	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	513	-	-	Exportations
5 577	3 358	43 743	26 415	54 765	22 635	26 997	28 156	Pertes et rectifications
5	-	-2	-	4	5	3	3	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>136</b>	<b>136</b>	<b>104</b>	<b>171</b>	<b>170</b>	<b>205</b>	<b>203</b>	<b>204</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, May 2002**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>160 184</b>	<b>705 400</b>	<b>618 769</b>	-	<b>31 913</b>	-	<b>110 139</b>	<b>151 846</b>
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	160 184	705 400	618 769	-	31 913	-	110 139	151 846
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>8 903 270</b>	<b>8 567 160</b>	<b>20 863 902</b>	<b>1 685 948</b>	<b>1 834 877</b>	<b>1 879 160</b>	<b>1 563 258</b>	<b>1 434 703</b>
A Algeria	1 347 757	2 179 421	4 068 573	320 710	321 315	330 003	330 840	283 650
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	52 848	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	553 049	578 857	1 377 187	131 519	159 484	139 535	183 918	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	2 679 532	2 867 957	6 637 844	551 277	518 368	754 187	494 223	507 379
I Saudi Arabia	-	86 785	313 139	-	-	105 819	68 071	35 304
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	2 947 906	1 609 388	5 664 920	410 213	578 938	430 965	245 225	450 823
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	832 045	786 525	2 097 389	272 229	256 772	118 651	240 981	157 547
N Others	542 981	405 379	704 850	-	-	-	-	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>9 063 454</b>	<b>9 272 560</b>	<b>21 482 671</b>	<b>1 685 948</b>	<b>1 866 790</b>	<b>1 879 160</b>	<b>1 673 397</b>	<b>1 586 549</b>
A By Pipeline	5 241 509	5 747 136	12 427 985	921 543	1 190 724	1 096 565	1 012 827	1 118 646
B By Other Means	3 821 945	3 525 424	9 054 686	764 405	676 066	782 595	660 570	467 903
4 Opening Inventory Crude	1 331 813	1 181 232	1 331 813	1 314 638	1 199 780	1 187 732	1 174 969	1 317 563
5 Closing Inventory Crude	1 181 232	1 215 491	1 181 232	1 199 780	1 187 732	1 174 969	1 317 563	1 283 754
6 Losses and Adjustments	-	1	590	-2	1	-2	594	-1
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>9 080 629</b>	<b>9 238 300</b>	<b>21 632 662</b>	<b>1 800 808</b>	<b>1 878 837</b>	<b>1 891 925</b>	<b>1 530 209</b>	<b>1 620 359</b>
A Conventional Crude Light	5 093 812	7 189 210	12 399 097	979 431	1 022 515	1 005 579	776 590	847 463
B Conventional Crude Heavy	3 986 817	1 897 044	9 110 670	821 377	824 409	886 346	753 619	743 224
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	152 046	122 895	-	31 913	-	-	29 672
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>294 578</b>	<b>89 053</b>	<b>698 142</b>	<b>44 407</b>	<b>33 858</b>	<b>43 078</b>	<b>66 717</b>	<b>99 906</b>
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	9 269	5 505	25 610	2 889	2 972	3 522	2 818	831
D Natural Gas	21 894	10 575	68 521	7 155	7 474	5 057	6 095	7 498
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	263 415	72 973	604 011	34 363	23 412	34 499	57 804	91 577
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>9 375 207</b>	<b>9 327 353</b>	<b>22 330 804</b>	<b>1 845 215</b>	<b>1 912 695</b>	<b>1 935 003</b>	<b>1 596 926</b>	<b>1 720 265</b>
10 Refinery Losses	-371 077	-387 079	-855 227	-69 934	-67 657	-73 833	-46 529	-63 989
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>9 746 284</b>	<b>9 714 432</b>	<b>23 186 031</b>	<b>1 915 149</b>	<b>1 980 352</b>	<b>2 008 836</b>	<b>1 643 455</b>	<b>1 784 254</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	294 578	89 053	698 142	44 407	33 858	43 078	66 717	99 906
5 Interprovincial Transfers -In-	897 348	794 222	2 208 994	221 121	203 441	195 265	172 615	147 141
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 501 379	2 422 107	6 131 829	510 242	560 670	523 662	521 510	473 782
7 Receipts from Reporting Companies	5 606 466	5 392 199	12 741 487	904 948	989 667	957 914	922 988	1 023 086
8 Receipts from Non-reporting Companies	395 805	177 123	667 131	6 024	6 366	59 049	43 812	61 512
9 Imports	1 020 163	735 403	2 978 749	280 842	432 387	283 733	341 229	360 242'
10 Closing Inventory	1 669 066	1 511 973	1 626 955	1 702 655	1 868 880	1 891 722	1 872 729	1 880 380
11 Deliveries to Reporting Companies	5 625 266	5 396 983	12 760 609	912 743	980 740	963 307	924 845	1 019 794
12 Exports	554 060	524 954	1 333 527	67 271	70 330	79 734	76 668	81 858
13 Losses and Adjustments	1 552	627	4 513	203	767	-105	843	311
14 Own Consumption	508 440	491 747	1 161 788	98 148	106 857	101 551	76 858	79 206
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>7 885 236</b>	<b>8 002 890</b>	<b>19 438 540</b>	<b>1 661 481</b>	<b>1 692 766</b>	<b>1 770 728</b>	<b>1 475 651</b>	<b>1 613 727'</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes	
71 765	92 922	217 767	93 731	51 688	221 103	121 111	-	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
71 765	92 922	217 767	93 731	51 688	221 103	121 111	-	de l'est du Canada	B
<b>1 723 474</b>	<b>1 839 212</b>	<b>1 784 146</b>	<b>1 685 206</b>	<b>1 836 450</b>	<b>1 693 423</b>	<b>1 567 935</b>	<b>1 867 335</b>	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
485 729	648 569	486 528	458 409	320 726	494 472	419 286	546 207	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	52 848	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
105 583	104 099	152 685	92 036	174 014	74 690	85 432	134 014	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
679 338	453 540	717 228	758 660	646 038	472 384	273 647	373 092	Norvège	H
103 945	-	-	-	86 785	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
341 970	258 880	336 577	247 417	198 562	400 494	426 338	500 524	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
6 909	212 255	91 128	128 684	305 378	103 809	157 526	313 498	Vénézuela	M
-	161 869	-	-	104 947	147 574	152 858	-	Autres	N
<b>1 795 239</b>	<b>1 932 134</b>	<b>2 001 913</b>	<b>1 778 937</b>	<b>1 888 138</b>	<b>1 914 526</b>	<b>1 689 046</b>	<b>1 867 335</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)</b>	<b>3</b>
868 804	977 367	1 083 127	1 016 028	990 225	968 710	1 689 046	1 062 219	Par pipe-line	A
926 435	954 767	918 786	762 909	897 913	945 816	-	805 116	Par d'autres moyens	B
1 283 754	1 267 973	1 181 232	1 176 366	1 234 143	1 201 350	1 333 862	1 248 006	Stocks de brut - Début	4
1 267 973	1 181 232	1 176 366	1 234 143	1 201 350	1 333 862	1 215 491	1 314 638	Stocks de brut - Fin	5
-	-	3	-2	1	-1	-	1	Pertes et rectifications	6
<b>1 811 020</b>	<b>2 018 875</b>	<b>2 006 776</b>	<b>1 721 162</b>	<b>1 920 930</b>	<b>1 782 015</b>	<b>1 807 417</b>	<b>1 800 702</b>	<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
898 679	1 775 028	1 590 572	1 196 216	1 425 387	1 493 618	1 483 417	867 007	Brut conventionnel léger	A
867 371	227 507	384 121	492 830	457 850	255 910	306 333	933 695	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
44 970	16 340	32 083	32 116	37 693	32 487	17 667	-	Condensats et pentanes	E
<b>77 535</b>	<b>38 063</b>	<b>31 405</b>	<b>17 768</b>	<b>9 241</b>	<b>13 649</b>	<b>16 990</b>	<b>22 063</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
413	2 896	120	229	-	1 727	3 429	1 507	GPL	C
6 841	6 507	3 422	2 195	382	2 489	2 087	3 561	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
70 281	28 660	27 863	15 344	8 859	9 433	11 474	16 995	Autres charges d'alimentation	F
<b>1 888 555</b>	<b>2 056 938</b>	<b>2 038 181</b>	<b>1 738 930</b>	<b>1 930 171</b>	<b>1 795 664</b>	<b>1 824 407</b>	<b>1 822 765</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-79 357	-82 851	-102 518	-75 227	-73 966	-75 538	-59 830	-55 379	Pertes en raffinerie	10
<b>1 967 912</b>	<b>2 139 789</b>	<b>2 140 699</b>	<b>1 814 157</b>	<b>2 004 137</b>	<b>1 871 202</b>	<b>1 884 237</b>	<b>1 878 144</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
<b>1 967 912</b>	<b>2 139 789</b>	<b>2 140 699</b>	<b>1 814 157</b>	<b>2 004 137</b>	<b>1 871 202</b>	<b>1 884 237</b>	<b>1 878 144</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
77 535	38 063	31 405	17 768	9 241	13 649	16 990	22 063	Retour pour alimentation des raffineries	4
165 989	206 074	159 101	132 222	132 696	184 513	185 690	202 169	Entrées inter-provinciales	5
550 349	490 235	475 687	473 487	447 389	458 027	567 517	566 107	Sorties inter-provinciales	6
1 081 031	1 255 387	1 099 614	1 041 025	1 095 953	1 005 658	1 149 949	977 726	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
74 449	20 114	61 454	3 762	76 412	29 240	6 255	117 003	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
132 698 <sup>1</sup>	127 455 <sup>1</sup>	202 010	142 229	26 585	119 245	245 334	257 663	Importations	9
1 627 640	1 626 955	1 794 254	1 694 185	1 693 075	1 624 156	1 511 973	1 669 066	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 077 695	1 256 219	1 106 974	1 042 589	1 093 254	1 004 523	1 149 643	983 354	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
183 780	219 826	101 703	74 135	159 333	63 513	126 270	90 591	Exportations	12
85	857	27	246	70	228	56	177	Pertes et rectifications	13
88 861	101 867	99 089	89 732	97 338	100 725	104 863	100 444	Auto consommation	14
<b>1 696 514<sup>1</sup></b>	<b>1 642 437<sup>1</sup></b>	<b>1 680 694</b>	<b>1 535 507</b>	<b>1 530 268</b>	<b>1 638 112</b>	<b>1 618 309</b>	<b>1 558 667</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, May 2002 – Continued**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	178 487	183 708	390 971	26 521	29 773	30 605	21 500	31 570
2 Interproduct Transfers	-11 217	-16 173	-29 386	-1 030	-18	1 149	-2 025	-7 957
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>167 270</b>	<b>167 535</b>	<b>361 585</b>	<b>25 491</b>	<b>29 755</b>	<b>31 754</b>	<b>19 475</b>	<b>23 613</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	50 202	37 489	86 988	3 669	3 619	3 881	3 475	5 140
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 156	-	3 060	-	334	444	112	649
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	1 098	14 579	-	-	570	8 313	5 583
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 464	2 021	2 595	1 868	2 355	2 678	2 341	1 808
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	17 546	579	29 067	2 534	2 552	3 649	1 665	1 121
13 Losses and Adjustments	-2	7	3	-	-	-	-	6
14 Own Consumption	25 775	14 225	38 529	4 141	3 676	3 592	69	18
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>175 477</b>	<b>191 885</b>	<b>393 842</b>	<b>22 081</b>	<b>26 325</b>	<b>28 197</b>	<b>29 754</b>	<b>33 075</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	203 938	184 044	373 437	11 895	15 753	16 453	21 255	20 946
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>54 992</b>	<b>62 639</b>	<b>121 372</b>	<b>20 719</b>	<b>18 167</b>	<b>18 280</b>	<b>3 745</b>	<b>2 217</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>57 086</b>	<b>44 670</b>	<b>155 635</b>	<b>18 812</b>	<b>25 066</b>	<b>25 947</b>	<b>11 591</b>	<b>8 210</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	12 333	10 189	24 360	1 862	3 630	1 684	1 817	740
2 Interproduct Transfers	473	-1 165	770	-440	67	218	88	189
<b>3 Net Production</b>	<b>12 806</b>	<b>9 024</b>	<b>25 130</b>	<b>1 422</b>	<b>3 697</b>	<b>1 902</b>	<b>1 905</b>	<b>929</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	225	217	575	67	42	44	57	54
6 Interprovincial Transfers -Out-	579	588	1 244	84	114	157	65	67
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	335	318	700	-	125	2	117	4
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 872	2 754	5 683	5 014	6 646	6 153	6 608	5 942
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3	2	4	1	-	-	-	1
14 Own Consumption	1	-	1	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>12 513</b>	<b>11 898</b>	<b>25 075</b>	<b>2 262</b>	<b>2 118</b>	<b>2 284</b>	<b>1 559</b>	<b>1 585</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
33 729	38 786	40 879	35 236	37 001	37 830	32 762	28 954	Production 1
-2 906	-5 382	-3 539	-2 353	-3 317	-2 723	-4 241	658	Transferts d'un produit à l'autre 2
								Partie transférée aux charges pétrochimiques A.
<b>30 823</b>	<b>33 404</b>	<b>37 340</b>	<b>32 883</b>	<b>33 684</b>	<b>35 107</b>	<b>28 521</b>	<b>29 612</b>	<b>Production nette 3</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
11 021	5 981	8 733	7 197	8 029	6 722	6 808	3 856	Entrées inter-provinciales 5
-	365	-	-	-	-	-	579	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
113	-	756	342	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
2 721	2 595	2 467	3 267	2 716	2 689	2 021	1 464	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	350	229	4 478	Exportations 12
-1	-	-1	-	-1	8	1	-	Pertes et rectifications 13
175	1 083	-	1 400	1 527	1 396	9 902	3 804	Auto consommation 14
<b>40 870</b>	<b>38 063</b>	<b>46 958</b>	<b>38 222</b>	<b>40 738</b>	<b>40 102</b>	<b>25 865</b>	<b>25 794</b>	<b>Ventes intérieures 15</b>
42 996	40 201	86 808	35 056	37 537 <sup>f</sup>	24 643 <sup>f</sup>	-	22 293	Exportations totales (O.N.E.145) 16
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production 1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre 2
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques A.
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette 3</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation 4
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales 5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales 6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations 9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice 10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations 12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications 13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation 14
<b>1 991</b>	<b>1 261</b>	<b>6 740</b>	<b>8 453</b>	<b>8 560</b>	<b>16 898</b>	<b>21 988</b>	<b>19 790</b>	<b>Ventes intérieures 15</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145) 16
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production 1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre 2
x	x	x	x	x	x	x	x	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques A.
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette 3</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation 4
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales 5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales 6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations 9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice 10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations 12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications 13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation 14
<b>4 838</b>	<b>4 085</b>	<b>5 269</b>	<b>4 389</b>	<b>8 632</b>	<b>13 699</b>	<b>12 681</b>	<b>16 530</b>	<b>Ventes Intérieures 15</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE</b>
1 059	1 235	2 388	2 526	2 505	1 659	1 111	2 256	Production 1
66	109	144	58	-1 803	345	91	272	Transferts d'un produit à l'autre 2
<b>1 125</b>	<b>1 344</b>	<b>2 532</b>	<b>2 584</b>	<b>702</b>	<b>2 004</b>	<b>1 202</b>	<b>2 528</b>	<b>Production nette 3</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
54	32	31	41	38	53	54	51	Entrées inter-provinciales 5
91	87	47	171	91	65	214	186	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
114	3	80	41	40	154	3	123	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
5 922	5 683	6 072	5 718	4 116	3 550	2 754	5 872	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations 12
-	-1	-1	4	-1	-	-	1	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
<b>1 222</b>	<b>1 532</b>	<b>2 208</b>	<b>2 845</b>	<b>2 292</b>	<b>2 712</b>	<b>1 841</b>	<b>3 659</b>	<b>Ventes intérieures 15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, May 2002 – Continued**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	12 158	18 876	48 763	10 838	8 806	9 986	3 639	-
2 Interproduct Transfers	-113	-108	-319	-32	1	-33	-24	-75
<b>3 Net Production</b>	<b>12 045</b>	<b>18 768</b>	<b>48 444</b>	<b>10 806</b>	<b>8 807</b>	<b>9 953</b>	<b>3 615</b>	<b>-75</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	20	22	192	10	16	15	-	126
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 083	10 588	23 745	2 320	5 280	4 400	1 153	1 044
7 Receipts from Reporting Companies	19 621	15 915	52 068	6 661	7 157	7 040	4 134	3 486
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	2 773	4 191	5 570	6 940	7 223	9 900	9 323	6 417
11 Deliveries to Reporting Companies	19 675	17 492	53 149	8 021	7 078	6 519	4 399	3 494
12 Exports	992	2 345	4 225	241	377	180	530	734
13 Losses and Adjustments	61	26	130	8	7	37	-	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>5 910</b>	<b>5 633</b>	<b>19 693</b>	<b>2 720</b>	<b>2 955</b>	<b>3 195</b>	<b>2 244</b>	<b>1 166</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	3 882 397	4 061 827	9 084 834	753 919	756 670	780 249	544 693	726 795
2 Interproduct Transfers	63 299	8 918	201 838	1 182	-197	107 759	18 774	-8 705
<b>3 Net Production</b>	<b>3 945 696</b>	<b>4 070 745</b>	<b>9 286 672</b>	<b>755 101</b>	<b>756 473</b>	<b>888 008</b>	<b>563 467</b>	<b>718 090</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	203 690	235 710	586 023	48 871	56 876	62 036	46 305	47 631
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 006 236	1 104 195	2 675 754	239 848	288 438	275 510	222 600	198 046
7 Receipts from Reporting Companies	2 998 323	3 074 883	7 353 952	581 323	632 124	615 894	587 052	599 850
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	146 419	76 422	1 201 138	145 571	265 619	96 647	256 680	183 954 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	373 218	397 216	486 016	367 231	435 785	448 312	395 723	447 439
11 Deliveries to Reporting Companies	3 014 836	3 080 627	7 369 619	589 356	623 277	616 650	590 234	599 223
12 Exports	36 971	62 904	184 099	8 546	9 567	28 553	28 963	8 399
13 Losses and Adjustments	1 084	1 097	3 289	-13	594	-187	816	15
14 Own Consumption	191	69	300	13	13	12	13	15
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 223 349</b>	<b>3 297 668</b>	<b>8 070 465</b>	<b>699 103</b>	<b>720 649</b>	<b>729 520</b>	<b>663 467</b>	<b>692 111<sup>f</sup></b>
Sales by Grade:								
16 Premium	283 709	328 307	760 366	66 291	72 416	73 382	64 279	68 544 <sup>f</sup>
17 Mid Grade	64 407	58 736	153 989	13 102	13 328	13 350	12 537	12 637
18 Regular No-Lead	2 875 133	2 910 931	7 156 277	619 977	634 905	642 788	586 651	610 930
19 Regular Leaded	100	-306	-167	-267	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 957 937	3 026 033	7 364 262	643 052	658 575	666 773	606 318	637 775
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	332 240	407 360	932 288	88 992	149 054	108 538	78 958	55 238
2 Interproduct Transfers	-9 833	-92 820	-29 517	11 722	-437	-45 566	5 401	11 658
<b>3 Net Production</b>	<b>322 407</b>	<b>314 540</b>	<b>902 771</b>	<b>100 714</b>	<b>148 617</b>	<b>62 972</b>	<b>84 359</b>	<b>66 896</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	10 617	17 815	31 253	4 428	2 504	2 609	2 001	2 002
6 Interprovincial Transfers -Out-	93 730	87 797	255 503	22 216	26 950	26 754	31 129	20 296
7 Receipts from Reporting Companies	117 650	93 784	236 543	15 655	13 197	29 080	12 074	14 734
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	62 575	290 918	185 340	-	-	45 400	6 000	15 455 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	76 232	45 295	56 296	76 507	112 068	63 328	63 301	56 429
11 Deliveries to Reporting Companies	117 761	93 766	236 680	15 643	13 200	29 188	12 020	14 733
12 Exports	2 138	5 400	8 814	569	818	922	962	1 264
13 Losses and Adjustments	341	402	601	52	21	75	-20	44
14 Own Consumption	-	2	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>290 254</b>	<b>540 691</b>	<b>865 220</b>	<b>82 042</b>	<b>87 768</b>	<b>131 862</b>	<b>60 370</b>	<b>69 622<sup>f</sup></b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	38 917	35 183	91 781	5 906	10 261	6 695	8 321	8 618
2 Interproduct Transfers	-265	-327	-317	147	-9	-63	-14	-72
<b>3 Net Production</b>	<b>38 652</b>	<b>34 856</b>	<b>91 464</b>	<b>6 053</b>	<b>10 252</b>	<b>6 632</b>	<b>8 307</b>	<b>8 546</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 010	336	5 657	25	7	1 785	19	1 806
6 Interprovincial Transfers -Out-	16 700	15 735	38 614	3 437	3 402	3 640	2 852	3 598
7 Receipts from Reporting Companies	20 289	16 850	50 668	5 945	5 464	3 684	3 047	5 149
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	8	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 906	6 957	8 678	6 360	8 341	7 362	7 542	8 643
11 Deliveries to Reporting Companies	20 025	16 702	50 603	5 946	5 462	3 884	3 046	5 150
12 Exports	56	29	136	-	-	29	-	23
13 Losses and Adjustments	-15	9	44	15	-	19	17	3
14 Own Consumption	2	1	6	-	-	2	-	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>24 283</b>	<b>21 295</b>	<b>58 714</b>	<b>5 171</b>	<b>4 878</b>	<b>5 506</b>	<b>5 278</b>	<b>5 625</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
3 336	-	3 067	3 251	3 447	3 624	5 487	5 895	Production
-15	-28	-11	-12	-19	-21	-45	-30	Transferts d'un produit à l'autre
<b>3 321</b>	<b>-28</b>	<b>3 056</b>	<b>3 239</b>	<b>3 428</b>	<b>3 603</b>	<b>5 442</b>	<b>5 865</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	5	-	6	2	-	14	12	Entrées inter-provinciales
1 004	461	1 422	1 329	2 827	2 721	2 289	3 397	Sorties inter-provinciales
2 534	1 435	1 836	1 917	2 708	2 924	6 530	7 373	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
7 146	5 570	6 385	7 345	5 985	4 859	4 191	2 773	Stocks à la fin de l'exercice
2 526	1 437	1 834	2 016	2 902	2 914	7 826	7 207	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
581	590	257	111	473	1 172	332	303	Exportations
6	6	6	-	17	4	-1	5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>1 009</b>	<b>494</b>	<b>558</b>	<b>746</b>	<b>1 279</b>	<b>842</b>	<b>2 208</b>	<b>2 499</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
766 165	873 946	863 224	805 154	872 196	818 687	702 566	738 076	Production
13 249	6 477	5 007	1 143	2 302	392	74	24 119	Transferts d'un produit à l'autre
<b>779 414</b>	<b>880 423</b>	<b>868 231</b>	<b>806 297</b>	<b>874 498</b>	<b>819 079</b>	<b>702 640</b>	<b>762 195</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
46 611	74 003	41 303	40 931	47 985	45 127	60 364	51 005	Entrées inter-provinciales
233 907	211 169	215 105	172 244	206 070	204 785	305 991	277 278	Sorties inter-provinciales
620 136	719 250	577 539	529 385	603 196	597 899	766 864	604 099	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
51 063 <sup>f</sup>	55 185 <sup>f</sup>	167	39	9 336	7 342	59 538	126 276	Importations
415 680	486 016	509 517	555 357	583 349	571 370	397 216	373 218	Stocks à la fin de l'exercice
618 412	717 631	581 624	534 864	598 641	598 797	766 701	603 543	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
7 694	55 406	9 521	9 172	10 714	16 258	17 239	8 424	Exportations
219	761	278	305	303	68	143	307	Pertes et rectifications
18	25	-	15	15	15	24	18	Auto consommation
<b>668 733<sup>f</sup></b>	<b>673 533<sup>f</sup></b>	<b>657 211</b>	<b>614 212</b>	<b>691 280</b>	<b>661 503</b>	<b>673 462</b>	<b>698 756</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
65 556	66 189	67 067	63 505	63 591	61 892	72 252	61 617	Super
12 015	12 613	11 928	11 138	12 001	11 440	12 229	13 176	Intermédiaire
591 162 <sup>f</sup>	594 731 <sup>f</sup>	578 101	539 569	616 014	588 171	589 076	623 963	Ordinaire sans plomb
-	-	115	-	-326	-	-95	-	Ordinaire avec plomb
616 486	577 346	602 094	562 701	633 306	608 466	619 466	642 733	Ventes nettes au détail
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
76 386	42 882	77 837	61 417	61 596	101 778	104 732	121 367	Production
-837	-1 625	-496	-3 938	-21 927	-27 684	-38 775	282	Transferts d'un produit à l'autre
<b>75 549</b>	<b>41 257</b>	<b>77 341</b>	<b>57 479</b>	<b>39 669</b>	<b>74 094</b>	<b>65 957</b>	<b>121 649</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
3 995	3 097	2 907	3 032	3 082	2 007	6 787	2 000	Entrées inter-provinciales
18 909	15 519	13 687	17 455	17 498	18 879	20 278	24 639	Sorties inter-provinciales
20 559	13 594	14 995	15 068	22 467	23 018	18 236	25 080	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
20 455 <sup>f</sup>	35 455 <sup>f</sup>	103 249	68 605	-	46 049	73 015	19 443	Importations
65 817	56 296	79 243	82 123	66 099	62 858	45 295	76 232	Stocks à la fin de l'exercice
20 555	13 580	14 967	15 117	22 419	23 033	18 230	22 160	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 017	1 124	1 071	1 051	979	1 152	1 147	596	Exportations
10	78	71	80	151	41	59	42	Pertes et rectifications
-	-	-	1	-	1	-	-	Auto consommation
<b>70 679<sup>f</sup></b>	<b>72 623<sup>f</sup></b>	<b>145 749</b>	<b>107 600</b>	<b>40 195</b>	<b>105 303</b>	<b>141 844</b>	<b>84 819</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
10 249	2 814	9 034	6 453	6 036	4 691	8 969	8 932	Production
-150	109	-8	-158	-7	-13	-141	-13	Transferts d'un produit à l'autre
<b>10 099</b>	<b>2 923</b>	<b>9 026</b>	<b>6 295</b>	<b>6 029</b>	<b>4 678</b>	<b>8 828</b>	<b>8 919</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
5	-	-	21	14	256	45	63	Entrées inter-provinciales
2 747	2 238	3 130	2 892	3 111	3 098	3 504	3 119	Sorties inter-provinciales
3 704	3 386	3 971	3 934	3 745	2 439	2 761	4 834	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	8	-	-	Importations
11 668	8 678	10 843	10 506	9 394	6 515	6 957	8 906	Stocks à la fin de l'exercice
3 703	3 387	3 970	3 935	3 681	2 535	2 581	4 834	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
28	-	29	-	-	-	-	28	Exportations
3	2	-6	12	-8	12	-1	-9	Pertes et rectifications
-	1	-	1	-	-	-	-	Auto consommation
<b>4 302</b>	<b>3 671</b>	<b>3 709</b>	<b>3 747</b>	<b>4 116</b>	<b>4 615</b>	<b>5 108</b>	<b>6 281</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, May 2002 – Continued**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	408 607	381 581	798 761	21 218	44 481	19 923	39 828	39 468
2 Interproduct Transfers	-308 528	-289 307	-552 296	-684	2 674	-59 561	10 152	5 931
<b>3 Net Production</b>	<b>100 079</b>	<b>92 274</b>	<b>246 465</b>	<b>20 534</b>	<b>47 155</b>	<b>-39 638</b>	<b>49 980</b>	<b>45 399</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	7 368	4 616	12 850	155	100	300	591	1 176
6 Interprovincial Transfers -Out-	16 912	11 412	35 081	399	2 564	891	7 336	2 079
7 Receipts from Reporting Companies	72 437	77 319	142 171	4 627	4 813	5 704	10 039	12 763
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	6 962	11 458	13 317	-	-	-	-	3 177
10 Closing Inventory	32 307	32 606	51 682	49 945	91 075	41 502	67 192	90 330
11 Deliveries to Reporting Companies	72 606	77 003	141 988	4 697	4 800	5 789	9 956	13 014
12 Exports	24 244	40 060	59 280	815	799	4 083	6 444	6 231
13 Losses and Adjustments	37	115	61	28	61	-	27	47
14 Own Consumption	20	6	31	-	1	-	1	3
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>74 094</b>	<b>76 147</b>	<b>160 054</b>	<b>1 739</b>	<b>2 713</b>	<b>5 176</b>	<b>11 156</b>	<b>18 003</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	1 787 549	1 988 635	4 932 336	474 802	475 407	542 782	377 633	403 071
2 Interproduct Transfers	204 235	-145 005	95 663	-42 726	-21 638	9 424	-33 587	18 106
<b>3 Net Production</b>	<b>1 991 784</b>	<b>1 843 630</b>	<b>5 027 999</b>	<b>432 076</b>	<b>453 769</b>	<b>552 206</b>	<b>344 046</b>	<b>421 177</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	113 722	85 103	285 496	26 540	40 443	36 586	22 240	16 262
6 Interprovincial Transfers -Out-	635 054	597 277	1 598 632	125 794	139 391	112 850	139 890	144 766
7 Receipts from Reporting Companies	1 521 604	1 425 704	3 408 249	245 696	279 253	249 000	226 019	284 838
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	138 997	-	188 553	-	38 915	10 641	-	-
10 Closing Inventory	203 199	207 271	297 724	215 986	308 341	453 014	373 922	327 716
11 Deliveries to Reporting Companies	1 530 756	1 423 066	3 418 771	245 767	277 681	254 369	224 729	282 128
12 Exports	203 574	56 234	325 055	26 768	27 107	12 670	13 266	14 841
13 Losses and Adjustments	-394	-1 032	8	137	85	-53	-30	100
14 Own Consumption	374	106	677	57	22	16	54	61
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 416 497</b>	<b>1 369 239</b>	<b>3 492 383</b>	<b>293 002</b>	<b>275 739</b>	<b>323 908</b>	<b>293 488</b>	<b>326 587</b>
16 Sales of Low Sulfur	1 287 450	1 234 303	3 213 862	273 618	257 286	305 505	274 469	290 178
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	908 328	688 042	1 626 488	93 924	41 029	51 107	60 733	121 822
2 Interproduct Transfers	308 897	386 698	506 623	6 271	16 390	48 241	29 849	-23 533
<b>3 Net Production</b>	<b>1 217 225</b>	<b>1 074 740</b>	<b>2 133 111</b>	<b>100 195</b>	<b>57 419</b>	<b>99 348</b>	<b>90 582</b>	<b>98 289</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	238 473	186 484	492 604	34 210	34 296	36 484	35 383	39 328
6 Interprovincial Transfers -Out-	461 334	413 256	899 904	46 414	40 034	46 666	68 491	62 024
7 Receipts from Reporting Companies	766 547	609 383	1 242 621	24 709	22 836	27 013	51 865	84 567
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	85 500	-	-	-	100	85 400
10 Closing Inventory	120 525	104 779	185 833	148 399	139 249	165 320	127 180	161 459
11 Deliveries to Reporting Companies	768 214	609 462	1 242 116	22 730	22 849	26 907	51 909	84 478
12 Exports	63 109	1 690	64 076	346	17	23	81	137
13 Losses and Adjustments	499	236	391	-41	-5	16	-25	73
14 Own Consumption	523	2	585	23	3	-	-	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>977 592</b>	<b>927 015</b>	<b>1 740 482</b>	<b>61 768</b>	<b>60 803</b>	<b>63 162</b>	<b>95 614</b>	<b>126 592</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	927 411	763 003	2 046 428	172 326	152 456	148 412	107 260	153 174
2 Interproduct Transfers	9 708	249 496	401 536	28 878	13 694	16 369	-126	3 230
<b>3 Net Production</b>	<b>937 119</b>	<b>1 012 499</b>	<b>2 447 964</b>	<b>201 204</b>	<b>166 150</b>	<b>164 781</b>	<b>107 134</b>	<b>156 404</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	178 448	147 906	507 133	90 601	53 245	27 556	45 944	20 642
6 Interprovincial Transfers -Out-	102 408	20 376	149 300	10 389	19 440	1 560	2 593	3 824
7 Receipts from Reporting Companies	58 045	41 298	143 435	5 902	17 762	7 673	8 677	8 116
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	220 500	103 301	454 900	71 000	74 600	-	46 700	15 200
10 Closing Inventory	211 697	216 043	170 704	240 295	175 925	138 126	160 237	206 194
11 Deliveries to Reporting Companies	49 381	41 823	135 688	6 946	17 680	7 358	8 919	8 179
12 Exports	76 513	241 843	324 135	523	248	484	498	635
13 Losses and Adjustments	-413	-193	-661	-19	-52	-23	-33	-41
14 Own Consumption	74 019	61 132	159 297	11 589	14 607	12 416	11 250	12 372
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 050 681</b>	<b>894 684</b>	<b>2 785 143</b>	<b>310 681</b>	<b>324 204</b>	<b>216 014</b>	<b>163 117</b>	<b>129 436</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	Mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	
92 520	132 716	114 103	147 924	53 817	22 740	42 997	16 983	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
-105 226	-97 054	-54 833	-127 474	-62 161	-26 515	-18 324	-8 646	Production
<b>-12 706</b>	<b>35 662</b>	<b>59 270</b>	<b>20 450</b>	<b>-8 344</b>	<b>-3 775</b>	<b>24 673</b>	<b>8 337</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 590	1 570	1 836	1 545	775	126	334	229	Entrées inter-provinciales
1 834	3 066	2 836	4 665	1 846	1 500	565	718	Sorties inter-provinciales
13 729	18 059	22 321	20 990	17 939	8 478	7 591	5 367	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	3 178	9 543	1 906	6	1	2	-	Importations
46 502	51 682	78 294	62 355	30 150	14 169	32 606	32 307	Stocks à la fin de l'exercice
13 440	17 686	22 195	21 066	17 850	8 382	7 510	5 523	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
7 854	8 810	13 841	10 414	8 139	4 891	2 775	1 197	Exportations
-119	-20	134	1	-45	5	20	-19	Pertes et rectifications
5	1	4	1	-	1	-	2	Auto consommation
<b>23 427</b>	<b>23 746</b>	<b>27 348</b>	<b>24 683</b>	<b>14 791</b>	<b>6 032</b>	<b>3 293</b>	<b>1 668</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
368 489	502 603	404 314	278 781	458 173	385 703	461 664	373 816	Production
17 279	-55 430	-15 006	15 306	-50 955	-42 725	-51 625	15 551	Transferts d'un produit à l'autre
<b>385 768</b>	<b>447 173</b>	<b>389 308</b>	<b>294 087</b>	<b>407 218</b>	<b>342 978</b>	<b>410 039</b>	<b>389 367</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
13 301	16 402	23 199	12 068	10 953	26 111	12 772	22 581	Sorties inter-provinciales
165 031	135 856	97 248	136 716	100 808	117 121	145 384	145 769	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
291 504	310 335	299 279	322 786	305 556	235 447	262 636	277 048	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
-	-	-	-	-	-	-	22 781	Stocks à la fin de l'exercice
241 595	297 724	330 342	225 108	254 347	229 606	207 271	203 199	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
287 789	315 552	302 288	320 397	305 770	233 485	261 126	284 288	Exportations
13 882	12 947	13 490	9 938	11 371	9 412	12 023	30 273	Pertes et rectifications
-5	168	-370	-177	-298	-36	-151	-133	Auto consommation
26	67	8	13	15	21	49	26	
<b>309 971</b>	<b>253 191</b>	<b>266 504</b>	<b>267 288</b>	<b>276 822</b>	<b>269 274</b>	<b>289 351</b>	<b>305 568</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
284 041	241 315	233 977	246 036	251 121 <sup>f</sup>	243 436 <sup>f</sup>	259 733	279 637	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>16</b>
								<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
175 200	174 345	242 456	164 510	113 446	117 742	49 888	74 459	Production
32 196	88 312	67 112	102 573	98 723	102 206	16 084	31 688	Transferts d'un produit à l'autre
<b>207 396</b>	<b>262 657</b>	<b>309 568</b>	<b>267 083</b>	<b>212 169</b>	<b>219 948</b>	<b>65 972</b>	<b>106 147</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
38 440	35 990	39 411	39 037	35 178	33 324	39 534	34 091	Sorties inter-provinciales
80 460	84 481	100 714	103 002	85 051	81 499	42 990	50 792	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
106 995	158 089	170 515	145 324	134 300	100 061	59 183	33 184	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
168 356	185 833	201 378	169 790	119 203	138 025	104 779	120 525	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
109 305	155 724	171 006	143 373	136 087	99 892	59 104	31 464	Exportations
147	216	241	232	355	617	245	29	Pertes et rectifications
28	-154	66	41	2	161	-34	2	Auto consommation
-	35	-	1	1	-	-	39	
<b>155 994</b>	<b>198 957</b>	<b>231 922</b>	<b>236 383</b>	<b>210 738</b>	<b>152 342</b>	<b>95 630</b>	<b>87 923</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
								<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
184 067	201 322	195 528	102 722	150 608	150 484	163 661	149 584	Production
142 222	187 561	6 805	37 004	65 606	70 102	69 979	35 384	Transferts d'un produit à l'autre
<b>326 289</b>	<b>388 883</b>	<b>202 333</b>	<b>139 726</b>	<b>216 214</b>	<b>220 586</b>	<b>233 640</b>	<b>184 968</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
33 962	56 735	29 347	15 348	11 985	52 706	38 520	60 720	Sorties inter-provinciales
4 228	4 858	5 473	5 353	4 710	4 285	555	33 020	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
8 537	28 723	6 670	908	2 097	21 232	10 391	17 684	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
26 900	-	41 120	6	-	4	62 171	9 100	Stocks à la fin de l'exercice
146 277	170 704	179 458	204 871	129 170	157 537	216 043	211 697	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8 507	28 718	6 752	951	1 935	21 383	10 802	17 750	Exportations
135 239	109 995	53 970	11 086	122 265	1 023	53 499	10 971	Pertes et rectifications
-70	-10	-160	-13	-36	17	-1	-221	Auto consommation
9 986	13 058	12 869	14 707	14 835	9 774	8 947	11 399	
<b>297 715</b>	<b>293 295</b>	<b>191 812</b>	<b>98 491</b>	<b>162 288</b>	<b>229 679</b>	<b>212 414</b>	<b>173 304</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>16</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, May 2002 – Concluded**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>188 593</b>	<b>208 344</b>	<b>727 031</b>	<b>56 006</b>	<b>68 408</b>	<b>129 116</b>	<b>83 794</b>	<b>121 750</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>249 931</b>	<b>264 844</b>	<b>614 912</b>	<b>67 468</b>	<b>56 480</b>	<b>71 790</b>	<b>34 948</b>	<b>59 865</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	55 528	68 901	143 166	11 521	12 338	10 986	10 943	14 533
2 Interproduct Transfers	-5 467	51	1 890	6 393	926	36	1	1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	44 126	42 788	109 000	10 557	9 705	9 226	8 527	9 028
6 Interprovincial Transfers -Out-	40 493	45 695	101 662	9 427	8 787	7 603	8 749	8 218
7 Receipts from Reporting Companies	1 977	2 086	4 887	676	286	309	395	611
8 Receipts from Non-reporting Companies	712	689	1 915	146	118	193	40	139
9 Imports	5 557	7 080	12 204	1 171	853	1 001	1 249	756
10 Closing Inventory	10 842	28 342	23 185	16 726	18 381	19 097	17 964	19 922
11 Deliveries to Reporting Companies	1 999	2 096	4 913	679	289	310	398	614
12 Exports	563	613	1 325	98	104	98	128	104
13 Losses and Adjustments	31	4	18	-11	-	-4	-5	5
14 Own Consumption	158	88	286	20	15	22	19	20
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>65 182</b>	<b>67 942</b>	<b>158 508</b>	<b>14 367</b>	<b>13 376</b>	<b>13 006</b>	<b>12 999</b>	<b>14 149</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	319 146	310 639	743 069	63 798	66 211	61 438	51 744	52 233
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	319 146	310 639	743 069	63 798	66 211	61 438	51 744	52 233
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	147 725	67 287	448 916	19 723	9 143	14 533	148 494	20 959
2 Interproduct Transfers	-226 101	-90 460	-499 486	-841	-10 041	-76 271	-18 528	7 403
4 Transfers to Refinery Feedstocks	284 398	83 548	670 975	41 518	30 358	39 438	63 899	99 075
5 Interprovincial Transfers -In-	39 755	16 727	61 114	875	1 442	9 467	4 498	1 233
6 Interprovincial Transfers -Out-	17 323	15 123	58 513	13 475	4 668	10 775	1 957	3 094
7 Receipts from Reporting Companies	13 877	8 018	37 319	2 541	2 224	1 952	3 100	3 183
8 Receipts from Non-reporting Companies	352 869	163 321	552 980	3 034	3 151	54 762	26 798	43 560
9 Imports	206 053	19	268 997	-	-	62 944	-	-
10 Closing Inventory	411 941	304 525	265 064	376 889	341 949	353 208	446 313	413 593
11 Deliveries to Reporting Companies	14 523	7 987	36 759	1 607	2 518	1 906	2 649	2 992
12 Exports	1 149	446	2 481	284	206	238	213	162
13 Losses and Adjustments	125	39	120	-40	-8	6	12	1
14 Own Consumption	-	12	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>18 802</b>	<b>18 296</b>	<b>50 011</b>	<b>3 540</b>	<b>3 117</b>	<b>3 765</b>	<b>2 527</b>	<b>3 734</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mai 2002 – fin

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
								<b>ASPHALTE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>58 950</b>	<b>20 414</b>	<b>28 048</b>	<b>39 418</b>	<b>31 282</b>	<b>48 610</b>	<b>60 986</b>	<b>69 223</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>38 324</b>	<b>36 106</b>	<b>49 549</b>	<b>73 664</b>	<b>20 797</b>	<b>67 806</b>	<b>53 028</b>	<b>43 433</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
14 041	13 276	15 762	14 429	12 399	11 299	15 012	12 402	Production
1	-1	49	-	-	3	-1	-5 472	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
10 105	7 726	8 772	7 302	7 671	8 923	10 120	10 766	Entrées inter-provinciales
9 239	9 146	8 610	7 883	9 898	9 587	9 717	6 367	Sorties inter-provinciales
350	283	466	414	341	452	413	566	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
290	277	42	36	304	98	209	139	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 080	537	1 500	1 211	1 374	1 556	1 439	1 663	Importations
20 888	23 185	27 004	30 380	29 572	26 589	28 342	10 842	Stocks à la fin de l'exercice
338	286	466	416	342	458	414	569	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
199	31	161	101	60	183	108	139	Exportations
2	-	3	3	-	-5	3	3	Pertes et rectifications
18	14	15	21	14	17	21	17	Auto consommation
<b>15 105</b>	<b>10 324</b>	<b>13 517</b>	<b>11 592</b>	<b>12 583</b>	<b>15 074</b>	<b>15 176</b>	<b>15 339</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
60 829	67 670	66 561	56 743	60 190	68 539	58 606	67 978	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
60 829	67 670	66 561	56 743	60 190	68 539	58 606	67 978	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
76 619	11 720	6 981	4 022	6 630	9 600	40 054	39 084	Production
-59 233	-115 874	449	-23 466	-18 965	-74 133	25 655	-88 401	Transferts d'un produit à l'autre
77 122	35 167	31 285	17 539	9 241	11 922	13 561	20 556	Transferts aux charges d'alimentation
802	3 042	1 863	4 550	6 142	1 092	3 080	15 343	Entrées inter-provinciales
6 549	672	3 764	3 009	1 088	2 149	5 113	-	Sorties inter-provinciales
10 243	199	2 022	299	3 604	1 215	878	2 268	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
57 378	11 428	56 513	1 887	76 046	26 283	2 592	115 111	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	19	-	-	40 300	Importations
401 806	265 064	292 262	254 674	310 270	255 348	304 525	411 941	Stocks à la fin de l'exercice
10 380	184	1 872	454	3 627	1 151	883	1 659	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
159	70	97	83	47	138	81	307	Exportations
2	22	20	9	2	-2	10	76	Pertes et rectifications
-	-	-	12	-	-	-	-	Auto consommation
<b>3 384</b>	<b>11 142</b>	<b>3 592</b>	<b>3 774</b>	<b>3 875</b>	<b>3 621</b>	<b>3 434</b>	<b>4 081</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, May 2002**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>1 099 036</b>	<b>1 691 592</b>	<b>2 802 399</b>	<b>162 890</b>	<b>189 572</b>	<b>267 758</b>	<b>244 139</b>	<b>243 790</b>
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	1 099 036	1 691 592	2 802 399	162 890	189 572	267 758	244 139	243 790
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>18 405 275</b>	<b>17 414 123</b>	<b>41 894 353</b>	<b>3 117 025</b>	<b>3 845 371</b>	<b>3 313 846</b>	<b>3 540 074</b>	<b>2 937 772</b>
A Algeria	1 347 757	2 179 421	4 068 573	320 710	321 315	330 003	330 840	283 650
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	2 269 161	2 142 991	4 486 614	290 478	556 823	310 661	387 739	348 461
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	553 049	578 857	1 377 187	131 519	159 484	139 535	183 918	-
G Nigeria	479 921	150 839	479 921	-	-	-	-	-
H Norway	5 787 732	5 618 836	14 141 472	1 225 408	1 016 955	1 167 521	1 161 477	1 032 884
I Saudi Arabia	1 336 165	1 494 617	3 307 439	-	333 050	440 800	403 809	364 998
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	4 651 087	3 448 891	9 210 675	568 919	989 232	589 005	612 178	611 605
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	1 274 216	1 362 872	3 926 741	579 991	468 512	336 321	460 113	268 499
N Others	706 187	436 799	895 731	-	-	-	-	27 675
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>19 504 311</b>	<b>19 105 715</b>	<b>44 696 752</b>	<b>3 279 915</b>	<b>4 034 943</b>	<b>3 581 604</b>	<b>3 784 213</b>	<b>3 181 562</b>
A By Pipeline	5 241 509	5 747 136	12 427 985	921 543	1 190 724	1 096 565	1 012 827	1 118 646
B By Other Means	14 262 802	13 358 579	32 268 767	2 358 372	2 844 219	2 485 039	2 771 386	2 062 916
4 Opening Inventory Crude	2 275 672	2 584 636	2 275 672	2 690 235	2 338 720	2 495 489	2 205 933	2 575 495
5 Closing Inventory Crude	2 584 636	2 654 831	2 584 636	2 338 720	2 495 489	2 205 933	2 575 495	2 637 217
6 Losses and Adjustments	-1	2	591	-2	2	-2	596	-2
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>19 089 749</b>	<b>19 035 518</b>	<b>44 387 197</b>	<b>3 631 432</b>	<b>3 878 172</b>	<b>3 871 162</b>	<b>3 414 055</b>	<b>3 119 842</b>
A Conventional Crude Light	14 468 913	16 530 681	33 985 034	2 747 488	2 934 366	2 913 241	2 567 652	2 256 491
B Conventional Crude Heavy	4 620 836	2 352 791	10 279 268	883 944	911 893	957 921	846 403	833 679
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	152 046	122 895	-	31 913	-	-	29 672
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>966 873</b>	<b>863 489</b>	<b>2 672 707</b>	<b>234 041</b>	<b>216 151</b>	<b>184 108</b>	<b>155 649</b>	<b>292 971</b>
A Crude Tops	563 353	598 077	1 712 005	189 601	182 250	127 055	81 521	163 327
B Crude Bottoms	95 894	43 625	105 895	-	-	1 914	-	-
C LPG's	21 658	15 849	49 631	2 889	2 972	3 522	2 818	4 030
D Natural Gas	21 894	10 575	68 521	7 155	7 474	5 057	6 095	7 498
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	264 074	195 363	736 655	34 396	23 455	46 560	65 215	118 116
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>20 056 622</b>	<b>19 899 007</b>	<b>47 059 904</b>	<b>3 865 473</b>	<b>4 094 323</b>	<b>4 055 270</b>	<b>3 569 704</b>	<b>3 412 813</b>
10 Refinery Losses	-771 110	-801 469	-1 732 204	-135 351	-141 749	-147 074	-112 368	-100 782
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>20 827 732</b>	<b>20 700 476</b>	<b>48 792 108</b>	<b>4 000 824</b>	<b>4 236 072</b>	<b>4 202 344</b>	<b>3 682 072</b>	<b>3 513 595</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	966 873	863 489	2 672 707	234 041	216 151	184 108	155 649	292 971
5 Interprovincial Transfers -In-	1 585 292	1 544 938	3 955 147	351 633	373 194	367 262	295 756	263 628
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 024 011	2 906 515	7 444 530	640 697	675 785	668 944	614 575	572 220
7 Receipts from Reporting Companies	7 176 140	7 611 984	16 891 769	1 250 261	1 308 507	1 305 325	1 258 258	1 464 501
8 Receipts from Non-reporting Companies	475 108	241 029	832 609	13 429	12 091 <sup>f</sup>	66 377 <sup>f</sup>	52 085 <sup>f</sup>	79 609 <sup>f</sup>
9 Imports	3 255 116	2 607 588	8 110 708	813 944	838 199	752 996	603 104	773 046 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	3 158 223	2 904 291	2 965 777	3 157 557	3 453 926	3 342 974	3 290 858	3 356 765
11 Deliveries to Reporting Companies	7 162 234	7 608 578	16 902 981	1 261 683	1 296 220	1 310 829	1 263 933	1 462 310
12 Exports	7 429 041	7 610 025	17 781 411	1 509 534	1 495 951	1 725 571	1 444 478	957 108
13 Losses and Adjustments	3 159	1 332	9 775	309	3 464 <sup>f</sup>	192 <sup>f</sup>	907	533
14 Own Consumption	1 298 450	1 227 950	2 867 808	235 168	249 098 <sup>f</sup>	242 043 <sup>f</sup>	206 716 <sup>f</sup>	178 466 <sup>f</sup>
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>13 111 268</b>	<b>12 549 612</b>	<b>30 771 223</b>	<b>2 549 325</b>	<b>2 535 025</b>	<b>2 673 569</b>	<b>2 257 133</b>	<b>2 564 864<sup>f</sup></b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		Mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		
<b>367 937</b>	<b>227 277</b>	<b>351 642</b>	<b>93 731</b>	<b>263 618</b>	<b>427 276</b>	<b>555 325</b>	<b>313 900</b>	<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
367 937	227 277	351 642	93 731	263 618	427 276	555 325	313 900	de l'est du Canada	B
<b>3 184 831</b>	<b>3 550 159</b>	<b>3 442 210</b>	<b>3 698 238</b>	<b>3 738 803</b>	<b>3 295 273</b>	<b>3 239 599</b>	<b>3 850 559</b>	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
485 729	648 569	486 528	458 409	320 726	494 472	419 286	546 207	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	323 291	283 873	662 796	362 966	304 255	529 101	305 190	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
105 583	104 099	152 685	92 036	174 014	74 690	85 432	134 014	Mexique	F
-	-	-	103 014	-	-	47 825	-	Nigéria	G
1 438 485	1 311 010	1 197 822	1 143 261	1 426 795	1 133 564	717 394	1 045 073	Norvège	H
428 617	-	325 858	326 750	423 257	-	418 752	335 224	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
507 973	680 676	652 843	566 731	620 720	928 592	680 005	931 558	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
218 444	320 645	342 601	345 241	305 378	212 126	157 526	553 293	Vénézuéla	M
-	161 869	-	-	104 947	147 574	184 278	-	Autres	N
<b>3 552 768</b>	<b>3 777 436</b>	<b>3 793 852</b>	<b>3 791 969</b>	<b>4 002 421</b>	<b>3 722 549</b>	<b>3 794 924</b>	<b>4 164 459</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
868 804	977 367	1 083 127	1 016 028	990 225	968 710	1 689 046	1 062 219	Par pipe-line	A
2 683 964	2 800 069	2 710 725	2 775 941	3 012 196	2 753 839	2 105 878	3 102 240	Par d'autres moyens	B
2 637 217	2 848 091	2 584 636	2 345 297	2 487 247	2 637 717	2 594 732	2 368 648	Stocks de brut - Début	4
2 848 091	2 584 636	2 345 297	2 487 247	2 637 717	2 594 732	2 654 831	2 690 235	Stocks de brut - Fin	5
-	-	3	-2	2	-1	-	1	Pertes et rectifications	6
<b>3 341 894</b>	<b>4 040 891</b>	<b>4 033 188</b>	<b>3 650 021</b>	<b>3 851 949</b>	<b>3 765 535</b>	<b>3 734 825</b>	<b>3 842 871</b>	<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
2 366 698	3 730 185	3 551 049	3 015 063	3 207 846	3 416 801	3 339 922	2 860 070	Brut conventionnel léger	A
930 226	294 366	450 056	602 842	606 410	316 247	377 236	982 801	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
44 970	16 340	32 083	32 116	37 693	32 487	17 667	-	Condensats et pentanes	E
<b>375 342</b>	<b>247 572</b>	<b>259 573</b>	<b>137 836</b>	<b>141 946</b>	<b>178 213</b>	<b>145 921</b>	<b>165 459</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
233 514	171 384	135 786	94 179	102 398	145 737	119 977	132 666	Produits de décantation	A
-	8 087	37 090	-	6 535	-	-	10 652	Résidus de brut	B
2 793	8 949	3 488	2 880	3 324	2 728	3 429	1 507	GPL	C
6 841	6 507	3 422	2 195	382	2 489	2 087	3 561	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
132 194	52 645	79 787	38 582	29 307	27 259	20 428	17 073	Autres charges d'alimentation	F
<b>3 717 236</b>	<b>4 288 463</b>	<b>4 292 761</b>	<b>3 787 857</b>	<b>3 993 895</b>	<b>3 943 748</b>	<b>3 880 746</b>	<b>4 008 330</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-157 758	-166 012	-189 020	-156 408	-149 575	-164 176	-142 290	-131 179	Pertes en raffinerie	10
<b>3 874 994</b>	<b>4 454 475</b>	<b>4 481 781</b>	<b>3 944 265</b>	<b>4 143 470</b>	<b>4 107 924</b>	<b>4 023 036</b>	<b>4 139 509</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
<b>3 874 994</b>	<b>4 454 475</b>	<b>4 481 781</b>	<b>3 944 265</b>	<b>4 143 470</b>	<b>4 107 924</b>	<b>4 023 036</b>	<b>4 139 509</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
375 342	247 572	259 573	137 836	141 946	178 213	145 921	165 459	Retour pour alimentation des raffineries	4
351 912	366 470	318 644	309 036	267 615	321 653	327 990	319 125	Entrées inter-provinciales	5
652 846	595 452	553 218	553 715	536 664	585 740	677 178	656 982	Sorties inter-provinciales	6
1 456 186	1 672 591	1 512 955	1 503 739	1 551 041	1 462 764	1 581 485	1 288 465	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
88 394	45 516	74 046	24 695	93 789	36 487	12 012	123 270	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
558 826	515 477	735 128	506 715	480 578	390 626	494 541	787 510	Importations	9
3 089 249	2 965 777	3 135 871	3 224 991	3 123 355	3 064 963	2 904 291	3 158 223	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 453 005	1 692 767	1 516 428	1 491 807	1 549 257	1 465 638	1 585 448	1 293 881	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 347 274	1 872 454	1 594 948	1 379 453	1 652 666	1 451 839	1 531 119	1 757 458	Exportations	12
239	972	118	382	268	324	240	1 023	Pertes et rectifications	13
212 607	245 260	249 693	247 566	235 110	249 221	246 360	249 451	Auto consommation	14
<b>2 556 515</b>	<b>2 523 524</b>	<b>2 778 482</b>	<b>2 388 571</b>	<b>2 522 218</b>	<b>2 446 871</b>	<b>2 413 470</b>	<b>2 580 701</b>	<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, May 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	430 984	423 774	920 325	59 152	73 851	77 466	55 350	52 790
2 Interproduct Transfers	-29 525	-13 285	-47 085	613	1 611	-793	-40	-8 589
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>401 459</b>	<b>410 489</b>	<b>873 240</b>	<b>59 765</b>	<b>75 462</b>	<b>76 673</b>	<b>55 310</b>	<b>44 201</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	50 781	37 489	88 914	3 669	3 953	4 325	3 587	5 597
6 Interprovincial Transfers -Out-	51 358	37 489	84 507	3 669	3 953	4 325	3 587	5 677
7 Receipts from Reporting Companies	11 423	13 336	30 958	2 463	3 530	3 091	2 553	3 008
8 Receipts from Non-reporting Companies	54 848	45 213	129 366	4 240	5 208	5 309	15 222	15 221
9 Imports	471	-	1 187	121	235	116	-	-
10 Closing Inventory	5 232	6 518	16 862	6 249	7 745	8 252	11 377	7 977
11 Deliveries to Reporting Companies	11 167	13 516	30 958	2 700	3 292	3 522	2 379	3 008
12 Exports	116 408	163 778	321 720	19 719	37 470	35 147	26 052	15 424
13 Losses and Adjustments	-3	6	2	1	-	-	-1	6
14 Own Consumption	68 997	15 069	88 700	8 913	3 677	4 222	829	369
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>303 651</b>	<b>287 013</b>	<b>618 744</b>	<b>34 239</b>	<b>38 500</b>	<b>41 791</b>	<b>40 701</b>	<b>46 943</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	313 041	328 838	612 339	30 969	28 950	39 757	32 891	24 394
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	185 798	122 236	379 194	38 166	39 526	45 817	16 319	20 400
2 Interproduct Transfers	-184 132	-182 543	-466 608	-15 552	-14 925 <sup>†</sup>	-18 768 <sup>†</sup>	-43 476 <sup>†</sup>	-45 462
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>1 666</b>	<b>-60 307</b>	<b>-87 414</b>	<b>22 614</b>	<b>24 601</b>	<b>27 049</b>	<b>-27 157</b>	<b>-25 062</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	21 658	15 849	49 631	2 889	2 972	3 522	2 818	4 030
5 Interprovincial Transfers -In-	1 196	-	11 093	3 513	-	2 938	3 446	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	2 833	2 225	2 225	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	56 675	25 115	124 030	2 844	2 972	3 522	8 544	18 360 <sup>†</sup>
9 Imports	65 477	141 808	233 744	4 115	6 496	9 415	28 038	23 901
10 Closing Inventory	11 292	11 087	12 375	9 487	9 296	10 202	12 043	16 501
11 Deliveries to Reporting Companies	-	2 833	2 225	2 225	-	-	-	-
12 Exports	13 806	41	16 709	398	331	345	88	11
13 Losses and Adjustments	76	-2	78	-	-	1	-	-
14 Own Consumption	38 230	24 536	79 749	6 710	9 433 <sup>†</sup>	13 177 <sup>†</sup>	2 025 <sup>†</sup>	6 483 <sup>†</sup>
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>59 842</b>	<b>67 480</b>	<b>142 801</b>	<b>24 894</b>	<b>21 524</b>	<b>24 973</b>	<b>6 099</b>	<b>2 217</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	4 434	1 421	21 420	11 325	1 775	1 657	1 668	561
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	262 496	241 818	611 108	39 462	61 975	58 533	46 976	45 565
2 Interproduct Transfers	5 058	-751	19 362	3 851	7 076	6 057	-5 232	3 435
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>267 554</b>	<b>241 067</b>	<b>630 470</b>	<b>43 313</b>	<b>69 051</b>	<b>64 590</b>	<b>41 744</b>	<b>49 000</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	911	-	1 557	-	528	118	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	72	226	95	23	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	60 696	58 311	165 000	15 093	10 597	17 049	11 969	13 219
7 Receipts from Reporting Companies	15 873	7 251	36 122	5 908	4 255	579	4 627	4 880
8 Receipts from Non-reporting Companies	4 147	2 505	9 395	2 623	-	1 801	115	430
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	33 484	35 262	29 212	31 455	40 416	40 251	45 226	39 186
11 Deliveries to Reporting Companies	15 267	7 251	36 871	6 046	5 610	441	4 627	4 880
12 Exports	129 954	108 323	255 546	6 879	19 581	15 531	6 176	29 280
13 Losses and Adjustments	165	9	285	105	6	8	-	-
14 Own Consumption	10	66	297	-	42	64	100	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>91 706</b>	<b>71 039</b>	<b>231 861</b>	<b>25 773</b>	<b>27 981</b>	<b>33 924</b>	<b>18 639</b>	<b>12 971</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	12 333	10 189	24 360	1 862	3 630	1 684	1 817	740
2 Interproduct Transfers	473	-1 165	770	-440	67	218	88	189
<b>3 Net Production</b>	<b>12 806</b>	<b>9 024</b>	<b>25 130</b>	<b>1 422</b>	<b>3 697</b>	<b>1 902</b>	<b>1 905</b>	<b>929</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	368	341	890	87	66	67	87	83
6 Interprovincial Transfers -Out-	579	588	1 244	84	114	157	65	67
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	335	318	700	-	125	2	117	4
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 949	2 811	5 745	5 085	6 709	6 210	6 665	6 004
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3	7	11	4	1	3	-1	1
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>12 655</b>	<b>12 022</b>	<b>25 397</b>	<b>2 285</b>	<b>2 149</b>	<b>2 310</b>	<b>1 590</b>	<b>1 609</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		Mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>									
83 114	87 618	90 281	83 636	77 352	88 588	83 917	77 714	Production	1
-2 887	-7 475	-5 252	-1 572	-3 317	-267	-2 877	-580	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques	A.
<b>80 227</b>	<b>80 143</b>	<b>85 029</b>	<b>82 064</b>	<b>74 035</b>	<b>88 321</b>	<b>81 040</b>	<b>77 134</b>	<b>Production nette</b>	<b>3</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
11 021	5 981	8 733	7 197	8 029	6 722	6 808	4 435	Entrées inter-provinciales	5
5 592	6 346	8 733	7 197	8 029	6 722	6 808	4 435	Sorties inter-provinciales	6
2 803	2 087	3 996	2 031	2 414	2 318	2 577	2 861	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
10 184	19 134	10 969	14 722	13 380	916	5 226	3 835	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
244	-	-	-	-	-	-	-	Importations	9
8 745	16 862	9 437	13 783	13 607	7 471	6 518	5 232	Stocks à la fin de l'exercice	10
2 838	2 052	3 793	2 078	2 684	2 262	2 699	2 861	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
38 471	33 029	33 714	34 424	25 144	35 635	34 861	42 360	Exportations	12
-1	-	-1	-	-1	7	1	-1	Pertes et rectifications	13
180	1 513	295	1 735	1 563	1 565	9 911	9 971	Auto consommation	14
<b>56 631</b>	<b>56 288</b>	<b>69 618</b>	<b>56 234</b>	<b>60 615</b>	<b>58 222</b>	<b>42 324</b>	<b>38 647</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
78 597	63 740	124 594	69 479	67 894 <sup>f</sup>	66 871 <sup>f</sup>	-	52 529	Exportations totales (O.N.E.145)	16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>									
15 462	17 706	15 840	22 695	24 010	24 413	35 278	35 974	Production	1
-74 660	-69 633	-59 545	-50 255	-33 126	-16 952	-22 665	-18 797	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques	A.
<b>-59 198</b>	<b>-51 927</b>	<b>-43 705</b>	<b>-27 560</b>	<b>-9 116</b>	<b>7 461</b>	<b>12 613</b>	<b>17 177</b>	<b>Production nette</b>	<b>3</b>
2 793	8 949	3 488	2 880	3 324	2 728	3 429	1 507	Transferts aux charges d'alimentation	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	2 833	-	Sorties inter-provinciales	6
18 307 <sup>f</sup>	12 806	5 003	5 852	3 481	7 350	3 429	1 507	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
48 085	48 217	48 473	38 513	20 467	16 234	18 121	10 767	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
15 179	12 375	10 086	14 106	11 070	17 823	11 087	11 292	Importations	9
-	-	-	-	-	-	2 833	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 602	128	41	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
2 129 <sup>f</sup>	1 562	1 791	1 453	5 984	4 667	10 641	4 420	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>1 991</b>	<b>1 261</b>	<b>6 740</b>	<b>8 453</b>	<b>8 560</b>	<b>16 898</b>	<b>26 829</b>	<b>21 384</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
-	-	-	-	1 421 <sup>f</sup>	-	-	4 434	Exportations totales (O.N.E.145)	16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>									
52 748	43 353	53 411	47 394	46 351	52 280	42 382	54 235	Production	1
1 585	-2 468	-1 750	1 199	-5 777	2 844	2 733	4 031	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	A.
<b>54 333</b>	<b>40 885</b>	<b>51 661</b>	<b>48 593</b>	<b>40 574</b>	<b>55 124</b>	<b>45 115</b>	<b>58 266</b>	<b>Production nette</b>	<b>3</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
16 256	20 121	21 127	15 160	9 568	6 595	5 861	11 836	Entrées inter-provinciales	5
-	-	66	114	-	23	23	-	Sorties inter-provinciales	6
127	152	280	665	127	3 701	3 550	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	1 162	271	2 056	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
50 339	29 212	36 689	28 437	37 505	39 560	35 262	33 484	Importations	9
-	-	-	-	-	3 701	3 550	4 134	Stocks à la fin de l'exercice	10
16 222	31 923	11 057	33 556	6 513	29 750	27 447	28 893	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
6	-5	9	3	-2	-1	-	123	Exportations	12
22	59	-	22	22	-	22	-	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>10 801</b>	<b>10 066</b>	<b>12 337</b>	<b>8 883</b>	<b>15 532</b>	<b>17 910</b>	<b>16 377</b>	<b>22 880</b>	<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>
<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE</b>									
1 059	1 235	2 388	2 526	2 505	1 659	1 111	2 256	Production	1
66	109	144	58	-1 803	345	91	272	Transferts d'un produit à l'autre	2
<b>1 125</b>	<b>1 344</b>	<b>2 532</b>	<b>2 584</b>	<b>702</b>	<b>2 004</b>	<b>1 202</b>	<b>2 528</b>	<b>Production nette</b>	<b>3</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
83	49	58	64	60	75	84	91	Entrées inter-provinciales	5
91	87	47	171	91	65	214	186	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
114	3	80	41	40	154	3	123	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations	9
5 991	5 745	6 134	5 777	4 179	3 608	2 811	5 949	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
-	-	-1	6	1	-1	2	-	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>1 244</b>	<b>1 555</b>	<b>2 235</b>	<b>2 869</b>	<b>2 308</b>	<b>2 740</b>	<b>1 870</b>	<b>3 687</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, May 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	12 158	18 876	48 763	10 838	8 806	9 986	3 639	-
2 Interproduct Transfers	-114	-108	-323	-33	-	-33	-24	-75
<b>3 Net Production</b>	<b>12 044</b>	<b>18 768</b>	<b>48 440</b>	<b>10 805</b>	<b>8 806</b>	<b>9 953</b>	<b>3 615</b>	<b>-75</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 868	1 781	4 972	493	548	803	350	462
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 083	10 588	23 745	2 320	5 280	4 400	1 153	1 044
7 Receipts from Reporting Companies	19 829	16 168	52 861	6 707	7 288	7 200	4 199	3 541
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 296	4 587	5 861	7 471	7 709	10 391	9 703	6 706
11 Deliveries to Reporting Companies	19 883	17 745	53 959	8 078	7 198	6 686	4 454	3 615
12 Exports	1 024	2 388	4 327	266	377	205	530	744
13 Losses and Adjustments	80	34	152	8	9	38	-4	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>7 713</b>	<b>7 236</b>	<b>24 567</b>	<b>3 158</b>	<b>3 540</b>	<b>3 945</b>	<b>2 719</b>	<b>1 517</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	7 922 828	8 352 501	18 535 468	1 540 475	1 630 596	1 584 638	1 203 760	1 318 543
2 Interproduct Transfers	298 369	283 174	789 111	38 092	34 207	136 734	60 102	37 860
<b>3 Net Production</b>	<b>8 221 197</b>	<b>8 635 675</b>	<b>19 324 579</b>	<b>1 578 567</b>	<b>1 664 803</b>	<b>1 721 372</b>	<b>1 263 862</b>	<b>1 356 403</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 972	3 264	46 585	2 623	38 187	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	409 346	533 549	1 122 169	99 871	123 469	134 385	58 572	71 502
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 153 692	1 273 431	3 126 628	278 551	334 613	326 506	259 810	235 948
7 Receipts from Reporting Companies	3 665 857	3 984 262	9 303 858	764 669	822 345	817 230	762 487	789 860
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	270 910	155 253	1 941 523	325 662	415 951	276 129	318 969	214 954 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	705 413	842 501	776 400	804 624	878 042	841 866	704 489	813 904
11 Deliveries to Reporting Companies	3 682 730	3 992 110	9 317 900	772 249	813 995	818 094	766 119	790 269
12 Exports	3 327 280	3 478 745	8 016 557	653 326	750 839	813 792	603 477	344 731
13 Losses and Adjustments	1 862	1 586	4 590	99	653	-145	863	151
14 Own Consumption	246	967	369	13	13	13	17	19
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>4 382 034</b>	<b>4 492 535</b>	<b>11 093 019</b>	<b>962 697</b>	<b>1 014 850</b>	<b>1 027 032</b>	<b>910 981</b>	<b>952 186<sup>f</sup></b>
Sales by Grade:								
16 Premium	408 774	462 433	1 098 159	95 030	106 013	107 825	92 475	97 824 <sup>f</sup>
17 Mid Grade	80 891	74 267	195 512	16 559	17 131	17 292	15 967	16 132
18 Regular No-Lead	3 892 269	3 956 132	9 799 515	851 375	891 706	901 915	802 539	838 230
19 Regular Leaded	100	-297	-167	-267	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	4 030 894	4 132 468	10 163 967	887 180	931 461	942 739	835 950	878 394
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	658 189	631 358	1 706 121	161 764	242 019	196 520	139 093	117 472
2 Interproduct Transfers	-16 674	-101 120	-53 472	10 266	-792	-50 682	7 123	9 954
<b>3 Net Production</b>	<b>641 515</b>	<b>530 238</b>	<b>1 652 649</b>	<b>172 030</b>	<b>241 227</b>	<b>145 838</b>	<b>146 216</b>	<b>127 426</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	11 469	19 716	55 634	4 759	2 758	2 673	16 259	5 846
6 Interprovincial Transfers -Out-	93 730	90 185	255 898	22 611	26 950	26 754	31 129	20 296
7 Receipts from Reporting Companies	157 529	220 546	425 510	29 979	22 086	50 141	42 045	35 194
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	62 575	291 008	185 340	-	-	45 400	6 000	15 455 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	171 285	130 755	169 309	154 596	217 728	178 179	189 051	180 264
11 Deliveries to Reporting Companies	157 536	219 024	424 040	30 063	22 604	49 764	41 631	34 499
12 Exports	160 469	99 140	285 224	44 550	11 329	14 562	15 615	18 944
13 Losses and Adjustments	1 221	449	1 510	54	34	80	-34	51
14 Own Consumption	20	42	31	2	1	1	1	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>455 453</b>	<b>691 222</b>	<b>1 349 747</b>	<b>126 177</b>	<b>142 021</b>	<b>192 440</b>	<b>111 306</b>	<b>118 917<sup>f</sup></b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	61 001	43 888	128 849	6 996	10 261	6 695	11 753	15 545
2 Interproduct Transfers	-712	-326	-4 032	151	-1 076	-163	-804	-159
<b>3 Net Production</b>	<b>60 289</b>	<b>43 562</b>	<b>124 817</b>	<b>7 147</b>	<b>9 185</b>	<b>6 532</b>	<b>10 949</b>	<b>15 386</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 327	1 651	6 490	184	334	1 999	315	2 040
6 Interprovincial Transfers -Out-	16 704	15 735	41 715	3 437	3 402	5 292	2 852	5 043
7 Receipts from Reporting Companies	20 289	16 850	50 668	5 945	5 464	3 684	3 047	5 149
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	8	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	34 548	18 274	22 207	29 986	28 153	21 170	20 224	23 989
11 Deliveries to Reporting Companies	20 025	16 702	50 603	5 946	5 462	3 884	3 046	5 150
12 Exports	56	29	136	-	-	29	-	23
13 Losses and Adjustments	23	26	83	12	3	29	13	-3
14 Own Consumption	2	1	6	-	-	2	-	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>37 930</b>	<b>33 511</b>	<b>94 608</b>	<b>8 443</b>	<b>7 949</b>	<b>9 962</b>	<b>9 346</b>	<b>8 596</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	Mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
3 336	-	3 067	3 251	3 447	3 624	5 487	5 895	Production
-16	-28	-11	-12	-19	-21	-45	-30	Transferts d'un produit à l'autre
<b>3 320</b>	<b>-28</b>	<b>3 056</b>	<b>3 239</b>	<b>3 428</b>	<b>3 603</b>	<b>5 442</b>	<b>5 865</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
303	145	289	196	413	282	601	739	Entrées inter-provinciales
1 004	461	1 422	1 329	2 827	2 721	2 289	3 397	Sorties inter-provinciales
2 650	1 447	1 870	2 004	2 741	2 963	6 590	7 441	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
7 492	5 861	6 707	7 697	6 381	5 223	4 587	3 296	Stocks à la fin de l'exercice
2 596	1 449	1 868	2 063	2 975	2 953	7 886	7 275	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
591	590	267	116	489	1 172	344	303	Exportations
7	9	5	2	19	6	2	9	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>1 289</b>	<b>686</b>	<b>807</b>	<b>939</b>	<b>1 588</b>	<b>1 154</b>	<b>2 748</b>	<b>3 153</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
1 581 152	1 753 476	1 776 652	1 628 374	1 634 873	1 740 608	1 571 994	1 590 334	Production
88 592	95 155	75 108	72 249	50 364	42 590	42 863	44 088	Transferts d'un produit à l'autre
<b>1 669 744</b>	<b>1 848 631</b>	<b>1 851 760</b>	<b>1 700 623</b>	<b>1 685 237</b>	<b>1 783 198</b>	<b>1 614 857</b>	<b>1 634 422</b>	<b>Production nette</b>
-	1 803	-	-	960	2 055	249	1 933	Transferts aux charges d'alimentation
109 397	115 627	108 829	95 769	101 080	100 058	127 813	78 047	Entrées inter-provinciales
271 678	265 830	245 502	203 533	244 801	238 913	340 682	309 168	Sorties inter-provinciales
777 275	904 135	729 559	692 524	792 892	794 863	974 424	768 375	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
51 063 <sup>f</sup>	67 885 <sup>f</sup>	167	32 542	29 857	21 265	71 422	196 019	Importations
852 343	776 400	896 468	1 026 150	945 463	996 895	842 501	705 413	Stocks à la fin de l'exercice
775 189	899 255	734 432	698 057	788 454	795 701	975 466	767 538	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
602 095	921 017	697 004	655 155	726 822	706 512	693 252	808 520	Exportations
303	804	360	381	430	123	292	377	Pertes et rectifications
20	28	2	16	17	906	26	19	Auto consommation
<b>919 755<sup>r</sup></b>	<b>923 484<sup>r</sup></b>	<b>892 947</b>	<b>834 634</b>	<b>928 269</b>	<b>903 742</b>	<b>932 943</b>	<b>958 118</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
94 994	95 224	95 580	88 999	89 789	86 954	101 111	88 562	Super
15 413	16 127	15 148	14 120	15 198	14 477	15 324	16 644	Intermédiaire
809 348 <sup>f</sup>	812 133 <sup>f</sup>	782 104	731 515	823 608	802 310	816 595	852 912	Ordinaire sans plomb
-	-	115	-	-326	1	-87	-	Ordinaire avec plomb
848 754	808 595	820 323	766 753	852 687	832 843	859 862	882 941	Ventes nettes au détail
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
98 663	92 401	117 228	105 643	92 175	145 599	170 713	190 962	Production
-9 864	-2 803	-5 854	-5 358	-22 991	-27 372	-39 545	409	Transferts d'un produit à l'autre
<b>88 799</b>	<b>89 598</b>	<b>111 374</b>	<b>100 285</b>	<b>69 184</b>	<b>118 227</b>	<b>131 168</b>	<b>191 371</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
6 630	5 240	2 958	3 327	3 162	2 288	7 981	2 064	Entrées inter-provinciales
18 909	15 519	14 101	17 455	17 580	18 879	22 170	24 639	Sorties inter-provinciales
42 616	45 920	39 652	33 060	54 125	54 765	38 944	32 170	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
20 455 <sup>f</sup>	35 455 <sup>f</sup>	103 270	68 632	5	46 086	73 015	19 443	Importations
161 053	169 309	200 074	200 225	165 155	160 614	130 755	171 285	Stocks à la fin de l'exercice
42 308	45 635	38 364	32 808	53 359	55 507	38 986	29 822	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
12 303	7 452	4 808	23 437	21 190	14 288	35 417	26 236	Exportations
23	81	79	98	157	41	74	761	Pertes et rectifications
2	3	4	9	18	8	3	-	Auto consommation
<b>104 166<sup>r</sup></b>	<b>99 267<sup>r</sup></b>	<b>169 133</b>	<b>131 346</b>	<b>69 242</b>	<b>137 184</b>	<b>184 317</b>	<b>130 539</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTHE</b>
10 255	6 343	12 470	6 720	8 943	6 780	8 975	14 201	Production
-1 380	111	-5	-162	-7	-12	-140	-430	Transferts d'un produit à l'autre
<b>8 875</b>	<b>6 454</b>	<b>12 465</b>	<b>6 558</b>	<b>8 936</b>	<b>6 768</b>	<b>8 835</b>	<b>13 771</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
117	174	149	217	178	704	403	363	Entrées inter-provinciales
2 747	2 238	3 130	2 892	3 111	3 098	3 504	3 119	Sorties inter-provinciales
3 704	3 386	3 971	3 934	3 745	2 439	2 761	4 834	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	8	-	-	Importations
23 465	22 207	25 393	23 339	22 728	20 591	18 274	34 548	Stocks à la fin de l'exercice
3 703	3 387	3 970	3 935	3 681	2 535	2 581	4 834	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
28	-	29	-	-	-	-	28	Exportations
7	-1	7	21	-14	17	-5	31	Pertes et rectifications
-	1	-	1	-	-	-	-	Auto consommation
<b>6 735</b>	<b>5 647</b>	<b>6 263</b>	<b>5 914</b>	<b>6 692</b>	<b>6 406</b>	<b>8 236</b>	<b>9 963</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, May 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	450 929	388 770	901 712	36 765	54 320	32 769	39 828	39 468
2 Interproduct Transfers	-288 815	-279 562	-516 213	-661	2 767	-58 548	12 198	8 991
<b>3 Net Production</b>	<b>162 114</b>	<b>109 208</b>	<b>385 499</b>	<b>36 104</b>	<b>57 087</b>	<b>-25 779</b>	<b>52 026</b>	<b>48 459</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	16 457	10 884	29 797	326	737	588	1 339	2 617
6 Interprovincial Transfers -Out-	17 862	11 461	36 070	401	2 566	892	7 340	2 087
7 Receipts from Reporting Companies	92 713	94 682	178 196	5 635	5 160	6 438	12 180	15 666
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	6 962	11 458	13 317	-	-	-	-	3 177
10 Closing Inventory	47 032	49 268	71 084	72 594	116 764	55 928	81 549	105 237
11 Deliveries to Reporting Companies	92 820	93 949	177 533	5 333	5 142	6 525	12 097	15 913
12 Exports	66 503	41 647	159 560	7 815	7 378	28 654	6 444	6 231
13 Losses and Adjustments	120	146	215	40	62	11	31	53
14 Own Consumption	89	52	105	-	2	-	1	4
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>103 125</b>	<b>100 793</b>	<b>211 547</b>	<b>2 914</b>	<b>3 664</b>	<b>6 001</b>	<b>14 011</b>	<b>21 943</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	3 100 168	3 039 330	7 793 500	712 702	724 208	814 583	615 531	606 837
2 Interproduct Transfers	641 376	214 418	1 213 786	54 607	77 073	119 858	55 543	116 007
<b>3 Net Production</b>	<b>3 741 544</b>	<b>3 253 748</b>	<b>9 007 286</b>	<b>767 309</b>	<b>801 281</b>	<b>934 441</b>	<b>671 074</b>	<b>722 844</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	95 894	43 625	105 895	-	-	1 914	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	243 734	222 727	622 161	49 084	79 060	74 795	38 588	37 142
6 Interprovincial Transfers -Out-	707 226	612 347	1 727 519	139 521	147 511	133 998	139 890	152 358
7 Receipts from Reporting Companies	1 785 536	1 773 912	4 064 498	299 785	334 368	307 651	266 327	346 424
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	207 099	35 477	257 455	100	39 015	10 841	100	100
10 Closing Inventory	409 810	366 650	459 495	396 171	543 532	649 995	582 490	506 061
11 Deliveries to Reporting Companies	1 764 468	1 769 843	4 062 363	303 826	329 046	312 888	265 661	349 730
12 Exports	1 004 293	656 578	2 065 334	173 777	138 360	221 435	145 785	139 626
13 Losses and Adjustments	-270	-999	182	142	104	-61	-60	108
14 Own Consumption	630	106	959	83	22	16	54	61
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 361 060</b>	<b>2 297 209</b>	<b>5 894 851</b>	<b>512 568</b>	<b>491 320</b>	<b>551 075</b>	<b>492 264</b>	<b>541 056</b>
16 Sales of Low Sulfur	1 943 063	1 876 491	4 886 756	423 178	399 743	466 826	423 622	441 764
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	3 633 918	3 464 440	7 883 745	582 250	536 700	517 755	571 884	531 371
2 Interproduct Transfers	-137 397	9 465	-598 153	-91 032	-83 481	-59 655	-56 919	-131 407
<b>3 Net Production</b>	<b>3 496 521</b>	<b>3 473 905</b>	<b>7 285 592</b>	<b>491 218</b>	<b>453 219</b>	<b>458 100</b>	<b>514 965</b>	<b>399 964</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	513 394	450 386	1 094 685	73 294	70 544	75 957	88 335	80 368
6 Interprovincial Transfers -Out-	641 734	584 022	1 315 861	80 332	72 799	81 493	102 520	99 247
7 Receipts from Reporting Companies	1 287 193	1 395 075	2 443 371	96 927	82 341	87 510	134 495	245 842
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	800	759	94 291	2 768	2 807	1 766	350	85 500
10 Closing Inventory	409 799	319 101	397 603	375 428	405 037	431 101	342 646	390 463
11 Deliveries to Reporting Companies	1 286 446	1 388 408	2 446 216	95 197	81 833	87 680	135 564	239 282
12 Exports	1 556 106	1 617 050	3 958 774	407 706	320 119	325 360	419 219	202 423
13 Losses and Adjustments	447	307	288	-63	-28	3	6	60
14 Own Consumption	1 646	1 388	2 514	68	139	82	177	139
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 893 066</b>	<b>1 807 452</b>	<b>3 288 019</b>	<b>115 338</b>	<b>104 440</b>	<b>102 651</b>	<b>169 114</b>	<b>222 706</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	2 128 789	2 039 714	4 849 121	436 714	407 565	391 511	352 792	348 818
2 Interproduct Transfers	77 960	253 741	491 562	33 501	13 678	16 836	-77	3 333
<b>3 Net Production</b>	<b>2 206 749</b>	<b>2 293 455</b>	<b>5 340 683</b>	<b>470 215</b>	<b>421 243</b>	<b>408 347</b>	<b>352 715</b>	<b>352 151</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	223 787	155 888	621 060	92 350	67 843	32 128	52 197	35 276
6 Interprovincial Transfers -Out-	109 626	63 558	183 060	36 931	19 440	1 560	2 593	3 824
7 Receipts from Reporting Companies	77 051	45 578	189 356	19 853	18 088	7 871	8 677	8 116
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 511 073	892 621	2 511 143	192 870	139 300	120 303	111 397	199 858
10 Closing Inventory	398 259	340 246	344 722	434 512	350 641	258 503	318 074	337 515
11 Deliveries to Reporting Companies	68 324	46 103	186 596	21 090	17 876	7 556	11 116	9 412
12 Exports	715 172	1 019 611	1 934 220	104 535	187 860	226 714	126 873	130 899
13 Losses and Adjustments	-558	-204	-747	-18	-46	-23	-33	10
14 Own Consumption	197 627	230 692	422 133	32 901	32 650	30 468	35 869	39 563
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 847 230</b>	<b>2 032 258</b>	<b>5 909 278</b>	<b>543 596</b>	<b>472 565</b>	<b>394 512</b>	<b>288 997</b>	<b>392 252</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	Mètres cubes	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		
92 520	155 113	118 268	147 924	53 817	22 740	46 021	16 983	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>	1
-99 939	-92 206	-51 855	-126 057	-59 499	-24 503	-17 648	-7 320	Production	2
<b>-7 419</b>	<b>62 907</b>	<b>66 413</b>	<b>21 867</b>	<b>-5 682</b>	<b>-1 763</b>	<b>28 373</b>	<b>9 663</b>	Transferts d'un produit à l'autre	3
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>	<b>3</b>
3 223	4 510	3 150	3 952	2 083	1 089	610	963	Transferts aux charges d'alimentation	4
1 842	3 080	2 859	4 677	1 853	1 505	567	720	Entrées inter-provinciales	5
17 481	22 923	27 929	25 866	21 189	10 881	8 817	6 772	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	3 178	9 543	1 906	6	1	2	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
63 275	71 084	96 962	77 966	45 207	28 847	49 268	47 032	Importations	9
17 196	22 507	27 848	25 877	20 985	10 392	8 847	6 928	Stocks à la fin de l'exercice	10
7 854	28 681	15 428	10 414	8 139	4 891	2 775	1 197	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-96	-6	121	23	-29	9	22	-9	Exportations	12
5	4	4	9	25	8	6	2	Pertes et rectifications	13
								Auto consommation	14
<b>28 446</b>	<b>31 443</b>	<b>34 897</b>	<b>31 587</b>	<b>19 382</b>	<b>9 763</b>	<b>5 164</b>	<b>3 858</b>	<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>
482 021	737 450	622 257	484 930	663 872	625 901	642 370	661 994	<b>CARBURANT DIESEL</b>	1
137 588	11 734	44 163	81 467	7 932	47 649	33 207	111 788	Production	2
<b>619 609</b>	<b>749 184</b>	<b>666 420</b>	<b>566 397</b>	<b>671 804</b>	<b>673 550</b>	<b>675 577</b>	<b>773 782</b>	Transferts d'un produit à l'autre	3
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>	<b>3</b>
-	8 087	37 090	-	6 535	-	-	10 652	Transferts aux charges d'alimentation	4
39 138	60 620	49 467	56 523	34 944	45 931	35 862	50 819	Entrées inter-provinciales	5
169 159	137 856	98 577	136 716	102 560	125 558	148 936	156 955	Sorties inter-provinciales	6
353 914	370 493	362 067	408 808	355 616	317 373	330 048	333 744	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
100	100	35 076	85	111	79	126	22 881	Importations	9
385 753	459 495	456 191	386 229	408 030	427 956	366 650	409 810	Stocks à la fin de l'exercice	10
350 842	385 902	369 262	393 168	357 435	319 555	330 423	341 030	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
105 645	136 413	153 260	126 544	124 616	124 434	127 724	222 302	Exportations	12
12	207	-386	-187	-287	-16	-123	-132	Pertes et rectifications	13
26	67	8	13	15	21	49	56	Auto consommation	14
<b>507 385</b>	<b>438 123</b>	<b>458 523</b>	<b>445 521</b>	<b>449 800</b>	<b>447 455</b>	<b>495 910</b>	<b>520 471</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
427 472	361 088	361 455	369 592	367 117 <sup>f</sup>	367 167 <sup>f</sup>	411 160	426 353	Ventes en faible teneur en soufre	16
754 068	755 799	843 790	740 189	672 149	648 750	559 562	608 969	<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>	1
-58 389	20 127	6 244	28 069	38 637	5 820	-69 305	-67 977	Production	2
<b>695 679</b>	<b>775 926</b>	<b>850 034</b>	<b>768 258</b>	<b>710 786</b>	<b>654 570</b>	<b>490 257</b>	<b>540 992</b>	Transferts d'un produit à l'autre	3
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>	<b>3</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
98 998	93 795	95 769	107 310	87 999	85 419	73 889	79 602	Entrées inter-provinciales	5
117 346	120 390	137 210	138 472	117 806	114 229	76 305	85 235	Sorties inter-provinciales	6
219 325	289 738	331 772	331 863	309 237	239 714	182 489	108 629	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
100	200	216	198	154	139	52	-	Importations	9
486 117	397 603	460 455	444 772	375 918	351 609	319 101	409 799	Stocks à la fin de l'exercice	10
222 002	298 212	324 883	330 082	310 643	238 908	183 892	106 626	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
282 908	444 933	296 078	295 257	353 860	343 042	328 813	351 283	Exportations	12
28	-165	83	48	44	166	-34	2	Pertes et rectifications	13
158	105	124	551	535	83	95	379	Auto consommation	14
<b>296 006</b>	<b>384 698</b>	<b>456 561</b>	<b>458 902</b>	<b>394 142</b>	<b>307 723</b>	<b>190 124</b>	<b>182 905</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
339 633	443 299	472 987	368 158	427 711	391 187	379 671	391 913	<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>	1
156 358	189 973	7 083	38 507	69 081	69 100	69 970	72 902	Production	2
<b>495 991</b>	<b>633 272</b>	<b>480 070</b>	<b>406 665</b>	<b>496 792</b>	<b>460 287</b>	<b>449 641</b>	<b>464 815</b>	Transferts d'un produit à l'autre	3
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>	<b>3</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
53 077	64 402	33 224	18 106	10 686	55 252	38 620	69 551	Entrées inter-provinciales	5
4 228	4 858	5 473	11 464	4 710	24 721	17 190	33 020	Sorties inter-provinciales	6
20 977	28 723	8 219	1 908	3 828	21 232	10 391	18 808	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
135 196 <sup>f</sup>	101 146 <sup>f</sup>	331 071	130 448	257 670	47 181	126 251	296 806	Importations	9
300 505	344 722	295 856	346 426	303 703	315 038	340 246	398 259	Stocks à la fin de l'exercice	10
20 947	30 275	8 301	1 781	3 836	21 383	10 802	18 874	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
206 877	235 290	277 031	147 505	260 986	141 417	192 672	196 921	Exportations	12
-69	-10	-158	-10	-41	18	-13	-221	Pertes et rectifications	13
25 671	27 384	42 200	74 992	50 000	33 613	29 887	25 387	Auto consommation	14
<b>484 597<sup>f</sup></b>	<b>485 529<sup>f</sup></b>	<b>568 603</b>	<b>270 825</b>	<b>492 208</b>	<b>351 465</b>	<b>349 157</b>	<b>538 266</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre	16

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, May 2002 – Concluded**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	635 797	585 208	1 665 392	123 934	193 582	197 579	168 460	183 929
2 Interproduct Transfers	-817	-269	-38 182	-7 329	-1 163	-4 744	3 652	-112
5 Interprovincial Transfers -In-	7 646	28 678	68 743	8 431	6 679	13 126	14 678	7 253
6 Interprovincial Transfers -Out-	38 476	41 754	133 618	21 346	10 671	15 363	22 614	12 858
7 Receipts from Reporting Companies	223	23 162	34 123	5 305	296	10 043	11 959	909
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	200	45 243	18 200	-	6 000	6 000	6 000	-
10 Closing Inventory	243 400	210 056	112 639	196 768	249 406	214 228	220 102	174 972
11 Deliveries to Reporting Companies	223	23 144	34 123	5 305	296	10 043	11 959	909
12 Exports	265 159	246 818	567 072	53 825	15 777	43 316	28 042	64 874
13 Losses and Adjustments	-127	-56	114	-19	70	8	120	64
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>198 065</b>	<b>272 945</b>	<b>1 002 857</b>	<b>96 516</b>	<b>125 942</b>	<b>188 452</b>	<b>136 140</b>	<b>158 404</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	291 582	290 872	646 334	50 361	54 339	53 091	45 168	33 696
2 Interproduct Transfers	176	-	635	36	-	72	162	133
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	233 000	245 723	568 700	63 100	52 400	67 100	30 500	56 300
10 Closing Inventory	1 388	1 179	1 365	1 449	1 469	1 098	1 388	1 937
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-40	35	-	-7	-	-	-
14 Own Consumption	272 714	271 977	598 632	45 968	50 246	48 844	40 592	29 715
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>249 931</b>	<b>264 844</b>	<b>614 912</b>	<b>67 468</b>	<b>56 480</b>	<b>71 790</b>	<b>34 948</b>	<b>59 865</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	55 528	68 901	143 166	11 521	12 338	10 986	10 943	14 533
2 Interproduct Transfers	-5 854	-5 177	-6 777	5 674	-49	-795	-1 255	-980
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	62 710	63 848	164 648	14 484	15 576	13 863	13 356	14 051
6 Interprovincial Transfers -Out-	41 351	46 482	103 500	9 619	8 912	7 750	8 865	8 369
7 Receipts from Reporting Companies	9 508	9 798	23 465	2 319	1 062	1 935	2 562	2 729
8 Receipts from Non-reporting Companies	5 657	4 177	14 868	664	635	961	962	1 818
9 Imports	6 233	7 988	16 936	1 762	1 482	1 679	1 949	1 298
10 Closing Inventory	20 228	35 572	35 851	25 264	27 005	26 975	26 143	28 401
11 Deliveries to Reporting Companies	9 614	9 450	23 627	2 018	1 348	1 840	2 631	2 651
12 Exports	5 467	876	7 120	192	215	243	218	352
13 Losses and Adjustments	48	14	53	-11	3	-2	-2	10
14 Own Consumption	177	88	305	20	15	22	19	20
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>87 958</b>	<b>92 904</b>	<b>216 911</b>	<b>19 550</b>	<b>18 810</b>	<b>18 806</b>	<b>17 618</b>	<b>19 789</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	718 060	682 954	1 674 006	140 490	152 858	145 132	127 032	102 091
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	718 060	682 954	1 674 006	140 490	152 858	145 132	127 032	102 091
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	267 174	295 647	880 944	47 372	29 498	57 599	271 727	81 797
2 Interproduct Transfers	-359 372	-176 492	-784 381	-31 744	-34 993 <sup>f</sup>	-85 594 <sup>f</sup>	-31 041 <sup>f</sup>	6 882
4 Transfers to Refinery Feedstocks	844 438	800 751	2 469 039	228 529	174 464	178 554	152 831	288 941
5 Interprovincial Transfers -In-	41 137	17 774	63 796	1 065	1 627	9 615	4 647	1 391
6 Interprovincial Transfers -Out-	80 695	60 564	243 966	26 782	28 977	43 405	20 188	12 183
7 Receipts from Reporting Companies	33 116	8 531	56 558	2 541	2 224	1 952	3 100	3 183
8 Receipts from Non-reporting Companies	353 446	163 701	554 250	3 058	3 151 <sup>f</sup>	54 782 <sup>f</sup>	27 125 <sup>f</sup>	43 776
9 Imports	890 316	780 242	2 268 872	223 446	174 513	214 247	99 801	172 503
10 Closing Inventory	657 808	530 424	505 047	606 418	564 274	588 625	719 688	717 648
11 Deliveries to Reporting Companies	33 731	8 500	55 967	1 607	2 518	1 906	2 649	2 992
12 Exports	67 344	175 001	189 112	36 546	6 315	238	65 959	3 546
13 Losses and Adjustments	72	49	2 924	-45	2 600 <sup>f</sup>	242 <sup>f</sup>	9	17
14 Own Consumption	-	12	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>19 849</b>	<b>19 149</b>	<b>52 104</b>	<b>3 709</b>	<b>3 290</b>	<b>3 905</b>	<b>2 660</b>	<b>3 893</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mai 2002 – fin

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		Mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		
80 950	81 161	73 535	85 386	141 387	103 650	181 250	184 295	<b>ASPHALTE</b>	
-27 515	-154	-80	-	24	1	-214	-952	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
9 211	1 719	1 633	1 030	842	8 043	17 130	1 674	Entrées inter-provinciales	5
10 094	2 196	2 524	3 608	4 823	5 743	25 056	8 407	Sorties inter-provinciales	6
3 354	2 034	-	-	-	8 792	14 370	223	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	9	215	49	44 810	160	200	Importations	9
85 627	112 639	95 073	112 360	148 464	177 286	210 056	243 400	Stocks à la fin de l'exercice	10
3 354	2 034	-	-	-	8 792	14 352	223	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
66 645	29 434	62 078	26 337	70 035	27 740	60 628	50 664	Exportations	12
8	-10	-8	-21	-	-32	5	-1	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>75 244</b>	<b>24 094</b>	<b>28 069</b>	<b>39 420</b>	<b>31 340</b>	<b>94 231</b>	<b>79 885</b>	<b>78 355</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
56 401	61 696	61 986	57 306	53 300	59 050	59 230	60 386	<b>COKE DE PÉTROLE</b>	
56	-	-	-	-	-	-	15	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
33 200	33 100	46 430	70 249	15 801	64 224	49 019	38 000	Importations	9
857	1 365	2 045	2 147	1 898	2 295	1 179	1 388	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
-	42	-13	-	-14	-13	-	-	Pertes et rectifications	13
52 413	58 140	58 200	53 789	48 567	55 084	56 337	54 998	Auto consommation	14
<b>38 324</b>	<b>36 106</b>	<b>49 549</b>	<b>73 664</b>	<b>20 797</b>	<b>67 806</b>	<b>53 028</b>	<b>43 433</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
14 041	13 276	15 762	14 429	12 399	11 299	15 012	12 402	<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>	
-2 254	-1 264	-1 633	-1 307	-627	-733	-877	-5 855	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
19 599	11 009	12 339	10 511	11 610	14 478	14 910	15 230	Entrées inter-provinciales	5
9 379	9 255	8 749	8 032	10 027	9 743	9 931	6 596	Sorties inter-provinciales	6
1 844	1 506	1 898	1 442	1 650	1 995	2 813	2 340	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
2 250	1 921	1 017	1 451	685	565	459	395	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 858	675	1 603	1 382	1 568	1 844	1 591	2 008	Importations	9
34 011	35 851	37 418	40 114	38 023	34 897	35 572	20 228	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 650	1 875	1 835	1 504	1 578	2 285	2 248	2 077	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
297	136	313	210	60	185	108	288	Exportations	12
3	4	3	10	-1	-2	4	5	Pertes et rectifications	13
18	14	15	21	14	17	21	17	Auto consommation	14
<b>20 381</b>	<b>13 999</b>	<b>18 504</b>	<b>15 435</b>	<b>17 698</b>	<b>20 346</b>	<b>20 921</b>	<b>20 757</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
131 963	156 380	147 050	114 943	128 350	153 249	139 362	154 202	<b>GAZ DE DISTILLATION</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
131 963	156 380	147 050	114 943	128 350	153 249	139 362	154 202	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
77 608	48 169	54 809	30 761	100 829	28 547	80 701	76 794	<b>AUTRES PRODUITS</b>	
-107 341	-141 178	-6 757	-36 826	-38 872	-98 489	4 452	-131 564	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
372 549	228 733	218 995	134 956	131 127	173 430	142 243	151 367	Entrées inter-provinciales	5
1 115	3 199	1 980	4 720	6 529	1 289	3 256	15 547	Sorties inter-provinciales	6
24 521	7 215	3 764	3 009	8 878	27 248	17 665	9 269	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
10 243	199	2 022	299	3 604	1 728	878	2 268	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
57 412	11 500	56 697	1 964	76 076	26 340	2 624	115 354	Importations	9
268 525	225 521	159 270	162 545	154 890	148 755	154 782	201 386	Stocks à la fin de l'exercice	10
608 497	505 047	500 883	495 463	596 024	475 250	530 424	657 808	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
10 380	184	1 872	454	3 627	1 664	883	1 659	Exportations	12
5 736	3 428	43 840	26 498	54 812	22 773	27 078	28 463	Pertes et rectifications	13
7	22	18	9	6	3	13	79	Auto consommation	14
-	-	-	12	-	-	-	-		
<b>3 520</b>	<b>11 278</b>	<b>3 696</b>	<b>3 945</b>	<b>4 045</b>	<b>3 826</b>	<b>3 637</b>	<b>4 285</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1  
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, May 2002**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>6 151 994</b>	<b>7 474 964</b>	<b>16 039 002</b>	<b>1 469 250</b>	<b>1 626 538</b>	<b>1 217 177</b>	<b>1 153 144</b>	<b>1 597 512</b>
A Western Canada	5 319 480	6 353 326	12 806 356	1 103 470	1 158 600	969 345	803 889	1 072 572
B Eastern Canada	832 514	1 121 638	3 232 646	365 780	467 938	247 832	349 255	524 940
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>5 611 454</b>	<b>3 595 100</b>	<b>11 622 435</b>	<b>881 402</b>	<b>848 357</b>	<b>1 064 702</b>	<b>868 571</b>	<b>692 882</b>
A Algeria	185 056	325 481	221 229	36 173	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	18 252	-	18 252	-	-	-	-	-
G Nigeria	225 738	12 000	471 331	-	-	41 557	50 043	141 737
H Norway	-	5 638	82 276	-	-	-	82 276	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 952 790	1 880 655	7 228 738	584 805	474 521	451 610	596 661	356 205
L United States	603 102	385 828	1 818 616	162 559	340 347	213 747	139 591	111 595
M Venezuela	422 458	307 037	759 681	5 942	-	130 492	-	-
N Others	204 058	678 461	1 022 312	91 923	33 489	227 296	-	83 345
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>11 763 448</b>	<b>11 070 064</b>	<b>27 661 437</b>	<b>2 350 652</b>	<b>2 474 895</b>	<b>2 281 879</b>	<b>2 021 715</b>	<b>2 290 394</b>
A By Pipeline	11 664 103	10 972 089	27 413 929	2 330 345	2 454 430	2 257 774	2 000 838	2 267 382
B By Other Means	99 345	97 975	247 508	20 307	20 465	24 105	20 877	23 012
4 Opening Inventory Crude	631 361	476 371	631 361	586 102	579 297	569 103	506 680	545 204
5 Closing Inventory Crude	476 371	539 412	476 371	579 297	569 103	506 680	545 204	578 319
6 Losses and Adjustments	1 975	1 023	5 488	996	-	1 047	-488	1 041
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>11 806 732</b>	<b>11 006 000</b>	<b>27 810 939</b>	<b>2 356 461</b>	<b>2 485 089</b>	<b>2 343 255</b>	<b>1 983 679</b>	<b>2 256 238</b>
A Conventional Crude Light	8 721 654	7 100 353	19 689 475	1 611 060	1 697 214	1 640 942	1 367 199	1 545 410
B Conventional Crude Heavy	1 229 644	1 399 253	3 199 617	291 446	336 590	313 706	288 121	280 668
C Synthetic Crude Oil	924 308	1 069 127	2 267 337	239 091	229 094	145 140	134 527	207 869
D Crude Bitumen	448 382	798 860	1 361 456	129 487	126 389	134 824	150 109	122 117
E Condensate and Pentanes	482 744	638 407	1 293 054	85 377	95 802	108 643	43 723	100 174
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>1 516 520</b>	<b>1 699 041</b>	<b>3 629 342</b>	<b>274 291</b>	<b>342 553</b>	<b>335 975</b>	<b>223 967</b>	<b>277 286</b>
A Crude Tops	122 306	38 709	399 437	51 850	33 978	34 287	51 504	72 038
B Crude Bottoms	184 798	240 438	423 766	33 138	47 592	47 698	27 268	19 182
C LPG's	468 879	762 918	1 099 514	76 395	98 272	100 228	26 491	62 426
D Natural Gas	143 297	119 738	327 325	25 028	20 020	26 108	25 307	29 403
E Lubes for Reprocessing	61 637	62 831	150 722	13 851	15 155	10 814	13 347	11 420
F Other Feedstocks	535 603	474 407	1 228 578	74 029	127 536	116 840	80 050	82 817
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>13 323 252</b>	<b>12 705 041</b>	<b>31 440 281</b>	<b>2 630 752</b>	<b>2 827 642</b>	<b>2 679 230</b>	<b>2 207 646</b>	<b>2 533 524</b>
10 Refinery Losses	-521 234	-462 475	-1 258 622	-116 772	-103 980	-119 000	-89 833	-106 476
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>13 844 486</b>	<b>13 167 516</b>	<b>32 698 903</b>	<b>2 747 524</b>	<b>2 931 622</b>	<b>2 798 230</b>	<b>2 297 479</b>	<b>2 640 000</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 516 520	1 699 041	3 629 342	274 291	342 553	335 975	223 967	277 286
5 Interprovincial Transfers -In-	2 325 108	2 162 514	5 756 463	457 708	494 825	497 566	530 278	573 776
6 Interprovincial Transfers -Out-	581 502	420 595	1 543 302	128 507	151 534	233 359	121 036	89 957
7 Receipts from Reporting Companies	7 599 453	6 740 064	18 156 381	1 529 510	1 479 820	1 516 977	1 456 936	1 516 922
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 173 110	1 363 296	2 851 240	152 106	179 171	165 284	244 560	349 019
9 Imports	272 035	354 490	822 069	71 648	79 381	86 294	79 658	93 783 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	3 166 731	3 124 962	3 227 095	3 062 484	3 104 930	2 822 731	2 847 565	3 193 006
11 Deliveries to Reporting Companies	7 517 651	6 803 257	18 126 010	1 532 654	1 503 181	1 524 198	1 457 971	1 510 052
12 Exports	1 264 647	1 302 209	3 125 800	260 236	266 364	289 789	302 538	245 422 <sup>f</sup>
13 Losses and Adjustments	4 670	3 316	9 395	36	2 013	1 023	-588	845
14 Own Consumption	1 039 773	1 047 414	2 385 147	210 081	214 254	206 650	146 480	161 148
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>12 884 439</b>	<b>12 614 181</b>	<b>31 000 706</b>	<b>2 656 938</b>	<b>2 642 474</b>	<b>2 755 556</b>	<b>2 332 673</b>	<b>2 543 349<sup>f</sup></b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes	
<b>1 540 267</b>	<b>1 283 120</b>	<b>1 497 204</b>	<b>1 441 248</b>	<b>1 592 436<sup>f</sup></b>	<b>1 428 538</b>	<b>1 515 538</b>	<b>1 226 723</b>	<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
1 204 556	1 174 444	1 361 350	1 139 546	1 422 308 <sup>f</sup>	1 259 162	1 170 960	890 870	de l'ouest du Canada	A
335 711	108 676	135 854	301 702	170 128	169 376	344 578	335 853	de l'est du Canada	B
<b>696 532</b>	<b>958 535</b>	<b>896 553</b>	<b>554 987</b>	<b>678 074</b>	<b>782 676</b>	<b>682 810</b>	<b>1 018 776</b>	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
-	-	110 859	-	115 481	-	99 141	77 075	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	12 256	12 000	-	-	-	-	25 820	Nigeria	G
-	-	-	-	5 638	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
425 558	386 588	355 975	365 233	360 170	445 479	353 798	639 383	Royaume-Uni	K
126 257	121 418	91 143	104 661	68 478	69 600	51 946	135 490	États Unis	L
-	200 789	149 167	-	-	157 870	-	141 008	Vénézuéla	M
144 717	237 484	177 409	85 093	128 307	109 727	177 925	-	Autres	N
<b>2 236 799</b>	<b>2 241 655</b>	<b>2 393 757</b>	<b>1 996 235</b>	<b>2 270 510<sup>f</sup></b>	<b>2 211 214</b>	<b>2 198 348</b>	<b>2 245 499</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
2 216 943	2 222 114	2 373 372	1 978 451	2 250 939 <sup>f</sup>	2 191 274	2 178 053	2 223 544	Par pipe-line	A
19 856	19 541	20 385	17 784	19 571	19 940	20 295	21 955	Par d'autres moyens	B
578 319	531 442	476 371	548 981	495 306	426 237 <sup>f</sup>	620 087	692 127	Stocks de brut - Début	4
531 442	476 371	548 981	495 306	426 237 <sup>f</sup>	620 087 <sup>f</sup>	539 412	586 102	Stocks de brut - Fin	5
916	1	-958	2	-1	959 <sup>f</sup>	1 021	874	Pertes et rectifications	6
<b>2 282 760</b>	<b>2 296 725</b>	<b>2 322 105</b>	<b>2 049 908</b>	<b>2 339 580<sup>f</sup></b>	<b>2 016 405</b>	<b>2 278 002</b>	<b>2 350 650</b>	<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
1 445 947	1 660 049	1 545 244	1 234 725	1 553 063 <sup>f</sup>	1 259 209	1 508 112	1 755 370	Brut conventionnel léger	A
292 994	166 448	230 786	311 625	337 818	257 728	261 296	182 608	Brut conventionnel lourd	B
196 453	190 855	244 267	198 056	215 892	187 650	223 262	240 680	Pétrole brut synthétique	C
133 447	116 701	158 436	152 147	98 565	206 615	183 097	38 055	Pétrole bitumineux lourd	D
213 919	162 672	143 372	153 355	134 242	105 203	102 235	133 937	Condensats et pentanes	E
<b>355 946</b>	<b>302 804</b>	<b>361 415</b>	<b>311 406</b>	<b>286 497<sup>f</sup></b>	<b>324 059</b>	<b>415 664</b>	<b>318 389</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
26 595	6 879	8 501	3 181	997	1 031	24 999	27 569	Produits de décantation	A
31 561	32 529	44 922	32 813	66 826	49 594	46 283	48 260	Résidus de brut	B
127 472	139 351	162 651	145 858	150 114	136 600	167 695	74 283	GPL	C
28 959	29 203	27 713	26 019	16 563 <sup>f</sup>	23 667	25 776	26 919	Gaz naturel	D
13 765	10 733	13 179	11 202	10 148	14 168	14 134	15 508	Lubrifiants recyclables	E
127 594	84 109	104 449	92 333	41 849 <sup>f</sup>	98 999	136 777	125 850	Autres charges d'alimentation	F
<b>2 638 706</b>	<b>2 599 529</b>	<b>2 683 520</b>	<b>2 361 314</b>	<b>2 626 077</b>	<b>2 340 464</b>	<b>2 693 666</b>	<b>2 669 039</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-98 525	-102 802	-110 743	-92 326	-104 625	-74 350	-80 431	-73 326	Pertes en raffinerie	10
<b>2 737 231</b>	<b>2 702 331</b>	<b>2 794 263</b>	<b>2 453 640</b>	<b>2 730 702</b>	<b>2 414 814</b>	<b>2 774 097</b>	<b>2 742 365</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
<b>2 737 231</b>	<b>2 702 331</b>	<b>2 794 263</b>	<b>2 453 640</b>	<b>2 730 702</b>	<b>2 414 814</b>	<b>2 774 097</b>	<b>2 742 365</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
355 946	302 804	361 415	311 406	286 497 <sup>f</sup>	324 059	415 664	318 389	Retour pour alimentation des raffineries	4
452 983	424 219	406 361	397 533	409 527	437 158	511 935	532 174	Entrées inter-provinciales	5
116 659	120 748	81 958	61 231	60 680	109 822	106 904	152 255	Sorties inter-provinciales	6
1 577 696	1 479 067	1 337 643	1 238 221	1 344 197	1 274 351	1 545 652	1 554 731	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
315 469	272 521	253 332	252 311	222 064 <sup>f</sup>	352 141	283 448	229 357	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
85 762 <sup>f</sup>	53 508 <sup>f</sup>	58 009	35 680	53 212	64 443	143 146	62 413	Importations	9
3 175 069	3 227 095	3 363 031	3 298 043	3 324 542	3 092 453	3 124 962	3 166 731	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 600 257	1 480 046	1 329 688	1 243 710	1 349 845	1 315 749	1 564 265	1 531 587	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
250 740 <sup>f</sup>	246 064 <sup>f</sup>	199 124	254 506	257 671	317 732	273 176	215 605	Exportations	12
126	1 270	898	817	191	1 252	158	572	Pertes et rectifications	13
193 654	213 107	216 327	204 047	222 011	199 552	205 477	197 098	Auto consommation	14
<b>2 669 696<sup>f</sup></b>	<b>2 515 581<sup>f</sup></b>	<b>2 524 262</b>	<b>2 366 656</b>	<b>2 556 308</b>	<b>2 506 830</b>	<b>2 660 125</b>	<b>2 675 258</b>	<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, May 2002 – Continued**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	176 963	202 390	423 508	32 711	36 980	34 887	32 290	34 665
2 Interproduct Transfers	-29 332	-18 131	-70 197	-6 735	-6 371	-8 774	-3 929	-3 388
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>147 631</b>	<b>184 259</b>	<b>353 311</b>	<b>25 976</b>	<b>30 609</b>	<b>26 113</b>	<b>28 361</b>	<b>31 277</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	16 388	352 448	58 307	3 315	2 637	2 507	-	552
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	686	-	-	-	-	80
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	3 084	5 981	12 115	736	1 971	1 420	1 106	1 452
8 Receipts from Non-reporting Companies	29 688	348 111	183 593	3 860	3 458	2 941	18 777	62 216
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 576	135 314	110 444	8 601	11 595	6 269	26 735	84 867
11 Deliveries to Reporting Companies	3 890	5 981	12 115	117	1 784	1 420	1 106	1 452
12 Exports	94 109	92 039	217 437	18 593	16 042	19 815	15 400	16 371
13 Losses and Adjustments	42	39	69	-	-5	9	18	-
14 Own Consumption	4 460	7 172	16 272	1 023	810	1 746	661	4 823
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>83 791</b>	<b>55 802</b>	<b>167 914</b>	<b>9 499</b>	<b>11 776</b>	<b>10 303</b>	<b>10 593</b>	<b>13 695</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 135 841	1 624 194	3 802 355	129 121	173 779	147 502	171 196	296 497
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	240 521	250 903	601 352	79 002	86 035	84 161	39 723	13 811
2 Interproduct Transfers	-142 300	-165 962	-380 913	-30 492	-36 264	-26 947	-34 056	-42 412
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>98 221</b>	<b>84 941</b>	<b>220 439</b>	<b>48 510</b>	<b>49 771</b>	<b>57 214</b>	<b>5 667</b>	<b>-28 601</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	452 491	410 470	1 041 207	73 080	95 635	97 721	26 491	61 874
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 196	-	11 093	3 513	-	2 938	3 446	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	14 883	3 513	-	7 924	3 446	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	484 309	430 774	1 069 727	50 094	91 018	75 122	64 376	82 282
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	118 736	91 611	82 810	109 091	113 650	107 108	137 615	119 685
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	14 883	3 513	-	7 924	3 446	-
12 Exports	5 089	7 336	52 711	9 594	14 549	14 634	5 623	3 036
13 Losses and Adjustments	-15	-	14	-2	-7	37	-	-
14 Own Consumption	4 375	3 050	11 561	926	3 741	2 637	-1 608	200
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>76 572</b>	<b>86 058</b>	<b>166 684</b>	<b>21 138</b>	<b>22 312</b>	<b>20 911</b>	<b>5 584</b>	<b>6 501</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	473 869	494 991	1 283 483	101 931	92 130	95 530	112 057	152 724
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	1 669 496	1 703 384	3 655 311	311 700	356 368	289 857	101 177	219 026
2 Interproduct Transfers	109 897	-5 641	176 269	16 773	10 516	9 114	10 929	225
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>1 779 393</b>	<b>1 697 743</b>	<b>3 831 580</b>	<b>328 473</b>	<b>366 884</b>	<b>298 971</b>	<b>112 106</b>	<b>219 251</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	231 091	172 919	478 780	26 998	42 879	48 447	32 167	20 564
5 Interprovincial Transfers -In-	60 643	58 311	164 947	15 093	10 597	17 049	11 969	13 219
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	226	226	23	113	-	-	90
7 Receipts from Reporting Companies	109 100	48 254	236 384	25 083	15 242	15 834	14 949	14 863
8 Receipts from Non-reporting Companies	140 484	165 888	345 415	19 856	24 357	35 041	20 420	38 347
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	417 553	368 874	422 372	400 065	416 632	363 539	340 534	389 363
11 Deliveries to Reporting Companies	109 099	48 254	236 360	25 083	15 242	15 834	14 949	15 194
12 Exports	105 312	164 323	219 855	22 571	12 473	17 856	10 445	20 824
13 Losses and Adjustments	729	656	279	-9	4	69	-506	1
14 Own Consumption	2 610	5 710	6 584	-	1 148	1 053	700	680
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 631 988</b>	<b>1 631 606</b>	<b>3 622 632</b>	<b>331 327</b>	<b>328 654</b>	<b>336 729</b>	<b>124 694</b>	<b>179 498</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	18 507	22 331	45 475	4 964	5 807	4 029	3 790	2 905
2 Interproduct Transfers	-27	-91	-87	-6	-4	-8	-9	-8
<b>3 Net Production</b>	<b>18 480</b>	<b>22 240</b>	<b>45 388</b>	<b>4 958</b>	<b>5 803</b>	<b>4 021</b>	<b>3 781</b>	<b>2 897</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	379	449	864	77	76	121	39	40
6 Interprovincial Transfers -Out-	957	841	2 421	295	158	169	192	240
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 831	1 587	4 149	385	288	286	420	462
9 Imports	4	5	6	-	1	-	-	-
10 Closing Inventory	6 597	8 066	7 044	7 587	9 371	9 035	9 971	9 664
11 Deliveries to Reporting Companies	-	7	-	-	-	-	-	-
12 Exports	1	2	3	3	3	1	1	1
13 Losses and Adjustments	12	19	38	3	3	1	1	13
14 Own Consumption	69	-	73	3	-	-	-	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>20 040</b>	<b>22 390</b>	<b>47 810</b>	<b>4 129</b>	<b>4 223</b>	<b>4 594</b>	<b>3 111</b>	<b>3 451</b>

**Tableau 1**  
**Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mai 2002 – suite**

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
38 330	36 682	42 231	39 283	43 129	34 943	42 804	34 345	Production 1
-7 796	-3 872	-5 237	-4 010	-9 991	1 059	48	-5 940	Transferts d'un produit à l'autre 2
								Partie transférée aux charges pétrochimiques A.
<b>30 534</b>	<b>32 810</b>	<b>36 994</b>	<b>35 273</b>	<b>33 138</b>	<b>36 002</b>	<b>42 852</b>	<b>28 405</b>	<b>Production nette 3</b>
3 174	29 734	63 521	79 667	91 775	54 898	62 587	4 626	Transferts aux charges d'alimentation 4
241	365	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales 6
1 492	854	2 214	1 391	583	1 460	333	1 764	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
8 194	54 459	8 211	57 844	72 411	137 920	71 725	5 504	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
85 331	110 444	68 008	46 347	28 264	115 092	135 314	10 576	Stocks à la fin de l'exercice 10
1 762	584	2 214	1 391	583	1 460	333	2 667	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
17 445	19 662	12 535	21 807	15 561	19 962	22 174	16 948	Exportations 12
4	1	6	3	5	1	24	-17	Pertes et rectifications 13
970	1 779	2 256	843	953	2 117	1 003	430	Auto consommation 14
<b>16 642</b>	<b>11 615</b>	<b>9 323</b>	<b>12 458</b>	<b>15 338</b>	<b>10 116</b>	<b>8 567</b>	<b>11 074</b>	<b>Ventes intérieures 15</b>
360 247	388 172	454 505	478 002	368 415 <sup>f</sup>	323 272 <sup>f</sup>	-	204 025	Exportations totales (O.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
33 344	24 755	39 825	26 092	43 373	46 689	94 924	79 392	Production 1
-20 783	-47 659	-47 988	-36 647	-15 261	-29 641	-36 425	-17 687	Transferts d'un produit à l'autre 2
								Partie transférée aux charges pétrochimiques A.
<b>12 561</b>	<b>-22 904</b>	<b>-8 163</b>	<b>-10 555</b>	<b>28 112</b>	<b>17 048</b>	<b>58 499</b>	<b>61 705</b>	<b>Production nette 3</b>
124 298	109 617	99 130	66 191	58 339	81 702	105 108	69 657	Transferts aux charges d'alimentation 4
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales 6
113 835	108 691	106 826	65 294	76 076	70 727	111 851	51 770	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
115 300	82 810	67 407	38 573	60 060	61 101	91 611	118 736	Importations 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	186	-	4 832	2 504	-	-	5 089	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
1	-	-	-	-	-	-	-	Exportations 12
419	871	68	-	-	452	2 530	1 404	Pertes et rectifications 13
								Auto consommation 14
<b>6 063</b>	<b>7 603</b>	<b>14 868</b>	<b>12 550</b>	<b>21 858</b>	<b>4 580</b>	<b>32 202</b>	<b>17 210</b>	<b>Ventes intérieures 15</b>
120 701	134 541	164 035	135 952	109 202 <sup>f</sup>	85 802 <sup>f</sup>	-	88 837	Exportations totales (O.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
332 892	374 795	370 563	342 805	368 695	290 895	330 426	308 184	Production 1
12 158	6 657	8 038	-4 149	-2 386	3 060	-10 204	28 509	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques A.
<b>345 050</b>	<b>381 452</b>	<b>378 601</b>	<b>338 656</b>	<b>366 309</b>	<b>293 955</b>	<b>320 222</b>	<b>336 693</b>	<b>Production nette 3</b>
34 576	42 058	45 613	29 107	29 942 <sup>f</sup>	14 355	53 902	44 323	Transferts aux charges d'alimentation 4
16 256	20 121	21 127	15 160	9 568	6 595	5 861	11 836	Entrées inter-provinciales 5
-	-	66	114	-	23	23	-	Sorties inter-provinciales 6
28 200	13 113	14 746	13 722	13 328	1 572	4 886	19 756	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
39 682	27 228	35 003	15 223	22 814 <sup>f</sup>	47 343	45 505	31 424	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
400 102	422 372	434 644	428 377	405 092	391 767	368 874	417 553	Stocks à la fin de l'exercice 10
27 845	13 114	14 745	13 722	13 328	1 572	4 887	19 755	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
15 447	14 927	25 365	30 020	34 425	60 689	13 824	22 710	Exportations 12
-4	-5	8	5	1	635	7	250	Pertes et rectifications 13
-	393	655	1 448	1 035	2 572	-	-	Auto consommation 14
<b>340 585</b>	<b>349 157</b>	<b>350 753</b>	<b>314 612</b>	<b>356 573</b>	<b>282 944</b>	<b>326 724</b>	<b>328 039</b>	<b>Ventes Intérieures 15</b>
<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE</b>								
2 458	3 015	4 222	6 207	4 079	3 770	4 053	5 045	Production 1
-6	-19	-74	-6	-8	-1	-2	-3	Transferts d'un produit à l'autre 2
<b>2 452</b>	<b>2 996</b>	<b>4 148</b>	<b>6 201</b>	<b>4 071</b>	<b>3 769</b>	<b>4 051</b>	<b>5 042</b>	<b>Production nette 3</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
54	78	42	118	62	38	189	111	Entrées inter-provinciales 5
235	175	99	158	180	209	195	194	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
300	177	365	239	354	330	299	432	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
1	-	1	1	1	1	1	1	Importations 9
8 523	7 044	6 108	7 998	8 404	7 438	8 066	6 597	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	7	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
1	-	-	1	-	1	-	-	Exportations 12
4	1	3	8	5	-	-2	-	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	2	Auto consommation 14
<b>3 708</b>	<b>4 554</b>	<b>5 390</b>	<b>4 495</b>	<b>3 897</b>	<b>4 889</b>	<b>3 719</b>	<b>4 962</b>	<b>Ventes intérieures 15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, May 2002 – Continued**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-20	-22	-72	-10	-10	-11	-6	-4
<b>3 Net Production</b>	<b>-20</b>	<b>-22</b>	<b>-72</b>	<b>-10</b>	<b>-10</b>	<b>-11</b>	<b>-6</b>	<b>-4</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 721	5 364	17 615	2 550	2 679	3 226	1 327	995
6 Interprovincial Transfers -Out-	71	76	229	46	21	41	24	12
7 Receipts from Reporting Companies	95	571	1 196	69	268	390	195	96
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 166	768	833	1 070	1 167	1 101	916	921
11 Deliveries to Reporting Companies	94	653	1 160	87	216	424	143	95
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1	30	30	-	5	15	-1	-4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>5 360</b>	<b>5 219</b>	<b>17 383</b>	<b>2 572</b>	<b>2 598</b>	<b>3 191</b>	<b>1 535</b>	<b>979</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	5 156 947	5 114 258	12 524 009	1 019 577	1 097 629	1 073 252	1 045 576	1 063 062
2 Interproduct Transfers	118 217	188 459	451 219	87 628	76 598	-98 604	82 125	90 478
<b>3 Net Production</b>	<b>5 275 164</b>	<b>5 302 717</b>	<b>12 975 228</b>	<b>1 107 205</b>	<b>1 174 227</b>	<b>974 648</b>	<b>1 127 701</b>	<b>1 153 540</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 592	7 171	25 599	9 673	1 075	2 063	3 155	2 991
5 Interprovincial Transfers -In-	909 425	965 414	2 499 381	195 922	238 914	220 242	227 220	313 290
6 Interprovincial Transfers -Out-	54 518	87 559	150 044	11 780	13 190	13 521	15 770	11 303
7 Receipts from Reporting Companies	3 582 071	3 407 976	9 047 996	837 965	796 875	817 822	730 439	756 972
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	48 834	118 044	230 259	24 193	25 343	29 408	24 748	26 877
10 Closing Inventory	759 882	1 026 686	964 354	725 385	779 640	625 463	747 364	913 212
11 Deliveries to Reporting Companies	3 558 837	3 396 006	8 991 107	837 268	807 905	811 918	717 017	746 860
12 Exports	245 454	215 723	571 266	56 521	54 072	45 291	51 502	48 035 <sup>r</sup>
13 Losses and Adjustments	521	1 290	2 495	10	64	391	92	709
14 Own Consumption	550	41	625	9	7	7	7	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>5 860 237</b>	<b>6 024 029</b>	<b>14 716 471</b>	<b>1 284 521</b>	<b>1 304 791</b>	<b>1 323 106</b>	<b>1 200 664</b>	<b>1 274 933<sup>r</sup></b>
Sales by Grade:								
16 Premium	552 197	611 487	1 455 114	124 843	135 723	134 729	120 859	129 374 <sup>r</sup>
17 Mid Grade	208 019	197 902	507 140	42 963	44 078	44 735	40 633	42 798
18 Regular No-Lead	5 100 021	5 219 526	12 754 117	1 116 715	1 124 990	1 143 542	1 039 172	1 102 761
19 Regular Leaded	-	-4 886	100	-	-	100	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	5 379 269	5 528 390	13 399 584	1 179 615	1 192 037	1 209 135	1 096 909	1 163 553
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	681 278	401 657	1 359 460	93 972	148 929	118 257	106 651	87 894
2 Interproduct Transfers	-49 453	-12 803	-73 702	476	-3 423	-3 153	-2 816	-2 932
<b>3 Net Production</b>	<b>631 825</b>	<b>388 854</b>	<b>1 285 758</b>	<b>94 448</b>	<b>145 506</b>	<b>115 104</b>	<b>103 835</b>	<b>84 962</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	108 721	98 745	272 682	24 640	28 958	26 495	21 677	18 607
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 617	15 534	33 550	4 200	2 704	2 928	2 001	2 003
7 Receipts from Reporting Companies	230 791	186 777	478 240	31 346	42 126	34 918	29 204	37 369
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	22 034	328	45 934	200	100	10 800	12 700	-
10 Closing Inventory	93 455	63 750	59 737	78 264	100 691	89 992	91 023	87 941
11 Deliveries to Reporting Companies	215 579	184 486	463 420	31 343	40 645	36 330	31 480	34 929
12 Exports	32	48	55	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	945	304	1 124	22	91	-48	-21	72
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>724 470</b>	<b>470 319</b>	<b>1 576 455</b>	<b>130 260</b>	<b>150 823</b>	<b>158 806</b>	<b>132 925</b>	<b>107 016</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-26	-45	-52	-2	-7	-1	-1	-6
<b>3 Net Production</b>	<b>-26</b>	<b>-45</b>	<b>-52</b>	<b>-2</b>	<b>-7</b>	<b>-1</b>	<b>-1</b>	<b>-6</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	23 471	19 863	55 802	5 155	4 750	5 680	4 227	4 990
6 Interprovincial Transfers -Out-	223	185	592	58	36	112	39	65
7 Receipts from Reporting Companies	252	-	746	77	99	110	66	92
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	37	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	209	344	200	451	216	246	302	306
11 Deliveries to Reporting Companies	251	-	746	77	91	110	66	92
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	15	3	11	-	-3	2	-4	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>23 273</b>	<b>19 523</b>	<b>55 221</b>	<b>4 853</b>	<b>4 953</b>	<b>5 535</b>	<b>4 135</b>	<b>4 914</b>

**Tableau 1**  
**Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mai 2002 – suite**

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	Mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-11	-	-2	-2	-2	-3	-13	-7	Production
<b>-11</b>	-	<b>-2</b>	<b>-2</b>	<b>-2</b>	<b>-3</b>	<b>-13</b>	<b>-7</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
716	401	864	395	776	1 001	2 328	2 515	Transferts aux charges d'alimentation
9	5	11	6	13	19	27	20	Entrées inter-provinciales
61	22	64	47	58	119	283	44	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
969	833	1 042	894	888	930	768	1 166	Importations
64	37	66	48	62	115	362	44	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3	11	10	5	4	6	5	6	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>642</b>	<b>506</b>	<b>630</b>	<b>529</b>	<b>759</b>	<b>935</b>	<b>2 366</b>	<b>2 196</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
1 038 519	1 029 447	1 064 826	977 908	1 072 165	986 151	1 013 208	1 021 558	<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
29 070	65 707	70 158	61 727	31 560	-17 513	42 527	-53 648	Production
<b>1 067 589</b>	<b>1 095 154</b>	<b>1 134 984</b>	<b>1 039 635</b>	<b>1 103 725</b>	<b>968 638</b>	<b>1 055 735</b>	<b>967 910</b>	Transferts d'un produit à l'autre
1 446	604	2 799	1 328	997	1 031	1 016	842	<b>Production nette</b>
195 541	198 827	173 082	145 956	177 687	183 423	285 266	257 822	Transferts aux charges d'alimentation
10 235	19 727	10 211	9 065	9 864	25 389	33 030	14 300	Entrées inter-provinciales
789 959	735 893	643 202	611 822	649 569	685 868	817 515	781 510	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
25 964	24 892	6 400	5 130	5 112	24 893	76 509	17 454	Arrivages de sociétés non-déclarantes
942 736	964 354	1 058 621	1 065 050	1 102 846	982 052	1 026 686	759 882	Importations
778 841	732 461	626 994	609 696	645 102	695 060	819 154	770 428	Stocks à la fin de l'exercice
30 777 <sup>f</sup>	39 614 <sup>f</sup>	34 076	58 758	31 505	44 843	46 541	51 657	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
85	623	657	230	77	258	68	12	Exportations
18	27	-	8	9	12	12	78	Pertes et rectifications
<b>1 228 127<sup>f</sup></b>	<b>1 240 092<sup>f</sup></b>	<b>1 188 664</b>	<b>1 117 029</b>	<b>1 210 743</b>	<b>1 217 023</b>	<b>1 290 570</b>	<b>1 260 768</b>	Auto consommation
126 994	130 395	124 324	115 521	119 276	118 569	133 797	116 387	<b>Ventes Intérieures</b>
41 384	42 530	40 586	37 580	39 421	38 571	41 744	42 304	Ventes par catégorie:
1 059 749 <sup>f</sup>	1 067 167 <sup>f</sup>	1 023 724	963 928	1 052 046	1 059 883	1 119 945	1 102 077	Super
-	-	30	-	-	-	-4 916	-	Intermédiaire
1 120 809	1 058 257	1 090 536	1 024 815	1 110 793	1 117 361	1 184 885	1 158 725	Ordinaire sans plomb
61 546	60 933	100 799	83 415	75 449	58 693	83 301	107 893	Ordinaire avec plomb
-10 204	-2 197	-2 277	-1 921	-2 065	-1 973	-4 567	-3 233	Ventes nettes au détail
<b>51 342</b>	<b>58 736</b>	<b>98 522</b>	<b>81 494</b>	<b>73 384</b>	<b>56 720</b>	<b>78 734</b>	<b>104 660</b>	<b>Carburacteur-type kérosène</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
26 242	17 342	15 966	19 319	19 726	21 042	22 692	26 771	Transferts d'un produit à l'autre
4 005	5 092	2 493	3 032	3 000	2 007	5 002	2 000	<b>Production nette</b>
29 571	42 915	43 878	38 696	37 063	37 110	30 030	45 484	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
100	-	-	-	155	45	128	100	Sorties inter-provinciales
76 208	59 737	66 746	75 936	67 419	57 834	63 750	93 455	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
29 921	43 193	46 313	35 991	37 270	37 169	27 743	45 500	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	23	-	-	-	48	-	-	Importations
-3	66	144	38	70	34	18	57	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
<b>85 065</b>	<b>87 090</b>	<b>102 407</b>	<b>91 258</b>	<b>98 505</b>	<b>85 244</b>	<b>92 905</b>	<b>126 688</b>	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-8	-1	-2	-3	-4	-22	-14	-1	Auto consommation
<b>-8</b>	<b>-1</b>	<b>-2</b>	<b>-3</b>	<b>-4</b>	<b>-22</b>	<b>-14</b>	<b>-1</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Carburacteur-type naphte</b>
4 291	3 238	4 717	3 863	4 274	3 472	3 537	4 624	Production
34	25	-	21	9	64	91	119	Transferts d'un produit à l'autre
50	-	-	-	-	-	-	66	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	7	30	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
290	200	187	175	263	278	344	209	Sorties inter-provinciales
59	-	-	-	-	-	-	62	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	-1	1	-1	4	-1	-	1	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
<b>4 255</b>	<b>3 303</b>	<b>4 734</b>	<b>3 882</b>	<b>4 169</b>	<b>3 372</b>	<b>3 366</b>	<b>4 551</b>	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, May 2002 – Continued**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	224	232	437	6	2	13	43	57
2 Interproduct Transfers	43 036	38 335	82 614	1 382	1 848	3 435	5 207	7 248
<b>3 Net Production</b>	<b>43 260</b>	<b>38 567</b>	<b>83 051</b>	<b>1 388</b>	<b>1 850</b>	<b>3 448</b>	<b>5 250</b>	<b>7 305</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	7 899	5 160	11 856	220	190	599	2 063	535
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 470	4 580	11 960	150	98	299	588	1 160
7 Receipts from Reporting Companies	23 651	13 474	38 314	556	734	631	1 243	2 801
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	100	405	100	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 017	750	1 224	952	940	850	1 076	1 195
11 Deliveries to Reporting Companies	24 583	12 471	37 862	381	678	785	1 292	2 601
12 Exports	11 525	9 432	19 474	230	275	741	1 355	1 151
13 Losses and Adjustments	121	55	138	5	1	-2	1	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>32 722</b>	<b>31 542</b>	<b>64 191</b>	<b>1 463</b>	<b>1 734</b>	<b>2 945</b>	<b>5 094</b>	<b>5 606</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	2 097 071	2 152 929	5 664 885	496 431	497 976	513 513	453 305	530 862
2 Interproduct Transfers	-24 244	-160 620	-55 019	45 682	-32 644	-7 910	-18 375	-21 779
<b>3 Net Production</b>	<b>2 072 827</b>	<b>1 992 309</b>	<b>5 609 866</b>	<b>542 113</b>	<b>465 332</b>	<b>505 603</b>	<b>434 930</b>	<b>509 083</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	77 916	78 728	157 504	12 673	12 081	11 051	5 581	6 573
5 Interprovincial Transfers -In-	682 897	671 026	1 637 105	125 090	112 386	119 610	183 944	142 965
6 Interprovincial Transfers -Out-	58 557	47 243	195 296	15 394	44 856	29 183	18 589	12 411
7 Receipts from Reporting Companies	2 641 288	2 329 905	6 295 851	507 642	501 869	505 268	546 411	577 943
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	24 822	7 012	50 263	4 253	4 336	4 068	700	7 634 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	539 830	470 617	625 937	618 620	582 513	548 260	525 970	529 150
11 Deliveries to Reporting Companies	2 619 596	2 366 086	6 355 478	507 252	513 732	508 968	571 212	576 692
12 Exports	72 336	139 288	467 262	15 491	29 439	63 623	79 747	55 314
13 Losses and Adjustments	650	641	1 301	69	291	45	53	4
14 Own Consumption	2 634	182	3 380	323	147	154	8	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 558 309</b>	<b>2 523 404</b>	<b>6 294 921</b>	<b>549 106</b>	<b>519 484</b>	<b>555 778</b>	<b>513 085</b>	<b>583 451<sup>f</sup></b>
16 Sales of Low Sulfur	1 921 560	1 876 390	4 604 635	401 546	361 866	399 909	372 411	418 575
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	721 949	540 692	1 359 840	80 146	57 380	77 037	35 538	103 397
2 Interproduct Transfers	-9 411	17 055	-147 852	-34 896	-24 193	-31 375	-24 207	1 326
<b>3 Net Production</b>	<b>712 538</b>	<b>557 747</b>	<b>1 211 988</b>	<b>45 250</b>	<b>33 187</b>	<b>45 662</b>	<b>11 331</b>	<b>104 723</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	219 603	159 264	333 749	9 140	5 474	9 140	17 087	22 581
6 Interprovincial Transfers -Out-	85 927	19 958	101 759	1 437	2 624	2 907	2 588	2 435
7 Receipts from Reporting Companies	593 935	471 691	1 049 312	27 327	21 436	20 864	43 240	57 473
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 800	40	3 300	100	1 400	-	-	-
10 Closing Inventory	192 515	129 640	188 454	190 931	182 649	173 366	130 370	151 343
11 Deliveries to Reporting Companies	578 471	489 986	1 046 268	34 474	23 607	26 939	42 500	57 694
12 Exports	93 960	62 605	171 012	10 337	7 422	13 384	11 496	9 436
13 Losses and Adjustments	654	254	679	22	-48	-10	-54	-9
14 Own Consumption	6 612	6 151	14 967	1 100	1 188	1 011	1 323	1 241
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>700 581</b>	<b>668 602</b>	<b>1 206 054</b>	<b>36 031</b>	<b>34 986</b>	<b>40 718</b>	<b>56 801</b>	<b>93 007</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	888 179	458 310	1 902 739	162 384	177 365	141 402	112 621	147 225
2 Interproduct Transfers	11 897	34 799	101 077	16 090	942	18 813	6 458	2 934
<b>3 Net Production</b>	<b>900 076</b>	<b>493 109</b>	<b>2 003 816</b>	<b>178 474</b>	<b>178 307</b>	<b>160 215</b>	<b>119 079</b>	<b>150 159</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	107 980	32 963	160 847	11 905	15 057	4 816	4 973	2 274
6 Interprovincial Transfers -Out-	201 167	102 418	550 201	64 184	57 353	31 203	50 337	32 747
7 Receipts from Reporting Companies	1 416	1 244	6 985	253	252	290	251	1 821
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	10 800	18 372	36 700	10 400	2 000	2 500	2 000	4 400
10 Closing Inventory	191 648	119 490	124 038	191 825	210 179	220 597	154 393	166 411
11 Deliveries to Reporting Companies	1 416	1 235	7 027	253	252	290	251	1 824
12 Exports	200 811	39 571	341 077	26 153	27 976	14 776	24 248	13 650
13 Losses and Adjustments	359	-51	879	-41	-11	496	-3	20
14 Own Consumption	125 289	126 559	269 322	20 752	17 735	16 055	17 171	23 747
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>473 545</b>	<b>280 504</b>	<b>1 089 767</b>	<b>89 554</b>	<b>73 957</b>	<b>94 583</b>	<b>100 503</b>	<b>74 648</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
								<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
49	43	115	50	42	5	20	-	Production
9 540	10 918	12 684	10 841	8 628	3 818	2 364	1 964	Transferts d'un produit à l'autre
<b>9 589</b>	<b>10 961</b>	<b>12 799</b>	<b>10 891</b>	<b>8 670</b>	<b>3 823</b>	<b>2 384</b>	<b>1 964</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
256	94	1 499	2 288	548	555	270	27	Entrées inter-provinciales
1 619	1 576	1 823	1 545	773	133	306	275	Sorties inter-provinciales
4 233	4 465	4 577	4 295	2 778	1 186	638	576	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	2	13	254	1	135	-	Importations
1 231	1 224	1 069	933	977	763	750	1 017	Stocks à la fin de l'exercice
3 690	3 852	4 534	3 868	2 351	1 153	565	513	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 545	2 652	2 964	2 957	1 781	1 072	658	348	Exportations
9	-1	36	4	8	5	2	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>7 179</b>	<b>7 448</b>	<b>9 675</b>	<b>9 249</b>	<b>7 293</b>	<b>3 416</b>	<b>1 909</b>	<b>1 490</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
533 577	542 150	450 902	354 027	431 665	411 352	504 983	471 625	Production
9 290	-5 039	-31 011	-46 689	-26 212	-27 251	-29 457	15 981	Transferts d'un produit à l'autre
<b>542 867</b>	<b>537 111</b>	<b>419 891</b>	<b>307 338</b>	<b>405 453</b>	<b>384 101</b>	<b>475 526</b>	<b>487 606</b>	<b>Production nette</b>
13 105	18 524	22 727	11 775	18 846	14 716	10 664	17 203	Transferts aux charges d'alimentation
136 187	134 026	122 137	156 005	133 855	144 532	114 497	134 061	Entrées inter-provinciales
9 067	7 239	7 686	8 205	7 471	16 199	7 682	14 839	Sorties inter-provinciales
536 293	479 137	412 442	431 685	496 157	426 668	562 953	587 470	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 200 <sup>f</sup>	2 250 <sup>f</sup>	3 523	2 439	837	159	54	1 800	Importations
526 539	625 937	632 225	586 576	582 417	516 377	470 617	539 830	Stocks à la fin de l'exercice
567 685	490 341	418 269	433 956	499 350	440 374	574 137	575 237	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
65 462	85 850	23 465	17 727	24 716	25 594	47 786	11 985	Exportations
161	28	46	438	-70	185	42	276	Pertes et rectifications
8	106	145	1	7	3	26	644	Auto consommation
<b>564 670<sup>e</sup></b>	<b>451 038<sup>e</sup></b>	<b>479 367</b>	<b>471 014</b>	<b>490 141</b>	<b>524 429</b>	<b>558 453</b>	<b>588 412</b>	<b>Ventes intérieures</b>
401 077	327 691	363 552	354 981	368 340	384 227	405 290	413 145	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
124 143	160 250	135 397	119 813	117 393	88 022	80 067	98 039	Production
-12 097	-12 999	12 760	22 896	-4 749	-5 155	-8 697	-40 549	Transferts d'un produit à l'autre
<b>112 046</b>	<b>147 251</b>	<b>148 157</b>	<b>142 709</b>	<b>112 644</b>	<b>82 867</b>	<b>71 370</b>	<b>57 490</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
21 995	28 729	46 291	36 749	35 659	31 409	9 156	11 429	Entrées inter-provinciales
2 610	1 231	4 075	4 292	3 478	1 614	6 499	5 273	Sorties inter-provinciales
129 353	155 684	161 451	104 526	91 518	69 924	44 272	28 573	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	32	4	-	4	-	Importations
152 796	188 454	187 217	176 082	146 284	129 197	129 640	192 515	Stocks à la fin de l'exercice
133 715	148 868	161 384	112 801	98 730	73 439	43 632	30 019	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
13 196	11 781	14 521	11 410	12 624	11 954	12 096	10 353	Exportations
29	95	-22	91	75	128	-18	-15	Pertes et rectifications
1 320	1 172	1 253	1 066	1 113	1 359	1 360	1 182	Auto consommation
<b>111 071</b>	<b>132 859</b>	<b>175 925</b>	<b>165 491</b>	<b>153 603</b>	<b>112 793</b>	<b>60 790</b>	<b>52 134</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
162 255	111 308	91 189	88 606	118 506	64 844	95 165	208 681	Production
7 354	36 589	2 110	1 373	3 544	11 340	16 432	3 887	Transferts d'un produit à l'autre
<b>169 609</b>	<b>147 897</b>	<b>93 299</b>	<b>89 979</b>	<b>122 050</b>	<b>76 184</b>	<b>111 597</b>	<b>212 568</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
8 360	5 482	8 579	6 224	7 221	6 013	4 926	41 454	Entrées inter-provinciales
51 270	61 940	30 587	9 237	8 452	32 256	21 886	73 619	Sorties inter-provinciales
699	2 003	196	231	255	276	286	312	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 400	2 200	3 374	3 090	3 321	4 305	4 282	3 300	Importations
165 651	124 038	125 885	140 613	179 760	114 104	119 490	191 648	Stocks à la fin de l'exercice
706	2 035	196	231	255	267	286	312	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
14 410	19 053	2 643	9 661	6 806	10 661	9 800	22 467	Exportations
-141	200	-37	-5	8	-5	-12	36	Pertes et rectifications
20 915	27 658	28 069	26 905	27 489	23 006	21 090	25 505	Auto consommation
<b>94 668</b>	<b>88 309</b>	<b>42 143</b>	<b>38 767</b>	<b>50 690</b>	<b>86 249</b>	<b>62 655</b>	<b>109 313</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, May 2002 – Concluded**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	314 895	602 573	946 526	85 300	109 297	117 982	122 290	83 573
2 Interproduct Transfers	40 253	-38 446	84 410	7 282	15 567	3 554	2 815	4 626
5 Interprovincial Transfers -In-	39 096	32 066	106 201	14 005	7 516	9 552	12 850	9 348
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 424	18 783	24 769	1 090	1 146	2 901	1 901	2 713
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	60 300	49 005	169 822	11 400	14 600	18 900	16 600	24 222 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	75 773	56 474	15 634	56 997	49 115	45 428	57 788	48 932
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	85 692	200 320	240 359	23 679	39 650	33 149	41 349	8 749
13 Losses and Adjustments	9	58	130	1	-2	73	-30	27
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>337 357</b>	<b>385 197</b>	<b>1 077 778</b>	<b>111 993</b>	<b>114 068</b>	<b>117 552</b>	<b>98 975</b>	<b>119 136<sup>e</sup></b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	202 399	215 430	517 981	44 462	46 737	47 779	42 563	44 574
2 Interproduct Transfers	14	-	14	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	21 600	22 485	71 900	4 600	4 000	3 200	7 700	3 600
10 Closing Inventory	3 113	3 815	2 645	1 955	2 152	2 091	2 459	2 891
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	7 006	6 478	16 804	1 189	1 480	2 451	1 308	1 368
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	149 434	146 690	370 305	32 177	33 282	33 612	29 251	30 545
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>69 291</b>	<b>83 577</b>	<b>204 972</b>	<b>16 854</b>	<b>15 778</b>	<b>14 977</b>	<b>19 336</b>	<b>15 829</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	414 362	401 095	1 028 765	98 169	81 898	99 046	78 609	91 262
2 Interproduct Transfers	5 039	12 536	11 022	482	1 526	652	1 088	-321
4 Transfers to Refinery Feedstocks	61 637	62 831	150 722	13 851	15 155	10 814	13 347	11 420
5 Interprovincial Transfers -In-	24 153	27 735	58 871	3 922	6 417	3 901	4 657	3 750
6 Interprovincial Transfers -Out-	108 611	105 274	276 324	24 355	27 245	23 181	20 870	23 341
7 Receipts from Reporting Companies	36 819	27 564	80 086	8 185	7 941	5 702	5 168	6 593
8 Receipts from Non-reporting Companies	83 567	93 449	215 173	20 883	19 931	18 134	18 572	19 588
9 Imports	76 468	111 619	182 763	16 224	14 178	17 172	13 161	17 343 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	242 165	224 227	254 974	246 589	239 919	250 855	247 728	248 950
11 Deliveries to Reporting Companies	30 474	26 062	71 063	6 414	6 901	5 234	5 189	6 350
12 Exports	262 936	281 042	618 056	57 466	49 864	52 500	47 505	53 248
13 Losses and Adjustments	-97	-32	-268	-40	-63	-3	-54	9
14 Own Consumption	1 383	537	2 519	294	195	131	146	109
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>198 300</b>	<b>229 031</b>	<b>468 291</b>	<b>41 101</b>	<b>39 264</b>	<b>41 814</b>	<b>37 379</b>	<b>42 516<sup>e</sup></b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	742 357	751 322	1 689 539	153 474	156 001	150 244	98 821	99 802
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	742 357	751 322	1 689 539	153 474	156 001	150 244	98 821	99 802
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	519 338	350 010	979 076	85 226	73 218	46 771	24 482	117 885
2 Interproduct Transfers	-73 540	110 577	-178 731	-103 654	-4 081	141 215	-25 223	-35 987
4 Transfers to Refinery Feedstocks	672 405	614 474	1 717 223	134 701	173 091	163 372	143 226	173 312
5 Interprovincial Transfers -In-	132 921	86 154	433 658	49 989	61 811	77 135	38 245	41 102
6 Interprovincial Transfers -Out-	45 764	17 918	184 838	1 982	1 990	123 976	4 691	1 437
7 Receipts from Reporting Companies	376 951	246 627	894 273	86 758	91 007	105 804	81 218	59 447
8 Receipts from Non-reporting Companies	433 231	323 487	1 033 183	57 028	40 119	33 760	121 995	146 124
9 Imports	5 273	27 138	31 022	278	13 423	246	2 049	9 707
10 Closing Inventory	512 496	424 536	366 395	424 101	404 501	378 531	373 321	438 175
11 Deliveries to Reporting Companies	375 361	272 030	888 521	86 392	92 128	108 022	69 320	66 269
12 Exports	80 384	84 002	190 429	18 412	13 122	11 569	12 560	14 239
13 Losses and Adjustments	724	50	2 476	-4	1 693	-52	-80	-2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>88 603</b>	<b>97 378</b>	<b>224 162</b>	<b>22 537</b>	<b>13 073</b>	<b>24 014</b>	<b>18 259</b>	<b>18 169</b>



Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mai 2002 – fin

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
76 845	36 344	111 641	106 206	114 739	141 383	128 604	68 381	<b>ASPHALTE</b>
3 042	7 271	-19 879	-8 789	-8 541	2 844	-4 081	4 218	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
11 866	1 968	2 524	3 608	4 823	5 743	15 368	9 027	Entrées inter-provinciales
6 103	1 491	1 633	1 030	842	8 043	7 235	1 452	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
18 567 <sup>f</sup>	5 233 <sup>f</sup>	20 009	3 087	3 671	5 330	16 908	9 500	Importations
37 086	15 634	43 752	60 297	52 970	71 085	56 474	75 773	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 757	5 334	25 323	35 494	61 151	40 578	37 774	5 573	Exportations
3	49	42	1	7	5	3	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>113 303<sup>e</sup></b>	<b>65 394<sup>e</sup></b>	<b>59 179</b>	<b>51 042</b>	<b>60 019</b>	<b>88 559</b>	<b>126 398</b>	<b>97 357</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
43 610	45 857	46 449	43 276	42 600	40 288	42 817	29 265	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
25 000	2 200	4 509	3 987	5 185	4 700	4 104	7 500	Importations
2 337	2 645	3 149	2 730	2 890	3 505	3 815	3 113	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 175	827	825	691	1 234	1 735	1 993	631	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
30 354	31 650	32 208	30 007	29 548	27 151	27 776	24 303	Auto consommation
<b>37 635</b>	<b>15 272</b>	<b>17 421</b>	<b>16 984</b>	<b>16 843</b>	<b>15 487</b>	<b>16 842</b>	<b>10 904</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
90 001	75 418	94 513	73 278	71 104	68 055	94 145	87 726	Production
2 176	380	-240	2 431	3 314	2 659	4 372	2 603	Transferts d'un produit à l'autre
13 765	10 733	13 179	11 202	10 148	14 168	14 134	15 508	Transferts aux charges d'alimentation
5 820	6 251	5 605	4 284	6 306	5 675	5 865	2 925	Entrées inter-provinciales
29 760	18 961	21 120	19 720	20 097	22 607	21 730	24 723	Sorties inter-provinciales
5 654	4 024	5 812	3 797	4 322	7 065	6 568	8 353	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
20 540	13 958	21 270	15 966	13 931	20 783	21 499	18 211	Arrivages de sociétés non-déclarantes
11 506 <sup>f</sup>	16 711 <sup>f</sup>	20 184	17 850	21 989	23 500	28 096	17 527	Importations
250 471	254 974	263 416	255 029	239 101	216 190	224 227	242 165	Stocks à la fin de l'exercice
6 216	4 285	5 689	3 950	4 321	5 822	6 280	6 582	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
50 252	44 285	55 341	52 339	56 947	58 449	57 966	54 725	Exportations
-28	8	-12	-6	-6	-5	-3	-29	Pertes et rectifications
144	117	117	78	72	145	125	415	Auto consommation
<b>34 067<sup>e</sup></b>	<b>33 850<sup>e</sup></b>	<b>43 268</b>	<b>38 710</b>	<b>45 315</b>	<b>49 462</b>	<b>52 276</b>	<b>44 832</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
139 506	149 334	151 556	143 691	161 785	142 735	151 555	143 135	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
139 506	149 334	151 556	143 691	161 785	142 735	151 555	143 135	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
60 156	52 000	90 035	48 983	65 978	36 989	108 025	79 096	Production
-21 725	-55 736	960	2 948	22 173	56 779	27 717	63 906	Transferts d'un produit à l'autre
165 582	91 534	114 446	112 136	76 450 <sup>f</sup>	143 189	168 253	166 230	Transferts aux charges d'alimentation
25 158	7 297	3 928	3 564	9 022	27 660	41 980	29 572	Entrées inter-provinciales
1 712	3 286	2 154	4 806	6 501	1 259	3 198	15 441	Sorties inter-provinciales
52 131	40 957	49 061	28 009	48 566	43 103	77 888	80 823	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
132 918	68 008	81 657	97 745	36 478 <sup>e</sup>	75 038	32 569	122 016	Arrivages de sociétés non-déclarantes
24	22	-	21	12 683	1 509	12 925	5 231	Importations
409 499	366 395	403 555	412 433	446 907	424 740	424 536	512 496	Stocks à la fin de l'exercice
49 753	41 276	49 284	28 049	48 493	59 318	86 886	80 468	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
38 273	1 870	2 066	8 809	8 417	42 146	22 564	13 119	Exportations
2	195	16	6	3	1	24	7	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>22 016</b>	<b>17 491</b>	<b>20 515</b>	<b>18 586</b>	<b>20 562</b>	<b>17 332</b>	<b>20 383</b>	<b>15 328</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, May 2002**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>9 550 352</b>	<b>9 940 063</b>	<b>23 604 970</b>	<b>1 695 928</b>	<b>2 284 397</b>	<b>2 334 046</b>	<b>1 710 022</b>	<b>1 947 234</b>
A Western Canada	9 550 352	9 940 063	23 604 970	1 695 928	2 284 397	2 334 046	1 710 022	1 947 234
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>9 550 352</b>	<b>9 940 063</b>	<b>23 604 970</b>	<b>1 695 928</b>	<b>2 284 397</b>	<b>2 334 046</b>	<b>1 710 022</b>	<b>1 947 234</b>
A By Pipeline	9 265 067	9 533 396	22 823 377	1 626 312	2 224 339	2 255 623	1 640 586	1 877 422
B By Other Means	285 285	406 667	781 593	69 616	60 058	78 423	69 436	69 812
4 Opening Inventory Crude	301 068	374 554	301 068	348 130	330 150	315 948	363 328	313 677
5 Closing Inventory Crude	374 554	373 235	374 554	330 150	315 948	363 328	313 677	336 166
6 Losses and Adjustments	1 422	2 458	3 450	-421	-357	37	291	473
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>9 501 868</b>	<b>9 938 924</b>	<b>23 528 034</b>	<b>1 714 329</b>	<b>2 298 956</b>	<b>2 286 629</b>	<b>1 759 382</b>	<b>1 924 272</b>
A Conventional Crude Light	4 329 214	4 740 691	10 224 159	675 544	997 177	963 917	736 707	816 467
B Conventional Crude Heavy	489 376	525 162	1 375 828	125 562	129 941	129 850	123 763	129 084
C Synthetic Crude Oil	4 079 390	4 040 082	10 396 649	791 387	1 010 452	1 021 310	771 373	864 362
D Crude Bitumen	496 368	620 509	1 338 723	116 290	135 664	148 098	123 671	114 027
E Condensate and Pentanes	107 520	12 480	192 675	5 546	25 722	23 454	3 868	332
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>707 981</b>	<b>828 465</b>	<b>1 747 371</b>	<b>116 262</b>	<b>105 043</b>	<b>119 776</b>	<b>113 187</b>	<b>170 977</b>
A Crude Tops	29 673	24 835	66 150	5 365	5 066	5 612	4 808	4 249
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	470 282	534 322	1 137 032	71 792	54 440	65 603	62 673	116 338
D Natural Gas	165 475	187 617	423 908	35 657	36 123	33 617	33 189	38 248
E Lubes for Reprocessing	7 528	7 527	16 783	1 212	1 154	1 401	1 255	1 546
F Other Feedstocks	35 023	74 164	103 498	2 236	8 260	13 543	11 262	10 596
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>10 209 849</b>	<b>10 767 389</b>	<b>25 275 405</b>	<b>1 830 591</b>	<b>2 403 999</b>	<b>2 406 405</b>	<b>1 872 569</b>	<b>2 095 249</b>
10 Refinery Losses	-439 651	-386 607	-1 021 995	-73 388	-93 930	-91 038	-66 720	-75 054
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>10 649 500</b>	<b>11 153 996</b>	<b>26 297 400</b>	<b>1 903 979</b>	<b>2 497 929</b>	<b>2 497 443</b>	<b>1 939 289</b>	<b>2 170 303</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	707 981	828 465	1 747 371	116 262	105 043	119 776	113 187	170 977
5 Interprovincial Transfers -In-	343 170	202 584	911 167	62 638	72 688	178 537	72 742	109 339
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 478 406	4 866 885	11 319 702	740 342	1 126 817	1 052 278	887 168	1 043 919
7 Receipts from Reporting Companies	2 627 478	2 584 169	6 942 186	572 682	535 153	635 877	840 403	716 639
8 Receipts from Non-reporting Companies	657 427	742 897	1 601 312	125 753	93 486	105 853	90 572	170 287
9 Imports	17 714	24 660	41 379	3 829	3 413	2 841	3 444	4 366
10 Closing Inventory	1 403 579	1 536 834	1 303 579	1 407 678	1 433 698	1 574 464	1 387 778	1 249 786
11 Deliveries to Reporting Companies	2 556 690	2 553 716	6 792 411	512 115	556 180	643 723	801 702	711 611
12 Exports	342 849	410 681	787 795	68 968	55 570	48 867	71 519	57 673
13 Losses and Adjustments	2 802	4 041	7 872	672	879	786	908	777
14 Own Consumption	446 756	446 478	1 076 715	78 760	99 505	94 548	83 985	89 028
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>5 751 117</b>	<b>5 364 785</b>	<b>14 152 890</b>	<b>1 147 663</b>	<b>1 232 655</b>	<b>1 319 807</b>	<b>1 174 667</b>	<b>1 234 941</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		Mètres cubes
<b>2 110 441</b>	<b>1 972 550</b>	<b>2 259 815</b>	<b>1 982 801</b>	<b>2 129 881<sup>f</sup></b>	<b>1 831 221</b>	<b>1 736 345</b>	<b>1 488 849</b>	<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
2 110 441	1 972 550	2 259 815	1 982 801	2 129 881 <sup>f</sup>	1 831 221	1 736 345	1 488 849	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
<b>2 110 441</b>	<b>1 972 550</b>	<b>2 259 815</b>	<b>1 982 801</b>	<b>2 129 881<sup>f</sup></b>	<b>1 831 221</b>	<b>1 736 345</b>	<b>1 488 849</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)</b>	<b>3</b>
2 035 265	1 898 763	2 168 457	1 909 658	2 047 878 <sup>f</sup>	1 754 220	1 653 183	1 406 586	Par pipe-line	A
75 176	73 787	91 358	73 143	82 003	77 001	83 162	82 263	Par d'autres moyens	B
336 166	327 665	374 554	391 423	357 456	340 256 <sup>f</sup>	415 134	312 930	Stocks de brut - Début	4
327 665	374 554	391 423	357 456	340 256 <sup>f</sup>	415 134 <sup>f</sup>	373 235	348 130	Stocks de brut - Fin	5
923	1 082	766	567	-141 <sup>f</sup>	583	683	1 257	Pertes et rectifications	6
<b>2 118 019</b>	<b>1 924 579</b>	<b>2 242 180</b>	<b>2 016 201</b>	<b>2 147 222</b>	<b>1 755 760</b>	<b>1 777 561</b>	<b>1 452 392</b>	<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
902 783	802 350	1 020 550	885 105	977 436	878 644	978 956	489 022	Brut conventionnel léger	A
120 811	127 441	125 700	113 183	125 573	49 408	111 298	120 958	Brut conventionnel lourd	B
956 040	902 335	966 442	898 004	932 321	725 871	517 444	705 694	Pétrole brut synthétique	C
122 877	81 728	127 204	119 909	101 696	101 837	169 863	113 075	Pétrole bitumineux lourd	D
15 508	10 725	2 284	-	10 196	-	-	23 643	Condensats et pentanes	E
<b>209 212</b>	<b>204 933</b>	<b>198 451</b>	<b>192 889</b>	<b>159 645</b>	<b>143 030</b>	<b>134 450</b>	<b>126 413</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
5 725	5 652	4 446	5 145	5 000	5 023	5 221	5 918	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
149 175	146 729	139 897	129 955	98 240	93 694	72 536	76 802	GPL	C
40 852	40 747	40 917	35 792	40 245	34 174	36 489	37 722	Gaz naturel	D
1 517	1 170	1 336	1 288	1 845	1 457	1 601	1 604	Lubrifiants recyclables	E
11 943	10 635	11 855	20 709	14 315	8 682	18 603	4 367	Autres charges d'alimentation	F
<b>2 327 231</b>	<b>2 129 512</b>	<b>2 440 631</b>	<b>2 209 090</b>	<b>2 306 867</b>	<b>1 898 790</b>	<b>1 912 011</b>	<b>1 578 805</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-91 401	-90 813	-95 983	-86 678	-97 783	-70 936	-35 227	-58 287	Pertes en raffinerie	10
<b>2 418 632</b>	<b>2 220 325</b>	<b>2 536 614</b>	<b>2 295 768</b>	<b>2 404 650</b>	<b>1 969 726</b>	<b>1 947 238</b>	<b>1 637 092</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
<b>2 418 632</b>	<b>2 220 325</b>	<b>2 536 614</b>	<b>2 295 768</b>	<b>2 404 650</b>	<b>1 969 726</b>	<b>1 947 238</b>	<b>1 637 092</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
209 212	204 933	198 451	192 889	159 645	143 030	134 450	126 413	Retour pour alimentation des raffineries	4
46 654	25 399	45 678	41 060	32 703	42 631	40 512	96 553	Entrées inter-provinciales	5
1 085 500	905 272	998 463	934 064	1 062 974	933 825	937 559	805 433	Sorties inter-provinciales	6
477 757	536 197	447 905	455 039	471 745	571 809	637 671	682 326	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
181 063	176 871	192 330	163 396	137 752	129 932	119 487	107 599	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
3 264	2 508	3 848	3 893	4 026	6 682	6 211	2 943	Importations	9
1 276 878	1 303 579	1 549 862	1 738 584	1 776 594	1 730 555	1 536 834	1 403 579	Stocks à la fin de l'exercice	10
487 231	523 159	469 898	437 219	463 131	568 159	615 309	658 244	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
70 254	72 095	87 212	76 553	78 329	79 144	89 443	53 073	Exportations	12
598	450	1 212	865	700	639	625	416	Pertes et rectifications	13
91 052	93 081	100 589	88 438	101 151	83 950	72 350	73 878	Auto consommation	14
<b>1 156 431</b>	<b>1 135 609</b>	<b>1 124 267</b>	<b>1 040 406</b>	<b>1 146 936</b>	<b>958 072</b>	<b>1 095 104</b>	<b>1 232 606</b>	<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, May 2002 – Continued**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	206 908	198 287	476 395	33 123	39 570	39 104	29 153	38 528
2 Interproduct Transfers	-15 123	-14 842	-11 656	-2 456	-3 538	-2 223	8 045	11 292
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>191 785</b>	<b>183 445</b>	<b>464 739</b>	<b>30 667</b>	<b>36 032</b>	<b>36 881</b>	<b>37 198</b>	<b>49 820</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	577	-	577	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	5 670	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	6 962	4 736	16 805	1 603	1 647	1 659	1 282	1 481
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	687	852	1 099	1 150	788	802	414	1 023
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	4 097	-	-	-	4 097	-
13 Losses and Adjustments	13	52	62	-	33	1	2	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>199 698</b>	<b>188 376</b>	<b>472 267</b>	<b>31 807</b>	<b>38 008</b>	<b>38 525</b>	<b>34 769</b>	<b>50 689</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	589 620	416 123	1 110 992	35 758	39 548	54 981	63 959	79 091
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	177 227	151 405	413 360	36 781	40 820	37 991	29 564	38 881
2 Interproduct Transfers	-5 113	-	-5 147	-4	-5	-	-2	-23
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>172 114</b>	<b>151 405</b>	<b>408 213</b>	<b>36 777</b>	<b>40 815</b>	<b>37 991</b>	<b>29 562</b>	<b>38 858</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	470 282	534 322	1 137 032	71 792	54 440	65 603	62 673	116 338
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	475 184	531 384	1 141 024	72 021	54 531	64 546	62 936	117 138
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 605	10 254	10 051	10 179	4 801	8 062	4 901	6 885
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	4 099	11 103	-	-	3 163	2 244	3 519
13 Losses and Adjustments	-1	-	-2	1	-1	-1	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>175 763</b>	<b>144 165</b>	<b>399 404</b>	<b>36 431</b>	<b>46 285</b>	<b>30 511</b>	<b>30 742</b>	<b>34 155</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	188 201	189 141	542 467	19 088	18 785	24 052	43 856	70 198
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	166 904	155 350	406 408	23 947	31 772	34 719	34 408	37 409
2 Interproduct Transfers	-	-	-5	-	-	-	-5	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>166 904</b>	<b>155 350</b>	<b>406 403</b>	<b>23 947</b>	<b>31 772</b>	<b>34 719</b>	<b>34 403</b>	<b>37 409</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	11 419	11 664	27 013	2 063	2 337	2 218	2 356	2 346
5 Interprovincial Transfers -In-	36	-	36	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	72	-	72	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	11 454	11 644	26 703	1 810	2 337	2 212	2 292	2 338
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 148	969	1 228	947	1 150	1 133	906	838
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	2 302	2 269	5 824	342	558	494	546	590
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>164 124</b>	<b>153 320</b>	<b>399 676</b>	<b>23 553</b>	<b>31 011</b>	<b>34 236</b>	<b>34 020</b>	<b>36 879</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	42 989	15 523	96 988	3 826	4 230	3 637	4 675	2 275
2 Interproduct Transfers	-11 071	-12 155	-40 083	-274	-292	-933	-94	-274
<b>3 Net Production</b>	<b>31 918</b>	<b>3 368</b>	<b>56 905</b>	<b>3 552</b>	<b>3 938</b>	<b>2 704</b>	<b>4 581</b>	<b>2 001</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	782	543	1 780	211	135	109	114	146
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 172	859	2 608	258	208	250	144	247
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 441	1 388	3 985	436	498	385	155	597
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 566	6 772	11 569	8 915	11 371	12 075	11 757	12 379
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	16	14	34	-2	1	3	2	13
14 Own Consumption	14	-	16	2	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>32 766</b>	<b>9 223</b>	<b>55 836</b>	<b>2 592</b>	<b>1 906</b>	<b>2 241</b>	<b>5 022</b>	<b>1 862</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
46 076	43 933	47 429	42 188	43 835	36 973	27 862	32 339	Production
-3 511	-4 142	-4 430	-2 696	-1 306	-3 425	-2 985	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>42 565</b>	<b>39 791</b>	<b>42 999</b>	<b>39 492</b>	<b>42 529</b>	<b>33 548</b>	<b>24 877</b>	<b>32 339</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
5 670	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
1 118	1 053	627	917	821	1 153	1 218	1 993	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 176	1 099	772	886	976	935	852	687	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
3	7	5	6	4	1	36	2	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>37 857</b>	<b>40 914</b>	<b>43 948</b>	<b>40 289</b>	<b>43 256</b>	<b>34 741</b>	<b>26 142</b>	<b>34 450</b>	<b>Ventes intérieures</b>
102 992	145 043	147 801	111 393	97 233 <sup>f</sup>	59 696 <sup>f</sup>	-	39 032	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
28 613	23 483	26 419	33 714	33 650	30 548	27 074	43 286	Production
-	-	-	-	-	-	-	-168	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>28 613</b>	<b>23 483</b>	<b>26 419</b>	<b>33 714</b>	<b>33 650</b>	<b>30 548</b>	<b>27 074</b>	<b>43 118</b>	<b>Production nette</b>
149 175	146 729	139 897	129 955	98 240	93 694	72 536	76 802	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
147 633	147 035	138 285	129 954	96 053	94 200	72 892	76 296	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
5 974	10 051	7 431	8 563	6 500	9 644	10 254	9 605	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
2 177	-	725	957	2 417	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-1	1	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>25 805</b>	<b>19 712</b>	<b>26 702</b>	<b>31 624</b>	<b>31 110</b>	<b>27 909</b>	<b>26 820</b>	<b>40 067</b>	<b>Ventes intérieures</b>
89 582	88 705	86 435	59 803	29 790 <sup>f</sup>	13 113 <sup>f</sup>	-	10 410	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
38 155	39 094	40 523	35 422	38 847	21 165	19 393	27 627	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>38 155</b>	<b>39 094</b>	<b>40 523</b>	<b>35 422</b>	<b>38 847</b>	<b>21 165</b>	<b>19 393</b>	<b>27 627</b>	<b>Production nette</b>
2 157	2 117	2 658	2 603	2 852	2 262	1 289	2 113	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
2 150	2 110	2 651	2 594	2 850	2 262	1 287	2 105	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 154	1 228	1 108	1 052	1 229	589	969	1 148	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
520	472	506	450	541	404	368	305	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>37 312</b>	<b>38 541</b>	<b>40 130</b>	<b>35 019</b>	<b>38 127</b>	<b>21 401</b>	<b>18 643</b>	<b>27 022</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE</b>
10 031	25 325	680	8 834	759	1 450	3 800	2 383	Production
-195	-26 950	-187	-9 968	-1 526	-205	-269	-327	Transferts d'un produit à l'autre
<b>9 836</b>	<b>-1 625</b>	<b>493</b>	<b>-1 134</b>	<b>-767</b>	<b>1 245</b>	<b>3 531</b>	<b>2 056</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
164	119	28	115	151	132	117	180	Entrées inter-provinciales
168	161	190	170	161	170	168	139	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
317	156	213	525	60	278	312	395	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
14 155	11 569	9 977	7 693	4 849	4 452	6 772	7 566	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	1	-2	1	5	5	5	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	3	Auto consommation
<b>8 373</b>	<b>1 074</b>	<b>2 138</b>	<b>1 619</b>	<b>2 122</b>	<b>1 877</b>	<b>1 467</b>	<b>1 820</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, May 2002 – Continued**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	31 842	36 606	74 835	8 777	9 560	11 415	8 624	2 194
2 Interproduct Transfers	-70	317	-824	-122	-69	-166	-52	-46
<b>3 Net Production</b>	<b>31 772</b>	<b>36 923</b>	<b>74 011</b>	<b>8 655</b>	<b>9 491</b>	<b>11 249</b>	<b>8 572</b>	<b>2 148</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	24	19	227	23	20	8	150	2
6 Interprovincial Transfers -Out-	20 608	16 547	48 536	6 451	6 303	8 411	2 707	2 373
7 Receipts from Reporting Companies	4 854	6 839	15 268	1 767	2 484	1 889	1 158	1 494
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 232	18 713	9 725	9 364	9 403	9 602	13 689	11 857
11 Deliveries to Reporting Companies	4 835	6 609	15 092	1 940	2 369	1 831	1 224	1 244
12 Exports	1 216	2 068	3 214	265	448	207	129	423
13 Losses and Adjustments	9	11	16	2	2	-	-1	-3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>8 898</b>	<b>9 558</b>	<b>22 071</b>	<b>2 655</b>	<b>2 834</b>	<b>2 498</b>	<b>1 734</b>	<b>1 439</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	3 837 105	4 179 824	9 573 861	696 954	931 649	917 743	665 840	796 704
2 Interproduct Transfers	12 050	10 023	133 999	1 456	1 438	120 414	1 962	-3 940
<b>3 Net Production</b>	<b>3 849 155</b>	<b>4 189 847</b>	<b>9 707 860</b>	<b>698 410</b>	<b>933 087</b>	<b>1 038 157</b>	<b>667 802</b>	<b>792 764</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 888	1 812	4 592	402	804	503	288	357
5 Interprovincial Transfers -In-	145 778	79 619	320 503	24 562	36 638	15 994	28 353	55 801
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 042 525	2 158 000	4 968 592	296 784	490 919	362 915	364 270	522 205
7 Receipts from Reporting Companies	1 528 211	1 404 966	4 047 699	336 253	309 896	361 369	503 888	397 012
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	64	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	388 356	438 223	397 968	422 032	406 316	601 598	530 684	411 049
11 Deliveries to Reporting Companies	1 467 224	1 356 885	3 888 184	278 633	325 617	363 211	466 912	389 840
12 Exports	-	-	118	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	706	868	1 496	97	172	156	302	17
14 Own Consumption	319	90	476	49	19	9	8	29
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 097 160</b>	<b>2 116 586</b>	<b>5 289 670</b>	<b>449 584</b>	<b>477 806</b>	<b>493 444</b>	<b>439 177</b>	<b>452 764</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	94 691	106 977	250 560	20 009	23 343	25 644	20 626	20 064
17 Mid Grade	35 775	38 854	91 511	6 998	8 766	8 394	7 359	7 771
18 Regular No-Lead	1 966 694	1 970 692	4 947 599	422 577	445 697	459 406	411 192	424 929
19 Regular Leaded	-	63	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	1 710 268	1 725 960	4 300 176	365 656	385 034	397 716	353 905	369 550
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	516 281	487 619	1 319 854	127 301	163 956	134 088	111 829	90 527
2 Interproduct Transfers	-19 505	-13 058	-42 105	-3 598	-2 954	-6 113	-2 273	-3 208
<b>3 Net Production</b>	<b>496 776</b>	<b>474 561</b>	<b>1 277 749</b>	<b>123 703</b>	<b>161 002</b>	<b>127 975</b>	<b>109 556</b>	<b>87 319</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	87	-	8 945	1 752	22	16	-	7 068
6 Interprovincial Transfers -Out-	162 502	179 659	451 766	36 112	60 931	59 120	43 055	34 170
7 Receipts from Reporting Companies	32 786	144 118	180 093	18 481	21 840	24 132	35 957	14 066
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	4	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	55 880	66 641	66 591	65 197	83 499	63 957	69 469	65 161
11 Deliveries to Reporting Companies	33 052	145 890	180 919	18 571	21 943	24 229	31 545	18 599
12 Exports	3 535	5 586	17 370	2 099	701	5 614	54	227
13 Losses and Adjustments	246	308	295	87	1	-13	-18	-17
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>320 704</b>	<b>287 190</b>	<b>796 116</b>	<b>77 750</b>	<b>80 986</b>	<b>82 715</b>	<b>65 365</b>	<b>59 782</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	85 349	81 904	198 866	26 918	21 951	19 206	14 443	11 611
2 Interproduct Transfers	-231	-901	-2 210	-700	-57	-320	-232	-67
<b>3 Net Production</b>	<b>85 118</b>	<b>81 003</b>	<b>196 656</b>	<b>26 218</b>	<b>21 894</b>	<b>18 886</b>	<b>14 211</b>	<b>11 544</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	19	70	334	-	-	-	-	315
6 Interprovincial Transfers -Out-	34 890	28 976	85 313	3 160	13 073	12 002	4 115	8 030
7 Receipts from Reporting Companies	3 375	2 741	9 526	2 639	576	522	543	819
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	16	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	16 561	18 476	10 919	17 862	17 430	14 442	16 648	13 518
11 Deliveries to Reporting Companies	3 207	2 756	9 226	2 614	587	561	170	1 283
12 Exports	174	56	174	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	61	27	20	-21	-	-8	-10	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>49 870</b>	<b>44 458</b>	<b>117 115</b>	<b>21 803</b>	<b>9 242</b>	<b>9 841</b>	<b>8 273</b>	<b>6 496</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
2 318	105	8 158	7 914	5 637	6 816	8 081	6 086	Production
-7	-292	-147	-14	-32	560	-50	-105	Transferts d'un produit à l'autre
<b>2 311</b>	<b>-187</b>	<b>8 011</b>	<b>7 900</b>	<b>5 605</b>	<b>7 376</b>	<b>8 031</b>	<b>5 981</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	19	-	21	Entrées inter-provinciales
850	833	2 760	1 834	2 776	3 703	5 474	7 381	Sorties inter-provinciales
931	691	852	1 436	1 472	1 058	2 021	1 576	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
12 012	9 725	13 353	17 935	18 341	19 343	18 713	10 232	Stocks à la fin de l'exercice
959	690	849	1 282	1 472	1 040	1 966	1 574	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
230	296	243	331	304	847	343	115	Exportations
-1	8	3	2	5	1	-	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>1 049</b>	<b>964</b>	<b>1 380</b>	<b>1 305</b>	<b>2 114</b>	<b>1 860</b>	<b>2 899</b>	<b>2 666</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
893 478	834 388	966 406	845 267	903 613	796 913	667 625	605 312	Production
1 248	-629	427	-520	-5 484	959	14 641	2 796	Transferts d'un produit à l'autre
<b>894 726</b>	<b>833 759</b>	<b>966 833</b>	<b>844 747</b>	<b>898 129</b>	<b>797 872</b>	<b>682 266</b>	<b>608 108</b>	<b>Production nette</b>
240	110	253	449	196	352	562	557	Transferts aux charges d'alimentation
10 445	2 932	20 105	14 425	8 412	18 235	18 442	40 548	Entrées inter-provinciales
495 697	393 277	438 084	398 497	489 489	439 805	392 125	364 902	Sorties inter-provinciales
283 196	327 874	255 703	240 944	271 498	300 360	336 461	393 220	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	64	-	-	-	Importations
389 847	397 968	520 969	612 285	589 338	559 649	438 223	388 356	Stocks à la fin de l'exercice
284 118	312 629	272 492	224 466	260 648	282 529	316 750	375 611	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
118	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
24	22	332	245	45	129	117	81	Pertes et rectifications
12	31	-	15	17	31	27	54	Auto consommation
<b>429 360</b>	<b>450 375</b>	<b>408 479</b>	<b>385 128</b>	<b>450 655</b>	<b>423 310</b>	<b>449 014</b>	<b>471 473</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
21 545	24 638	20 452	20 103	22 334	20 667	23 421	21 038	Super
7 698	8 750	7 833	7 322	8 398	7 234	8 067	7 106	Intermédiaire
400 117	416 987	380 194	357 703	419 860	395 409	417 526	443 329	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	63	-	-	-	Ordinaire avec plomb
350 447	367 600	333 701	314 625	368 156	344 286	365 192	383 540	Ventes nettes au détail
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
81 808	94 064	91 402	104 954	101 854	106 436	82 973	103 638	Production
-1 780	-2 674	-3 047	-1 931	-3 682	-1 796	-2 602	-3 076	Transferts d'un produit à l'autre
<b>80 028</b>	<b>91 390</b>	<b>88 355</b>	<b>103 023</b>	<b>98 172</b>	<b>104 640</b>	<b>80 371</b>	<b>100 562</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	16	Entrées inter-provinciales
29 860	26 016	37 774	44 114	33 268	30 018	34 485	31 586	Sorties inter-provinciales
19 210	13 621	21 878	42 611	24 800	32 441	22 388	3 633	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	4	-	-	-	Importations
61 803	66 591	54 782	54 734	63 534	82 782	66 641	55 880	Stocks à la fin de l'exercice
19 323	13 657	21 980	43 244	25 704	32 886	22 076	3 642	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3 397	1 743	1 797	12	36	1 685	2 056	67	Exportations
8	1	179	21	64	28	16	21	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>50 008</b>	<b>58 806</b>	<b>60 312</b>	<b>58 291</b>	<b>55 104</b>	<b>53 216</b>	<b>60 267</b>	<b>72 063</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
13 082	6 306	12 272	11 202	20 801	16 050	21 579	24 854	Production
-573	-30	-644	-22	-251	-305	321	-171	Transferts d'un produit à l'autre
<b>12 509</b>	<b>6 276</b>	<b>11 628</b>	<b>11 180</b>	<b>20 550</b>	<b>15 745</b>	<b>21 900</b>	<b>24 683</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	70	-	Entrées inter-provinciales
3 505	6 538	2 788	6 007	9 499	3 715	6 967	11 881	Sorties inter-provinciales
723	329	440	678	1 343	150	130	507	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	3	7	-	6	-	Importations
16 808	10 919	16 323	14 012	16 559	22 603	18 476	16 561	Stocks à la fin de l'exercice
601	203	425	379	1 463	224	265	507	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	56	-	Exportations
2	-3	15	5	13	1	-7	25	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>5 834</b>	<b>5 756</b>	<b>3 436</b>	<b>7 781</b>	<b>8 378</b>	<b>5 911</b>	<b>18 952</b>	<b>18 940</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, May 2002 – Continued**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	19 420	79 980	125 384	13 441	25 720	10 043	-	19 922
2 Interproduct Transfers	-11 924	-38 837	-43 228	13 541	11 859	-12 074	-8 000	-12 459
<b>3 Net Production</b>	<b>7 496</b>	<b>41 143</b>	<b>82 156</b>	<b>26 982</b>	<b>37 579</b>	<b>-2 031</b>	<b>-8 000</b>	<b>7 463</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	770	120	843	-	4	1	4	4
6 Interprovincial Transfers -Out-	25 838	24 630	84 909	17 124	24 253	6 808	3 604	2 704
7 Receipts from Reporting Companies	610	496	716	5	2	12	7	33
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	100	-	100	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 204	27 043	16 300	15 683	28 576	19 201	6 960	10 782
11 Deliveries to Reporting Companies	1 758	502	1 959	36	8	26	7	-
12 Exports	150	117	494	4	19	31	88	73
13 Losses and Adjustments	-20	-3	-14	4	1	4	-1	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>9 235</b>	<b>5 770</b>	<b>14 356</b>	<b>340</b>	<b>411</b>	<b>488</b>	<b>554</b>	<b>902</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	3 685 988	3 986 883	9 156 610	681 742	822 585	879 808	667 452	744 733
2 Interproduct Transfers	10 334	-31 312	112 190	13 893	1 861	25 728	5 883	14 334
<b>3 Net Production</b>	<b>3 696 322</b>	<b>3 955 571</b>	<b>9 268 800</b>	<b>695 635</b>	<b>824 446</b>	<b>905 536</b>	<b>673 335</b>	<b>759 067</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	19 161	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	136 716	51 271	305 636	23 239	21 026	29 146	33 684	33 599
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 717 675	1 919 132	4 445 010	306 402	412 730	447 599	357 968	376 515
7 Receipts from Reporting Companies	971 589	903 854	2 434 408	198 179	175 555	219 930	270 572	278 427
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	398 349	459 043	402 985	425 132	440 367	442 019	362 034	329 086
11 Deliveries to Reporting Companies	964 416	920 394	2 450 358	196 724	181 900	226 824	272 761	275 583
12 Exports	97 653	133 896	274 171	25 784	22 977	29 155	29 811	23 621
13 Losses and Adjustments	-279	488	304	29	111	80	92	103
14 Own Consumption	391	113	516	65	8	6	-	17
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 995 102</b>	<b>1 861 454</b>	<b>4 804 180</b>	<b>361 266</b>	<b>388 066</b>	<b>449 296</b>	<b>396 944</b>	<b>428 202</b>
16 Sales of Low Sulfur	1 407 011	1 374 009	3 383 342	258 647	273 187	301 076	273 473	310 147
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	105 201	108 451	144 188	752	2 072	1 100	1 654	1 953
<b>3 Net Production</b>	<b>105 201</b>	<b>108 451</b>	<b>144 188</b>	<b>752</b>	<b>2 072</b>	<b>1 100</b>	<b>1 654</b>	<b>1 953</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	234	150	438	-	-	10	100	4
6 Interprovincial Transfers -Out-	84 282	97 321	113 635	-	1 383	186	901	960
7 Receipts from Reporting Companies	2 806	1 163	4 837	191	53	540	319	414
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	76	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	159	152	730	130	135	88	145	59
11 Deliveries to Reporting Companies	2 869	1 273	5 104	194	92	413	348	259
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	15	9	13	-	-	-	-4	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>20 952</b>	<b>11 815</b>	<b>30 017</b>	<b>778</b>	<b>645</b>	<b>1 098</b>	<b>771</b>	<b>1 239</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	296 915	365 639	755 811	41 181	89 349	79 961	70 127	63 807
2 Interproduct Transfers	-49 876	477	-48 695	5 742	-826	-201	-1 611	18
<b>3 Net Production</b>	<b>247 039</b>	<b>366 116</b>	<b>707 116</b>	<b>46 923</b>	<b>88 523</b>	<b>79 760</b>	<b>68 516</b>	<b>63 825</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	55	75	529	84	160	-	83	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	259 409	338 150	679 956	37 624	66 936	69 611	61 749	62 161
7 Receipts from Reporting Companies	21 060	19 988	51 106	3 829	4 664	4 561	4 490	4 668
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	29 482	43 409	36 749	35 085	50 721	52 095	53 923	52 624
11 Deliveries to Reporting Companies	21 060	19 988	51 266	3 829	4 664	4 561	4 490	4 828
12 Exports	3 337	9 255	11 959	-	1 379	2 767	2 247	-
13 Losses and Adjustments	-1	6	176	139	18	18	-1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>7 215</b>	<b>12 120</b>	<b>30 993</b>	<b>3 641</b>	<b>4 714</b>	<b>5 990</b>	<b>2 776</b>	<b>2 803</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x



Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
18 524	18 314	31 362	21 457	16 394	10 767	-	756	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
-14 183	-9 988	-18 762	-12 323	-20 508	-670	13 426	14 947	Production
<b>4 341</b>	<b>8 326</b>	<b>12 600</b>	<b>9 134</b>	<b>-4 114</b>	<b>10 097</b>	<b>13 426</b>	<b>15 703</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
41	19	44	29	35	6	6	10	Transferts aux charges d'alimentation
2 163	2 415	2 936	3 534	2 633	1 328	14 199	17 113	Entrées inter-provinciales
-	47	226	91	174	3	2	2	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
11 907	16 300	24 239	28 599	20 374	28 270	27 043	6 204	Importations
34	90	226	93	178	3	2	72	Stocks à la fin de l'exercice
65	64	35	22	43	6	11	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-1	-2	-2	-1	1	1	1	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>995</b>	<b>1 431</b>	<b>1 736</b>	<b>1 247</b>	<b>1 467</b>	<b>872</b>	<b>448</b>	<b>289</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
869 808	804 494	910 863	807 996	849 476	711 265	707 283	514 826	<b>CARBURANT DIESEL</b>
9 293	30 864	7 207	-21 087	-21 555	11 278	-7 155	50 717	Production
<b>879 101</b>	<b>835 358</b>	<b>918 070</b>	<b>786 909</b>	<b>827 921</b>	<b>722 543</b>	<b>700 128</b>	<b>565 537</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	10 265	69	-	8 827	-	<b>Production nette</b>
16 211	12 015	13 376	15 511	9 324	6 781	6 279	42 999	Transferts aux charges d'alimentation
441 643	384 478	413 761	377 715	390 209	359 367	378 080	299 637	Entrées inter-provinciales
150 035	170 121	144 634	149 124	147 182	211 311	251 603	269 991	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
360 373	402 985	468 472	505 937	530 532	539 636	459 043	398 349	Importations
158 790	173 360	149 939	146 815	149 481	225 429	248 730	263 777	Stocks à la fin de l'exercice
24 048	21 122	26 099	22 054	22 461	30 908	32 374	16 730	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
43	125	171	123	37	70	87	41	Exportations
18	11	6	-	10	41	56	162	Pertes et rectifications
<b>389 518</b>	<b>395 786</b>	<b>420 617</b>	<b>357 107</b>	<b>397 565</b>	<b>315 716</b>	<b>370 449</b>	<b>431 242</b>	Auto consommation
284 974	274 827	317 062	270 066	300 366	234 015	252 500	293 735	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes en faible teneur en soufre</b>
14 407	17 049	21 618	36 425	44 961	4 750	697	1 004	<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
<b>14 407</b>	<b>17 049</b>	<b>21 618</b>	<b>36 425</b>	<b>44 961</b>	<b>4 750</b>	<b>697</b>	<b>1 004</b>	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
17	73	76	21	40	13	-	-	<b>Production nette</b>
11 509	14 414	17 111	27 707	48 686	3 796	21	11	Transferts aux charges d'alimentation
311	203	238	216	285	126	298	131	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
635	730	1 030	6 671	79	115	152	159	Arrivages de sociétés non-déclarantes
708	221	238	272	323	140	300	142	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
4	-1	-	10	-2	1	-	-2	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
<b>1 938</b>	<b>2 596</b>	<b>4 359</b>	<b>3 032</b>	<b>2 871</b>	<b>916</b>	<b>637</b>	<b>936</b>	Auto consommation
64 480	49 991	80 979	68 323	84 320	65 383	66 634	37 985	<b>Ventes intérieures</b>
-378	-1 563	-12	-229	-150	377	491	-6 594	<b>Ventes en faible teneur en soufre</b>
<b>64 102</b>	<b>48 428</b>	<b>80 967</b>	<b>68 094</b>	<b>84 170</b>	<b>65 760</b>	<b>67 125</b>	<b>31 391</b>	<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
147	-	-	-	-	75	-	54	Transferts d'un produit à l'autre
60 456	62 010	65 521	61 160	68 687	70 188	72 594	43 700	<b>Production nette</b>
3 981	3 853	4 016	3 436	4 010	3 965	4 561	4 190	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
54 129	36 749	43 885	47 667	60 424	51 055	43 409	29 482	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 981	3 853	4 016	3 436	4 010	3 965	4 561	4 190	Arrivages de sociétés non-déclarantes
740	1 489	2 598	1 567	814	3 685	591	1 861	Importations
4	-1	-1	-1	6	1	1	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>1 544</b>	<b>2 310</b>	<b>5 713</b>	<b>1 586</b>	<b>1 906</b>	<b>1 330</b>	<b>1 585</b>	<b>2 197</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	<b>Ventes en faible teneur en soufre</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, May 2002 – Concluded**

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	455 309	473 152	1 246 464	101 722	119 752	128 013	119 247	123 539
2 Interproduct Transfers	48 136	-521	50 709	-2 067	1 073	299	1 313	-88
5 Interprovincial Transfers -In-	80	172	924	87	78	315	125	239
6 Interprovincial Transfers -Out-	48 227	35 422	291 202	28 094	42 561	77 032	39 720	25 679
7 Receipts from Reporting Companies	-	164	20 953	393	3 339	4 829	7 510	4 800
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 000	1 263	4 500	400	200	500	500	200
10 Closing Inventory	246 392	229 750	136 382	208 617	173 038	115 014	72 575	80 705
11 Deliveries to Reporting Companies	-	164	20 993	393	3 339	4 829	7 510	4 840
12 Exports	234 698	254 463	418 887	40 732	29 808	7 770	27 584	7 800
13 Losses and Adjustments	100	9	35	4	-20	84	1	7
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>101 840</b>	<b>90 804</b>	<b>581 783</b>	<b>69 087</b>	<b>84 333</b>	<b>102 265</b>	<b>96 319</b>	<b>82 234</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	117 230	117 114	279 104	22 071	23 791	27 172	18 377	22 332
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 200	1 056	4 100	1 100	700	100	-	-
10 Closing Inventory	1 500	1 478	1 856	1 546	1	1 553	-	1 308
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-1	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	74 831	74 059	183 932	12 913	16 201	15 827	16 015	16 869
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>44 964</b>	<b>44 490</b>	<b>99 281</b>	<b>10 212</b>	<b>9 835</b>	<b>9 893</b>	<b>3 915</b>	<b>4 155</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	45 464	49 032	106 545	2 006	16 269	11 403	5 591	14 598
2 Interproduct Transfers	-98	-27	-108	-7	-9	42	-2	-34
4 Transfers to Refinery Feedstocks	7 528	7 527	16 783	1 212	1 154	1 401	1 255	1 546
5 Interprovincial Transfers -In-	44 300	39 449	107 757	9 927	10 358	8 830	8 040	8 943
6 Interprovincial Transfers -Out-	45 132	44 623	94 425	7 564	6 537	7 422	6 554	6 966
7 Receipts from Reporting Companies	4 383	-	6 524	1 278	512	351	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	611	3 518	5 083	196	171	96	983	1 044
9 Imports	13 414	22 181	32 679	2 329	2 513	2 241	2 944	4 166
10 Closing Inventory	55 114	62 724	61 921	49 943	60 051	60 603	58 685	65 746
11 Deliveries to Reporting Companies	1 291	1 489	3 450	337	348	351	251	315
12 Exports	152	267	414	32	50	32	37	10
13 Losses and Adjustments	-23	-9	-7	-2	9	-	3	5
14 Own Consumption	92	30	139	16	3	3	2	3
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>57 935</b>	<b>59 423</b>	<b>140 502</b>	<b>11 741</b>	<b>11 605</b>	<b>13 202</b>	<b>11 372</b>	<b>12 811</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	371 109	372 186	891 636	65 715	83 274	78 703	67 960	72 110
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	371 109	372 186	891 636	65 715	83 274	78 703	67 960	72 110
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	593 460	403 492	1 175 279	18 474	73 681	84 437	91 999	91 133
2 Interproduct Transfers	-62 710	-7 615	-247 025	-26 156	-10 553	-125 553	-6 586	-7 458
4 Transfers to Refinery Feedstocks	216 864	253 979	561 951	40 793	46 308	50 051	46 615	50 390
5 Interprovincial Transfers -In-	13 712	31 096	162 638	2 753	4 247	124 108	2 089	3 218
6 Interprovincial Transfers -Out-	36 074	23 566	48 008	769	983	922	2 381	1 909
7 Receipts from Reporting Companies	57 804	99 840	171 056	9 667	16 232	17 742	15 959	14 906
8 Receipts from Non-reporting Companies	161 775	190 227	407 712	49 687	34 302	36 955	22 924	47 689
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	176 344	152 335	137 506	135 896	146 051	172 220	184 988	186 766
11 Deliveries to Reporting Companies	56 978	97 766	165 860	8 844	15 313	16 887	16 484	14 820
12 Exports	1 934	874	45 794	52	188	128	5 228	22 000
13 Losses and Adjustments	-342	-7	-380	-8	-6	-32	-5	62
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>464 891</b>	<b>326 033</b>	<b>899 623</b>	<b>44 423</b>	<b>44 968</b>	<b>43 564</b>	<b>42 914</b>	<b>58 529</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mai 2002 – fin

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		Mètres cubes
109 207	89 675	106 888	96 450	106 934	49 000	113 880	105 279	<b>ASPHALTE</b>	
480	1 563	3	-674	150	-	-	6 736	Production	1
-	-	-	-	2	82	88	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
23 479	6 410	3 859	2 781	3 841	5 842	19 099	20 443	Entrées inter-provinciales	5
-	82	-	82	-	82	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
400	300	360	192	199	320	192	200	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
101 264	136 382	173 457	201 728	235 671	222 921	229 750	246 392	Importations	9
-	82	-	82	-	82	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
28 173	42 322	55 234	51 476	51 963	42 002	53 788	33 670	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1	-142	6	3	-3	5	-2	-1	Exportations	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>37 875</b>	<b>7 830</b>	<b>11 077</b>	<b>13 437</b>	<b>17 541</b>	<b>14 303</b>	<b>34 446</b>	<b>58 483</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
24 363	23 768	26 251	21 968	26 684	24 333	17 878	20 536	<b>COKE DE PÉTROLE</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	1 056	-	-	Importations	9
1 525	1 856	1 598	1 421	2 123	903	1 478	1 500	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
-	-	-	-1	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
15 808	15 468	16 442	14 686	17 304	15 800	9 827	12 306	Auto consommation	14
<b>8 338</b>	<b>7 969</b>	<b>10 067</b>	<b>7 460</b>	<b>8 678</b>	<b>10 809</b>	<b>7 476</b>	<b>8 563</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
7 630	3 584	14 865	8 198	8 646	4 304	13 019	1 315	<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>	
-1	1	-2	27	-3	3	-52	17	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
1 517	1 170	1 336	1 288	1 845	1 457	1 601	1 604	Transferts aux charges d'alimentation	4
9 785	7 574	7 734	8 940	8 213	7 693	6 869	8 855	Entrées inter-provinciales	5
7 922	6 328	7 084	8 403	10 688	9 000	9 448	7 930	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	843	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
1 448	534	368	772	1 156	881	341	138	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
2 864	2 208	3 412	3 698	3 752	5 306	6 013	2 743	Importations	9
65 915	61 921	67 137	68 321	65 051	59 734	62 724	55 114	Stocks à la fin de l'exercice	10
331	226	302	313	226	283	365	281	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
77	24	45	82	92	11	37	49	Exportations	12
-7	8	1	-5	-8	-1	4	23	Pertes et rectifications	13
4	16	5	4	3	4	14	25	Auto consommation	14
<b>11 713</b>	<b>10 123</b>	<b>12 388</b>	<b>10 366</b>	<b>12 188</b>	<b>12 750</b>	<b>11 731</b>	<b>11 678</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
75 210	77 555	84 136	73 733	83 817	68 074	62 426	61 328	<b>GAZ DE DISTILLATION</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
75 210	77 555	84 136	73 733	83 817	68 074	62 426	61 328	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
135 849	86 246	87 981	108 148	79 383	20 249	107 731	49 542	<b>AUTRES PRODUITS</b>	
-4 800	-3 209	-2 024	13 012	9 386	-11 526	-16 463	-65 770	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
56 123	54 807	54 307	48 329	56 443	45 265	49 635	45 337	Transferts aux charges d'alimentation	4
9 844	2 667	4 315	2 019	6 526	9 595	8 641	3 790	Entrées inter-provinciales	5
2 578	2 392	6 595	2 142	3 037	6 893	4 899	710	Sorties inter-provinciales	6
19 370	19 376	19 918	16 421	20 981	22 313	20 207	8 233	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
28 397	25 983	50 186	28 634	36 812	31 158	43 437	26 672	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations	9
178 201	137 506	145 329	161 080	161 014	127 924	152 335	176 344	Stocks à la fin de l'exercice	10
18 386	18 148	19 431	16 837	19 626	21 578	20 294	8 448	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
11 229	5 035	436	52	199	-	187	581	Exportations	12
-3	-46	-1	8	-5	-8	-1	-82	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>108 912</b>	<b>91 422</b>	<b>71 785</b>	<b>85 115</b>	<b>73 854</b>	<b>31 151</b>	<b>64 128</b>	<b>50 717</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, May 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>2 690 548</b>	<b>2 670 731</b>	<b>7 112 347</b>	<b>649 222</b>	<b>683 043</b>	<b>672 830</b>	<b>619 894</b>	<b>584 274</b>
A Western Canada	2 690 548	2 670 731	7 112 347	649 222	683 043	672 830	619 894	584 274
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>2 690 548</b>	<b>2 670 731</b>	<b>7 112 347</b>	<b>649 222</b>	<b>683 043</b>	<b>672 830</b>	<b>619 894</b>	<b>584 274</b>
A By Pipeline	2 677 479	2 650 862	7 082 118	638 061	681 926	671 880	618 528	583 357
B By Other Means	13 069	19 869	30 229	11 161	1 117	950	1 366	917
4 Opening Inventory Crude	141 204	170 408	141 204	183 188	195 378	202 087	203 949	205 353
5 Closing Inventory Crude	170 408	199 596	170 408	195 378	202 087	203 949	205 353	161 344
6 Losses and Adjustments	-3 353	-5 734	-3 966	-67	-968	-67	252	-73
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>2 651 917</b>	<b>2 647 277</b>	<b>7 087 109</b>	<b>637 099</b>	<b>677 302</b>	<b>671 035</b>	<b>618 238</b>	<b>628 356</b>
A Conventional Crude Light	1 257 619	1 304 089	3 090 062	252 003	264 072	267 996	257 562	242 207
B Conventional Crude Heavy	1 263 000	1 263 965	3 670 669	345 654	383 610	373 799	335 005	358 447
C Synthetic Crude Oil	100 344	61 597	229 414	37 632	26 571	25 505	10 558	14 877
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	30 954	17 626	96 964	1 810	3 049	3 735	15 113	12 825
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>182 130</b>	<b>192 778</b>	<b>468 455</b>	<b>38 430</b>	<b>36 504</b>	<b>34 586</b>	<b>37 750</b>	<b>49 233</b>
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	8 745	19 275	26 508	-	3 018	3 012	2 362	1 332
D Natural Gas	71 980	70 653	202 800	16 921	17 894	19 327	18 616	19 559
E Lubes for Reprocessing	13 843	14 808	34 234	2 908	3 196	3 092	2 538	3 345
F Other Feedstocks	87 562	88 042	204 913	18 601	12 396	9 155	14 234	24 997
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>2 834 047</b>	<b>2 840 055</b>	<b>7 555 564</b>	<b>675 529</b>	<b>713 806</b>	<b>705 621</b>	<b>655 988</b>	<b>677 589</b>
10 Refinery Losses	-86 384	-82 586	-241 343	-21 577	-20 843	-23 640	-25 833	-17 369
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>2 920 431</b>	<b>2 922 641</b>	<b>7 796 907</b>	<b>697 106</b>	<b>734 649</b>	<b>729 261</b>	<b>681 821</b>	<b>694 958</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	182 130	192 778	468 455	38 430	36 504	34 586	37 750	49 233
5 Interprovincial Transfers -In-	4 856 500	5 081 974	12 032 689	834 071	1 210 330	1 115 419	890 222	1 022 830
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 026 151	798 015	2 347 932	196 504	196 901	204 203	166 219	263 477
7 Receipts from Reporting Companies	3 689 114	3 953 470	9 123 797	757 302	849 478	843 766	730 557	808 942
8 Receipts from Non-reporting Companies	95 430	77 535	235 401	24 776	17 706	10 015	10 903	31 012
9 Imports	967 282	718 859	2 512 733	310 335	213 001 <sup>f</sup>	290 443 <sup>f</sup>	260 147 <sup>f</sup>	179 410 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	1 981 745	2 312 195	2 252 020	1 985 299	2 189 686	2 092 465	2 076 129	1 965 072
11 Deliveries to Reporting Companies	3 802 595	3 969 060	9 315 195	782 622	826 384	872 239	751 418	834 649
12 Exports	303 512	501 968	1 167 647	85 265	80 605	113 942	93 483	132 966
13 Losses and Adjustments	3 400	2 331	7 358	1 307	720	963	54	580
14 Own Consumption	179 161	169 427	436 540	39 089	45 844	41 186	30 933	34 235
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>7 172 980</b>	<b>7 060 725</b>	<b>17 829 297</b>	<b>1 476 819</b>	<b>1 633 819<sup>e</sup></b>	<b>1 819 006<sup>e</sup></b>	<b>1 510 129<sup>e</sup></b>	<b>1 533 069<sup>e</sup></b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes	
<b>591 583</b>	<b>620 953</b>	<b>617 775</b>	<b>534 068</b>	<b>566 082<sup>f</sup></b>	<b>332 808</b>	<b>619 998</b>	<b>606 933</b>	<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
591 583	620 953	617 775	534 068	566 082 <sup>f</sup>	332 808	619 998	606 933	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
<b>591 583</b>	<b>620 953</b>	<b>617 775</b>	<b>534 068</b>	<b>566 082<sup>f</sup></b>	<b>332 808</b>	<b>619 998</b>	<b>606 933</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)</b>	<b>3</b>
590 297	620 590	615 925	533 647	559 436 <sup>f</sup>	328 469	613 385	604 528	Par pipe-line	A
1 286	363	1 850	421	6 646 <sup>f</sup>	4 339	6 613	2 405	Par d'autres moyens	B
161 344	150 584	170 408	180 227	165 023	174 160 <sup>f</sup>	187 661	201 486	Stocks de brut - Début	4
150 584	170 408	180 227	165 023	174 160 <sup>f</sup>	187 661 <sup>f</sup>	199 596	183 188	Stocks de brut - Fin	5
-	310	-1 335	-1 095	-956 <sup>f</sup>	-913	-1 435	-896	Pertes et rectifications	6
<b>602 343</b>	<b>600 819</b>	<b>609 291</b>	<b>550 367</b>	<b>557 901</b>	<b>320 220</b>	<b>609 498</b>	<b>626 127</b>	<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
275 767	272 836	288 599	251 390	253 892	257 465	252 743	273 173	Brut conventionnel léger	A
299 105	312 049	313 485	289 711	284 969	40 286	335 514	316 985	Brut conventionnel lourd	B
9 068	4 859	4 110	5 957	13 687	19 272	18 571	31 722	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
18 403	11 075	3 097	3 309	5 353	3 197	2 670	4 247	Condensats et pentanes	E
<b>42 642</b>	<b>47 180</b>	<b>44 653</b>	<b>44 403</b>	<b>47 594</b>	<b>22 615</b>	<b>33 513</b>	<b>40 863</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
2 188	5 851	5 539	4 644	3 524	3 967	1 601	1 334	GPL	C
18 690	19 813	19 574	17 383	16 836	2 225	14 635	15 359	Gaz naturel	D
2 989	2 323	3 071	3 063	2 909	2 836	2 929	2 747	Lubrifiants recyclables	E
18 775	19 193	16 469	19 313	24 325	13 587	14 348	21 423	Autres charges d'alimentation	F
<b>644 985</b>	<b>647 999</b>	<b>653 944</b>	<b>594 770</b>	<b>605 495</b>	<b>342 835</b>	<b>643 011</b>	<b>666 990</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-22 204	-23 493	-22 772	-22 688	-20 337	-3 443	-13 346	-26 317	Pertes en raffinerie	10
<b>667 189</b>	<b>671 492</b>	<b>676 716</b>	<b>617 458</b>	<b>625 832</b>	<b>346 278</b>	<b>656 357</b>	<b>693 307</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
<b>667 189</b>	<b>671 492</b>	<b>676 716</b>	<b>617 458</b>	<b>625 832</b>	<b>346 278</b>	<b>656 357</b>	<b>693 307</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
42 642	47 180	44 653	44 403	47 594	22 615	33 513	40 863	Retour pour alimentation des raffineries	4
1 155 532	947 785	1 038 428	980 545	1 109 353	959 175	994 473	918 489	Entrées inter-provinciales	5
152 076	142 401	175 472	179 164	158 880	131 230	153 269	251 671	Sorties inter-provinciales	6
768 758	675 880	1 086 557	681 253	768 739	692 120	724 801	746 939	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
22 538	23 021	11 418	18 832	26 893	11 448	8 944	20 717	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
159 111 <sup>f</sup>	133 004 <sup>f</sup>	162 710	89 791	163 167	165 536	137 655	311 799	Importations	9
2 229 860	2 252 020	2 419 354	2 466 389	2 453 543	2 366 170	2 312 195	1 981 745	Stocks à la fin de l'exercice	10
742 827	702 461	1 082 284	714 250	757 865	693 771	720 890	781 960	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
171 654	186 220	100 088	81 297	191 571	45 813	83 199	49 114	Exportations	12
-203	537	465	616	235	843	172	2 176	Pertes et rectifications	13
35 730	30 362	40 858	37 609	31 968	22 115	36 877	36 562	Auto consommation	14
<b>1 363 614<sup>f</sup></b>	<b>1 319 861<sup>f</sup></b>	<b>1 364 675</b>	<b>1 283 505</b>	<b>1 518 717</b>	<b>1 345 543</b>	<b>1 548 285</b>	<b>1 620 097</b>	<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, May 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	46 392	43 452	126 118	12 909	12 216	13 374	10 014	9 844
2 Interproduct Transfers	-958	-319	-4 610	-710	-862	-947	-810	-215
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>45 434</b>	<b>43 133</b>	<b>121 508</b>	<b>12 199</b>	<b>11 354</b>	<b>12 427</b>	<b>9 204</b>	<b>9 629</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	374	34	407	33	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	16 664	15 691	41 775	3 783	3 938	4 043	3 461	3 499
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	4 583	1 250	10 823	6 175	7 362	9 023	10 427	10 343
11 Deliveries to Reporting Companies	374	34	407	33	-	-	-	-
12 Exports	104	211	104	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	224	47	271	-1	26	2	1	9
14 Own Consumption	844	7 269	1 213	-	351	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>59 513</b>	<b>60 870</b>	<b>154 042</b>	<b>14 391</b>	<b>13 728</b>	<b>14 807</b>	<b>11 260</b>	<b>13 203</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 273 799	1 204 783	2 805 871	109 346	173 833	203 920	182 648	253 264
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	79 385	73 115	204 532	18 059	17 033	17 583	18 484	17 023
2 Interproduct Transfers	-30 667	-41 261	-83 385	-1 713	-2 065	-2 174	-6 528	-14 578
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>48 718</b>	<b>31 854</b>	<b>121 147</b>	<b>16 346</b>	<b>14 968</b>	<b>15 409</b>	<b>11 956</b>	<b>2 445</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	8 745	19 275	26 508	-	3 018	3 012	2 362	1 332
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	9 255	20 004	27 479	88	3 088	3 084	2 422	1 395
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	12 928	6 220	28 402	21 528	28 784	36 954	40 286	34 034
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	124	-14	241	45	10	9	9	27
14 Own Consumption	8 286	3 349	8 518	98	85	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>48 628</b>	<b>51 430</b>	<b>105 695</b>	<b>7 691</b>	<b>7 687</b>	<b>7 302</b>	<b>8 675</b>	<b>8 733</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	178 087	130 611	385 875	12 249	16 470	26 999	29 264	44 142
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	17	-	220	-	113	-	-	90
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	17	17	17	17	17	17	17	17
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>203</b>	<b>-</b>	<b>113</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>90</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	295	330	649	35	45	59	46	47
<b>3 Net Production</b>	<b>295</b>	<b>330</b>	<b>649</b>	<b>35</b>	<b>45</b>	<b>59</b>	<b>46</b>	<b>47</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 390	1 061	3 132	282	243	293	195	322
6 Interprovincial Transfers -Out-	211	106	393	20	40	14	34	37
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	218	134	470	16	126	11	14	28
9 Imports	-	-	289	-	92 <sup>f</sup>	112 <sup>f</sup>	85 <sup>f</sup>	-
10 Closing Inventory	580	488	529	563	646	643	538	537
11 Deliveries to Reporting Companies	1	-	4	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	11	21	20	-2	-	1	3	7
14 Own Consumption	1	-	2	-	-	-	1	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 673</b>	<b>1 439</b>	<b>4 166</b>	<b>332</b>	<b>383<sup>f</sup></b>	<b>463<sup>f</sup></b>	<b>407<sup>f</sup></b>	<b>354</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		Mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		
									<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
10 744	10 625	9 979	9 174	8 732	5 199	10 368	10 997		Production
11	-119	-270	-227	301	-382	259	-464		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>10 755</b>	<b>10 506</b>	<b>9 709</b>	<b>8 947</b>	<b>9 033</b>	<b>4 817</b>	<b>10 627</b>	<b>10 533</b>		<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	34	-	-	68		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 058	3 329	2 735	2 973	3 082	3 498	3 403	3 934		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
10 030	10 823	7 746	5 555	3 117	1 632	1 250	4 583		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	34	-	-	68		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	211	-	-	-		Exportations
4	6	20	5	-	9	13	132		Pertes et rectifications
2	16	1 446	2 109	828	283	2 603	184		Auto consommation
<b>14 120</b>	<b>13 020</b>	<b>14 055</b>	<b>11 997</b>	<b>13 514</b>	<b>9 508</b>	<b>11 796</b>	<b>12 384</b>		<b>Ventes intérieures</b>
299 019	310 042	410 548	286 009	262 059 <sup>f</sup>	246 167 <sup>f</sup>	-	106 036		Exportations totales (O.N.E.145)
									<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
17 750	19 215	18 785	17 476	18 545	3 024	15 285	19 022		Production
-12 182	-13 478	-15 121	-14 521	-6 086	-3 258	-2 275	-851		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>5 568</b>	<b>5 737</b>	<b>3 664</b>	<b>2 955</b>	<b>12 459</b>	<b>-234</b>	<b>13 010</b>	<b>18 171</b>		<b>Production nette</b>
2 188	5 851	5 539	4 644	3 524	3 967	1 601	1 334		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
2 245	5 902	5 589	5 134	3 578	4 037	1 666	1 421		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
30 504	28 402	17 062	7 369	5 456	830	6 220	12 928		Importations
-	-	-	-	-	-	-	-		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
8	9	-10	6	-10	8	-8	-		Pertes et rectifications
2	47	1 572	31	214	275	1 257	148		Auto consommation
<b>9 145</b>	<b>7 834</b>	<b>13 492</b>	<b>13 101</b>	<b>14 222</b>	<b>4 179</b>	<b>6 436</b>	<b>15 502</b>		<b>Ventes intérieures</b>
35 186	43 478	48 186	35 566	27 801 <sup>f</sup>	19 058 <sup>f</sup>	-	18 428		Exportations totales (O.N.E.145)
									<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
-	-	-	-	-	-	-	-		<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
17	17	17	17	17	17	17	17		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-		<b>Ventes Intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE</b>
89	33	84	26	31	55	134	24		Production
<b>89</b>	<b>33</b>	<b>84</b>	<b>26</b>	<b>31</b>	<b>55</b>	<b>134</b>	<b>24</b>		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
221	186	243	214	199	210	195	186		Entrées inter-provinciales
28	9	35	12	40	11	8	49		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
10	47	18	71	22	-	23	13		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
507	529	461	551	495	433	488	580		Stocks à la fin de l'exercice
3	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
-1	1	6	-	3	3	9	6		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
<b>320</b>	<b>234</b>	<b>372</b>	<b>209</b>	<b>265</b>	<b>313</b>	<b>280</b>	<b>295</b>		<b>Ventes intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, May 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-162	59	-560	-16	-23	-67	-53	-9
<b>3 Net Production</b>	<b>-162</b>	<b>59</b>	<b>-560</b>	<b>-16</b>	<b>-23</b>	<b>-67</b>	<b>-53</b>	<b>-9</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	23 431	22 460	58 606	7 413	10 021	10 549	2 941	2 563
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 282	2 413	8 910	1 662	1 664	1 734	884	593
7 Receipts from Reporting Companies	15 895	8 845	48 380	7 614	8 825	7 710	3 075	2 381
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	598	-	186 <sup>f</sup>	262 <sup>f</sup>	150 <sup>f</sup>	-
10 Closing Inventory	7 589	8 559	4 666	8 058	6 480	8 738	7 672	6 811
11 Deliveries to Reporting Companies	17 516	8 827	47 858	5 831	9 351	7 707	2 835	2 558
12 Exports	4 122	2 302	11 015	1 538	2 548	782	350	437
13 Losses and Adjustments	161	40	126	-15	-32	19	-32	23
14 Own Consumption	7	-	9	-	-	-	2	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>14 212</b>	<b>13 889</b>	<b>41 165</b>	<b>5 526</b>	<b>7 056<sup>e</sup></b>	<b>5 954<sup>e</sup></b>	<b>3 140<sup>e</sup></b>	<b>2 185</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	1 225 187	1 238 330	3 205 937	280 298	263 037	288 541	285 937	267 345
2 Interproduct Transfers	11 023	-35 148	-36 695	12 553	-24 112	-10 352	-9 267	3 156
<b>3 Net Production</b>	<b>1 236 210</b>	<b>1 203 182</b>	<b>3 169 242</b>	<b>292 851</b>	<b>238 925</b>	<b>278 189</b>	<b>276 670</b>	<b>270 501</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 246 308	2 307 598	5 313 890	360 187	520 482	397 819	386 564	444 881
6 Interprovincial Transfers -Out-	460 122	367 190	1 010 679	93 427	80 781	65 498	60 859	116 018
7 Receipts from Reporting Companies	2 178 005	2 378 443	5 438 468	461 384	497 577	504 381	443 122	481 715
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	142 363	47 250	553 060	113 642	57 566 <sup>f</sup>	101 134 <sup>f</sup>	75 625 <sup>f</sup>	43 519 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	594 982	520 132	567 011	589 298	617 728	531 687	574 895	524 876
11 Deliveries to Reporting Companies	2 267 563	2 440 855	5 599 441	491 295	474 255	529 700	446 739	500 367
12 Exports	57 045	130 885	266 916	3 182	10 913	17 309	12 764	27 181
13 Losses and Adjustments	1 295	923	3 694	597	371	517	123	500
14 Own Consumption	145	6	231	15	2	8	5	22
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 107 405</b>	<b>3 043 493</b>	<b>7 712 359</b>	<b>645 232</b>	<b>719 798<sup>e</sup></b>	<b>754 532<sup>e</sup></b>	<b>618 283<sup>e</sup></b>	<b>646 547<sup>e</sup></b>
Sales by Grade:								
16 Premium	217 505	227 870	586 160	44 093	65 340	66 648	43 894	58 130 <sup>f</sup>
17 Mid Grade	119 293	113 080	299 169	26 042	32 101	31 983	23 791	22 919
18 Regular No-Lead	2 770 607	2 702 343	6 826 830	575 097	622 257 <sup>f</sup>	655 901 <sup>f</sup>	550 598 <sup>f</sup>	565 398
19 Regular Leaded	-	200	200	-	100	-	-	100
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 650 123	2 596 357	6 574 348	549 923	609 832	637 936	525 252	554 041
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	249 123	229 660	580 625	48 142	49 042	49 652	42 410	45 043
2 Interproduct Transfers	-41 604	-6 214	-64 793	-6 562	-1 144	-4 491	-2 229	-4 687
<b>3 Net Production</b>	<b>207 519</b>	<b>223 446</b>	<b>515 832</b>	<b>41 580</b>	<b>47 898</b>	<b>45 161</b>	<b>40 181</b>	<b>40 356</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	152 484	171 807	430 493	35 119	61 046	60 907	40 567	35 247
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 912	4 890	26 540	3 347	2 199	1 289	2 318	10 299
7 Receipts from Reporting Companies	123 406	108 523	296 378	24 473	25 910	17 374	20 183	37 454
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	361 140	320 792	760 913	85 610	47 761 <sup>f</sup>	88 602 <sup>f</sup>	49 689 <sup>f</sup>	24 355 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	57 536	60 905	38 249	55 886	62 294	75 460	73 653	53 196
11 Deliveries to Reporting Companies	122 847	115 237	292 369	23 399	22 295	13 465	18 642	31 235
12 Exports	2 981	17 640	6 075	138	161	159	2 018	100
13 Losses and Adjustments	208	445	193	-71	94	49	-70	-62
14 Own Consumption	130	89	306	33	21	26	25	30
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>715 072</b>	<b>663 611</b>	<b>1 700 021</b>	<b>161 586</b>	<b>151 437<sup>e</sup></b>	<b>183 890<sup>e</sup></b>	<b>129 494<sup>e</sup></b>	<b>116 267<sup>e</sup></b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-973	-53	-691	794	-199	-326	-3	10
<b>3 Net Production</b>	<b>-973</b>	<b>-53</b>	<b>-691</b>	<b>794</b>	<b>-199</b>	<b>-326</b>	<b>-3</b>	<b>10</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	35 280	29 156	84 869	3 800	12 659	11 904	3 950	7 676
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 280	5 844	19 875	2 484	1 232	2 177	1 486	1 883
7 Receipts from Reporting Companies	1 503	1 664	4 204	629	461	663	537	265
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	1	42	-	42	-	-	-
10 Closing Inventory	21 138	18 151	21 612	16 665	21 504	23 318	21 805	22 638
11 Deliveries to Reporting Companies	1 491	1 523	4 294	678	617	1 094	220	48
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	145	118	124	-29	-3	14	2	-8
14 Own Consumption	-	-	4	-	-	-	4	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>25 082</b>	<b>26 744</b>	<b>62 841</b>	<b>6 563</b>	<b>6 278</b>	<b>7 142</b>	<b>4 285</b>	<b>5 195</b>



Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-226	-4	-2	156	-8	-79	-8	-72	Production
<b>-226</b>	<b>-4</b>	<b>-2</b>	<b>156</b>	<b>-8</b>	<b>-79</b>	<b>-8</b>	<b>-72</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
902	786	3 454	2 762	4 671	5 484	6 089	8 788	Transferts aux charges d'alimentation
58	33	414	184	244	343	1 228	1 265	Entrées inter-provinciales
2 206	674	1 455	1 816	1 393	1 804	2 377	5 341	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 252	4 666	4 771	5 183	6 110	8 040	8 559	7 589	Importations
1 213	847	1 755	1 627	1 426	1 561	2 458	6 633	Stocks à la fin de l'exercice
405	833	289	409	830	730	44	1 292	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-1	3	19	-12	33	4	-4	11	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	7	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>1 766</b>	<b>1 326</b>	<b>2 325</b>	<b>2 114</b>	<b>2 596</b>	<b>2 641</b>	<b>4 213</b>	<b>4 851</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
289 057	306 535	278 467	259 346	272 131	160 965	267 421	276 719	Production
-10 129	-9 567	-10 419	-6 340	-7 279	-3 611	-7 499	12 425	Transferts d'un produit à l'autre
<b>278 928</b>	<b>296 968</b>	<b>268 048</b>	<b>253 006</b>	<b>264 852</b>	<b>157 354</b>	<b>259 922</b>	<b>289 144</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
528 004	429 645	482 573	435 432	520 816	465 930	402 847	425 552	Entrées inter-provinciales
65 777	68 197	90 792	80 487	63 841	63 539	68 531	113 599	Sorties inter-provinciales
440 312	431 972	657 652	394 804	465 146	431 712	429 129	474 072	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
9 391	9 820	8 686	11 355	8 666	9 413	9 130	54 507	Importations
633 684	567 011	611 238	644 143	659 556	610 951	520 132	594 982	Stocks à la fin de l'exercice
434 846	454 676	661 517	416 032	476 058	436 324	450 924	495 874	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
47 852	90 670	19 148	22 983	71 165	8 140	9 449	7 789	Exportations
-22	313	23	364	231	250	55	448	Pertes et rectifications
31	3	1	-	4	-	1	43	Auto consommation
<b>599 343</b>	<b>621 219</b>	<b>601 251</b>	<b>541 826</b>	<b>632 768</b>	<b>604 761</b>	<b>662 887</b>	<b>681 849</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes par catégorie:
43 462	47 088	50 240	41 571	44 514	43 109	48 436	46 756	Super
21 207	21 833	21 366	20 509	22 954	23 157	25 094	25 998	Intermédiaire
534 674	552 298	529 583	479 746	565 223	538 352	589 439	609 095	Ordinaire sans plomb
-	-	62	-	77	143	-82	-	Ordinaire avec plomb
514 751	532 490	513 902	464 155	539 353	515 610	563 337	578 371	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
46 389	50 824	52 232	43 190	42 400	45 511	46 327	54 363	Production
471	-4 547	7 516	-8 148	-2 258	471	-3 795	3 513	Transferts d'un produit à l'autre
<b>46 860</b>	<b>46 277</b>	<b>59 748</b>	<b>35 042</b>	<b>40 142</b>	<b>45 982</b>	<b>42 532</b>	<b>57 876</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
20 729	24 394	36 431	42 250	32 074	28 164	32 888	30 441	Entrées inter-provinciales
827	349	987	295	1 114	590	1 904	1 067	Sorties inter-provinciales
27 634	19 944	24 838	25 580	28 505	11 887	17 713	12 464	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
73 155 <sup>f</sup>	30 601 <sup>f</sup>	90 087	20 498	102 837	86 632	20 738	92 900	Importations
55 966	38 249	65 804	66 565	62 823	76 307	60 905	57 536	Stocks à la fin de l'exercice
33 606	26 880	30 177	31 069	25 213	11 754	17 024	11 937	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
90	428	102	1 760	6 567	1 569	7 642	139	Exportations
1	44	241	66	106	30	2	37	Pertes et rectifications
26	15	8	8	8	41	24	27	Auto consommation
<b>131 058<sup>e</sup></b>	<b>111 217<sup>e</sup></b>	<b>152 034</b>	<b>89 411</b>	<b>174 292</b>	<b>145 197</b>	<b>102 677</b>	<b>177 268</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
-18	24	-4	10	-	-27	-32	-257	Production
<b>-18</b>	<b>24</b>	<b>-4</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>-27</b>	<b>-32</b>	<b>-257</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
3 189	6 411	2 511	6 224	9 586	3 648	7 187	11 781	Transferts aux charges d'alimentation
1 311	1 022	1 459	1 384	1 419	947	635	1 649	Entrées inter-provinciales
76	70	283	262	546	262	311	386	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	1	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
18 950	21 612	17 447	17 253	19 328	17 408	18 151	21 138	Importations
76	70	144	347	407	387	238	384	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6	-3	42	81	-3	5	-7	64	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>5 542</b>	<b>2 754</b>	<b>5 311</b>	<b>4 878</b>	<b>6 234</b>	<b>4 464</b>	<b>5 857</b>	<b>5 601</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, May 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	318 656	304 599	859 615	76 579	75 032	75 632	71 572	80 058
2 Interproduct Transfers	-299 031	-310 574	-829 185	-77 837	-81 491	-79 675	-65 228	-93 158
<b>3 Net Production</b>	<b>19 625</b>	<b>-5 975</b>	<b>30 430</b>	<b>-1 258</b>	<b>-6 459</b>	<b>-4 043</b>	<b>6 344</b>	<b>-13 100</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	31 814	28 671	106 917	17 251	26 206	7 133	9 990	5 078
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 770	4 164	16 474	122	220	322	1 864	2 283
7 Receipts from Reporting Companies	8 295	13 063	23 898	122	227	368	2 592	4 643
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	874	16	2 940	35	35	98	295	246
10 Closing Inventory	42 284	53 109	79 359	56 154	72 591	73 590	79 128	62 307
11 Deliveries to Reporting Companies	8 377	12 323	24 033	64	355	379	3 226	4 139
12 Exports	175	69	648	15	23	15	11	212
13 Losses and Adjustments	244	49	334	20	35	3	28	6
14 Own Consumption	18	-	55	3	2	2	21	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>42 511</b>	<b>45 420</b>	<b>83 053</b>	<b>2 056</b>	<b>2 937</b>	<b>1 836</b>	<b>8 533</b>	<b>7 047</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	594 783	578 203	1 534 252	128 151	139 684	133 300	122 397	135 544
2 Interproduct Transfers	178 208	89 036	423 281	80 988	54 764	40 886	30 950	24 307
<b>3 Net Production</b>	<b>772 991</b>	<b>667 239</b>	<b>1 957 533</b>	<b>209 139</b>	<b>194 448</b>	<b>174 186</b>	<b>153 347</b>	<b>159 851</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 870 355	1 953 977	4 766 633	327 784	458 879	473 377	330 813	421 854
6 Interprovincial Transfers -Out-	450 244	320 279	963 710	63 880	66 254	86 148	70 582	94 276
7 Receipts from Reporting Companies	1 297 734	1 395 006	3 164 335	252 160	301 474	303 908	240 024	271 783
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	145 245	100 403	464 445	45 030	68 216 <sup>f</sup>	50 302 <sup>f</sup>	68 942 <sup>f</sup>	37 443 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	531 699	676 178	705 639	581 726	682 528	637 206	549 369	485 399
11 Deliveries to Reporting Companies	1 320 590	1 342 424	3 199 027	251 146	304 639	306 838	262 874	285 918
12 Exports	79 231	186 727	357 388	23 919	12 888	57 963	30 226	52 390
13 Losses and Adjustments	313	767	994	53	-14	202	-8	48
14 Own Consumption	755	71	1 279	135	63	63	66	84
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 274 528</b>	<b>2 295 818</b>	<b>5 695 944</b>	<b>444 953</b>	<b>538 385<sup>f</sup></b>	<b>595 881<sup>f</sup></b>	<b>517 223<sup>f</sup></b>	<b>522 185<sup>f</sup></b>
16 Sales of Low Sulfur	1 670 253	1 662 432	4 123 108	326 797	356 727 <sup>f</sup>	430 629 <sup>f</sup>	371 859 <sup>f</sup>	360 495
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	1 567	1 688	4 602	783	510	451	352	381
2 Interproduct Transfers	123 093	78 773	239 168	11 441	13 284	8 418	17 661	26 359
<b>3 Net Production</b>	<b>124 660</b>	<b>80 461</b>	<b>243 770</b>	<b>12 224</b>	<b>13 794</b>	<b>8 869</b>	<b>18 013</b>	<b>26 740</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	94 257	116 661	146 872	3 867	7 690	1 134	6 680	4 260
6 Interprovincial Transfers -Out-	15 545	25 160	44 489	4 532	6 902	1 655	6 193	4 571
7 Receipts from Reporting Companies	18 286	9 317	48 065	5 815	7 356	1 506	6 776	4 692
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	14 762	6 704	39 363	992	6 073	4 489	3 996	2 366 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	10 508	14 232	15 028	11 669	15 824	12 092	15 264	15 251
11 Deliveries to Reporting Companies	21 057	8 726	50 963	4 686	7 353	1 349	6 642	4 502
12 Exports	6 382	3 027	17 753	1 834	1 948	2 335	2 028	1 135
13 Losses and Adjustments	-9	112	24	-3	-1	-	4	18
14 Own Consumption	168	-	189	8	-	1	-	2
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>210 631</b>	<b>176 914</b>	<b>361 941</b>	<b>10 680</b>	<b>14 556</b>	<b>14 390</b>	<b>17 426</b>	<b>27 843<sup>f</sup></b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	68 190	79 300	172 673	18 716	16 027	14 145	15 955	15 259
2 Interproduct Transfers	23 967	17 139	56 416	-487	3 653	14 076	4 417	-1 651
<b>3 Net Production</b>	<b>92 157</b>	<b>96 439</b>	<b>229 089</b>	<b>18 229</b>	<b>19 680</b>	<b>28 221</b>	<b>20 372</b>	<b>13 608</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	240 060	315 772	634 203	34 483	60 829	65 430	58 092	61 848
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 680	572	3 422	83	160	-	666	666
7 Receipts from Reporting Companies	-	387	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	210 600	116 433	457 090	39 400	20 200	20 500	37 900	46 790 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	78 821	60 043	50 805	61 924	66 831	67 665	60 561	56 656
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	79 644	112 729	232 826	17 376	17 623	10 880	25 263	27 516
13 Losses and Adjustments	316	-62	345	-24	64	-	5	5
14 Own Consumption	4 398	3 603	8 679	822	829	468	75	228
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>431 332</b>	<b>402 951</b>	<b>1 077 679</b>	<b>90 752</b>	<b>77 126</b>	<b>101 969</b>	<b>97 459</b>	<b>97 736<sup>f</sup></b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
								<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
77 878	84 208	79 032	71 881	70 768	14 279	68 639	71 996	Production
-70 064	-62 701	-80 209	-77 147	-56 139	-21 655	-75 424	-76 588	Transferts d'un produit à l'autre
<b>7 814</b>	<b>21 507</b>	<b>-1 177</b>	<b>-5 266</b>	<b>14 629</b>	<b>-7 376</b>	<b>-6 785</b>	<b>-4 592</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
6 389	3 056	5 525	5 001	2 638	1 319	14 188	17 157	Entrées inter-provinciales
4 285	608	2 600	1 514	45	3	2	49	Sorties inter-provinciales
6 813	838	3 962	4 480	3 860	463	298	124	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
396	961	-	16	-	-	-	-	Importations
64 688	79 359	69 373	55 288	61 805	48 832	53 109	42 284	Stocks à la fin de l'exercice
6 687	806	3 862	4 506	3 806	98	51	134	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
103	94	17	19	15	-	18	-	Exportations
-1	-1	-	15	16	3	15	14	Pertes et rectifications
6	2	-	-	-	-	-	3	Auto consommation
<b>7 951</b>	<b>10 182</b>	<b>11 817</b>	<b>12 262</b>	<b>10 728</b>	<b>7 275</b>	<b>3 338</b>	<b>3 653</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
143 806	136 587	139 233	130 656	130 630	55 929	121 755	125 786	Production
-3 007	16 185	20 013	27 359	29 716	-12 465	24 413	61 080	Transferts d'un produit à l'autre
<b>140 799</b>	<b>152 772</b>	<b>159 246</b>	<b>158 015</b>	<b>160 346</b>	<b>43 464</b>	<b>146 168</b>	<b>186 866</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
493 009	390 562	404 927	378 758	390 377	356 100	423 815	351 110	Entrées inter-provinciales
64 676	67 650	69 883	84 161	68 260	52 220	45 755	107 558	Sorties inter-provinciales
280 532	216 720	388 201	246 294	261 107	236 582	262 822	243 035	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
26 173 <sup>f</sup>	23 094 <sup>f</sup>	19 262	28 705	13 230	13 035	26 171	87 267	Importations
621 084	705 639	784 486	771 186	726 002	665 983	676 178	531 699	Stocks à la fin de l'exercice
253 615	213 407	374 392	253 013	242 810	230 169	242 040	256 181	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
65 085	35 686	34 394	25 426	71 150	23 192	32 565	15 833	Exportations
260	140	168	-23	124	53	445	444	Pertes et rectifications
66	47	7	-	12	48	4	233	Auto consommation
<b>421 126<sup>f</sup></b>	<b>381 663<sup>f</sup></b>	<b>413 945</b>	<b>462 495</b>	<b>487 888</b>	<b>403 518</b>	<b>527 972</b>	<b>531 741</b>	<b>Ventes intérieures</b>
315 392	290 956	318 531	303 972	339 191	308 904	391 834	380 278	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
311	247	373	356	322	292	345	273	Production
17 927	20 985	23 692	15 070	3 271	21 269	15 471	13 212	Transferts d'un produit à l'autre
<b>18 238</b>	<b>21 232</b>	<b>24 065</b>	<b>15 426</b>	<b>3 593</b>	<b>21 561</b>	<b>15 816</b>	<b>13 485</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
14 503	14 481	19 088	33 962	59 713	3 874	24	414	Entrées inter-provinciales
4 048	1 043	2 828	7 571	13 441	1 076	244	926	Sorties inter-provinciales
2 580	1 054	2 478	2 392	2 646	1 570	231	1 258	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 551 <sup>f</sup>	4 134 <sup>f</sup>	1 661	998	1 847	1 075	1 123	2 634	Importations
14 299	15 028	14 287	14 936	14 117	14 102	14 232	10 508	Stocks à la fin de l'exercice
4 054	1 320	2 550	2 450	2 489	999	238	1 421	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
874	1 217	1 135	818	1 074	-	-	1 962	Exportations
8	7	60	17	12	25	-2	8	Pertes et rectifications
5	5	-	-	-	-	-	15	Auto consommation
<b>29 835<sup>f</sup></b>	<b>36 580<sup>f</sup></b>	<b>41 460</b>	<b>41 273</b>	<b>51 602</b>	<b>25 995</b>	<b>16 584</b>	<b>16 063</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
15 544	8 837	19 586	17 658	15 833	11 925	14 298	17 680	Production
5 430	7 011	-1 626	5 352	2 758	5 207	5 448	4 499	Transferts d'un produit à l'autre
<b>20 974</b>	<b>15 848</b>	<b>17 960</b>	<b>23 010</b>	<b>18 591</b>	<b>17 132</b>	<b>19 746</b>	<b>22 179</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
54 537	58 924	59 778	57 531	63 942	66 263	68 258	39 363	Entrées inter-provinciales
167	-	-	-	-	438	134	83	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	387	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
37 100	44 600	26 463	6 996	3 513	30 376	49 085	54 400	Importations
59 112	50 805	56 114	54 031	37 941	60 810	60 043	78 821	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
21 450	33 074	30 770	26 480	34 958	8 069	12 452	12 311	Exportations
-3	-18	-12	25	-38	-50	13	340	Pertes et rectifications
783	1 076	931	674	663	708	627	925	Auto consommation
<b>87 758</b>	<b>93 547</b>	<b>67 203</b>	<b>62 441</b>	<b>66 553</b>	<b>81 737</b>	<b>125 017</b>	<b>94 043</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, May 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	52 351	60 573	272 538	36 201	45 585	48 068	32 921	42 213
2 Interproduct Transfers	8 396	359	10 311	2 154	63	119	-109	-1 571
5 Interprovincial Transfers -In-	47 385	35 204	274 645	28 094	40 183	72 618	36 707	24 649
6 Interprovincial Transfers -Out-	80	161	924	87	78	315	125	239
7 Receipts from Reporting Companies	-	305	6 242	-	1 131	1 273	3 412	301
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	7 628	18 941	52 705	2 800	4 400	8 500	8 000	13 344 <sup>f</sup>
10 Closing Inventory	54 560	55 080	40 537	53 062	45 449	53 779	52 261	54 612
11 Deliveries to Reporting Companies	-	295	6 242	-	1 131	1 273	3 412	301
12 Exports	30 213	28 098	150 805	20 825	25 476	20 079	14 819	19 841
13 Losses and Adjustments	176	-22	211	-5	-1	32	-23	-3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>77 242</b>	<b>72 307</b>	<b>464 233</b>	<b>49 840</b>	<b>72 291</b>	<b>100 549</b>	<b>64 116</b>	<b>56 207<sup>f</sup></b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	89 021	83 392	223 409	19 030	19 171	18 983	19 292	18 320
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	66 600	75 592	139 000	19 200	5 000	12 700	12 600	7 100
10 Closing Inventory	39 751	31 113	20 795	33 048	32 439	38 113	41 295	43 513
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	32 213	12 044	108 247	16 408	8 203	3 984	5 613	3 048
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	46 625	42 450	111 900	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>71 650</b>	<b>94 172</b>	<b>156 085</b>	<b>19 200</b>	<b>7 252</b>	<b>12 700</b>	<b>13 772</b>	<b>10 829</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	8 555	9 719	22 505	2 117	2 163	1 617	1 930	1 965
2 Interproduct Transfers	-445	-403	-833	-15	-5	-28	-44	-7
4 Transfers to Refinery Feedstocks	13 843	14 808	34 234	2 908	3 196	3 092	2 538	3 345
5 Interprovincial Transfers -In-	68 097	73 303	153 698	14 331	11 015	12 781	11 358	12 586
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 166	7 956	10 725	1 126	672	1 022	1 122	654
7 Receipts from Reporting Companies	5 431	6 003	10 418	665	485	250	491	1 342
8 Receipts from Non-reporting Companies	12 859	16 802	31 379	1 607	2 095	2 826	2 227	3 467
9 Imports	18 070	32 727	42 288	3 626	3 430	3 744	2 865	4 247
10 Closing Inventory	34 852	32 229	33 896	34 824	34 941	34 553	33 204	32 526
11 Deliveries to Reporting Companies	3 290	6 052	8 539	992	242	383	594	1 354
12 Exports	1 902	2 184	6 370	30	822	436	391	1 106
13 Losses and Adjustments	-12	23	-	-4	4	-1	9	6
14 Own Consumption	30	15	80	9	3	1	4	6
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>91 012</b>	<b>108 780</b>	<b>202 127</b>	<b>17 298</b>	<b>14 127</b>	<b>16 645</b>	<b>15 518</b>	<b>17 807</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	117 754	112 578	304 075	28 641	35 163	31 292	21 405	24 537
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	3	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	117 754	112 575	304 075	28 641	35 163	31 292	21 405	24 537
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	69 467	108 032	286 026	27 480	59 986	36 623	39 152	37 426
2 Interproduct Transfers	28 858	208 276	290 927	-20 625	38 092	34 502	31 197	61 997
4 Transfers to Refinery Feedstocks	159 542	158 695	407 713	35 522	30 290	28 482	32 850	44 556
5 Interprovincial Transfers -In-	45 622	26 304	58 511	1 460	964	1 474	2 365	1 776
6 Interprovincial Transfers -Out-	70 859	59 280	241 791	25 734	36 699	44 029	20 086	31 958
7 Receipts from Reporting Companies	40 185	31 880	83 002	4 407	6 032	6 333	10 345	4 366
8 Receipts from Non-reporting Companies	56 434	24 904	134 298	19 282	8 459	51	2 779	22 623
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	489 917	774 489	634 652	454 702	494 268	489 627	515 754	562 356
11 Deliveries to Reporting Companies	39 489	32 764	82 018	4 498	6 146	10 051	6 234	4 227
12 Exports	9 500	6 052	9 500	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	204	-119	781	746	167	116	3	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 489</b>	<b>2 887</b>	<b>7 743</b>	<b>719</b>	<b>665</b>	<b>946</b>	<b>538</b>	<b>841</b>

**Tableau 1**

**Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mai 2002 – fin**

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	Mètres cubes
<b>ASPHALTE</b>								
10 222	4 977	2 927	2 157	6 821	12 856	35 812	35 432	Production
390	869	-3 238	351	425	2 428	393	1 616	Transferts d'un produit à l'autre
18 599	6 410	3 859	2 781	3 840	5 842	18 882	19 601	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	1	82	78	80	Sorties inter-provinciales
125	-	126	42	85	-	52	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 600	6 433 <sup>f</sup>	1 251	1 300	6 228	4 376	5 786	800	Importations
40 901	40 537	39 212	40 028	43 519	50 091	55 080	54 560	Stocks à la fin de l'exercice
125	-	126	42	85	-	42	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
14 682	4 870	3 006	878	1 270	2 443	20 501	9 232	Exportations
-3	38	2	-3	-9	-	-12	211	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>29 843</b>	<b>14 145<sup>f</sup></b>	<b>3 116</b>	<b>4 898</b>	<b>12 561</b>	<b>16 405</b>	<b>35 327</b>	<b>41 709</b>	<b>Ventes intérieures</b>
<b>COKE DE PÉTROLE</b>								
19 840	19 752	19 930	18 974	18 412	6 255	19 821	19 129	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
5 300	10 500	9 300	14 222	19 745	13 758	18 567	15 000	Importations
30 065	20 795	17 005	23 091	27 043	24 877	31 113	39 751	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
20 103	18 675	4 733	2 105	4 137	1 069	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	5 150	9 325	9 325	Auto consommation
<b>9 160</b>	<b>11 522</b>	<b>18 962</b>	<b>15 680</b>	<b>20 743</b>	<b>15 960</b>	<b>22 827</b>	<b>15 850</b>	<b>Ventes intérieures</b>
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>								
2 052	2 106	1 936	1 875	2 082	1 837	1 989	1 525	Production
-246	-43	-25	-8	-132	-173	-65	-92	Transferts d'un produit à l'autre
2 989	2 323	3 071	3 063	2 909	2 836	2 929	2 747	Transferts aux charges d'alimentation
13 050	10 480	12 735	13 947	15 866	15 584	15 171	12 983	Entrées inter-provinciales
1 193	770	1 460	1 527	1 183	2 080	1 706	744	Sorties inter-provinciales
1 313	441	1 124	1 090	1 148	1 438	1 203	1 149	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 524	2 774	3 040	3 754	2 683	3 823	3 502	2 394	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 445	2 861	5 999	5 701	7 101	6 871	7 055	4 291	Importations
33 300	33 896	33 883	33 864	33 083	32 482	32 229	34 852	Stocks à la fin de l'exercice
1 315	369	1 137	1 099	1 155	1 294	1 367	345	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 010	673	442	419	194	601	528	556	Exportations
5	-7	17	-	8	-3	1	-33	Pertes et rectifications
2	25	1	5	2	3	4	5	Auto consommation
<b>15 850</b>	<b>13 870</b>	<b>18 694</b>	<b>20 265</b>	<b>24 078</b>	<b>23 170</b>	<b>22 573</b>	<b>18 696</b>	<b>Ventes intérieures</b>
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>								
25 482	19 801	27 567	25 457	20 912	15 607	23 035	25 647	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	3	-	Pertes et rectifications
25 482	19 801	27 567	25 457	20 912	15 607	23 032	25 647	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
<b>AUTRES PRODUITS</b>								
8 114	7 778	26 669	19 258	18 244	12 599	31 262	34 738	Production
71 554	45 352	59 609	58 067	35 400	12 220	42 980	-18 045	Transferts d'un produit à l'autre
37 465	39 006	36 043	36 696	41 161	15 812	28 983	36 782	Transferts aux charges d'alimentation
2 400	2 450	7 304	1 683	5 631	6 757	4 929	1 113	Entrées inter-provinciales
9 706	2 720	5 014	2 029	9 292	9 901	33 044	24 602	Sorties inter-provinciales
7 167	4 167	6 438	4 493	4 269	6 402	10 278	9 042	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
13 701	10 969	36	6 900	17 528	90	350	12 955	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
610 501	634 652	680 448	727 329	753 131	753 375	774 489	489 917	Stocks à la fin de l'exercice
7 287	4 086	6 624	4 065	4 382	11 185	6 508	8 983	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	6 052	-	-	-	-	-	Exportations
-464	5	-111	75	-238	506	-351	494	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>797</b>	<b>748</b>	<b>638</b>	<b>655</b>	<b>673</b>	<b>420</b>	<b>501</b>	<b>592</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 2**  
**Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2002**

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>CANADA</b>								
Propane & Propane mixes	646 653	592 061	1 412 967	89 936	102 012	105 426	97 323	124 530
Butane & Butane Mixes	360 805	349 133	814 584	90 154	97 808	83 697	51 100	51 606
Petro-Chem Feedstocks	1 887 818	1 855 965	4 254 372	380 653	387 759	404 889	177 353	229 438
Naphtha Specialties	67 134	45 074	133 209	9 338	8 661 <sup>f</sup>	9 608 <sup>f</sup>	10 130 <sup>f</sup>	7 276
Aviation Gasoline	36 183	35 902	105 186	13 911	16 028 <sup>f</sup>	15 588 <sup>f</sup>	9 128 <sup>f</sup>	6 120
Motor Gasoline	15 446 836	15 676 643	38 811 519	3 342 034	3 517 245 <sup>f</sup>	3 598 114 <sup>f</sup>	3 169 105 <sup>f</sup>	3 326 430 <sup>f</sup>
Premium	1 273 167	1 408 767	3 389 993	283 975	330 419	334 846	277 854	305 392 <sup>f</sup>
Mid Grade	443 978	424 103	1 093 332	92 562	102 076	102 404	87 750	89 620
Regular No-Lead	13 729 591	13 848 693	34 328 061	2 965 764	3 084 650 <sup>f</sup>	3 160 764 <sup>f</sup>	2 803 501 <sup>f</sup>	2 931 318
Regular Leaded	100	-4 920	133	-267	100	100	-	100
Retail Sales of Motor Gasoline	13 770 554	13 983 175	34 438 075	2 982 374	3 118 364	3 187 526	2 812 016	2 965 538
Av-Turbo Fuel Kero Type	2 215 699	2 112 342	5 422 339	495 773	525 267 <sup>f</sup>	617 851 <sup>f</sup>	439 090 <sup>f</sup>	401 982 <sup>f</sup>
Av-Turbo Fuel Naph Type	136 155	124 236	329 785	41 662	28 422	32 480	26 039	25 201
Stove Oil Kerosene	187 593	183 525	373 147	6 773	8 746	11 270	28 192	35 498
Diesel Fuel Oil	9 188 999	8 977 885	22 689 896	1 867 893	1 937 255 <sup>f</sup>	2 152 030 <sup>f</sup>	1 919 516 <sup>f</sup>	2 074 894 <sup>f</sup>
Low Sulfur	6 941 887	6 789 322	16 997 841	1 410 168	1 391 523 <sup>f</sup>	1 598 440 <sup>f</sup>	1 441 365 <sup>f</sup>	1 530 981
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	2 825 230	2 664 783	4 886 031	162 827	154 627	158 857	244 112	344 795 <sup>f</sup>
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	3 759 322	2 727 833	8 107 717	727 543	628 362	597 054	489 735	567 439 <sup>f</sup>
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	714 504	821 253	3 126 651	327 436	396 634	508 818	395 550	415 981 <sup>f</sup>
Coke	435 836	487 083	1 075 250	113 734	89 345	109 360	71 971	90 678
Lube Oils & Greases	435 205	490 138	1 027 831	89 690	83 806	90 467	81 887	92 923 <sup>f</sup>
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	575 832	445 447	1 183 632	71 388	61 996	72 429	64 371	81 432
<b>Total, All Products</b>	<b>38 919 804</b>	<b>37 589 303</b>	<b>93 754 116</b>	<b>7 830 745</b>	<b>8 043 973<sup>f</sup></b>	<b>8 567 938<sup>f</sup></b>	<b>7 274 602<sup>f</sup></b>	<b>7 876 223<sup>f</sup></b>
<b>NEWFOUNDLAND AND LABRADOR</b>								
Propane & Propane mixes	20 666	13 851	36 842	2 085	2 122	2 314	929	2 186
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	38	19	73	5	6	6	7	3
Aviation Gasoline	547	451	1 814	165	301	381	163	120
Motor Gasoline	226 509	232 213	583 679	51 010	56 384	56 425	46 788	50 578
Premium	16 005	17 609	42 660	3 399	4 257	4 422	3 508	3 681
Mid Grade	1 731	1 545	4 157	332	373	363	315	352
Regular No-Lead	208 773	213 059	536 862	47 279	51 754	51 640	42 965	46 545
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	205 965	211 165	531 108	46 447	51 518	51 556	42 750	45 853
Av-Turbo Fuel Kero Type	76 432	73 167	257 077	26 116	32 925	36 660	29 719	28 667
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 800	3 116	10 026	899	1 341	1 833	1 151	399
Stove Oil Kerosene	4 763	5 244	10 033	339	543	143	449	713
Diesel Fuel Oil	238 859	255 929	632 433	57 333	64 666	64 377	49 554	52 654
Low Sulfur	116 449	105 849	281 861	24 714	23 327	26 297	24 624	23 456
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	131 945	151 036	239 134	9 916	9 549	6 896	12 756	15 724
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	318 557	338 102	758 121	8 504	15 851	80 696	7 908	112 813
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	61	1 533	13 499	1 520	2 000	1 951	3 173	2 972
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	7 190	7 112	15 942	1 366	1 500	1 532	750	1 440
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	3	7	-	-	-	5	-
<b>Total, All Products</b>	<b>1 029 367</b>	<b>1 081 776</b>	<b>2 558 680</b>	<b>159 258</b>	<b>187 188</b>	<b>253 214</b>	<b>153 352</b>	<b>268 269</b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	Ventes en mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	
<b>CANADA</b>								
125 250	121 837	136 944	120 978	132 723	112 587	88 829	96 555	Propane & mél de propane
43 004	36 410	61 802	65 728	75 750	53 566	92 287	94 163	Butane & mél de butane
388 698	397 764	403 220	358 514	410 232	322 255	361 744	377 941	Charges pétrochimiques
13 645	7 417	10 135	9 192	8 592	9 819	7 336	10 764	Prod spéciaux base/naph
4 746	3 482	5 142	4 887	7 057	6 590	12 226	12 866	Essence d'aviation
3 176 585 <sup>f</sup>	3 235 170 <sup>f</sup>	3 091 341	2 878 617	3 222 435	3 148 836	3 335 414	3 372 208	Essence pour moteurs
286 995	297 345	290 596	266 194	275 913	269 299	306 765	272 743	Super
85 702	89 240	84 933	79 531	85 971	83 439	90 229	92 052	Intermédiaire
2 803 888 <sup>f</sup>	2 848 585 <sup>f</sup>	2 715 605	2 532 892	2 860 737	2 795 954	2 943 505	3 007 413	Ordinaire sans plomb
-	-	207	-	-186	144	-5 085	-	Ordinaire avec plomb
2 834 761	2 766 942	2 758 462	2 570 348	2 870 989	2 810 100	2 973 276	3 003 577	Ventes nettes au détail
370 297 <sup>f</sup>	356 380 <sup>f</sup>	483 886	370 306	397 143	420 841	440 166	506 558	Carburacteur-type kéro
22 366	17 460	19 744	22 455	25 473	20 153	36 411	39 055	Carburacteur-type naph
44 571	50 504	58 125	54 345	38 870	21 326	10 859	9 290	Mazout pour poêles
1 882 699 <sup>f</sup>	1 666 610 <sup>f</sup>	1 772 452	1 736 137	1 825 394	1 691 118	1 952 784	2 071 866	Carburant diesel
1 428 915	1 254 562	1 360 600	1 298 611	1 375 014 <sup>f</sup>	1 294 313 <sup>f</sup>	1 460 784	1 513 511	Faible teneur en soufre
438 850 <sup>f</sup>	556 733 <sup>f</sup>	678 305	668 698	602 218	447 427	268 135	252 038	Mazout léger (Nos 2 & 3)
668 567 <sup>f</sup>	669 695 <sup>f</sup>	683 662	373 619	611 357 <sup>f</sup>	520 781	538 414	743 819	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
256 265 <sup>f</sup>	111 463 <sup>f</sup>	101 441	108 797	121 461	213 498	276 056	275 904	Asphalte
93 457	70 869	95 999	113 788	67 061	110 062	100 173	78 750	Coke
82 011 <sup>f</sup>	71 842 <sup>f</sup>	92 854	84 776	99 279	105 728	107 501	95 963	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
135 245	120 939	96 634	108 301	99 134	52 729	88 649	70 922	Autres produits
<b>7 746 256<sup>f</sup></b>	<b>7 494 575<sup>f</sup></b>	<b>7 791 686</b>	<b>7 079 138</b>	<b>7 744 179</b>	<b>7 257 316</b>	<b>7 716 984</b>	<b>8 108 662</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</b>								
2 469	4 071	3 513	3 094	2 645	2 192	2 407	2 364	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
2	6	4	4	3	4	4	7	Prod spéciaux base/naph
69	68	52	7	88	104	200	178	Essence d'aviation
47 706	48 279	45 984	43 319	47 715	47 213	47 982	49 799	Essence pour moteurs
3 700	3 688	3 782	3 308	3 668	3 291	3 560	3 198	Super
330	361	321	297	330	314	283	340	Intermédiaire
43 676	44 230	41 881	39 714	43 717	43 608	44 139	46 261	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
43 250	43 769	41 775	39 354	43 348	42 994	43 694	45 344	Ventes nettes au détail
15 769	10 789	10 254	10 579	12 522	15 198	24 614	27 671	Carburacteur-type kéro
273	330	284	322	369	721	1 420	1 104	Carburacteur-type naph
933	2 150	1 520	1 306	1 097	944	377	510	Mazout pour poêles
51 058	53 932	53 097	50 758	52 914	49 352	49 808	53 824	Carburant diesel
23 367	19 627	21 448	20 446	20 165	19 628	24 162	23 144	Faible teneur en soufre
21 588	30 760	36 186	36 691	31 991	30 948	15 220	16 511	Mazout léger (Nos 2 & 3)
104 974	108 818	106 720	45 865	105 810	56 513	23 194	100 654	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
1 594	228	-	-	-	-	1 533	61	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 018	1 146	1 352	1 034	1 984	1 203	1 539	1 720	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
2	-	-	1	-	2	-	-	Autres produits
<b>247 455</b>	<b>260 577</b>	<b>258 966</b>	<b>192 980</b>	<b>257 138</b>	<b>204 394</b>	<b>168 298</b>	<b>254 403</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
Propane & Propane mixes	10 636	7 949	17 256	779	767	822	737	1 065
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	7	5	17	1	2	2	1	2
Aviation Gasoline	71	83	219	17	29	40	29	16
Motor Gasoline	78 665	83 352	211 525	18 799	22 007	22 612	18 019	17 488
Premium	13 339	14 346	35 787	3 194	3 618	3 694	3 115	2 924
Mid Grade	1 178	1 235	3 186	281	328	334	274	259
Regular No-Lead	64 148	67 771	172 552	15 324	18 061	18 584	14 630	14 305
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	70 343	74 625	189 484	16 787	19 791	20 335	16 204	15 652
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 698	1 430	3 637	358	289	321	274	271
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	3 858	2 681	6 356	88	56	70	368	471
Diesel Fuel Oil	42 133	37 335	103 258	9 524	8 597	9 895	8 677	9 160
Low Sulfur	33 780	32 983	84 966	7 648	7 155	8 070	7 611	7 829
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	89 336	87 317	154 711	5 160	4 163	3 805	8 045	9 935
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	7 435	1 807	8 728	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	161	1 345	13 421	2 285	3 378	2 322	2 167	1 947
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	851	821	1 820	145	149	140	124	167
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>234 851</b>	<b>224 125</b>	<b>520 948</b>	<b>37 156</b>	<b>39 437</b>	<b>40 029</b>	<b>38 441</b>	<b>40 522</b>
<b>NOVA SCOTIA</b>								
Propane & Propane mixes	63 419	48 344	116 536	6 851	6 875	7 872	6 967	7 267
Butane & Butane Mixes	4 850	4 745	21 429	4 175	3 357	6 693	2 354	-
Petro-Chem Feedstocks	34 620	26 369	76 226	6 961	2 915	7 977	7 048	4 761
Naphtha Specialties	62	70	154	11	15	12	16	15
Aviation Gasoline	404	331	889	64	91	96	55	61
Motor Gasoline	459 991	470 302	1 196 025	104 295	113 960	116 303	98 678	103 655
Premium	54 533	58 616	148 296	12 708	14 371	14 929	12 404	13 211
Mid Grade	9 621	9 098	24 065	1 989	2 119	2 277	1 996	2 026
Regular No-Lead	395 837	402 588	1 023 664	89 598	97 470	99 097	84 278	88 418
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	432 729	442 420	1 122 907	98 123	106 950	109 149	92 608	96 997
Av-Turbo Fuel Kero Type	69 248	59 126	149 517	13 946	11 605	12 905	11 883	11 360
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 234	8 249	24 189	2 195	1 577	2 448	2 769	2 472
Stove Oil Kerosene	16 377	13 657	27 525	516	180	375	1 582	2 088
Diesel Fuel Oil	296 069	282 326	721 288	66 216	59 160	63 074	57 564	65 391
Low Sulfur	192 819	191 242	493 090	44 692	42 492	47 442	43 343	44 861
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	524 538	471 171	878 309	28 458	22 799	22 316	39 926	54 012
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	347 483	176 089	640 615	41 228	38 312	53 306	34 766	50 092
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	3 722	4 711	71 453	10 326	12 369	13 975	12 030	10 811
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	6 379	8 386	16 819	1 614	1 247	1 641	1 479	1 684
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	41	-	41	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>1 836 437</b>	<b>1 573 876</b>	<b>3 941 015</b>	<b>286 856</b>	<b>274 462</b>	<b>308 993</b>	<b>277 117</b>	<b>313 669</b>



Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	Ventes en mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	
								<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>
1 184	1 266	1 848	1 524	1 705	1 426	1 446	819	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
1	1	1	2	-	1	1	1	Prod spéciaux base/naph
17	-	16	18	15	17	17	14	Essence d'aviation
16 867	17 068	16 459	15 210	16 313	16 997	18 373	18 806	Essence pour moteurs
2 950	2 953	3 094	2 698	2 810	2 741	3 003	3 231	Super
266	266	253	240	261	235	246	279	Intermédiaire
13 651	13 849	13 112	12 272	13 242	14 021	15 124	15 296	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
15 096	15 276	14 754	13 634	14 623	15 192	16 422	16 793	Ventes nettes au détail
229	197	248	247	309	309	317	358	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburéacteur-type naph
581	864	917	841	477	314	132	270	Mazout pour poêles
8 158	7 114	7 041	6 505	6 201	7 235	10 353	11 546	Carburant diesel
7 083	5 790	6 046	5 865	5 529	6 449	9 094	9 635	Faible teneur en soufre
14 827	19 440	22 554	21 959	17 919	15 600	9 285	10 520	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	1 293	1 248	-	459	-	100	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
1 161	-	-	-	-	-	1 345	161	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
124	120	104	111	215	163	228	231	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>43 149</b>	<b>47 363</b>	<b>50 436</b>	<b>46 417</b>	<b>43 613</b>	<b>42 062</b>	<b>41 597</b>	<b>42 726</b>	<b>Total, tous les produits</b>
								<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>
8 383	8 902	11 480	8 600	10 175	10 021	8 068	7 100	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	4 745	1 594	Butane & mél de butane
5 963	5 981	7 068	4 494	6 900	4 211	3 696	6 350	Charges pétrochimiques
12	11	17	13	11	13	16	12	Prod spéciaux base/naph
59	59	38	60	50	37	146	93	Essence d'aviation
99 820	99 323	92 113	86 077	93 128	95 550	103 434	102 871	Essence pour moteurs
13 150	12 990	12 216	11 054	11 432	11 052	12 862	11 800	Super
1 966	2 071	1 877	1 751	1 826	1 785	1 859	2 029	Intermédiaire
84 704	84 262	78 020	73 272	79 870	82 713	88 713	89 042	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
93 408	92 943	86 638	80 961	87 593	89 905	97 323	96 784	Ventes nettes au détail
9 673	8 897	9 789	10 087	12 585	12 644	14 021	13 907	Carburéacteur-type kéro
1 955	1 539	2 189	1 665	2 053	834	1 508	2 385	Carburéacteur-type naph
2 674	3 733	4 119	3 959	2 509	2 042	1 028	1 070	Mazout pour poêles
57 870	55 944	60 879	53 070	49 724	53 939	64 714	66 395	Carburant diesel
42 155	35 286	37 377	36 516	33 112	37 860	46 377	43 203	Faible teneur en soufre
80 707	105 553	120 247	121 234	98 028	80 168	51 494	52 163	Mazout léger (Nos 2 & 3)
36 356	39 072	41 352	34 571	38 313	34 582	27 271	63 180	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
6 161	2 059	-	-	-	-	4 711	3 538	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 800	975	1 984	1 083	1 549	1 443	2 327	1 487	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>311 433</b>	<b>332 048</b>	<b>351 275</b>	<b>324 913</b>	<b>315 025</b>	<b>295 484</b>	<b>287 179</b>	<b>322 145</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
Propane & Propane mixes	33 453	24 984	54 268	2 443	2 411	2 586	2 314	3 350
Butane & Butane Mixes	-	96	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	35	30	78	6	8	6	7	4
Aviation Gasoline	781	738	1 952	192	164	233	228	154
Motor Gasoline	393 520	409 000	1 031 325	89 490	101 850	102 172	84 029	88 354
Premium	41 188	43 555	111 050	9 438	11 351	11 398	9 169	9 464
Mid Grade	3 954	3 653	10 115	855	983	968	845	858
Regular No-Lead	348 378	361 783	910 160	79 197	89 516	89 806	74 015	78 032
Regular Leaded	-	9	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	363 920	378 225	956 206	82 771	94 627	94 926	78 070	82 117
Av-Turbo Fuel Kero Type	17 821	16 808	74 296	3 715	9 434	10 692	9 060	8 997
Av-Turbo Fuel Naph Type	613	851	1 679	178	153	175	148	100
Stove Oil Kerosene	4 033	3 064	7 579	232	172	237	456	668
Diesel Fuel Oil	367 502	352 380	945 489	86 493	83 158	89 821	82 981	87 264
Low Sulfur	312 565	312 114	812 977	72 506	69 483	79 512	73 575	75 440
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	169 655	170 913	275 383	10 036	7 126	6 472	12 773	16 443
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	1 123 074	621 576	1 716 671	183 183	94 198	44 496	83 206	99 911 <sup>f</sup>
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	5 528	57 012	177 453	26 379	39 787	41 088	34 976	20 924
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	8 356	8 643	23 822	2 058	2 538	2 487	2 266	2 349
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 006	850	2 045	169	173	140	128	159
<b>Total, All Products</b>	<b>2 125 377</b>	<b>1 666 945</b>	<b>4 312 040</b>	<b>404 574</b>	<b>341 172</b>	<b>300 605</b>	<b>312 572</b>	<b>328 677<sup>f</sup></b>
<b>QUEBEC</b>								
Propane & Propane mixes	175 477	191 885	393 842	22 081	26 325	28 197	29 754	33 075
Butane & Butane Mixes	54 992	62 639	121 372	20 719	18 167	18 280	3 745	2 217
Petro-Chem Feedstocks	57 086	44 670	155 635	18 812	25 066	25 947	11 591	8 210
Naphtha Specialties	12 513	11 898	25 075	2 262	2 118	2 284	1 559	1 585
Aviation Gasoline	5 910	5 633	19 693	2 720	2 955	3 195	2 244	1 166
Motor Gasoline	3 223 349	3 297 668	8 070 465	699 103	720 649	729 520	663 467	692 111 <sup>f</sup>
Premium	283 709	328 307	760 366	66 291	72 416	73 382	64 279	68 544 <sup>f</sup>
Mid Grade	64 407	58 736	153 989	13 102	13 328	13 350	12 537	12 637
Regular No-Lead	2 875 133	2 910 931	7 156 277	619 977	634 905	642 788	586 651	610 930
Regular Leaded	100	-306	-167	-267	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	2 957 937	3 026 033	7 364 262	643 052	658 575	666 773	606 318	637 775
Av-Turbo Fuel Kero Type	290 254	540 691	865 220	82 042	87 768	131 862	60 370	69 622 <sup>f</sup>
Av-Turbo Fuel Naph Type	24 283	21 295	58 714	5 171	4 878	5 506	5 278	5 625
Stove Oil Kerosene	74 094	76 147	160 054	1 739	2 713	5 176	11 156	18 003
Diesel Fuel Oil	1 416 497	1 369 239	3 492 383	293 002	275 739	323 908	293 488	326 587
Low Sulfur	1 287 450	1 234 303	3 213 862	273 618	257 286	305 505	274 469	290 178
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	977 592	927 015	1 740 482	61 768	60 803	63 162	95 614	126 592
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	1 050 681	894 684	2 785 143	310 681	324 204	216 014	163 117	129 436
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	188 593	208 344	727 031	56 006	68 408	129 116	83 794	121 750
Coke	249 931	264 844	614 912	67 468	56 480	71 790	34 948	59 865
Lube Oils & Greases	65 182	67 942	158 508	14 367	13 376	13 006	12 999	14 149
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	18 802	18 296	50 011	3 540	3 117	3 765	2 527	3 734
<b>Total, All Products</b>	<b>7 885 236</b>	<b>8 002 890</b>	<b>19 438 540</b>	<b>1 661 481</b>	<b>1 692 766</b>	<b>1 770 728</b>	<b>1 475 651</b>	<b>1 613 727<sup>f</sup></b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	Ventes en mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>								
3 725	3 986	5 819	4 794	5 352	4 481	4 538	2 570	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	96	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
7	5	5	5	2	10	8	8	Prod spéciaux base/naph
135	65	143	108	156	154	177	369	Essence d'aviation
86 629	85 281	81 180	75 816	79 833	82 479	89 692	87 886	Essence pour moteurs
9 638	9 404	9 421	8 434	8 288	7 978	9 434	8 716	Super
836	816	769	694	780	703	707	820	Intermédiaire
76 155	75 061	70 990	66 688	70 765	73 797	79 543	78 350	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	1	8	-	Ordinaire avec plomb
80 514	79 261	75 062	70 103	73 817	76 286	82 957	81 287	Ventes nettes au détail
7 816	6 761	3 093	2 833	3 631	3 730	3 521	3 784	Carburéacteur-type kéro
205	107	81	180	154	236	200	193	Carburéacteur-type naph
831	950	993	798	508	431	334	340	Mazout pour poêles
80 328	67 942	71 002	67 900	64 139	67 655	81 684	83 138	Carburant diesel
70 826	59 070	62 607	60 729	57 190	59 794	71 794	70 734	Faible teneur en soufre
22 890	29 988	45 652	42 635	35 466	28 665	18 495	15 788	Mazout léger (Nos 2 & 3)
45 552 <sup>f</sup>	43 051 <sup>f</sup>	227 471	91 898	185 338	30 691	86 178	201 128	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
7 378	1 393	21	2	58	45 621	11 310	5 372	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
2 334	1 434	1 547	1 615	1 367	2 463	1 651	1 980	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
134	136	104	170	170	203	203	204	Autres produits
<b>257 964<sup>e</sup></b>	<b>241 099<sup>e</sup></b>	<b>437 111</b>	<b>288 754</b>	<b>376 174</b>	<b>266 819</b>	<b>298 087</b>	<b>402 760</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>QUÉBEC</b>								
40 870	38 063	46 958	38 222	40 738	40 102	25 865	25 794	Propane & mél de propane
1 991	1 261	6 740	8 453	8 560	16 898	21 988	19 790	Butane & mél de butane
4 838	4 085	5 269	4 389	8 632	13 699	12 681	16 530	Charges pétrochimiques
1 222	1 532	2 208	2 845	2 292	2 712	1 841	3 659	Prod spéciaux base/naph
1 009	494	558	746	1 279	842	2 208	2 499	Essence d'aviation
668 733 <sup>f</sup>	673 533 <sup>f</sup>	657 211	614 212	691 280	661 503	673 462	698 756	Essence pour moteurs
65 556	66 189	67 067	63 505	63 591	61 892	72 252	61 617	Super
12 015	12 613	11 928	11 138	12 001	11 440	12 229	13 176	Intermédiaire
591 162 <sup>f</sup>	594 731 <sup>f</sup>	578 101	539 569	616 014	588 171	589 076	623 963	Ordinaire sans plomb
-	-	115	-	-326	-	-95	-	Ordinaire avec plomb
616 486	577 346	602 094	562 701	633 306	608 466	619 466	642 733	Ventes nettes au détail
70 679 <sup>f</sup>	72 623 <sup>f</sup>	145 749	107 600	40 195	105 303	141 844	84 819	Carburéacteur-type kéro
4 302	3 671	3 709	3 747	4 116	4 615	5 108	6 281	Carburéacteur-type naph
23 427	23 746	27 348	24 683	14 791	6 032	3 293	1 668	Mazout pour poêles
309 971	253 191	266 504	267 288	276 822	269 274	289 351	305 568	Carburant diesel
284 041	241 315	233 977	246 036	251 121 <sup>f</sup>	243 436 <sup>f</sup>	259 733	279 637	Faible teneur en soufre
155 994	198 957	231 922	236 383	210 738	152 342	95 630	87 923	Mazout léger (Nos 2 & 3)
297 715	293 295	191 812	98 491	162 288	229 679	212 414	173 304	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
58 950	20 414	28 048	39 418	31 282	48 610	60 986	69 223	Asphalte
38 324	36 106	49 549	73 664	20 797	67 806	53 028	43 433	Coke
15 105	10 324	13 517	11 592	12 583	15 074	15 176	15 339	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
3 384	11 142	3 592	3 774	3 875	3 621	3 434	4 081	Autres produits
<b>1 696 514<sup>e</sup></b>	<b>1 642 437<sup>e</sup></b>	<b>1 680 694</b>	<b>1 535 507</b>	<b>1 530 268</b>	<b>1 638 112</b>	<b>1 618 309</b>	<b>1 558 667</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>ONTARIO</b>								
Propane & Propane mixes	83 791	55 802	167 914	9 499	11 776	10 303	10 593	13 695
Butane & Butane Mixes	76 572	86 058	166 684	21 138	22 312	20 911	5 584	6 501
Petro-Chem Feedstocks	1 631 988	1 631 606	3 622 632	331 327	328 654	336 729	124 694	179 498
Naphtha Specialties	20 040	22 390	47 810	4 129	4 223	4 594	3 111	3 451
Aviation Gasoline	5 360	5 219	17 383	2 572	2 598	3 191	1 535	979
Motor Gasoline	5 860 237	6 024 029	14 716 471	1 284 521	1 304 791	1 323 106	1 200 664	1 274 933 <sup>f</sup>
Premium	552 197	611 487	1 455 114	124 843	135 723	134 729	120 859	129 374 <sup>f</sup>
Mid Grade	208 019	197 902	507 140	42 963	44 078	44 735	40 633	42 798
Regular No-Lead	5 100 021	5 219 526	12 754 117	1 116 715	1 124 990	1 143 542	1 039 172	1 102 761
Regular Leaded	-	-4 886	100	-	-	100	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	5 379 269	5 528 390	13 399 584	1 179 615	1 192 037	1 209 135	1 096 909	1 163 553
Av-Turbo Fuel Kero Type	724 470	470 319	1 576 455	130 260	150 823	158 806	132 925	107 016
Av-Turbo Fuel Naph Type	23 273	19 523	55 221	4 853	4 953	5 535	4 135	4 914
Stove Oil Kerosene	32 722	31 542	64 191	1 463	1 734	2 945	5 094	5 606
Diesel Fuel Oil	2 558 309	2 523 404	6 294 921	549 106	519 484	555 778	513 085	583 451 <sup>f</sup>
Low Sulfur	1 921 560	1 876 390	4 604 635	401 546	361 866	399 909	372 411	418 575
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	700 581	668 602	1 206 054	36 031	34 986	40 718	56 801	93 007
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	473 545	280 504	1 089 767	89 554	73 957	94 583	100 503	74 648
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	337 357	385 197	1 077 778	111 993	114 068	117 552	98 975	119 136 <sup>f</sup>
Coke	69 291	83 577	204 972	16 854	15 778	14 977	19 336	15 829
Lube Oils & Greases	198 300	229 031	468 291	41 101	39 264	41 814	37 379	42 516 <sup>f</sup>
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	88 603	97 378	224 162	22 537	13 073	24 014	18 259	18 169
<b>Total, All Products</b>	<b>12 884 439</b>	<b>12 614 181</b>	<b>31 000 706</b>	<b>2 656 938</b>	<b>2 642 474</b>	<b>2 755 556</b>	<b>2 332 673</b>	<b>2 543 349<sup>e</sup></b>
<b>MANITOBA</b>								
Propane & Propane mixes	313	264	854	94	95	93	75	69
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	184	152	404	31	29	25	38	27
Aviation Gasoline	4 337	3 807	12 746	1 864	2 345	1 829	975	583
Motor Gasoline	574 492	573 606	1 413 095	120 236	126 242	135 054	111 746	119 222
Premium	17 065	17 936	43 933	3 726	4 200	4 240	3 379	3 556
Mid Grade	6 181	6 370	16 045	1 144	2 058	1 910	1 058	1 261
Regular No-Lead	551 246	549 018	1 353 017	115 366	119 884	128 904	107 309	114 405
Regular Leaded	-	282	100	-	100	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	479 631	478 839	1 182 430	101 104	104 644	111 949	92 628	100 975
Av-Turbo Fuel Kero Type	86 811	73 040	191 300	15 565	17 368	17 495	12 735	14 810
Av-Turbo Fuel Naph Type	5 577	5 323	15 120	2 077	1 273	1 841	1 144	1 307
Stove Oil Kerosene	4 912	2 576	6 819	33	27	10	115	408
Diesel Fuel Oil	321 460	306 769	830 484	67 523	66 251	91 209	83 742	82 469
Low Sulfur	277 861	262 177	679 495	56 666	53 041	65 267	64 090	64 739
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	14 339	13 113	23 694	730	764	698	704	1 965
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	39 922	37 652	91 636	5 797	7 214	10 731	6 326	7 744
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	6 595	9 254	85 528	9 259	10 772	23 662	16 837	6 342 <sup>f</sup>
Coke	1 100	835	2 300	100	100	100	200	300
Lube Oils & Greases	12 452	19 994	29 142	2 313	2 353	2 531	1 931	2 907
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	2	2	1	-	1	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>1 072 494</b>	<b>1 046 387</b>	<b>2 703 124</b>	<b>225 623</b>	<b>234 833</b>	<b>285 279</b>	<b>236 568</b>	<b>238 153<sup>e</sup></b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	Ventes en mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	
<b>ONTARIO</b>								
16 642	11 615	9 323	12 458	15 338	10 116	8 567	11 074	Propane & mél de propane
6 063	7 603	14 868	12 550	21 858	4 580	32 202	17 210	Butane & mél de butane
340 585	349 157	350 753	314 612	356 573	282 944	326 724	328 039	Charges pétrochimiques
3 708	4 554	5 390	4 495	3 897	4 889	3 719	4 962	Prod spéciaux base/naph
642	506	630	529	759	935	2 366	2 196	Essence d'aviation
1 228 127 <sup>f</sup>	1 240 092 <sup>f</sup>	1 188 664	1 117 029	1 210 743	1 217 023	1 290 570	1 260 768	Essence pour moteurs
126 994	130 395	124 324	115 521	119 276	118 569	133 797	116 387	Super
41 384	42 530	40 586	37 580	39 421	38 571	41 744	42 304	Intermédiaire
1 059 749 <sup>f</sup>	1 067 167 <sup>f</sup>	1 023 724	963 928	1 052 046	1 059 883	1 119 945	1 102 077	Ordinaire sans plomb
-	-	30	-	-	-	-4 916	-	Ordinaire avec plomb
1 120 809	1 058 257	1 090 536	1 024 815	1 110 793	1 117 361	1 184 885	1 158 725	Ventes nettes au détail
85 065	87 090	102 407	91 258	98 505	85 244	92 905	126 688	Carburéacteur-type kéro
4 255	3 303	4 734	3 882	4 169	3 372	3 366	4 551	Carburéacteur-type naph
7 179	7 448	9 675	9 249	7 293	3 416	1 909	1 490	Mazout pour poêles
564 670 <sup>f</sup>	451 038 <sup>f</sup>	479 367	471 014	490 141	524 429	558 453	588 412	Carburant diesel
401 077	327 691	363 552	354 981	368 340	384 227	405 290	413 145	Faible teneur en soufre
111 071	132 859	175 925	165 491	153 603	112 793	60 790	52 134	Mazout léger (Nos 2 & 3)
94 668	88 309	42 143	38 767	50 690	86 249	62 655	109 313	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
113 303 <sup>f</sup>	65 394 <sup>f</sup>	59 179	51 042	60 019	88 559	126 398	97 357	Asphalte
37 635	15 272	17 421	16 984	16 843	15 487	16 842	10 904	Coke
34 067 <sup>f</sup>	33 850 <sup>f</sup>	43 268	38 710	45 315	49 462	52 276	44 832	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
22 016	17 491	20 515	18 586	20 562	17 332	20 383	15 328	Autres produits
<b>2 669 696<sup>f</sup></b>	<b>2 515 581<sup>f</sup></b>	<b>2 524 262</b>	<b>2 366 656</b>	<b>2 556 308</b>	<b>2 506 830</b>	<b>2 660 125</b>	<b>2 675 258</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>MANITOBA</b>								
55	60	44	39	41	60	80	94	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
42	28	41	24	31	31	25	34	Prod spéciaux base/naph
450	363	653	412	1 002	639	1 101	1 529	Essence d'aviation
112 641	113 462	114 704	101 287	122 310	111 526	123 779	126 989	Essence pour moteurs
3 751	4 016	3 950	3 244	3 623	3 165	3 954	3 703	Super
1 198	1 235	1 339	971	1 209	1 598	1 253	1 060	Intermédiaire
107 692	108 211	109 415	97 072	117 414	106 620	118 497	122 226	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	64	143	75	-	Ordinaire avec plomb
95 402	96 097	95 268	84 125	101 585	93 779	104 082	106 782	Ventes nettes au détail
12 809	13 707	14 163	14 156	16 582	13 075	15 064	15 429	Carburéacteur-type kéro
570	1 331	905	978	1 515	658	1 267	1 582	Carburéacteur-type naph
708	606	751	711	626	396	92	170	Mazout pour poêles
66 132	51 698	52 975	53 940	58 561	60 592	80 701	83 055	Carburant diesel
53 536	44 295	46 775	49 086	51 617	50 634	64 065	63 562	Faible teneur en soufre
2 178	2 316	3 341	3 066	4 368	1 440	898	721	Mazout léger (Nos 2 & 3)
5 831	8 071	7 454	8 537	6 773	7 327	7 561	6 399	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
5 780	6 281 <sup>f</sup>	55	-	4 473	2 853	1 873	2 244	Asphalte
200	200	152	150	170	236	127	300	Coke
2 558	2 097	3 452	3 380	4 772	4 397	3 993	3 173	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	1	-	-	-	1	-	Autres produits
<b>209 954</b>	<b>200 220<sup>f</sup></b>	<b>198 691</b>	<b>186 680</b>	<b>221 224</b>	<b>203 230</b>	<b>236 562</b>	<b>241 719</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>SASKATCHEWAN</b>								
Propane & Propane mixes	23 998	24 279	61 426	5 101	4 678	5 132	4 836	5 751
Butane & Butane Mixes	37 150	40 446	76 708	5 149	5 058	5 485	5 413	5 959
Petro-Chem Feedstocks	-	-	203	-	113	-	-	90
Naphtha Specialties	740	631	1 787	176	109	189	161	155
Aviation Gasoline	2 114	2 115	5 921	963	1 272	668	345	233
Motor Gasoline	675 973	654 181	1 668 914	135 535	152 778	175 867	123 790	136 205
Premium	16 969	18 113	38 692	2 952	3 915	3 177	2 661	2 580
Mid Grade	3 941	3 429	9 342	723	900	846	706	685
Regular No-Lead	655 063	632 749	1 620 880	131 860	147 963	171 844	120 423	132 940
Regular Leaded	-	-110	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	495 333	479 916	1 216 147	96 360	109 400	125 933	88 642	101 061
Av-Turbo Fuel Kero Type	26 203	21 638	59 665	5 383	5 594	6 001	4 171	4 612
Av-Turbo Fuel Naph Type	4 652	5 368	11 507	1 270	1 452	1 027	171	1 041
Stove Oil Kerosene	4 978	5 663	10 792	546	93	202	788	891
Diesel Fuel Oil	556 770	563 578	1 365 131	105 730	106 548	182 505	123 004	117 276
Low Sulfur	472 638	502 053	1 176 804	93 115	94 012	148 605	105 173	105 328
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	9 478	7 031	14 893	76	98	103	228	1 388
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	12 526	60 763	87 686	9 620	9 700	12 444	9 781	10 867
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	19 745	11 500	127 021	13 763	21 852	31 867	14 759	20 077
Coke	5 350	18 836	17 885	-	2 252	100	1 172	3 829
Lube Oils & Greases	28 112	30 695	56 929	4 915	2 660	4 136	4 227	4 681
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	886	2 201	4 030	372	262	629	393	522
<b>Total, All Products</b>	<b>1 408 675</b>	<b>1 448 925</b>	<b>3 570 498</b>	<b>288 599</b>	<b>314 519</b>	<b>426 355</b>	<b>293 239</b>	<b>313 577</b>
<b>ALBERTA</b>								
Propane & Propane mixes	199 698	188 376	472 267	31 807	38 008	38 525	34 769	50 689
Butane & Butane Mixes	175 763	144 165	399 404	36 431	46 285	30 511	30 742	34 155
Petro-Chem Feedstocks	164 124	153 320	399 676	23 553	31 011	34 236	34 020	36 879
Naphtha Specialties	32 766	9 223	55 836	2 592	1 906	2 241	5 022	1 862
Aviation Gasoline	8 898	9 558	22 071	2 655	2 834	2 498	1 734	1 439
Motor Gasoline	2 097 160	2 116 586	5 289 670	449 584	477 806	493 444	439 177	452 764
Premium	94 691	106 977	250 560	20 009	23 343	25 644	20 626	20 064
Mid Grade	35 775	38 854	91 511	6 998	8 766	8 394	7 359	7 771
Regular No-Lead	1 966 694	1 970 692	4 947 599	422 577	445 697	459 406	411 192	424 929
Regular Leaded	-	63	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 710 268	1 725 960	4 300 176	365 656	385 034	397 716	353 905	369 550
Av-Turbo Fuel Kero Type	320 704	287 190	796 116	77 750	80 986	82 715	65 365	59 782
Av-Turbo Fuel Naph Type	49 870	44 458	117 115	21 803	9 242	9 841	8 273	6 496
Stove Oil Kerosene	9 235	5 770	14 356	340	411	488	554	902
Diesel Fuel Oil	1 995 102	1 861 454	4 804 180	361 266	388 066	449 296	396 944	428 202
Low Sulfur	1 407 011	1 374 009	3 383 342	258 647	273 187	301 076	273 473	310 147
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	20 952	11 815	30 017	778	645	1 098	771	1 239
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	7 215	12 120	30 993	3 641	4 714	5 990	2 776	2 803
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	101 840	90 804	581 783	69 087	84 333	102 265	96 319	82 234
Coke	44 964	44 490	99 281	10 212	9 835	9 893	3 915	4 155
Lube Oils & Greases	57 935	59 423	140 502	11 741	11 605	13 202	11 372	12 811
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	464 891	326 033	899 623	44 423	44 968	43 564	42 914	58 529
<b>Total, All Products</b>	<b>5 751 117</b>	<b>5 364 785</b>	<b>14 152 890</b>	<b>1 147 663</b>	<b>1 232 655</b>	<b>1 319 807</b>	<b>1 174 667</b>	<b>1 234 941</b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	Ventes en mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	
<b>SASKATCHEWAN</b>								
6 051	5 879	7 052	5 482	7 142	1 274	3 329	4 937	Propane & mél de propane
7 037	5 457	11 171	11 065	11 874	1 014	5 322	12 532	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
158	99	149	88	113	162	119	155	Prod spéciaux base/naph
151	175	182	169	282	548	934	888	Essence d'aviation
130 159	138 607	128 235	108 754	142 396	126 595	148 201	158 364	Essence pour moteurs
2 819	3 619	6 089	2 916	3 014	2 812	3 282	3 346	Super
722	819	722	542	750	692	723	770	Intermédiaire
126 618	134 169	121 362	105 296	138 632	123 091	144 368	154 248	Ordinaire sans plomb
-	-	62	-	-	-	-172	-	Ordinaire avec plomb
96 575	102 843	96 180	81 569	106 801	90 003	105 363	112 590	Ventes nettes au détail
3 669	4 032	4 363	3 768	4 323	4 418	4 766	5 074	Carburacteur-type kéro
1 206	688	1 072	1 016	996	928	1 356	1 365	Carburacteur-type naph
1 335	1 959	1 831	1 052	1 590	659	531	262	Mazout pour poêles
96 206	77 092	84 273	78 984	94 810	116 446	189 065	188 269	Carburant diesel
86 589	71 344	78 950	75 620	89 561	99 617	158 305	144 288	Faible teneur en soufre
1 518	2 004	2 556	1 653	1 935	679	208	170	Mazout léger (Nos 2 & 3)
11 599	11 149	10 448	12 026	13 706	12 952	11 631	5 720	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
4 958	-	37	24	38	244	11 157	18 271	Asphalte
4 060	1 122	9 711	1 490	998	2 329	4 308	950	Coke
4 680	3 518	4 704	5 327	6 970	7 084	6 610	5 372	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
478	488	462	511	570	302	356	247	Autres produits
<b>273 265</b>	<b>252 269</b>	<b>266 246</b>	<b>231 409</b>	<b>287 743</b>	<b>275 634</b>	<b>387 893</b>	<b>402 576</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>ALBERTA</b>								
37 857	40 914	43 948	40 289	43 256	34 741	26 142	34 450	Propane & mél de propane
25 805	19 712	26 702	31 624	31 110	27 909	26 820	40 067	Butane & mél de butane
37 312	38 541	40 130	35 019	38 127	21 401	18 643	27 022	Charges pétrochimiques
8 373	1 074	2 138	1 619	2 122	1 877	1 467	1 820	Prod spéciaux base/naph
1 049	964	1 380	1 305	2 114	1 860	2 899	2 666	Essence d'aviation
429 360	450 375	408 479	385 128	450 655	423 310	449 014	471 473	Essence pour moteurs
21 545	24 638	20 452	20 103	22 334	20 667	23 421	21 038	Super
7 698	8 750	7 833	7 322	8 398	7 234	8 067	7 106	Intermédiaire
400 117	416 987	380 194	357 703	419 860	395 409	417 526	443 329	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	63	-	-	-	Ordinaire avec plomb
350 447	367 600	333 701	314 625	368 156	344 286	365 192	383 540	Ventes nettes au détail
50 008	58 806	60 312	58 291	55 104	53 216	60 267	72 063	Carburacteur-type kéro
5 834	5 756	3 436	7 781	8 378	5 911	18 952	18 940	Carburacteur-type naph
995	1 431	1 736	1 247	1 467	872	448	289	Mazout pour poêles
389 518	395 786	420 617	357 107	397 565	315 716	370 449	431 242	Carburant diesel
284 974	274 827	317 062	270 066	300 366	234 015	252 500	293 735	Faible teneur en soufre
1 938	2 596	4 359	3 032	2 871	916	637	936	Mazout léger (Nos 2 & 3)
1 544	2 310	5 713	1 586	1 906	1 330	1 585	2 197	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
37 875	7 830	11 077	13 437	17 541	14 303	34 446	58 483	Asphalte
8 338	7 969	10 067	7 460	8 678	10 809	7 476	8 563	Coke
11 713	10 123	12 388	10 366	12 188	12 750	11 731	11 678	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
108 912	91 422	71 785	85 115	73 854	31 151	64 128	50 717	Autres produits
<b>1 156 431</b>	<b>1 135 609</b>	<b>1 124 267</b>	<b>1 040 406</b>	<b>1 146 936</b>	<b>958 072</b>	<b>1 095 104</b>	<b>1 232 606</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>BRITISH COLUMBIA</b>								
Propane & Propane mixes	35 202	36 327	91 762	9 196	8 955	9 582	6 349	7 383
Butane & Butane Mixes	11 478	10 984	28 987	2 542	2 629	1 817	3 262	2 774
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	695	619	1 579	117	145	129	115	165
Aviation Gasoline	5 788	6 244	14 950	1 583	2 068	2 212	1 086	948
Motor Gasoline	1 828 623	1 785 178	4 534 955	383 052	423 212	430 815	373 930	383 927 <sup>f</sup>
Premium	181 035	189 682	498 185	37 076	56 680	58 641	37 607	51 653 <sup>f</sup>
Mid Grade	105 276	99 272	266 227	23 709	28 597	28 696	21 624	20 463
Regular No-Lead	1 542 312	1 496 196	3 770 443	322 267	337 935	343 478	314 699	311 711
Regular Leaded	-	28	100	-	-	-	-	100
Retail Sales of Motor Gasoline	1 655 529	1 616 382	4 118 248	347 639	387 166	394 121	340 343	347 512
Av-Turbo Fuel Kero Type	586 608	553 962	1 362 872	137 537	103 271	144 481	98 692	89 610 <sup>f</sup>
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 453	11 065	23 647	2 107	2 079	3 048	1 853	1 961
Stove Oil Kerosene	11 486	11 124	23 142	834	512	751	1 558	2 859
Diesel Fuel Oil	1 237 186	1 258 248	3 151 352	264 099	301 994	296 016	277 994	276 082 <sup>f</sup>
Low Sulfur	862 195	861 613	2 130 265	171 170	192 163	197 604	182 022	183 997
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	139 473	108 986	251 407	8 701	12 420	12 151	14 161	20 187 <sup>f</sup>
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	378 884	304 149	898 357	75 335	60 212	78 794	81 352	79 125 <sup>f</sup>
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	50 824	51 553	247 134	25 890	38 072	43 071	32 520	29 788 <sup>f</sup>
Coke	65 200	74 501	135 900	19 100	4 900	12 500	12 400	6 700
Lube Oils & Greases	47 568	54 836	111 959	9 874	8 921	9 772	9 163	10 031
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 603	684	3 711	346	403	316	145	319
<b>Total, All Products</b>	<b>4 410 071</b>	<b>4 268 460</b>	<b>10 881 714</b>	<b>940 313</b>	<b>969 793</b>	<b>1 045 455</b>	<b>914 580</b>	<b>911 859<sup>f</sup></b>
<b>YUKON</b>								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	8	10	28	1	1	3	3	4
Aviation Gasoline	317	256	1 488	273	461	261	99	47
Motor Gasoline	14 559	16 433	45 097	4 057	6 476	5 531	3 138	2 542
Premium	977	1 217	2 708	199	432	331	161	154
Mid Grade	60	97	242	29	15	17	10	12
Regular No-Lead	13 522	15 119	42 147	3 829	6 029	5 183	2 967	2 376
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	10 347	11 728	32 889	3 172	4 814	4 112	2 333	1 819
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 445	1 528	4 442	423	502	535	483	326
Av-Turbo Fuel Naph Type	813	732	2 032	296	257	243	155	113
Stove Oil Kerosene	4 499	5 302	9 238	104	113	180	737	912
Diesel Fuel Oil	16 381	21 151	49 023	4 600	4 890	5 583	4 895	5 155
Low Sulfur	9 492	10 622	26 966	2 916	2 518	2 986	2 367	2 742
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	8 362	9 204	16 860	508	529	694	843	1 582
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	-	387	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	78	-	4 550	928	1 595	1 949	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	163	262	422	33	47	60	42	32
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>46 625</b>	<b>55 265</b>	<b>133 180</b>	<b>11 223</b>	<b>14 871</b>	<b>15 039</b>	<b>10 395</b>	<b>10 713</b>



Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2002 – suite

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	Ventes en mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	
								<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>
8 014	7 081	6 959	6 476	6 331	8 174	8 387	7 353	Propane & mél de propane
2 108	2 377	2 321	2 036	2 348	3 165	1 114	2 970	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
112	101	173	87	112	117	130	101	Prod spéciaux base/naph
753	512	1 172	1 330	990	1 005	1 747	1 672	Essence d'aviation
351 175	360 221	352 294	325 707	360 791	361 134	385 252	391 135	Essence pour moteurs
36 506	38 987	39 760	35 063	37 399	36 737	40 723	39 165	Super
18 724	19 138	18 722	17 978	19 738	20 102	22 732	23 793	Intermédiaire
295 945	302 096	293 812	272 666	303 641	304 295	321 782	328 177	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	13	-	15	-	Ordinaire avec plomb
318 862	327 076	318 451	294 418	326 131	327 747	349 635	354 975	Ventes nettes au détail
111 718 <sup>f</sup>	90 955 <sup>f</sup>	130 514	68 732	150 140	124 666	79 910	153 484	Carburéacteur-type kéro
2 895	251	2 525	1 803	2 645	1 872	2 220	1 636	Carburéacteur-type naph
2 423	2 719	3 155	2 706	2 628	1 512	1 123	1 384	Mazout pour poêles
251 141 <sup>f</sup>	246 840 <sup>f</sup>	266 633	261 241	256 501	220 273	253 600	256 531	Carburant diesel
169 412	171 702	186 066	170 687	183 303	154 356	167 201	170 196	Faible teneur en soufre
20 190 <sup>f</sup>	24 124 <sup>f</sup>	27 589	23 345	27 045	18 409	12 598	12 319	Mazout léger (Nos 2 & 3)
70 328	74 327	49 301	41 878	46 074	61 458	105 438	81 924	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
19 105	7 864	3 024	4 874	8 050	13 308	22 297	21 194	Asphalte
4 900	10 200	9 099	14 040	19 575	13 395	18 392	14 600	Coke
8 478	8 152	10 357	10 537	10 608	11 505	11 829	10 005	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
319	260	175	144	103	118	144	345	Autres produits
<b>853 659<sup>a</sup></b>	<b>835 984<sup>a</sup></b>	<b>865 291</b>	<b>764 936</b>	<b>893 941</b>	<b>840 111</b>	<b>904 181</b>	<b>956 653</b>	<b>Total, tous les produits</b>
								<b>YUKON</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
5	3	2	5	2	-	1	1	Prod spéciaux base/naph
17	13	23	20	42	55	116	120	Essence d'aviation
2 846	5 948	3 136	3 177	3 746	2 745	3 629	3 301	Essence pour moteurs
223	231	219	200	297	206	295	239	Super
14	85	18	16	16	10	37	16	Intermédiaire
2 609	5 632	2 899	2 961	3 433	2 529	3 297	3 046	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
2 036	4 256	2 103	2 130	2 512	2 146	2 837	2 581	Ventes nettes au détail
440	288	277	257	340	258	396	264	Carburéacteur-type kéro
90	65	65	224	89	146	208	170	Carburéacteur-type naph
1 146	1 547	1 546	1 288	1 308	808	352	342	Mazout pour poêles
3 758	3 761	4 253	4 106	4 971	3 871	3 950	3 091	Carburant diesel
2 326	1 619	2 120	1 902	2 568	2 315	1 717	1 515	Faible teneur en soufre
1 727	2 615	2 427	2 056	2 371	1 700	650	1 055	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	387	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
30	15	39	62	49	62	50	41	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>10 059</b>	<b>14 255</b>	<b>11 768</b>	<b>11 195</b>	<b>12 918</b>	<b>9 645</b>	<b>9 739</b>	<b>8 385</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2002 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>NORTHWEST TERRITORIES (excludes Nunavut)</b>								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	46	27	79	7	7	5	5	3
Aviation Gasoline	1 656	1 467	5 462	843	724	722	485	374
Motor Gasoline	13 758	14 095	33 931	2 352	4 002	2 883	1 838	3 595
Premium	1 459	922	2 642	140	113	259	86	187
Mid Grade	3 835	3 912	7 313	437	531	514	393	498
Regular No-Lead	8 464	9 261	23 976	1 775	3 358	2 110	1 359	2 910
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	9 283	9 492	24 634	1 648	3 808	1 821	1 306	2 674
Av-Turbo Fuel Kero Type	14 005	13 443	38 273	2 678	6 158	3 776	2 729	4 270
Av-Turbo Fuel Naph Type	4 587	4 256	10 492	813	1 175	982	962	773
Stove Oil Kerosene	16 636	18 263	26 855	539	455	693	865	1 977
Diesel Fuel Oil	142 731	146 064	199 545	3 001	17 831	5 732	7 830	16 259
Low Sulfur	48 067	25 959	77 778	2 930	4 393	5 567	7 607	3 689
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	38 979	21 382	55 087	665	745	744	1 490	2 721
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	2 717	2 992	3 675	163	146	146	155	156
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>235 115</b>	<b>221 989</b>	<b>373 399</b>	<b>11 061</b>	<b>31 243</b>	<b>15 683</b>	<b>16 359</b>	<b>30 128</b>
<b>NUNAVUT</b>								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	-	-	289	-	92 <sup>f</sup>	112 <sup>f</sup>	85 <sup>f</sup>	-
Aviation Gasoline	-	-	598	-	186 <sup>f</sup>	262 <sup>f</sup>	150 <sup>f</sup>	-
Motor Gasoline	-	-	16 367	-	7 088 <sup>f</sup>	4 382 <sup>f</sup>	3 841 <sup>f</sup>	1 056
Premium	-	-	-	-	-	-	-	-
Mid Grade	-	-	-	-	-	-	-	-
Regular No-Lead	-	-	16 367	-	7 088 <sup>f</sup>	4 382 <sup>f</sup>	3 841 <sup>f</sup>	1 056
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	-	-	43 469	-	18 544 <sup>f</sup>	11 602 <sup>f</sup>	10 684 <sup>f</sup>	2 639
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	43	-	42	1	-	-
Stove Oil Kerosene	-	2 492	6 207	-	1 737	-	4 470	-
Diesel Fuel Oil	-	8	100 409	-	40 871 <sup>f</sup>	14 836 <sup>f</sup>	19 758 <sup>f</sup>	24 944
Low Sulfur	-	8	31 800	-	10 600	10 600	10 600	-
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	-	17 198	-	-	-	-	-	-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	-	1	-	-	-	-	-	-
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>-</b>	<b>19 699</b>	<b>167 382</b>	<b>-</b>	<b>68 560<sup>r</sup></b>	<b>31 195<sup>r</sup></b>	<b>38 988<sup>r</sup></b>	<b>28 639</b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2002 – fin

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	Ventes en mètres cubes
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	
<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST (excluent Nunavut)</b>								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
3	3	7	5	7	3	5	4	Prod spéciaux base/naph
395	263	295	183	280	394	315	642	Essence d'aviation
2 522	2 981	2 882	2 901	3 525	2 761	2 026	2 060	Essence pour moteurs
163	235	222	148	181	189	182	303	Super
549	556	565	1 002	1 241	755	349	359	Intermédiaire
1 810	2 190	2 095	1 751	2 103	1 817	1 495	1 398	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 876	2 218	1 900	1 913	2 324	1 935	1 420	1 443	Ventes nettes au détail
2 422	2 235	2 717	2 498	2 907	2 780	2 541	3 017	Carburéacteur-type kéro
781	419	744	857	989	860	806	848	Carburéacteur-type naph
2 339	3 351	4 183	4 372	4 576	3 892	1 240	1 495	Mazout pour poêles
3 889	2 272	5 806	64 221	73 045	2 336	656	795	Carburant diesel
3 529	1 996	4 615	6 674	12 142	1 982	546	717	Faible teneur en soufre
4 222 <sup>f</sup>	5 521 <sup>f</sup>	5 547	4 944	4 894	3 767	2 230	1 798	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
104	88	142	958	1 679	122	91	105	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>16 677<sup>f</sup></b>	<b>17 133<sup>f</sup></b>	<b>22 323</b>	<b>80 939</b>	<b>91 902</b>	<b>16 915</b>	<b>9 910</b>	<b>10 764</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>NUNAVUT</b>								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Prod spéciaux base/naph
-	-	-	-	-	-	-	-	Essence d'aviation
-	-	-	-	-	-	-	-	Essence pour moteurs
-	-	-	-	-	-	-	-	Super
-	-	-	-	-	-	-	-	Intermédiaire
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburéacteur-type naph
-	-	351	2 133	-	8	-	-	Mazout pour poêles
-	-	5	3	-	-	-	-	Carburant diesel
-	-	5	3	-	-	-	-	Faible teneur en soufre
-	-	-	6 209	10 989	-	-	-	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
-	-	-	1	-	-	-	-	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	-	<b>356</b>	<b>8 346</b>	<b>10 989</b>	<b>8</b>	-	-	<b>Total, tous les produits</b>

Table 3

**Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada**

	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
<b>Diesel</b>								
Production	83 603	87 544	205 503	16 528	16 531	15 663	15 877	18 612
Own Consumption	83 603	72 708	205 503	16 528	16 531	15 663	15 877	18 612
<b>Petroleum Coke</b>								
Production	479 088	416 666	1 080 252	88 433	85 883	87 322	74 726	85 103
Own Consumption	479 088	339 650	1 080 252	88 433	85 883	87 322	74 726	85 103
<b>Still Gas</b>								
Production	1 021 488	1 422 310	2 591 002	189 920	222 895	236 712	210 181	216 634
Own Consumption	1 021 488	1 201 476	2 591 002	189 920	222 895	236 712	210 181	216 634
<b>Other Products</b>								
Production	-	-	-	-	-	-	-	-
Own consumption	-	-	-	-	-	-	-	-

**Note:** Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3

**Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada**

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	
19 867	18 822	19 715	16 683	19 975	16 335	14 836	17 660	<b>Diesel</b>
19 867	18 822	19 715	16 683	19 975	16 335	-	17 660	Production
								Auto consommation
83 962	95 735	99 265	77 073	81 067	82 245	77 016	99 926	<b>Coke de pétrole</b>
83 962	95 735	99 265	77 073	81 067	82 245	-	99 926	Production
								Auto consommation
229 605	263 567	434 058	241 231	263 659	262 528	220 834	219 654	<b>Gaz de distillation</b>
229 605	263 567	434 058	241 231	263 659	262 528	-	219 654	Production
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Autres produits</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
								Auto consommation

**Nota :** Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

## Explanatory Notes

### Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data, the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (Catalogue no. 26-006-XPB) and the monthly Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

For survey data, non-sampling errors can be attributed to one or more of the following sources :

**Data response error.** This error may be due to questionnaire design and the characteristics of the questions, inability or unwillingness of the respondent to provide correct information or misinterpretation of the questions because of definitional difficulties.

**Non-response error.** Some respondents are unable to respond, while others may be too late in responding. Data for the non-responding units can be imputed using the data from responding units. The extent of error due to imputation is usually unknown and is very much dependent on any characteristics differences between the respondent group and the non-respondent group in the survey.

**Processing error.** These are the errors that may occur at various stages of processing the data such as coding, data entry, verification, editing, weighting, tabulation, etc.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is, after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

## Renseignements généraux

### Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur l'approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-line (n° 55-001-XIB au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Dans le cas des données d'enquête, les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent être attribuées à l'une ou plusieurs des sources suivantes :

**La réponse.** Ici, l'erreur peut être attribuable à la conception du questionnaire et aux caractéristiques des questions, à l'incapacité ou au refus de l'enquêté de fournir des renseignements exacts ou à l'interprétation fautive des questions due à des problèmes d'ordre sémantique.

**La non-réponse.** Certains enquêtés sont incapables et d'autres encore répondent trop tard. Les données relatives aux non-répondants peuvent être imputées à partir des chiffres fournis par les répondants. On ne connaît généralement pas l'importance de l'erreur d'imputation; celle-ci varie beaucoup selon les caractéristiques qui distinguent les répondants des non-répondants.

**Le traitement.** L'erreur peut se produire lors des diverses étapes du traitement des données, telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole brut est montré par source et les volumes des autres matières utilisées comme charges d'alimentation sont aussi indiqués. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement « net » (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage). Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing. Sauf pour le propane et les butanes rapportés au rendement brut qui sont les exceptions de la méthode du rendement net. Ces produits ne sont pas restreints seulement pour les transferts de marketing mais sont utilisés pour mélange à l'essence pour moteurs, à la pétrochimie, etc. Le même scénario pour les échanges inter-produits des « produits non-finis » car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier, et non seulement restreint pour le marketing.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to “domestic sales”. As a consequence, figures shown for “domestic sales” should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly “Refined Petroleum Products” survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue no. 57-003-XPB “Quarterly Report on Energy Supply – Demand in Canada”.

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada’s computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

## Data Confidentiality

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business. The disclosure of data likely to reveal specific information on the activity of a particular company is therefore systematically and rigorously controlled and regulated to prevent the publication or disclosure of any information deemed confidential. The rules regarding the confidentiality of parts of the results of merchandising surveys are therefore applied in such a way that no data are shown for cells (or statistical units) composed of fewer than three companies or of three or more if these are dominated by one or two companies. Then, in the publication itself, the information is withheld on this designated cell by entering an “X” in the appropriate cell.

Another way of preserving data confidentiality without having to enter an “X” is to combine (consolidate) the information from selected regions (or selected cells) for the same item. The data in question can then simply be aggregated and published in a less detailed, but still confidential form.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l’enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l’approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d’autres statistiques sur le pétrole et d’autres produits énergétiques, dans la publication « Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d’énergie au Canada » (n° 57-003-XPB au catalogue).

Au cours de son histoire, l’enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d’information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

## Confidentialité des données

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser au grand public des données qui pourraient servir à identifier une entreprise ou certaines de ses caractéristiques, sans avoir obtenu au préalable l’autorisation écrite de cette dernière. Ainsi, le dévoilement de données susceptibles de révéler des renseignements précis sur l’activité d’une entreprise particulière est systématiquement contrôlé suivant des dispositions strictes, de telle sorte qu’aucun renseignement jugé secret ne soit publié ou divulgué. L’application des règles sur le caractère secret d’une partie des résultats des enquêtes sur le commerce s’établit donc de manière à ce qu’aucune donnée ne soit révélée pour des cellules (ou unités statistiques) composées de moins de trois compagnies, ou encore de trois ou plus lorsque celles-ci sont dominées par une ou deux compagnies. Par la suite, l’information concernant ces cellules est dissimulée en inscrivant un « X » aux différents postes visés dans la publication.

Une autre façon de préserver le caractère confidentiel de l’information sans pour autant avoir à mettre des « X », consiste à grouper (consolider) pour certaines régions (ou certaines cellules) l’information d’un même poste. Il suffit alors d’agréger les données visées et de les présenter sous une forme moins détaillée mais qui respecte la consigne de confidentialité.

## Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

### Refinery Feedstocks

Line	
1,2	<b>Crude and equivalent received.</b> Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
4,5	<b>Inventory of crude.</b> Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
7	<b>Crude oil and equivalents charged.</b> Heavy crude oil is defined as having a density of less than 28 API. Synthetic crude oil is defined as oil that is extracted from oil sands deposits.
8	<b>Other materials charged.</b> Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
8A	<b>Crude tops.</b> Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g. asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8B	<b>Crude bottoms.</b> Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8C	<b>LPG's.</b> That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
8D	<b>Natural Gas.</b> Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
8E	<b>Lubes for reprocessing.</b> Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.
8F	<b>Other feedstocks.</b> Other materials used e.g. additives. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
10	<b>Refinery losses.</b> Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

## Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

### Charges d'alimentation des raffineries

Ligne	
1,2	<b>Arrivages de pétrole brut et d'équivalents.</b> Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
4,5	<b>Stocks de brut.</b> Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
7	<b>Pétrole brut et équivalents introduits.</b> Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieur à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
8	<b>Autres matières utilisées.</b> Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
8A	<b>Produits de la décantation.</b> Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8B	<b>Résidus de brut.</b> Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8C	<b>GPL.</b> La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
8D	<b>Gaz naturel.</b> Utilisé comme alimentation au processus de raffinage exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce volume de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
8E	<b>Lubrifiants recyclables.</b> Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.
8F	<b>Autres charges d'alimentation.</b> Autres matières utilisées telles les additifs. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
10	<b>Pertes en raffinerie.</b> Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.



**Refined Products**

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Are movements of product into or out of another product. Positive volumes are movements into a product and negative volumes are movements out of a product.
- 2A **Portion Transferred to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstocks.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 8 **Receipts from non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 98). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 7 **Receipts from reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 11 **Deliveries to reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.  
*Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.*
- 14 **Own Consumption.** All amounts of product produced or purchased and used in company operations. Exclude petro-chemical feedstocks shipments to own petro-chemical complexes, and own production fuels used to generate electricity, to heat office buildings and to move goods (by air, road or ship).
- 15 **Domestic Sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines of Table 1 and is derived by adding lines 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (of preceding month) and subtracting lines 4, 6, 10 (of current month) 11, 12, 13 and 14.
- 16 **For propane and Butanes Only:**  
**Total export (N.E.B. 145).** Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

**Produits raffinés :**

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement « net », c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **Transferts d'un produit à l'autre.** Le mouvement d'un produit transféré à un autre ou à une autre catégorie de produits. Les transferts en provenance d'un produit sont indiqués positivement et les transferts à un produit sont indiqués négativement.
- 2A **Partie transférée aux charges pétrochimiques.** Partie du poste « échanges inter-produits » qui est transférée comme charges d'alimentation au produit « charges pétrochimiques ». Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Transferts aux charges d'alimentation.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 8 **Arrivages de sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 98). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 7 **Arrivages d'autres sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 11 **Livraison à d'autres sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.  
*Nota : les deux postes précédents tiennent compte des accord de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.*
- 14 **Auto consommation.** Toutes les quantités produites ou achetées dont la société s'est servie pour l'exploitation du raffinage. Exclure les charges pétrochimiques expédiées à ses propres complexes pétrochimiques, l'auto-consommation afin de générer de l'électricité, de chauffer les édifices à bureaux et de déplacer des biens (par air, routes ou eau).
- 15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés signées à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédents du tableaux 1 et est calculée par l'addition des lignes 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (du mois précédent) et la soustraction des lignes 4, 6, 10 (du mois courant) 11, 12, 13 et 14.
- 16 **Pour propane et butanes seulement :**  
**Total des exportations (O.N.E. 145).** Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

## Refined Petroleum Products

**Propane, and propane mixes.** A normally gaseous paraffinic compound extracted from refinery gases. (H.S. code 2711.12)

**Butane, and butane mixes.** A normally gaseous paraffinic hydrocarbon extracted from refinery gasses. (H.S. code 2711.13)

**Petrochemical feedstocks.** Refinery gases or other petroleum derivatives if sold to a chemical company to be used as a raw material for further processing, such as chemicals, synthetic rubber and a variety of plastics. (H.S. code 2710.00.99.1 & .2)

**Naphtha specialties.** Includes materials such as industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. (H.S. code 2710.00.4)

**Aviation gasoline.** All gasoline type fuels for piston type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.11)

**Motor gasoline.** All gasoline type fuels for internal combustion engines other than aircraft. (H.S. code 2710.00.13, .14 & .15)

**Aviation turbo fuel (kerosene type).** All kerosene type fuels for turbo-jet or straight type jet aircraft engines. (H.S. code 2710.00.21)

**Aviation turbo fuel (naphtha type).** All naphtha type fuels for turbo-jet or straight jet type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.22).

**Kerosene, stove oil.** Includes mineral lamp oil, no.1 fuel oil, and stove oil (including all vaporising burning oil). Is used in space heaters, cook stoves and is suitable for use as an illuminate when burned in wick lamps. (H.S. code 2710.00.30)

**Diesel fuel oil.** All grades of distillate fuel sold for diesel engine use including low sulphur content (with sulphur content lower than 0.05%). (H.S. code 2710.00.51)

**Light fuel Oil (nos. 2 and 3).** Includes all distillate type fuels for power burners, fuel oil no. 2 (heating oil no. 2), fuel oil no. 3 (heating oil no. 3), furnace fuel oil, gas oils and light industrial fuel. (H.S. code 2710.00.52)

**Heavy fuel oil (nos. 4, 5 and 6).** All grades of residual type fuels including low sulphur (with sulphur content lower than 1%) for both steam and diesel engines. Bunker B and Bunker C, fuel oils no. 4, 5 and 6, and residual fuel oil. (H.S. code 2710.00.6)

**Asphalt.** Produced by petroleum processing and includes asphalt flux, asphalt primers, asphaltic saturants, bitumals, cutback asphalts, liquid or solid asphalts, oxidized asphalt, paving compound and fluxes or primers. (H.S. code 2715.00)

## Produits pétroliers raffinés

**Propane et mélanges de propane.** Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.12)

**Butane et mélanges de butane.** Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.13)

**Charges d'alimentation de l'industrie pétrochimique.** Gaz de raffinerie et autres dérivés du pétrole vendus à une société de produits chimiques pour servir de matière première destinée à un traitement ultérieur, comme les produits chimiques, le caoutchouc synthétique et diverses matières plastiques. (Code S.H. 2710.00.99.1 & 2)

**Produits spéciaux à base de naphte.** Comprennent des matières comme les dissolvants industriels et commerciaux, le naphte d'éclairage, les essences minérales et les diluants pour peinture (Code S.H. 2710.00.4)

**Essence d'aviation.** Tous les types d'essences utilisés pour les avions à moteurs à piston. (Code S.H. 2710.00.11)

**Essence pour moteurs.** Tous les types d'essence utilisés pour les moteurs à combustion interne autres que les moteurs d'aviation. (Code S.H. 2710.00.13, .14 & .15)

**Carburacteur (type kérosène).** Tous les carburants de type kérosène pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.21)

**Carburacteur (type naphte).** Tous les carburants de type naphte pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.22)

**Kérosène, mazout pour poêles.** Comprend le pétrole lampant minéral, le mazout no1 et le mazout pour poêles, y compris toutes les huiles pour brûleurs à vaporisation. Sert aux poêles, aux fourneaux de cuisine et convient à l'éclairage avec les lampes à mèche. (Code S.H. 2710.00.30)

**Carburant diesel.** Toutes les catégories de distillats vendues pour moteurs diesel, y compris celles à faible teneur en soufre (moins de 0,05%). (Code S.H. 2710.00.51)

**Mazouts légers (nos 2 et 3).** Tous les combustibles de type distillat pour brûleurs à mélange surpressé, le mazout no 2 (huile de chauffage no 2), le mazout no 3 (huile de chauffage no 3), le mazout à chaudière, le gasoil et le mazout léger industriel. (Code S.H. 2710.00.52)

**Mazouts lourds (nos 4, 5 et 6).** Toutes les catégories de mazout, y compris ceux à faible teneur en soufre (moins de 1%) destinées aux moteurs à vapeur ou diesel. Mazouts soute B et soute C, mazout 4, 5 et 6 et mazout résiduel. (Code S.H. 2710.00.6)

**Asphalte.** Produits de la transformation du pétrole, comprend l'huile de fluxage, le bitume pour couche d'impression, le bitume d'imprégnation, les bitumuls, le bitume fluxé, les asphaltes liquides ou solides, l'asphalte oxydé, les composés pour pavage, fluxage ou couche d'impression. (Code S.H. 2715.00)

**Petroleum coke (including coke from catalytic cracker).** All petroleum coke included. Petroleum coke is obtained mainly by cracking and carbonising of residue feedstocks, tar and pitches in processes such as delayed coking or fluid coking. The two most important qualities are green coke and calumiated coke. This category also includes catalyst coke deposited on the catalyst during refining processes: this coke is not recoverable and is usually burned as refinery fuel. (H.S. code 2713.11, 2713.12)

**Lubricating oil and grease.** Includes all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes. Also contains automotive or industrial oils which may be described as having special properties other than lubricating alone such as brake fluids, automatic transmission oils, industrial cutting oils or coolants and rust preventatives. (H.S. code 2710.00.8)

**Wax and candles.** A solid or semi-solid material derived from petroleum distillates or residues. Includes all types of paraffin candles, crude scales waxes, dark raw waxes, microcrystalline wax and paraffin waxes. (H.S. 2712.2)

**Still gas.** The remaining unseparated gaseous fractions produced in refinery distillation or cracking produced in refinery distillation or cracking processes, after marketable products have been extracted. This is usually consumed as refinery fuel although sales have been made to public gas utilities under certain circumstances. (H.S. code 2711.21)

**Refinery losses.** The volumetric change between refinery input of raw materials and output for finished products. Since greater volumes of finished products whose specific gravity is lighter than crude oil produced in most modern refineries, there will usually be negative quantities or gains.

**Unfinished product.** The volume in process in a refinery at any particular point in time that cannot be identified in end product terms. Also, imports or purchases of blending agents in inventory where the end product may be in doubt.

**Coke de pétrole (Incluant le coke de craquage catalytique).** Tout le coke de pétrole est inclus. Le coke de pétrole est principalement obtenu par le craquage ou la carbonisation des charges d'alimentation, de goudron et bitume en traitement tel que le coke dilué ou le coke fluide. Les deux qualités sont le coke « vert » et le coke carbonisé. Cette catégorie inclue, également, le coke catalytique déposé sur le catalyseur pendant le raffinage : Ce coke est non récupérable et est habituellement brûlé comme carburant de raffinage. (Code S.H. 2713.11, 2713.12)

**Huiles de lubrification et graisses.** Toutes les huiles et les graisses à base de pétrole fabriquées ou vendues pour le graissage. Comprennent aussi les huiles automobiles ou industrielles qui peuvent être décrites comme possédant d'autres propriétés spéciales que le graissage, comme les liquides pour freins, les huiles des transmissions automatiques, les huiles ou liquides industriels de refroidissement et de coupage et les antirouilles. (Code S.H. 2710.00.8)

**Paraffine et bougies.** Matière solide, ou semi-solide, provenant de la distillation ou des résidus du pétrole. Comprennent toutes les catégories de bougies en paraffine, la paraffine brute en écailles, la paraffine brute foncée, la paraffine microcristalline et les cires de paraffine. (Code S.H. 2712.2)

**Gaz de distillation.** La fraction restante des gaz non séparés résultant de la distillation ou du craquage à la raffinerie, après extraction des produits vendables. Le gaz de distillation est habituellement utilisé comme carburant à la raffinerie, mais les compagnies de gaz peuvent en acheter dans certaines circonstances. (Code S.H. 2711.21)

**Pertes de raffinerie.** Écart volumétrique existant entre les matières premières chargées à la raffinerie et les produits finis. Comme la plupart des raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus important, mais d'un poids spécifique inférieur à celui du brut, il y a habituellement des quantités ou des gains négatifs.

**Produits non finis.** Volume des matières en traitement à la raffinerie à un moment donné, et qu'il est impossible d'exprimer sous forme de produits finis. Il s'agit aussi des importations ou des achats d'agents mélangeurs en stocks, lorsque des doutes peuvent exister au sujet du produit final.

## List of Reporting Companies

### Refiners

Chevron Canada Ltd.  
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.  
     - Newgrade Energy Inc.  
 Husky Oil Marketing Limited  
 Imperial Oil Ltd  
 Irving Oil Ltd.  
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)  
 Moose Jaw Asphalt Inc.  
 North Atlantic Refining Ltd.  
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.  
 Parkland Refining Ltd.  
 Petro-Canada Products Inc.  
 Safety-Kleen Canada Inc.  
 Shell Canada Ltd.  
 Suncor Energy Inc.  
 Sunoco Inc.  
 Ultramar Canada Inc.

### Distributors

Castrol Canada Inc.  
 Domo Gasoline Corporation Ltd.  
 Le Group Pétrolier Olco Inc.  
 Neste Petroleum (Canada) Inc.  
 North 60 Petro Ltd.  
 Northern Transportation Ltd.  
 Pétroles Norcan Inc.  
 Sipco Oil Limited  
 Valvoline Canada Ltd.

## Liste des sociétés soumises à la déclarantes

### Raffineurs

Chevron Canada Ltd.  
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.  
     - Newgrade Energy Inc.  
 Husky Oil Marketing Limited  
 Imperial Oil Ltd  
 Irving Oil Ltd.  
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)  
 Moose Jaw Asphalt Inc.  
 North Atlantic Refining Ltd.  
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.  
 Parkland Refining Ltd.  
 Petro-Canada Products Inc.  
 Safety-Kleen Canada Inc.  
 Shell Canada Ltd.  
 Suncor Energy Inc.  
 Sunoco Inc.  
 Ultramar Canada Inc.

### Distributeurs

Castrol Canada Inc.  
 Domo Gasoline Corporation Ltd.  
 Le Group Pétrolier Olco Inc.  
 Neste Petroleum (Canada) Inc.  
 North 60 Petro Ltd.  
 Northern Transportation Ltd.  
 Pétroles Norcan Inc.  
 Sipco Oil Limited  
 Valvoline Canada Ltd.